يوحناً بولس الثاني إلى لينان، برز أمس اجماع لبناتي قل نظيره على

الترميب بزيارته وأن اغتلفت

المنطلقات السياسية للمرحبين

ولعل التطور البارز في هذا الاطار تمثل في مواقف اينجابية لـقادة

المعارضة المقيمين في فرنسا من

الزيارة، فعلى رغم تدفيظاتهم عنها، ولا سيما منهم العماد ميشال عون،

دُعوا آلى المشاركة "المارة" في

استُقبال البابا، في حين انطلقت في بيروت موجة رنود فعل مرحبة

بالزيارة شملت كل الاتجأمات

في غضون ذلك، توالت التحضيرات والاستعدادات على كل المستويات

ألامنية والاعلامية والتنظيمية، وبلغت

نروتما مع ما تردد عن وضع وحدات

عُسُّكريةً في ألَّدِيشٌ تَقَيِّرُ بَنْمُو عشرين الفُ ضابط وجندي في

جموزية تامة لتولي لمن الزيارة، فضلاً عن تجميز اللواء الطبي في الجيش وعدد من طائرات المليكوبتر. ونكر

لِيْضاً ان ثلاثة اسرة حجزت في غرفة

العنامة الفائقة في اوتيل ديو من

صباح السبت الى ما بعد موعد سفر

البابا بند ظهر الاند، كما وضع

الفريق الطبي في المستشفى في حال

المونسنيور بابلو بوانتي ركز على

لْلَقَدَأْس الاحتَّفَالِي الذي سيقيمه البابا الاحد، فقال بعد لقائه اعس رئيس

مجلس النواب نبيه بري ان هذه

الساحة "ترمز آلى أمور كثيرة، والى الاستقلال، وشكلت في فترة من الفترات رمزآ للوحدة الوطنية كمآ

سبت سأحة الدرية والحصّ اللبناتي". واكد ان البابا "سيتحدث عن السلام

والوفاق الوطني والعيش المشترك". "اشعر بالففر"

واعتبر رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري الذي تنفقد امس الاعمال

- التتبة في الصفحة ١٩ -

وتوقعاتهم لنتائج الزيارة.

# Also avallable at: DATA LINKS, Ashrafieh, Sioufi, Chebli Street. Tel: (01)423237/397796, Fax: (01)332219, e-mail: jokhayat@dm.net.lb عشية وصول روس الى المنطقة: واشنطن تؤكد اتساع الفجوات

واشتعن – من آمال مدللي والوكالات:



# وتحذّر من عواقب تعطل المفاوضات

عشية سفر المنسق الاميركي الناص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير دنيس روس الى المنطقة (مساء اليوم) اكد مسؤول أميركي كبير أن أتقاذ عملية السلام ممكن لأن لا بديل مقبولاً منها. لكن واشنطن مدركة لصعوبة الموقف وُللعقبات الَّتِي تَعتبرض معلُودة المفاوضات، فضلاً عن البيئة السيئة الحالية، ولذلك ثمة شعور اميركي على اعلى المستويات بـأن وضع العملية مجدداً في مسارها "ليس امراً بسيطاً او سملاً . وتؤكد الادارة الاميركية

ضباط اميركيون واسرائيليون واتراك

ناقشوا المناورات العسكرية المشتركة الاسرائيلية ان مساعد رئيس اركان

الجيش التركي الجنرال شفيق بير لجرى امس محلطات استراتيجية مع وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في تل ايب. وأوضح ديبلوماسي اميركي رفض نكر اسمه ان ضباطاً اميركيين 

مناورات عسكرية مشتركة. وَمُعلوم ان بَير هو أحد "البنرالات النافنين" في الجيش قتركي وقد التقى مورىخاي في مقر وزارة المفاع



# - التتمة في الصفحة ١٩ -الرئيس الايراني السابق تحدث الى "النهار" بني صدر: طهران هددت أوروبا بَإقامة تحالف مع واشنطن

باريس – من جورج ساسين: الرئيس الإيراني سابقا ابو المسن بني صدر (شباط ١٩٨٠ – حزيران ١٩٨١) ينشط من ر منفاه الفرنسي اوروبياً في محاربة النظام الايراني سياسيا. وكان له دور فاعل في محاكمة \_\_\_\_\_ المتهمين بقتل لربعة اكرك ايراتيين معارضين في برلين وادقتهم بعد تحميل السلطات الايرانية مسؤولية العملية.

من قضية "ميكونوس" وعلاقة طمران بأوروبا وشؤون اخرى كان لـ "النمار" لقاء مع بني صدر 🗣 ما رأيك في السجال الدائر بين دول الاتحاد الاوروبي وأيران و"الكر والفر" بعد اعلان



وينص المشروع على الآتي، "تعدد ولاية مجلس النواب المنتخب الحالي لطاية تاريخ ٢٠٠١/٦/١٥ ويعلد بعدها العمل بتطبيق نص المادة الأولى من قانون انتخاب أعضاء مجلس النواب الصلار في ١٩٦٠/٤/٢٦.

# فليبق مشعلهم منيرا

بقلم محمد البعلبكي نقيب الصدافة اللبناتية

أذا قلت الصحافة اللبنانية، قلت الشهادة للحريـة وقلت الاستشماد من لجل الدرية. فما اقترن تاريخ

البشرية جمعه. والذين علقوا شهداء الصحافة على اعواد المشانق او اقدموا على اعتيالهم في الظلام، بالتوا هم المنبونين في التاريخ، بينما كتب لضحاياهم الخلود. توهموا ان البقاء لقوة المادة، فضلوا ضلالا بعيدا، وما دروا أن قوة الروح مي الاقوى ولذلك هي الابقى، ولا يروا أن الصحافي الشميد كان اقوى من الطغيان قبل استُشهَاده، واتَّه اضحى اكثر قوة من الطفيان بعد - التتمة في الصفحة ٩٩ -

امنعة في المكان المنصص للقداس البابوي في وسط بيروت وقد رفع فوقها صليب وبنت في المقابل ملنفة. (وسلم موسى)

بوانتي: ساحة الشهداء رمز الاستقلال والوحدة

٢٠ الف جندي لأمن البابا

والمعارضة تدعو الى استقباله بحرارة

صَّافة في العالم بالشمانة للحرية والاستشماد من لجلها، كما اقترن بهما تاريخ صحافة لبنان، فعلى هذا الدرب الانبل فاضت ارواح خالدة تلو الارواح، لتضمخ ﴿ أجوا عِدَا الوطن بأطيب الطيب، ولترسي امتن القواعد لما يتفرد به من جوهر، وما يؤديه من دور لا ألى عالمه العربي فحسب، بل الى

# لسوريا، وتجول امس في معلولا وصيدنايا، وتفقد مخيم اليرموك الفلسطيني حيث تقيم له استقبال حاشد. ويغادر دمشق صباح اليوم الى لندن لتفقد . صُولا الشيوعي الياباني مختلف عن الآخرين

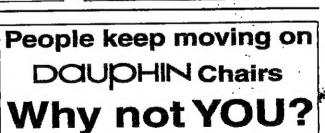
رئيس اللجنة التنفيذية للحزب الشيوعي الياباتي تحدث للى "النمار" عن اختلاف حزبه عن بقية الاحزاب الشيوعية في العالم.

... وبابا الاقباط

يودع دمشق

Liste

PC



TRENDLINE Ergonomic Chair · Backrest height



Ref. TL 880 From April 15 to May 30

adjustment

adjustment

adjustment

Trendline

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE Exclusive agent of DOUDHIN COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY Crown House, Mansourieh, Phone: (03)240018/3, (01)40963/383, Fax: (01)409640 Gefinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnell), Phone: (01)741391/2/3/4/7, Ext. 197



هدية بقيمة 170-7. من ضمن مشترياتكم على الصالونات و الفرشات من ٧ نيسان إلى ١٠ أيار

leep Comfort!

# قرئيس الايراني سابقاً ابو النسن بني صدر،

### ابو مرزوق وصل الى الاردن

عمان – و ص ف – اعلن الناطق باسم دركة المقاومة الأسلامية "حماس" في الاردن ابرهيم غوشه، ان الرئيس السابق للمكتب السياسي للحركة الدكتور موسى ابو مرزوق الذي كان معتقلا منذ تموز 1990 في البولايات المتحدة افرجت عنه السلطات الاميركية ووصل مساء امس

واوضع أن وصول أبو مرزوق الى العاصمة الاردنية لم يكن متوقعا. وأفاد مصدر مطلع ان موعد وصوله ظلُ سرا لتحاشي حصول ضجة

وكان الملك حسين ابدى الاربداء الماضي أستعداده لاستقبال ابو مرزوق في بلاَّده بعدما اقتع واشتطن بالافراج عنَّه وبعدما تخلَّت اسرائيل عن المطالبة باسترداده "لاعتبارات تتعلق بالامن ولتحاشي حصول اعمال

### عطلة الصحافة

تَغيب "النمار" غداً في ذكري شمداء الصحافة وتعود مباح

# حكم القضاه الالماني في قطية "ميكونوس" واستدعاء السغراء الاوروبيين من طهران التشاور و"تجميد" الحوار النقدي؟ قبل الأجابة عن هذا السؤال يجب إن - هبل البجه عن هند النسوال يجب ال تؤخذ في الاعتبار مجموعة من الوقائع التي سبقت اعلان الحكم في قضية "ميكونوس". فالنظام الايراني لبأ بين 9 و19 تيسان الى مناورات عدة ازاه اوروبا أظهرت ان جمات من

داخلُ النظام ضائعة في سلسلة فضائح.

المُناورة – الفضيحة التي يمكن تسميتها "لاري غيت" اطلقت على المدادثات السرية التي

- التتمة في الصفحة ١٩ -

# كندا تتهم بالارهاب سعودياً تشتبه في علاقته بانفجار الخبر

اوتاوا – وص ف – قررت القاضية الفيديرالية الكندية دونا ملكفيليس امس اعتبار السعودي هاني عبد الرديم الصليغ ٢٨ عاما المشتبه في اشتراكه في الفجار الخبر في المملكة العربية السعودية الذي الى مقتا ١٩ عسكريا أميركياً في ٢٥ حزيران ١٩٩٦، شخصا لرهابياً. ومن المقرر أن يتيح هذا القرار للحكومة الكندية الشروع في اجراطت تسليم الصابغ الذي لا يزال يستطيع أن بطلب حق اللحوة.

وتريد كل من الولايات المتحدة والسعودية تسلم

وأصدرت ماكفيليس الدكم بعد جلسة قصيرة امام

المحكمة الفيديرالية في اوتاوا رفض خلالها الصليغ الادلاء بشهادته. واوضِحتُ القِاضِيةِ ان رفضه بشكل اعترافاً واقعياً بانتمائه ألى مجموعة

ارهابية. وكانت السلطات الكندية في اوتاوا قد اعتقلت الصابغ، الذي دخلُّ كُنْداً في الاول من آب الماضي أتياً من سورياً، بعد تحقيق اجرته اجمزة الأسُتُكْبِارات الكندية والاميركية في ما المنتجرات الخبر. وقالت المحكمة الفيديرالية في كندا ان العابي عضو في "حزب الله"

الموالي لايران وكان يـقود سيـارة شومدت قرب مكان الانفجار قبل وقوعه مباشرة. وقد أقر الصايغ اخيراً في مقابلة مع صحيفة "تورنتو ستّار" الكندية باته عضو في "عزب الله السعودي"

كما اكنت اجمزة الاستخبارات الكندية سابقاً. وبموجب القانون الكندي، يكفي أي أنتماء الى مجموعة تعتبر أرهابيةً لتبرير مدور قرار بتسليم ألشُخصَ

المنتمي الى هذه المجموعة. وكأنت صحيفة "النبويورك تأيمس" نشرت في عددها الاحد أن ناشطين شرق اوسطيين اقاموا قاعدة لمم في كندا التي باتت ملاناً للارمابيين النين يراقبون حتى نشاط جهاز الاستخبارات الْكُنْدِي. وقالت ان اوراقاً قانونية ووثائق اخرى تظمر أن السلطات

- التتمة في الصفحة ١٩ -

# خطة مدوزنة

SIEMENS Introduces the SIEMENS SCENIC Expert 200 Multimedia PC

SIEMENS SCENIC Expert 200 starting at \$165 x 12 + down payment Tamer Frères s.a.l. / Computer Systems Division

الخصم والحكم جولة البعوث الاوروبي ميغيل انخل موراتينوس في

سوريًا واسرائيل ومصر عشية وصول المنسق الأميركي دنيس روس الى المنطقة، تطرح حدود العلاقة أو التروي

اللاعلاقة بين التورين الاوروبي والأميركي في عملية

ٍ موراتينوس يحرص منذ تعيينه في هذا المنصب على التأكيد أن الدور الأوروبي يكمل الأميركي، ولكن ليس ثمة تنسيق واضح بين الطرفين ولا حتى موافقة

لميركية لاحقة على ما تفعله أوروبًا. ومذان عنصران

اسلسيان لتكون الادوار مكملة بعضما بعضاً. أما غيابً التعليق الاميركي على الدور الاوروبي، فيعكس نوعا من قبول، ما دام يساهم في تهدئة الاوضاع ويحول دون انفجار عملية السلام. ذلك ان اقصى ما تحاوله واشنطن

في الوقت الراهن هو صمان بقاء العملية مية وان

وباستثناء نلك، فإن الاختلافات جوهرية بين الطرفين، الى حد يجعل دوريهما، على الأقل حتى الان،

اشبه بخطين متوازيين، يصعب ان يدفعا معا عملية

دنيس روس يمثل راعي العملية، لكنه بأتي الى

المنطقة مكبلاً بموقف مسَّبق ملَّفَعه ان "مَا تُريده اسرائيل تريده واشتطن". ومهما تعدث عن افكار

جديدة يحملها آلى المنطّقة أو منها آلى واشنطن، تنتهي الطريق امام ما تريعه اسرائيل. فعلى رغم

استيانها من بعض مواقف بنيامين نتنياهو، لم تظهر واشنطن حتى الان اي استعداد للضفط عليه.

اما موراتينوس فيستطيع ان يطرح نفسه حكما في

جولاته لما تتميز به اوروبا عن الولايات المتحدة منّ فهم اعبق للمنطقة ومشاكلها بحكم علاقاتها الماضرة

والسابقة سواء مع العرب أو مع أسرائيل. وطبعا هذا لا يقلل من شأن خوف أوروبا على مصالحها في المنطقة وضياع فرص تعميق هذه المصالح في ظل سلام محتمل أذا ما واصلت واشنطن احتكار العملية. وأضح أن أوروبا تعاول أيجاد دور لها في العملية. مقد تحدكت في مقت تعاول الجاد دور لها في العملية.

وقد تعركت في وقت تراجع الدور الميركي. وهذا أن

أعطلها فرصة، فإن تحركها يناسب واشنطن ليضا لانه

يملأ فراغ عياهما، لكنه دور مكبل بالرفض الاسرائيلي

وتاليا الأميركي. والمعادلة القلامة بين الدورين الان هي، اوروبا تمثل أمام الله القلامة بين الدورين الان هي، اوروبا تمثل

وسلطة يقبلها العرب وترفضها اسرائيل، والولايات المتحدة تمثل ضغوطاً على العرب لا يستطيعون رفضها. والمشكلة أن حال العرب والأوروبيين مع الولايات المتحدة يختصرها قول المتنبي "فيك الخصام وانت الخصم والحكم".

سئر بعاصيرى

Intel Pentium 200, 32 EDO RAM 256 KB PB Cache

3.5" FDD, 2.1 GB EIDE 8 X CD/Full Multi Media PCI 3D SVGA / 2 MB VŘAM

14", 15" or 17" LR Monitors DeskWare & ComfoDesk S/W Onginal Games & 3D S/W Bundle

مل انفخت الدف وتفرّق العشاق، وتفرّق بالتالي اعضاء المجلس المستوري ايدي سبا؟ لم تصلّ فرحتنا بمنا المجلس الى باب الدار حتى ققلبت عماً وعزاءً، وانقلبت طاولة الطعون وتطاير الورق مع القرارات. وَآخَر تَشرةً طبية عن حالته الصحية اتها ليست على

ما يُرامُ، بلُ تَدعو للقَلْق وعدم الاطمئنان... وتسألينُ عن سقي صحتي هي العجب. واذا كان رئيسه المستقبل قد غسل يديه ونفد بريشه، بعدماً كشف عنه الفطاء وشرع ابوابه الربح والعاصفة، فان بعض اعضائه صاروا في حيص بيص. وغالب الظن ان الانفراط، لا الكي، هو آخر الدوك،

الا أذا حصلت أعجوبة. لكن قارئة الفُنْجان لا تأخذ بكل ما يُناع ويشاع، ولا تتوقف طويلا عند العوارض الصحية. فأمامها اشارات واضحة، تتجبث عن خطة تتجاوز الطعون والقرارات، ومن يحلُ محلُّ منْ، لتتناول المجلس وجوبا ومعمة ومصيراً.

فَّما الَّذِي يجريُّ داخل المجلس الدستوري وحوله، وقد لاحث بوادر مريبة وعلامات غريبة، منذ تـك الاستقالة التي لم تكن على الخاطر ولا على البال، ولا تزال موضع استفماما كُلْنَتُ النَّاسِ والعرب في انتظار الفرمانات، فاذا بما تُصعق بنبأ الاستقالة.

فما الخبر، وما المخبأ؟

ليس منَّ المُستبعد ان تكون في الدق خطة مدوزنة على الوحدة ونص، لا علاقة مباشرة لأعضاء المجلس بها. والمُدف مُزدوج وربما مثلث الاضلاع: الدؤول دون صدور الدفعة الأولى من الاحكام، فخلَّق بلبلة حول صدقيَّية المجلسَّ، فتطييره من اساسه والعوض بسلامتكم... فلا كان مجلس ولا كانت طعون.

بسومتم عد من مجس ود حمت صون. مل هذا كل شيه؟ يـقولـون هناك صراع، او ان الـصراع حـول "المشروعين" لم يـتوقف ولن يـتوقف. وما حالة المجلس الدستوري الا حلقة من هذا الصراع.

Aesthetic hymes with Practical

Mansourich, Main Road, Remco Bldg, Tel; (01) 401471/2 - 409283 - (03) 244313 Fax: (01) 401929 - (01) 401471/2 P.O.Box, 60-204 Jal-El-Dib Dil our light

**Exlusive Agents** 

TOGASAL

PART OF THE PART O

قال مرجع ديني كبير: لو ان الانتخابات النيابية في

لبنان جرت في حرية ونزاهة لأحدثت تغييرا شبيها الى

حد بالتغيير الذي حصل في

ابدت مراجع عربية متشددة

عدم ارتياحها لقيام تعاون

امنى اسرائيلي - فلسطينى

برعاية اميركية في الضفة

اهتم مسؤول كبير بمعرفة

نتائج الزيارات التي قام بها

مسسؤول سبوري لمسراجيع

"حقوق الناس"

الاربعاء ١٤

يحتجب "حقوق الناس" عن

الصدور صباح غد الاربعاء بسبب

عطلةً الصحاّفة، على ان يصدر

الاربعاء المقبل في ١٤ الجاري.

سياسية ودينية.

هل هذه المعلومات صحيحة؟ فريق سياسي رسني، ومؤسسة رسمية غير مدنية

هل بدأت معركة الرئاسة الاولى؟

تجری صیف ۱۹۹۸ او خریفه، یبدو آن معرکتها قد فتحت منذ الآن وان في صورة غير مباشرة، داخل الاوساط السياسية اللبنانية الرسمية وغير الرسمية في أن واحد. وتعتقد عصادر سياسية نثبتت لطلاعماً العميق خلال توقعما النتيجة التي آلت اليما المعركة الرئاسية الباضية، إن شيئا لن بنفير في التاريخ المذكور. ويعني ثلك أن رئيس الجمهورية الياس المراوي سينظى بتمديد ثأن لولايته مسأو للتمديد الأول من حيث المنة. وهو قد تأكد من هذا الأمر، استنادا آلى معلوماتها، في أَذر قمة لبنانية – سورية استخافتها بمشتى عندما بسمع كلاما مباشرا او غير مناشر بدعوه الى الاستعداد للاستمرار في تحمل مسؤوليات الرئاسة الاولى اذا اسعفته صَّنته، ويدعو له في الوقت نفسه بدوام الصنة والعافية، وقد اطلع على هذه المعلومات بعض العراجع الرسمية في لبنان في مقدمها رئيس الشكومة رفّيق الدريريُ عراب

انتخابات رئاسة الجمحورية التي ينفترض إن نظيف الى اعلى موقع في الدولة نجح في بناءً مؤسسة بعد انهيارها في حين أن رافضيه فُشلوا في بناء الدؤسسات التي تسلموا. ويعزوه ايضا الى رئاسة الجمهورية او كقائد أعلى لها. اي من الفريقين المشار اليهما مصيب في اعتقاداته الرئاسية؟ العارفون يقولون ان الجزم في موضوع الانتخابات

> وتعتقد ايضاء في المجال نفسه، ان السيناريو الذي اعتمد للتعديد الأول قد يعتبد للتعديد الثاني ولكن مع بعض التنقيح، وذلك لتلافي الأحراجاتُ التي وضعت فيما اتناء المعركة الانتخابية الرئاسية المآضية جمات عدة في مقدمها رئيس مجلس النواب نبيه بري وفريق رافضي التمديد من النواب المتمالفين مع سوريا فضلا عن سوريا نفسما التي اضطر رئيسها الى انلان كلمة السر المؤيدة التمديد في مجلس النواب اللبناني سواء في جهل الموقف السوري من هذا الموضوع او في تباهله. وتعتقد اخيرا أن هؤلا الناخبين، ولاسيما الكبار منهم، الاستحقّاق الائتخابي الرئاسي، وسيحاولون سبر غور موقف الناخب الاقليمي الاكبر، لا بل الوحيد. لرئيس جمهورية لبنان قبل الاقدام على اي خطوة.

بعض المصادر السياسية المعنية لا يعتقدها كذلك رشم اعترافه بان معركة انتخابات رئاسة الجمهورية قد بدأت. فمو يكاد يكون واثقا ان الرئيس الياس المراوي لن يعظى بتمديد ثان لولايته وان رغب في ذلك، علما أنه ليس في هذاً الوارد. ويكاد بكونُ واثقا ايضا ان المعركةُ التي بدأت هي بين غريق سياسي رسمي مدعوم منّ جمات سياسية غير رسمية، أو ربما بين اكثر من ومدفها هو منع رئيس هذه المؤسسة أو قائدها من الوصول الى منَّصبُ رَئاسة الدوَّلة الذيُّ رشحته لهُ في الاستحقاق الرئاسي الماضي جمات لبنانية عدّيدة. ولموقفَّما السلبيُّ هذا منَّ الشخص اسباب متناقضة بتناقض اصدآبها. فبعضهم يعزوه آلى حرص على الدريات وعلى الديموقراطيةٌ في النظام اللبناني من وصول هذا القائد الى السلطة وان في زي مدني. ذلك انه يخشى ان يجلبها ععه اليماً. وبعضهم الآخر يعزوه الى الفوف من وصول رجل

في صورة غير بباشرة من عصر بعدما بالغ الناخبون سيتروون كثيرا هذه المرة في اعلان المواقف من

الرغبة في اكمال سياسة السيطرة على البلاد والمؤسسآت فيها والى استعصاء المؤسسة غير المدنية على اصحاب مذه الرغبة. وقد ظمرت بوادر المعرِّكة في وضوح خُلالُ الْكِلَامِ الْمعبرِ الَّذِي قَالُهُ رئيس الحكومة رفيق الحريري عن الحرص على دولة المؤسسات وعلى النظام المدني وعن النوف عليها وعليه، في احدى المناسبات الطَّبيَّة قَبل فُترة. عُلما ان الدريري يتصرف كرأس للحملة الرئاسية المعارضة لوصول رأس المؤسسة غير المدنية انى

الرئاسية المقبلة لا يزال سابقاً للاوان لاعتبارات متنوعة. لعل ابرزها ان القرار السوري في هذا المعنى، ومو المرجح لكفة اي فريق. ليس سريعًا وان اتخاذه لا يتم الا في اللحظَّاتُ الْأَخْيَرَةُ، عَلَما أَنِ الْتَمْيِئُةُ لَهُ خلال جس النبض والتسويق غير المباشر يبدآن قبل موعد الاستحقاق الرئاسي بمدة طويلة. ويعود ذلك الى ارتباط القرار ليس بالوضع اللبناني الداخلي فحسب، بل بالوضع الاقليمي، لكنمم يلفتون الى امرين بالغي الاهمية هما الآتيان:

(- أن القيادة السورية العليا في طبيعتما لا تحب التغيير، وقد اظهرت معارساتها داخل سوريا هذه العقيقة. كما اظهرتها ممارساتها داخل لبنان في اكثر من مجال وعلى اكثر من صعيد.

 آن مواجمي المؤسسة غير المدنية في كا، المجالات والعاملين على منع رئيسها من الوصول الى رئاسة الجممورية، يجملون او يتجاهلون حقيقتين اساسيتين؛ الثولى، ان القرار في هذا الموضوع ليس في يدهم. وان نجاحهم في تعيئة الرأى العام ضد هذا الامر بحجة الدرص على قيّم الديموقراَطية والدرية لن يتحقق لانه تأكد خلال ممارساتهم عدم ايمانهم بها وعدم أحترامهم لما. والحقيقة الثانية إن المؤسسة لم تطرح نفسها منافسة للسياسيين رغم سلبياتهم الكثيرة التي يعرفها الناس. وأنها، بتعليمات من رئيسها، أن تُدُوضُ معركة سواء ضد التمديد او من اجل ايصاله الى الرئاسة. وانا كانت ممارسات بعضها في المعركة الرئاسية الماضية ظهرت طرفا في المعركة فان هذه الممارسات لن تتكرر في المعركة المقبلة. اولا بسبب الحرص على المؤسسة. وثقيا لان رئيسها لم يصل الى موقعه فيها الا بعدما طلب منه ذُلك اقتناعاً من الطالبين بكفاءته. وهو لن يفعل شيئا ولن يطلب شيئا ولن يعربش ولن يقدم شيئا للوصول الى رئاسة الدولة. فواجيه هو الحرص على المؤسسة التي يترأس. وسيقوم به الى آخر يـوم من ولايته. واذا دعى الى القيام بولجب اذر اكبر فاته لن يرفض وخصوصًا اذا لمس أن في استطاعته النجاح في تقديم المزيد الى الوطن.

# الثاني للبنان الى تأجيل بت جملة ملفات مهمة من بينها، على الأرجع، وعلى ما توقعت مصادر وزارية، تأجيل اصدار الحكم في قضية محاولة اغتيال الوزير ميشال المر والتي يواجه عبرها قائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع حكماً جديداً

مسؤولون فاليكانيون حصرها مدف جعجع بالهراوي

"الهجمة" الاعلامية العالمية أولى نتائج زيارة البابا

يَضْكُ الى الاحكام السابقة الصادرة في حقه. ولوحظ أن قضية جعجع أعطيت حجماً جديداً اعلامياً وسياسياً مع اقتراب زيارة البابا للبنان، وذهب كثيرون الى توقع لن يثير رأس الْكنيسة الكاتوليكية هُذه القضية الى جانب اتارته مصير قادة المعارضة المسيحيين المقيمين في الخارج

كجزء اسلسى من عملية اعادة التوازن السياسي في البلاد.

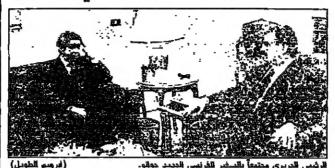
غُير لن مُعلومات مقيقة اللغتُ لأن بعض المعنيين في هذا المجال تغيد ان خصيات لبنانية فاتحت مسؤولين فاتيكاتيين في الأونة الاخيرة في صحة امتمام الفاتيكان بهذه القضية، وما أذا كان البابا سيثيرها خلال زيارته للبنان. واستناداً الى مَذْهُ المعلومات فأن جواب المسؤولين الفاتيكانيين كان النفي، ولوضحوا ان هذا العلف متروّك في عُمدةً رئيس الْجُمهورية اليّاس الْمراوي من دونَ أن يُفهم السلالون عبر هذه الاشارة هل هناك تنسيق بين الفاتيكان ورئاسة الجممورية

على أن أوساطُ رئاسة الجمهورية، وبعدما تم تسريب معلومات في شأن سعى المراوي الى العفو عن جمجع وانه فاتح الرئيس السوري حافظ الأسد في آخر قمة جُمُعتَّهماً بهذا العسعى، أوضَّحت ان هذا المنطق غير صَّحيح اطلاقاً، وفيَّ حالُ العفو عن جعجع فليست الظروف الحالية في الظروف الملائمة اخلك، ولعلَّ ظروف السلام في المنطقة قد تخدم اتجامات مماثلة.

مجمة" اعلامية

وسط هذه الاجواء لوحظ ان "هجمة" صحافية واعلامية اجنبية سبقت زيارة

# الحريري تفقد مكان القداس



بالقداس الاحد قرب مرفأ بيروت.

تلبع رثيس الوزراء رفيق المريري التحضيرات لزيارة البلبا يومنا بولس الثاني للبنان آذر الاسبوع. وتفقد أمس المكَّان الذي سيحتفلُ به البابا

واجتمع بوزير الدلخلية ميشال المرء ثم بوزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة، فوزير الدولة لديم سألم والنواب يغيا جيرجيان، بها الدين عيتاتي، أحمد فتفت، محمود عواد، سيبوه موفناتيان، انطوان حداد، ابرهيم بيان، ربيعة كيروز، مالح للخير، خالد ضاهر، منصور غانم البون،

# والتقى بويز والسفيرين الفرنسي والمصري



الاشقر، نقولا غصن، محمد كباره اسطفأن الدويمي، ذاتشيك بابكيان وقال النير لدى مغادرته: "عرضنا

موضوع الانميار الجبلي الذي حصل في الضنية وأدى الى تدمير قناة الري التي تغذى المنطقة بالمياه. فأجرى الرئيس الحريري اتصالأ بالوزير حبيقة ثم اجتمع به واوعز اليه الصلاح القناة". وقبال ضاهر: "أبديث للرئيس لتريري استيائي من تسريب مناقشات

المجلس المستوري ونقل عنه حرصه على استقلالية القضاء ومؤسساته. واستقبل رئيس الوزراء ليضآ السُّفير المُصرَّيُ عَادلٌ الخُصُّرِي الذي اكتفى بان اللقه "اقتصر على الجوانب المنتلفة للعلاقات بين البلدين".

### السفير القرنسي

ومساء استقبل في القصر الحكومي السفير الفرنسي الجنيد داتيال جواتو في زيارة بروتوگولية. واجتمع بوزير الظرجية الذِّي قَالَ عَلَى الاثر: "بَحْثَنَا فِي الوضع الاقلَّيْمِي في ضوء التصعيد الأسرائيِّليّ الكلامي الداصل والذي يؤثر سلباً على

## بوانتي عرض وبري زيارة الحبر الاعظم: البابا رسول السلام والانصهار الوطني

فترة من الفترات رمزاً للوحدة بوانتى على التحضيرات لزيارة البابا يُوْمِناً بولس الثاني للبنان السبت

من الزعماء الروحيين الموارنة، فرد

"هنه حماقة وعلينا أن نبقي الدبيث

وماسبب التغيير الذي أدخل على

قَالَ: "لَم اطلعَ عَلَى الوثيقة التي

ستأعدر لانما تخص قداسة البابآ

لذلتُك، لا استطيع ان أقول لكم شيئاً،

وقباسته كما جرت العادة هو الذي

وعن طبيعة زيارة البابا "قلنا بدءاً

انْ الزيارة راعويـة، في اطار ديني،

والمديسن يشمل نواحى الميآة

الأنسانية. البابا سيتحدث عن السلام

والانصمار الوطنى والعيش المشترك

كما سيركز على الوفاق الوطني،

وسيقام القداس كما هو معلوم قرب

ساحة الشهداء التي ترمز الى امور

في مستوى اعلى من النقاش

بعض فقرات السينودس؟

يضاع الوثائق على طريقته".

ويقول بعض مؤلاء أن معظم التركيز الاعلامي الاجنبي يتناول الذلل في التوازن

السياسي في لبنان واثره على الحضور المسيحي ألفعال في الدولة والإدارة

والاقتصاد. فضّلاً عن منور ُ اساسي جداً يثّلُر في كلّ مناسبة هو مُستقبّل العريات السياسية، وتباثيرها على النظام السياسي برمته في حال اتخاذ عملية السلام في

المنطقة اتجامِلتُ نحهِ التأزمِ أو الانفراجُ والوزن الَّذي سيشكله لبنان في هذه

وتقول اوساط نيابية ان زيارة البلاا حققت من هذه الناحية نتائج مسبقة قبل

دصولها. اذ أن انفتاح الوضع اللبناني مرة اخرى على اهتمامات الصحافة والإعلام

العالميين يمثل فرصة ذهبية بالغة الاهمية، وليس من الضروري في كل مرة

ينفتح منا الوضع على الافق النارجي ان تكون مناك ردود فعل سلبية معينة من

جانب قوى سياسية عنذرطة في الحكم او مؤيدة لمسيرته التي تدعمها سوريا،

لأن العالم ينرك جيئاً واقع لبنان وليس هناك ما يؤشر اطلاقاً الى أي منحر

انقلابي يمكن ان ينجم عن محطات معمة يمر بها هذأ الواقع من مثل ما تشكله

يُصاف الى ذلك ان التوضيحات التي يطلقها مسؤولون كنسيون وكذلك مسؤولون فاتيكانبون، وحتى البابا نفسه، تشيع انطباعاً ان

العناوين المحدَّدةُ للزيارة والتي تصفها بأنها راعوية ودينية وانسانية هي فعلاً كذلك وسط الظروف المحكمة التي يجتازها لبنان والمنطقة، وانه

يفترض تسليط الصوءُ على هذه النواّدي فعلاً. اما العديث عن تأثير

الزيارة وانعكاساتها العملية حتى الآن، فيبدو سابقاً لاوانه في انتظار

معرَّفَةً مَضْمُونَ الارشاد الرسولي الذي سيوقَعهُ البابا في لَبنان تُمْ تَـفسرُ ترجمته بعد نحو اسبوع من الزيارة ألى العظات والكلمات التي سيلقيها

والحصن اللبناني". ثم أستقبل رئيس المجلس السفير وسئل بوانتي اثر اللقاء عن صدة ما يتربد عن خُلافات بينه وبين عند

التشادي الجديد أدوم اتيمار في زيارة بروتوكولية لمناسبة توليه معماته، وسفير مالي الجديد ألاي ومساء استقبل في عين التينة السفير الفرنسي دانيآل جوانو الذي

اوضح لـدى انصراف انما "زيارة بروتوكوئية، واكنت له أن فرنسا تقف دلاما يجانب لبنان وجميع اللبنائيين وتـدى جمود هم في سبيل الانما والاعمار. وطبعا نتمنى السلام في لبنان وعن زيارة البابا البنان، "اعتقد أن الزيارة ستكون حدثا مهما في سبيل تدعيم الوحدة الوطنية في لبنان. وفرنسا تهتم جدا بالاوضاع والمشكلات وتتمنى حلول السلام في لبنان والمنطقة وتطبيق القرار 612 ونامل في سلام دائم في الشرق الاوسط يؤمن السلام للبنان والسيادة

PACKING & REMOVALS

**BOUERI GROUP** 



meme les plus belles choses ont une fim



offre des 2 croisieres GRATUITES AUX ILES MALDIVES AVEC CHAQUE ACTION 9 000\$ et a credit



et le prix de l'action devrait augmenter



Bureau de vente: Dora Banking Center, ouvert de lundi a samedi de 9:00 a.m. à 9:00 p.m. Tel: (01) 881100 - 884100 - 889100 - 402212 - 402412 - 404012 - 424055 - 887810 - 416400 416401 - 895000 - 415555, Fax. (01) 882222 - Liban.

Les Architectes de l'Air

GROUP

Messieurs Arpagan de Technibel et Bellissen de France Air seront présents au Liban durant l'expo Sibatech pour vous présenter les dernières innovations.

**Durant Sibatech** 

(6 au 10 Mai)

Un seul stand se démarque par ses marques

Agents généraux:

Mansourieh fel.: (01) 409305 - 401811 - (03) 702266 Du 6 au 10 Mai à Sibatech Expo - Stand N° 126 - Beirut Hall

BEIRUS

. سیاند

انغيسه مذ

سنر ن

na e: 4n · +5 20

أفانت دوائر القمر الحكومي مساء أمس أن رسالة من رئيس الاتماد ألعام لعمال بيريتس وردت على تأسة البممورية بواسطة الفاكس عبر اوروبا تسمي استنكارا لـ الانتماك الخطير لمق الاتماد

🙍 الجمهورية الياس

التصراوي بتركيس

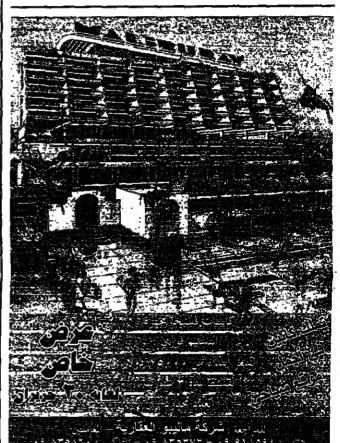
مجلس الوزراء رفيق

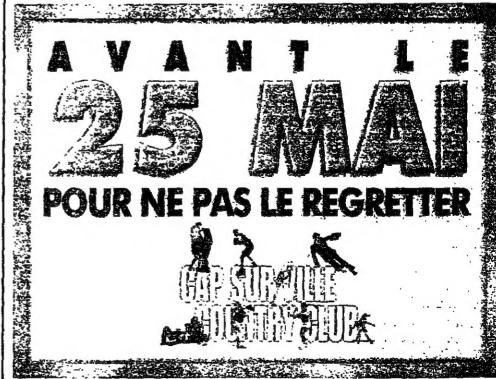
الحريـري وأبـلغ اليـه مضمون هذه الرسالة

واستفريا ورودها على الدوائر المفتصة في القصر الجمهوري. الفصر المحموري. وجاء في ترجمة الرسالة التي ارسات رساة رئيس المستدروت الاسرائيلي كما وردت بالفاكس على

فخامة الرئيس، اكتب اليك لأعبر عن شعورنا الاخوي حيال الاتحاد العمالي العام (في لبنان) مستنكرين الانتماك الخطير احقه في ممارسة حقوقه. ان المستدروت يدين بقوة ويرفض الانتماك الفاضح لحقوق الاتحاد العمالي (في لبنان) والمعاولات المائفة للى الحد من حقوق الاتحادات وتبعو الحكومة اللبنَّةية للى بدَّ حوار بالطرق السلمية لاقامة علاقات بناءة بين الاتحاد والدكومة".

ابو رزق وبلغ رئيس الاتحاد العمالي العلم الباس ابورزق خبر البرقية فصرح بما يأتي: "لم انخيل مطلقا فن بعض اليمود في السلطة عندنا يستطيعون فن يمونوا على يمود المستدروت في اسرائيل لكي يلعبوا لعبة وسخة تستهدف النيل من التوجهات الوطنية المعروفة لقيادة الاتحاد العمالي العام. الي اعتبر مذه البرقية الباقة المختلفة المنازين يقفون وراحما واثباتا المدى تنسيقهم ونفوذهم لدى الدوائر الصميونية، الى الطائب بفتح تحقيق فوري اكشف ملايسات هذا العمل







من المسؤول عن بقاء الوحدة الداخلية هشة ونظام الطائف مهترنا؟

# الخلاف بين اللبنانيين على مفهوم السيادة يبقيها منتقصة ويجعل الامن في عهدة قوات مستعارة الى اجل غير معروف

تلاحظ اوساط سياسية مراقبة لاه كلما اقترب موعد زيارة البابا للبنان، يصدر عن البعض مطللبة بان تبقى هذه الزيارة في اظارها الراعوي ولا تأخذ الهنمى السياسي خشية التطرق الى الوجود العسكري السوري في لبنان في معرض الكلام على استعادة السيادة البنانية الكاماة والقرار الوطني الدر،

ويصدر عن بعض لَذر نصح او شرط يطرض على البابا تغيير مواقف له من اسرائيل لتصبح زيارته مرَّحبا بها من قيل هذا البعض. وحذر الوزير جنبلاطً في تصريح له من أنسحاب القوات السورية "كن الوحدة الوطنيّة ما زالت مشة ولان النظام المنبثق من وثيقة الطائف ممترئ"، وتسائل عما يمكن ان يحدث في هذه الحالة "اتخضع لنظام عسكري لم تتبلع حرب اهلية جديدة؟". وينكر أن "تناء السينودس" كان قد بعا في أحد بغوده إلى استعادة سيلاة ابنان على ارضه "بتحريرها من الاحتلال الاسرائيلي تنفيذا القرارات الامم المتحدة، كما أن السلام الدائلي يجب أن يترجم بجلاء القوات السورية عن لبنان، وبانتشار الجيش اللبنائي على الاراضي اللبنائية كلملة لأن ما من شيء يحطم معنويات الشعب اللبنائي لكثر من شعوره بانه لم يعد سيدا على مصيره، هذا الشعور يشل الدياة الوطنية ويؤجل عودة المعجرين ويستمر في

واستشَّمَد البيان بتَصريح للبابا يودنا بولس الثاني عام 1991: "ان لبنان مخلع، لقد نازع سنوات عدة على مشهد من العالم. وما من لحد اراد ان يساعده على تُجاوز مشلكله الداخلية؛ وعلى أن يتحرر من العناصر والقوات الإجنبية التي ارادت أن تستخدمه احصالحها الخاصة. اقد حان الوقت لأن تتعمد كلُّ القواتُ الْمسلمة غير اللبنائية بان تخلي التراب الوطني، ولانَ يختار اللبنانيون صيغة عيشهم معا بالاماتة لتأريخهم وانسجاما مع تراتهم الديني

وقد أثار نَلُكُ في حينه اعتراضات وتجفظات فئات لبناتية سياسية ودينية واعتبرته مثيرا للخُلافات والدساسيات بين اللبنانيين، ومسيئاً الى التَضَامَن والوفاق والى الدوار الاسلامي – المسيدي، وتمنت أن يتضمن البيان الذي سيصدر عن البابا (الارشاد الرسولي) ما يعكس الدرص علي وحدة لبنان وسلامته وصدقية الرسالة التي يعرز اليما.

لذلك لا بد من انتظار ما سيقوله البابا في عظاته وخطبه امتاسبة زيارته، وما سيتضمنه "الأرشاد الرسولي" وهل سيتطرق الى الدياة السياسية في ابنان والى استقالاله وسيادته، وباي عبارة سيتناول ذلك وتكون منتلفة عن العبارة

فى الحقيقة أن اللبنائيين متفقون على وجوب أنسحاب القوات الاسرائيلية من الراضي اللبنانية التي تحتلها، وهم متضامنون ومتحدون في منا الموقف ولا خلاف ابدا في ما بينهم على نلك، انما هم مختلفون على وجود القوات السورية في لبنان، فَقُنَّة ترى في هذا الوجود ضرورةٌ لعفظ الأمن وصيانة السلم الأهلي، لا بل حماية السيادة والدفاع عن الاستقلال والوحدة الوطنية، وإن السحاب القوات السورية قبل أن يصبح الامن ثابتا والسلم الاملي راسخا والوحدة الوطنية متينة، من شأته ان يمدد الامن ويعيد الحرب الاملية كما يقول جنبلاط في حين ترى فئة اذرى أن لا سيادة كأملة ولا استقلال تاما تَلْجِزا، ولا قرارا وطنيا حرا في أي بلد مع وجود قوات غير قواته الناتية التي تتحمل وحدما مسؤولية الدفاع عن الدولة بجميع مقوماتها وتأمين الحماية لماً، وان الاستعانة بأي قوة غريبة، هو دليل قاطع على ان البلد لا يزال يعيش وضعا شاذا، وهو قاصر لا يستطيع الاعتماد على نفسه في ادارة شؤونه.

واذا كان البعض يرى أن الوحدة الوطنية ما زالت هشة، والنظام المنشة. من وثيقة الطائف ممتردًا رغم مرور عشرين سنة على هذا الوضع، واكثر من عَشَرُ سَنوات على قيلم حكم يُنبِقِي ان يُكُون هو ومن جاء بهُ مَسَوُّولِينَ عَن استمرار المشاشة في الوحدة الداخلية، والامتراء في النظام، فمل في الامكان الاتفاق على تحديد منه كلفية ونهائية يُعير لبنان عما قادرا على أن يصون هذه الوحدة ويحمى استقلاله وسيادته بواسطة قواته الذاتية دون سواها؟ هذا القلاف على مفهوم السيادة بين اللبنانيين هو مثل الفلاف الذي قام

يما بينهم سنة ١٩٤٣ على مفهوم الاستقلال، وأبكن الاتفاق من خلال ميثاق ٢٤ على أن يكون لبنان سيدا حرا مستقلا وان تجلو عن اراضيه وعن اراضي سوريا القوات الغرنسية والبريطانية برغم قول جورج بيدو وزير الخارجي الفُرنْسَى يومئذ "أنَّه يستغرب الطلب اللبناني والسوري المتعلَّق بالجلاء لأن الدرب أم تُنته بعد ولان السلام لم يوطد بعد بصورة علمة".

وكما أن اعتراضات ١٩٤٣ حقق ألبنان الاستقلال والسيادة، فان كثيرين من اللبنةيين ظنوا بان اتفاق الطائف سيعزز الوحدة الناذلية ويحقق الوفاق الوطني الشامل ويبسط سيادة الدولة على كل اراضيها بواسطة قواتها النَّاتية، وانا بعنا الاتفاق لم يُحقق شيئًا من نلك، أما اللَّه اتفاق سيى، أو ان

موضوع اشتراك مفتش مالي في لقاء

عن الضرائب يعقد في فرنسا بين ١٢

٣٤- عرض وزارة الاعلام موضوع

٢٥- تسوية مذالفة بناء على العقار

٢٦ – طلب وزارة الصحة العامة

الموافقة على شُراً؛ خمس سيارات، اتنتان للادارة المركزية وثلات لمكتب

الملاريا ومكافحة الحشرات والقواضم

٢٧- طلب دار الفتوى الموافقة على

٢٨- حضور مؤتمر حول المرأة بين

الاسرة وسوق العُمل. وآخرُ حولُ التنظيمات الاملية العربية يعقمان في

قبول هبة سيارة واعفائها من الرسوم

رقم ۲۲۲۶ من منطقة رأس بيروت

الترخيص بالتفرغ عن بعض اسمم اشركة الشبكة الوطنية للارسال.

/ ۱۹۹۷ و ۲۰ مند.

العقارية.

قطر والقامرة.

على تطبيقه، هو حكم عآجز ويتعمل بالنتيجة كآملَ المسؤولية اذا صح قولُ حتى تعليدها، هو عدم عاير ويتعمل بمسيده المنبق من وثيقة الطائف مبترئا، وان الدرب الاملية تعود وتندلع اذا انستبت القوات السورية من إ

كيف يكون التغيير؟

لكن للبطريرك مقير رأياً آخر في لا يرى في غياب الوجود المسكري السوري عن لبنان أي مشكلة. فالسلمون والمسيحيون يستطيعون التيش في سَلَّمُ وَالْرُدُّ شُؤُونَهُم بِانفسهم، وهو يُأْمَلُ في أَنَ يُسَاعد الْأَرْشُاد الْرَسُولِيَّ في استعادة لبنان سيادت وقراره التر. حتى وان كانت زيارة البابا لا علاقة لما بالسقف السياسي الذي يُتكلّم هو عنه في عظاته. الا أن للبابا طريقت في التعبير وفي الكلام على مبادئ الدرية ودقوق الإنسان والعدالة والمساواة. ولا يمكن معرفة ما سيقوله في موضوع السيادة والاستقلال فمذا أمر يعود البِّه. انما من المعلوم ان البابا بيِّب لبنان وقد ولكبه طوال سني المدنة، ولا يمكنه إ الا ان يقول الدقيقة على ما مي عليه، ومو يعرف ما كان في لبنان من ا احداث، وما هو وضعه اليوم. وان زيارة البابا سُتقفزَ بلبنان الى وأجَّهة الاحداث العالمية من حيث التعريف بقضيته، وتسليط الأضواء عبر وسائل الاعلام ، العديدة والكثيفة، على الوضع اللبناني. وبسط قضيته على العالم فتنكر الله ملد مُطْلُومٍ، أرضه محتلة، شعبه مقمّور، أرائته مشاولة، وسيادته منتفّصة واستقلاله في معب الربح. ولا شك أن الرأي العام الدولي له وزنه في تقرير

اما التغيير الذي يأمل فيه البعض من خلال الزيارة فيرى البطريرك صفير انه أنا لم يَأْتُ مَنَّ الداخل فقد يطول الانتظار من دون أن يأتي، وذلك عملا بالقول المعروف: "لا يغير الله ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم لذُلك، فَأَنْ التغيير يبدأ في النفوس وفي التَّعميم عليه والتخطيط له. ولو حرف اللبنانيون لتخاذ موقف موحد من قضاياهم، لكانوا ربحوها منذ زمن. ولم يغت الاوان بعد بشرط توميد الرؤية والصف لأن ذلك هو السبيل ألى أُستعادة السيادة الكاملة والأستقلال التام والقرار الوطني ألنجر، وأن أي شعب لا يتفق على السيادة أو يخبل من المطالبة بما أو تصبح هذه المطالبة عيبا، أتما هو شعب لا يستدق الدياة.

# ابرز مواد الجدول المخطط التوجيهي للمقالع والكسارات مجلس الوزراء في بعبدا الخميس

الدكومة لديماء

ومنا الجدول: أ- مشروع قاتون يرمي الى الاجازة الحكومة أبرام الخاق التعاون في مجال النقل البحري التجاري والمواتئ بين لبنان وألاردن (ارسل آلي الوزراء في

العقارية - قضه بعبداً. 3- مشروع مرسوم يرمي الى تأليف مجلسي التأديب في المندرية العامة

تشكيل اجان تخمين لتمليك العقارات الدى وزارة الاسكان

غدآ، ارجأ مجلس الوزراء جلسته العادية في القصر الجمهوري في يعبنا الى الخَلَّمَسة بعد ظهر الخَّمِيسُ ويتراسها رئيس الجمهورية اليلس الهراوي في حضور رئيس الوزراء رفيق الدريري. وفي جدول الاعمال ٢٨ بندا أممها قضية الملحقين الاغترابيين، والمخطط

٢– مشروع مرسوم يرمى الى اعفاء ما يتم استيراده ضمن قرض الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي لتمويل البرنامج الوطني للتأميل الاداري من الرسوم الجمركية. ٣ - مشروع قالون يرمي الى السماح بزيادة عاملي الاستثمار السطدي

والعام في بناه فندق "نوفوتيل" على العقار رقم ٤٢٦٠ من منطقة الديث

 ٣- مشروع مرسوم يرعي آلى تأجيل
 العمل بالمرسوم رقم ٥٤٦٣ تاريخ
 ١٩٩٤/٧/٢٧ المتعلق بتعديل بعض أشكام المرسوم رقم ١١١٨ تطريخ

١٩٨٢/١٠/١٢ (أنشأه كلية العلوم

الطبية في الدامعة اللبنانية). ٧- مشروع مرسوم يـرمي الى تدييد تعويض الدضور أرئيس مجلس ادارة مؤسسة المحفوظات الوطنية واعضائه ومديرما العلم ومخوض ٨- مشروع مرسوم يرعي الى انهاء خدمة الموطَّفَةُ في ملاك وزارة الصحة

العامة الإذت اليز نلَّضر بناء على طلبها. التوجيمي للمقالع والكسارات. 9- مشروع مرسوم يرمي الى اعطاء المصرف الوطني للانماة الصناعي والسياحي سلفة خزينة حجمها مليار

· 1– شرض وزارة الموارد الماثية والكهربائية عوضوع حضور المهندس معمد فتفت اجتماع الهيئة العامة للشبكة الاسلامية لتنمية وأدارة مصادر الميله في الاردن في ١٩٩٧/٤/٢٦

١١- طلب وزارة الموارد الماشية والكهربائية الموافقة على استخدام عمال بالفاتورة في مصلمة مياء

١٢- طلب وزارة الموارد الماثية

والكمريائية العوافقة على تلزيم اشفال أنشاه شبكة صرف صحي في بلحة الشباقية - قفاء بعبدا. ١٢~ عرض وزارة الموارد المائية اللازمة الناجنة عن أعفاه المواطنين في القرى الحدودية والقرى المجاورة لما من تعلات رسم المياة والكمرباء. (مؤجّل من جلسة ١٩٩٢/٤/٢٠).

12- طلب وزارة الثقافة والتعليد العالي الموافقة على اعطائها صلفة طاركةً تبلغ ٢٥٠ مليون ليرة. ١٥٥- طلب وزارة الفارجية اعادة عرض موضوع اجراد المقابضة على فَضُلَّةٌ عَقَارٍ فَي مُنْطقة برج البراجئة (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٤/٢٠).

١٦- عرض وزارة الداخلية موضوع الاجازة لشركة أجايد انتربرايرس استيراد اسلحة صيد ونخاشر حربية المصلَّحةُ القوى المسلَّحة ٱللِّبَاليَّةُ (بيرُوْت - حرج الكفوري). ١٧ – طلب وزارة الاشغال العامة تعديل قرار مجلس الوزراء رقم ١٤ تاريخ ١٩٩٧/٣/٥ المتعلق بتجديد التزامات اشغال التعبيد والتزفيت (غب

الطلب ١٨- طلب وزارة الاشغال العامة الموافقة على تلزيم دراسة التصميم لْتُوْدِيهِي السُّلَمُلُ لِلْآرَاهِيُ اللِبْلَتِيةَ. ١٩ – عـرض البـؤسـسـة الـعامـة لتشجيع الاستثبارات موضوع تلزيم بناء موقف السيارات في مطار بيروت الدولي واشغاله واستثماره • أُ – عرض وزارة النفاع الوطني موضوع تلبية دعوة لزيارة باكستان. ٢١– عرض وزارة النفاع الوطني

موضوع التعلقد مع اختصاصيين أمصلحةً مديرية الشؤون البنرافية. ٢٢- قضية الطحقين الاغترابيين. ٢٣- المقالع والكسارات. ٢٤ طلب وزارة النقل الموافقة على استئجار مقر ارئاسة مرفأ صيدا وتأمين الاعتماد اللازم لذلك.

٢٥ – ملاك عرفاً طرايلس.

٢٦– طلب وزارة النقل الموافقة على حضور المهندس احمد هيثم الولي ندوة حول الدوادث البحرية والتحقيق فيما تعقد في ليطاليا بين ٥/٥/ .1997/Y/Dg 199Y ٢٧- طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياثة الموافقة على مشاركة لبنان في الالعاب الفرنكوفونية الثالثة في مدغشقر صيف ١٩٩٧

وتأمين اعتماد وتأليف بعثة لهذه طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة المولفقة على قبول هبة موسوعات ومجموعة من القواميس، ٢٩– طلب وزارة التربية الوطنية والشبلب والرياضَّةُ الموافَّقَةُ على عَبول

٣٠- طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة على أخلا ماجور لتنتفه الداجة آليه (قلمات -الكورة) في مقابل تعويض. ٣١- طُلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة على اخلاء مأجور في بلدة رميش لانتفاء العاجة

قبول مبة بقيمة ٢٠٠ الف دولار لميركي مقدمة من برنامج الامم المتحدة الانمائي (قرار مجلس الوزراء الرقم ٢٢ تاريخ ۱۹۹۷/۲/۱۸). ۲۱- عرض التفتيش

### 🤏 رئيس الجمهورية الياس الهراوي تسلم امس في قصر بعبدا اوراق اعتماد سبعة سفراه جدد هم سُفُرَا الداتماركُ لارس بُلينُكبنرغُ، تشاد أدم اتيمار، مالي آلاي الفادي

سيسه، كوريا الشمالية زونة تشون عُينْ، فُرنَمَا دانيال جوانو، أَلْمَانِيا بِيتَر ويتبغ، كوريا الجنوبهة لي – سي لوربي. وحضر المراسم وزير الخارجية فارس بدير والامين العام لوزارة النارجية السفير ظافر الدسن والمدير العام للمراسم في رئاسة الجمعورية السفير مآرون حيمري، ومنير المراسم في وزارة الفارجية السفير رامز

وصدر بيان عن المديرية العامة لرئاسة الجمهورية – فرع الشؤون الاعلامية بتحديد موعد استقبال الرئيس المراوي للنواب قبل ظمر النَّمِيس بين الدَّانية عشرة والاولى ظهراً نظراً الى انعقاد مجلس الوزراء الجاري لانجاز جدول الاعمال الآتي،

 قائب رئيس مجلس النواب
 ايلي الفرزل استقبل وزير الاشغال العامة علي حراجلي والنواب خاك صعب ستير عازآر، غسان مطر، ميشال فرعون والسّيد ميشال ريّنه معوض. ٩ الرثيس سليم الحص عاد من الكويت بعدما شارك في اجتماعات

المجلس الاستشاري للبنك الدولي في الشرق الاوسط وشمال افريقياً. • اللجان النيابية المشتركة ارجأت الاجتماع الذي كان مقررا امس لمتابعة درس مشروع القانون المعجل نتسوية التعديات على الاملاك العامة البحرية، إلى الثلثه ١٢ من الجاري لعدم اكتمال النصاب.

 وليس لجنة الادارة والعدل النيابية النائب شاكر ابو سليمان دعاً أنضاه اللجنة الى جلسة العاشرة والنصف قبل ظهر الاربعاء ١٤ من

١- منشروع القانون الوارد · بالترسوم الرُقّم ٨٥٩٦ الرامي ألَى تعديل بعض احكام قانون المصرف الوطنيّ للانماءُ الصناعي والسّيّادي. ٢- اقتراح الفانون الرامي الى اعطاء درجة استثنائية واحدة لبعض

٣- اقتراح القاتون الرامي الى تقديم تدرج آستثنائي أبعض القضاة لمتخرجين في معمد آلدروس

 3- أقتراح القانون الرامي الى دمج الاراضي الاميرية بالاراضي الملك. ۵- المرسوم الرقم ١٩٩٣ الرامي الى اعادة القانون المتعلق بالموظفين والمستخدمين النين تقدموا بأستقالاتهم الى مجلس النواب لاعادة

النَّالَب قبلان عيسى الخوري عاد عن جولة في الخارج استمرت ندو



وبهدف هذا القرض إلى مساعدة هذه الهيئات على مواجهة الاحتياجات الحائلية واخْياتية الملحّة. مع سهولة في التسديد

للحصول على هذا القرض يكفي أن تكون أستاذا. إداريا. مستخدما. أو عاملًا في قطاع التعليم الجامعي أو المدرسي في لبنان. لمزيد من للعلومات عن كيفية الحصول على هذا القرض تفضل بزيارة أحد فروع بنك ببروت للتجارة المنتشرة في كافة

الحافظات اللبنائية. أو إنصل على الرقم ٢٤٧٨٠٨-١٠ مُّبةَ عَقَارِيةً في بلدة علما لتشييد بناء

و فائدة فضلي.

خلف فلك في الاوساط من ملابسات،

وطالبت بجلائها سائلآ الحكومة

– هل لديها ماتع من تكليف النيابة

العلمة المالية، او التفتيش القضائي

لجرة اللازم للتحقيق في هذا الموضوع

- فمل في منه الاستيضادات

اني أتسائل فعلا والرأي العلم

يتسأعل فعلا": هل من الطبيعي ان يستقيل فجأة رئيس اعلى سلطة

قَمْلاًية في البلاد، وتقوم الضجة

الكبرى في الاعلام وفي اوساط الرأي

العام ولا تطرف للحكومة عين ولَّا

وحين يمارس النائب حقه ألبرأمانى

ويقوم بما هو حق عليه كواجب يستوري، ليسأل عما يجري في البلاد

وهل صحيح لم غير صحيح ما يكرند فَى ٱلاوسلط، نرى القيامة تـقوم

ويتحرك "جهاز" الأمانة العامة لـ ثاسة

مجلس الوزراء، ويصدر بيانا يصفُ ف

الاستيضادات الواردة في متن السؤال

النبابي بأتها مغالطات من شأتها الس

بكرامة المجلس الدستوري وبالرسالة

مل كان المطلوب مثلا الا يسأل

احد أو يستوضح احد أو يستعلم؟ ألا فليعلم أذن من ينبغي أن يعلم: أني حين أطرح سؤالا كنائب، أنما

لمارس حقى الدستوري واقوم بواجيي اراء الرأي العام اللبناني الذي من حقه

ان يعلم، هو أيضاً: هل الأمور التي

يجري تداولها في الاوساط هي امور

صحيحة لم غير صحيحة؟ كما أن

الاصوّل تفرض على الدكومة، دون سولما، الاجابة على استلة النواب،

وتوجب عليها قبل أن تجيب أن

تتحقق من صدة ما أثير من تساؤلات

واستيضاحات، تحققا جديا يتلام مع

خطورة ما أثير، فاذا ما تبين لها أن

ما أثير من تساؤلات لمورا غير

صحيحة كلن خيرا وبرثت نمتما ونمة

من دارت حوله الظنون، واتا ثبت ان

الأمور التي لثيرت مي أمور صحيحة أو

ان بعضها صحيح كأن خيراً ليضاً

يلتجلاء الحقيقة، وخيرا بمعرفة السبب

المقيقي الذي كان وراء المس بكرامة

المجلس الدستوري وبالرسالة المؤتمن

أين المشكلة؛ اذن في ما نسأل

ونستوضح ونستعلم لدلآه الدقيقة؟

ولمانا تصوير الامور خلافا لنلك اه

لبقاء المور في الظلمة؟ ولماذا عند كل

اعتراض على اتحراف او احتجاج على

خطأ، يجري الايحاء في غير مناسبة ان

ثمة نيات شريرة تريد بالمؤسسات

شراء أو أن ثمة مفاقطات يثيرها

للنواب في اسئلتهم؟ نحن، يا سانة،

نمارس حقنا المشروع في الرقابة،

ونقوم بما يمليه علينا هميرنا والواجب.

لناً، في ما سألنا ونسأل، قما نريد

المقيقة والشفافية والعدالة وضمان

من مثل منا البيان الذي نطق بلسما

ألم يكن في وسع رخيس الدكومة

بكل بسلطة ان يعلن موقفا تطبئن له

النفس ويرتاح اليه العقل، فيقول مثلا

سحس جير-احتراما لنزامة القضاء وكي لا يقال ان

الدكومة تُعمل في الطَّلامُّ، وأستَجابَةُ لسؤال النائب الكريمِ: لا ملتع لدى

الدكومة من تكليف النيابة العامة

المالية أو التفتيش القضائي لجرا

قيام دولة القانون والمؤسسات

نحن بكل بسلطة نقول:

فلم يفلح؟

المؤتمن عليهاا!!

تسأل لملذا استقال من استقال؟

والتساؤلات ما يشكل "مغالطات"؟

وجلاه ملابسلته

استغرب رد الامانة العامة لرئاسة مجلس الوزراء

الخطيب: اسئلة النواب تجيب عنها الحكومة

رد أمس الثائب زاهر النطيب علي البيان الصادر عن الامانة العابة لرئاسة

مبلس الوزراء والمتعلق بسؤاله الموجه الى الحكومة عبر رئاسة مجلس التواب،

قَسَجُلُ لُسُتَغُرِلُيهُ الرد مُذْكَراً بأن الأجابة عن استُلَهُ النواب من ملاحية المكومة

"التي تعمل في الظلام وتمعن في انتماك الامول".

أدلى الغطيب بالتمريح الأكيء

ردا على البيان الصادر عن الامانة

العلمة لركاسة مجلس الوزراء في

فيه عن بعض ما الثرناه في سؤالنا

النيابي الموجه الى الحكومة في تأريخ

١٩٩٧/٤/٢٩ ، ورد في البيان

المنكور في فقرته الاخيرة ما حرفيته:

ان الرئيس رفيق الدريري ينفي

تدخله في اعطاء أية قروض ألاي كان،

كما ينقَّي تدخلُه مع اي عضُّو من اعضه المجلس الدستوري في القضايا

المعروضة على المجلس لحتراما منه

لاستقلالية هذا المجلس ولنزاهة

القضاء، وهو يأسف لهذه المفالطات

التي بثيرها النائب قكريم والتي من

شأنها مس كرامة المجلس الدستوري

وردا على هذا البيان اتهم الحكومة باتها تعمل في الطَّلَامِ، وتُمعن في

لتتملك الاصول. وأتسائل عما اذا كان

رئيس الحكومة يعلم او لا يعلم ما

اثرته من تساؤلات واستيضاحات قد

ورد في منن سؤال خطّي وجّمته الى

الحكومة وفقا للاصول عبر رئاسة

مجلس النوابء وان الحكومة وحدها وفقا للاصولُ منوَّلةُ الاجابةُ عن أسئلة

لَّلْنُولْب وليِّس في جمة الْخَرى سُولِما؟ ولتسائل عما اذا كان ينبغي ان الْكَر

أولاً – إن للمجلس النياجي

اختصاصات اشتراعية وأختصاصات

قضائية وانتمامات مالية

واختصاصات رقابية ايضاء وأن

اختصاصات المجلس بالرقابة ثلاثة

الاسئلة، والاستجوابات والتحقيق

البرلماني. ثانيا – إن السؤال النيلبي لا يعني

المغالطة اجداً، انه استيضاح عن قضية

معينة يوجهه لحد النواب الى الحكومة

او الى لحد الوزراء، وحق النائب في

توجيه الاسئلة الى الحكومة ليس حقًا

فقط، بل هو واجب من شأنه كما

يقول الفقه الدستوري، أن يحمل

الحكومة على الامتمام بأمور الشعب،

ثالثًا – أن ثمة نوعين من الاسئلة؛

السؤال الشفوي والسؤال الخطي. وأن

لكل منهما، من زاوية طرحه من

الناكب ومن زاوية الاجابة عنه من

الحكومة، لصولا نص عليها النظام

الداخلي لمجلس الثواب (راجع الباب

الثالث: الرقابة البرلمانية الفصل الاول:

الاستُلة). هذا عموما وبإيجاز ما تقول

به قواعد النظام البراماتي والانظمة

فمل احترم رئيس الحكومة هذه

القواعد والاصول حين نطق بلساته من

نطق، وحين وصف البيان

الاستيضاءات الواردة في السوّارًا

النيابي بالمفالطات؛ والتي من شأتها

المس بكرامة المجلس المستوري

وبالرسالة المؤتمن عليها؟ وهل ما ورد

في البيان يعبّر عن رغبة صاحقة

وإرادة جدية لدى رئيس الحكومة

بجلاء الحقيقة أم أن تمة أمعانا في

وانتماكا للاصول، وردا ديماغوجيا

وهل كانت الفاية من تكليف

الامانة ألعامة استعجال امدار مثل هذا

البيان لقطع الطريق على في تعاليق

قضائي والاسراع في ابرا أنمة رئيس

الحكومة مما تردد حول تنخله

قشخصي في شؤون البجليس الدستوري "ونفي تدخله باعطاء أية قروض لاي كان؟!"

ويبقى الاغرب من كل مذا

والانكى، أن تقنعنا الإمانة العامة

لرئاسة مجلس الوزراء وتقنع الرأي العام وتفسر لنا جميعاً، كيف

تمكنت، ويسرعة لا تتجاوز ٤٨

ساعة، من اعتبار ان ما أثير في ســؤالـي الفـطـي اتمـا يــشــكــل "مغالطات"؟ مل قامت الاماتة العامة

مثلا بالتحقيقات في ما أثير من

استيضاحات وتساؤلات؟ مل كشفت

مثلا بذاتها على السجلات والقبود؟

هل راجعت بذاتها مركزية المخاطر؟

هل أطلعت بذاتها على قيود البنوك؟

مل کشفت بناتما علی سجلات الدوائر العقارية؟ هل استمعت

بذاتها الى الشهود؟ مل اطمأنت

بذاتها واقتنعت بأن استقالة رئيس

المجلس الدستوري لا دوافع لما ولا

أسباب؟ وهل حسمت بذاتها في

النهاية مسألة عدم الاحتكام للقضاء

فعلت هي بذاتها محل الجميع: محل

النبابة ألعامة المالية والتفتيش

القَضَّلَايِ، ونابِت هي عَن الْحكومة في الاجابة عن اسئلة النواب؟

حتماً، ولا يحق لما اساسا ان تفعله

فكيف وصلت أذن الى استنتاجها ان ثمة مقالطات في ما سألنا؟

اعود فأنكّر أنني ضمنت سؤالي حول المجلس الدستوري استيضاحات وتساؤلات عدة،

- سألت اولا عما اذا كان رئيس

الحكومة يتدخل في شؤون المجلس

النستوري ترهيبا وترغيباء وسألت

وسألت ايضا عما تسرب وتردد

أن الامانة العامة لم تفعل هذا

ألفهج الشفصائي وعملا في الظلا

لتفطية السماوات بالقبوات؟

والاصول البراءانية.

وعلى تجنُّب للعمل في الطّلام.

رئيس التكومة،

والرسالة المؤثمن عليما".

نيزلة المثالي الما

-

The Sale of

-

CONTRACT OF SAME

F. 3 2 7

A ALL

بدثت الكتلة في اجتماعها الدوري لريعه، وحضر الوزيار عمار بها تكرارا.

أد رحبت الكثلة بزبارة البابا عموما والشمالي خصوما بلجراءات لْقَتْصَائِيةً حارَمة وسريعة. ودعت ألى المشاركة الرسمية

٥- طُلبت التمدي للضلاقة للمعيشية التي يعلنيها المواطن اللبناني

موسم الميف هو موضوع جدي يجب النوأب ومعللجة الموضوع ضمن الاطر

# عن بعن عن عن عن

"يبدو أن العدو الاسرائيلي قد اقفل لبواب السلام وبدأ يدق طبول الحرب، وللمليل الواضح على هذا الامر الاتفاق العسكري الاسرائيلي -التركي. فَهِذَا الاتفاق مُوجِه في شكل رئيسي هُد بمشقّ وبرعلية الميركية

أن سوريا العربية وعلى رأسها قيادة الرئيس حلفظ الاسد التاريخيا اكنت ولا تزال أنها لن تفرط في أي شبر من الارض وفي الحقوق القومية العربية مهما طال الزمن واشتدت الضغوط، ومعما في مسار ولحد لبنان المتمسك ليضا بحقوقه كاملة. والامة العربية مدعوة اليوم الى الوقوف صفا واحدا مع سوريا الصامدة لاحباط المخططات الاميركية - الاسرائيلية وافهلم

التأثب السابق عدنان طرابلسي: "ان قرار التمديد لمجلس التواب

وفي ىمشق ذات التراث القومي العريق والموقف الصامد الكبير دوت وهذا هو الذي يعيد الى الامور نصابها الطبقي، فالرسالة المسيحية

﴿ رَئْيِسٌ فُرْع "جمعية المشاريع النيرية الاسلامية" في الشمال طُهُ تَأْجُي: "أن لَقَّا الرئيسين السوري والمصري يأتي في سيأق البمود الرامية الى تمتين الموقف العربي الذي كانت سوريا تدعو اليه دائما. يتدبث الاسرائيليون عن السلاح السوري وعن قدرات سوريا وطاقاتها ليوهموا الرأى العام الدولي انهم شعب مهدد يحتاج الى مزيد من الحماية

ودعًا الدكام العرب الى "أن يميثوا شعوبهم ليكونوا حصنا في وجه كل

طرابلس – "آلنهار": رمبت كتلة "النماء والتغيير" النبأيية بزيارة البابا يوحنا بولس الثاني معتبرة انها "تاريخية داعمة للعيش المشترك". وحضت على المشاركة في

امس في طرابلس في حاجات الشمالً مسقاوي والنواب رياض للصراف وخالد الضاهر وموريس الفاضل واحمد كرامي ولدمد فتفت وجبران طوق ونقولاً غصن. وصدر على الاثر البيان

> والشعبية في استقباله لانما تعتبر الزيارة التاريخية داعمة للعيش المشترك ولدور أبنان نموذجا لتسلعيا وحضاريا، وتصب في المنحى الداعم لمطالب للوطن العليا. ٢- بحثت في متأخرات مؤسسات

الدولة من وزارةً صحة وجيش وقوى امن أمصلحة المستشفيات وتتمنى على الحكومة الاسراع في ايجاد الحلول المتاسبة حفاظا على المؤسسات الاستشفائية المعرضة للافلاس مما بهند مصالح مئات العائلات من العاملين والاطباء والمستوى الطبي

حديد للانتخابات النيابية. فما هو هذا الحدث الجلل الذي الم بالبلاد حتى

# "الانماء والتغيير" ترحب بزيارة البابا وتدعو الى احترام المؤسسات القضائية

٤– طُقيت الدولة بالاسراع في أنجاز المشاريع الانمائية البلحة شماليا والتي ما فتىء اعضاء التكتل يطالبون

 آب في اقتراح الدّكومة التمديد
 أمجلس النواب، رأت الكتلة ان موضوع لجراه الانتخابات بعيدا من لَخُذَهُ فِي الْاعتبارُ وَلَكُنَ الْكَتَلَةُ تَرْتَأَيُ عدم مس المدة القانونية امجلس

ثمانية اشمر مخالف للنستور ولرغبات الشعب اللبناني ويأتي في وقت كان اللبنانيون ينتظرون اجراه الانتخابات البلدية والاختيارية وصدور قلتون يصدر مجلس الوزراء قرارا بالتمديد المجلس ثمانية اشهراً ومل صحيح ان السبب هو الدرص على ألا تجرى الانتخابات في فصل الصيف؟ أذا كان هذا هو السبب فلماذا لا تقصر مدة المجلس بدل اطالتما؟ لنا نستغرب التطرق الى هذا الموضوع في هذه المرحلة بالذات التي نشهد فيها هزات سياسية

والدعم الدوليين، وليمعنوا في تسويفاتهم من أجل أمرار مخططاتهم

محاولات التطبيع الظامرة والذفية ورفض كل أشكال الاستعمار".

infragilities غائيري الاخاد

التشفتم

Migdle Herry

في محموعتنا؟!

ال محمد او بکل Standard

بساطة ترغبون بإعسادة تجديد غرف

مع طلة الربيع ، يميل الجَوْ نِجِو التَّغِييْنِ

والانفتاح على ابعاد جديدة في منازلكم

ايديال ستاندارد تنعش حياتكم بلمسة

ربيعية... مع مجموعتها الجديدة الرائعة

والاكسسوارات المتنوعة، اضافة الى عروض

كثيرة ومميزة تكتشفونها في صالات

عرضنا.

وفي صالة عرضنا في سن الفيل ايضا.

تطمون بمشروع زواج

تخططون للانتقال الي

اوتوسيتراد سين الف

صبالات عرض محلات عبد الرحيم دياب ه اونوستراد سن الفيل - تلفون: ١١/١٣١٠/١ (١٠) ه شارع مدام کوری - تلفون: ۱۱۹۷۷/۸ (۱۰۱)



Amateurs think it's size that counts



Experience shows: luxury comes in small packages too. The new Audi A3.

-----٣- بحثت في موضوع التعيينات الشمالية ورأت أن على الحكومة الاسراع في بت هذا الموضوع ضمن الاطر القانونية والسياسية التي تؤمن مصلحة الشمال آخذة في الاعتبار الوضع السياسي المستجد

٧- بحثت الكتلة في موضوع العجلس الدستوري واصرت على احترام استقلالية المجلس، ودعت الجميع الى احترام كـل المواقع القفائدة".

🗣 النائب السابق محمد قباتي اثر مقابلته نائب الرئيس السوري عبد

من يلزم من حكام تركبا أن سياسة العداء أجبراتما العرب لن تعود عليما

عدة وما زلنا نعاني الازمة المعيشية الاجتماعية نفسها (...)".

♣ رئيس الدَّزب السوري القومي الآجتماعي – المجلس الاعلى – اتعام رعد، بعد لقائم البابا شنودة في دمشق: "أن لقاء بطاركة المشرق في دمشق، وفي طليعتهم البابا شنودة، في هذه الظروف وما صدر عن مجلس كنائس الشرق الاوسط من بيان ضد تمويد القدس وتثمين الصمود السوري ونضال الشعب الفلسطيني، شكل موقفا ضروريا يصدر

قبل أيام صيحة بطاركة أنطاكية وفي طليعتهم البطريرك عيواص الاول معلنين ومتضامنين ان المسيح سوري تُراثا ومنشأ. المسكونية هي من تراث امتنا المنفتح على العالم والتي كسرت الشرنقة اليهودية ومفهوم الشعب المختار".





KETTANEH

مركز للدراسات في مجلس النواب بدعم كندي ومشاركة القطاع الاهلي

وفد نيابي - اهلي مشترك في اوتاوا

زيارة العمل التي يقوم بها الوفد النيابي والاهلي اللبناني الكندا الاجراء معاملات تتناول التعاون بين البلدين لم تكن بنت ساعتما بل وليدة قرار لتَخَذُه رئيس مُجلس النُوابُ نَبِيه برى قَبل سُنة أنْ يكون في لبنانُ وتَصيدا في العجاس مركز متطور هو الاول في الشرق الاوسط فيه دراسات تخدم التوليق ويشرف عليه جماز اداري مدرب ونلك لاعتقاده بوجوب ان يشارك القطاع الاهايءمن طريق خبراته الناتية وإبحاثه، في التوصل الى التشريع العدروس. الحجر الاساس للمركز في مرحلته الجنينية وضعه "ملتقى المبثات الانسانية غير الحكومية في لبنان " باتَّصالُ اجراه مع المنظمات غير الحكومية والحكومة الكندية الأفادة من دَبرتها في هذا السيآق. اذ ان المركز البراماني الكندي نائع الصيت في القطاع الاملي اجمة دعم العمل البراماني وتعزيزه، من هناً، كان لا بد من اطلاق فكرة "برنامج الدوار دول السياسات العلمة" بمبادرة من المائقي ودعم من الوكلة الكندية التنمية الدولية، وبالتنسيق والتعاون التقني مع المركز البراماني الكندي لترجمة ترسيخ صلة المؤسسات الأملية بالنواب والندوة البرامانية لغمالًا وتالياً تعزيز مشاركة المجتمع المدني والاملي في اعداد الملفات الاساسية لولضعي السياسات الوطنية والاجتماعية العامة وتطويرها. وبذلك ، تجمع في مركز واحد الدراسات والإبحاث التي تهم المجتمع اللبنائي في موضوعات الصحة والتنمية والبيئة وغيرها وتوضع كملفات ومراجع احصائية تَصَرِفُ اللجان النيانِية، فَيكونَ النائبُ أَذ ذَلْكُ عَلَى اطلاع وثيقٌ بالأولويات العلميَّا التي يجب الأخذ بَما لدى التشريع. المركز الذي يعزز قدرات العاملين في مجلس التواب ويطورها مدجدا بلجمزة الكومبيوتر، اقرد له بري حيزا في المبنى الجديد للبرامان على أن يبدأ العمل به بعد ان يكون نُفذ "برنامج الدوار حول للسياسات

العامة" في الفترة بين ١ شباط ١٩٩٧ و٢٠ نيسان ١٩٩٨. وتسبق ولادة الرّكز ورش عمل تراوح بين تنظيم ندوات لبنانية-كندية (عددها ۲) لتعميق الدوار بين الجانبين في شأن القضايا الاساسية المرتبطة بالسياسات العامة وتنفيذ ثلاث طقات تدريبية تقنية اتطوير مهارات العاملين في مجلس النواب فضلا عن زيارة بعثة من البراملتيين والقطاع الاملي كندا لتبادل الخبرات والاطلاع على نظام الحكم الكندي ودور مؤسسات المجتمع المدني هناك وفي هذا الاطار تتدرج زيارة الوفد الذي غادر الى كندا الاربعاء ٣٠ تيسار وقوامه ألنواب ميشال موسى ومروان فآرس واحمد حبوس وألامين العام للشؤون الظرجية في مجلس النواب بلال شرارة وعن القطاع الاملي السادة مجيد جنبلاط وغسان صيأح وقا منصور ولبلى بعلبكي ومحمد ادريس ولأطوان فرح على ان يعودوا الجمعة ٩ من الجاري.

تَبِلَغُ مُولَزِنَةَ بِرِنْلِمِجِ الْحُولِرِ ٤٥٠ اللَّفِ دُولِر كَنْدِي مِنْهَا مِسَاهِمَاتَ نَقْدِيةَ وَعِينِية من الاطراف المشاركة، وهو يعتمد على أدارة مشتركة ابنائية- كندية بمديرين الاول يعينه ملتقى الميئات وآخر كندي يعينه المركز البراماني الكندي، ويشرف عليه اثنان، مجلس استشاري من ١٨ عضوا وقوامه النواب حبوس وموسى وفأرس واثور الثليل وراجي أبو حينر وتليلة معوض ومحمد عبد الحميد بيضون وبمه للدين عيتاني، وممثلين عن ملتقى الهيئات و"تجمع الهيئات التطوعية وجمعيات حقوق الانسان واذرى تعنى بالبيئة والابحاث (عديمم ٨) اضافة الى ممثل عن مجلس النواب وآخر عن الهيئات الاملية الكندية العاملة في لبنان. اما اللجنة التنفيذية التي تشرف ليضا على ادارة المشروع فتضم الى الجهات في المجلس الاستشاري معتلين عن مجلس النواب وآخرين عن القطاع الاملي اللبنائي

وممثلا عن الهيئات الاهلية الكندية العاملة في لبنان. في نبأ لـ "الوكالة الوطنية للإعلام" إن الوقد ولصل القاطنة والتقى السفير علصم جَابِر الذي أولم لهم، اللي مسؤولين كنديين كبار في اطار التعاون الذي أقرته وزأرة التعلون الدولي الذي يقضي باقامة تنسيق برآماتي لتطوير العمل الاجْتماعيُّ بين البرَّامُّان اللَّبِنَّاتِي وَّالْمُؤْسِسَّاتَ الاجتماعيةُ وَالْأَسَانِّيَةَ غِيرُ ٱلْحَكومية بغية مواجهة المشكلات والأفات الناتجة من الحرب اللبناتية. وقال موسى ان الزيارة "هي للافادة من التجربة الكندية لتطوير تعاون افضل مع المؤسسا، الاجتماعية أأعامات على أيجاد حلول المشكلات والازمات التي خلفتها الدرب."

# الجالية اللبنانية في كندا و"امل" احيتا ذكرى مجزرة قانا

في نبأ من مونريال ان الجالية بعد أن هزت مجزرة قاتا الضمير العالمي، واظهرتُ مدى غطرســةُ الصماينة وتدديمم للارادة الدولية اللبنائية اقامت يدعوة من حركة "امل" احتفالا في مناسبة الذكرى الاولى لمزرة قادا، حضره النائبان ميشال الداعية آلى الانسحاب من الاراضي اللبنائية المعتلة، فقامًا أبرقت في موسى ومروان فلرس للموجوبان هَـنْـاك مَـن ضَـمن وفـد بـرامـاتـي، وفاعليات من الجالية وشخميات. عيوننا التصميم على الكفاح وتدرير ارضنا، وعلى المطالبة السنمرة بتنفيذ بدأ الاحتفال بالنشيدين الكندى

واللبنائي، ثم قدم الخطباء عريث

الاحتفال أبين عاصى، تدنث بعده

قنصل لبنان للعلم في مونريال شربل

وتلاه المونسنيور ميشال الدايك

معثلًا رأي الأبرشية ألمارونية في كندا

المطران جوزف الفورىء فمرشح

المزب الليبرالي في الانتخابات

الفيديراثية دنيس كودير، فالشيخ

حسن عز العين باسم مشيخة عقلً

الطائفة الدرزية، فذاتم رعية مار

جرجس الارثونكسية الأب اقطوني

غبريال، فالنائبة الكندية الينا

بلكوبةوس، فالشيخ جمال النهبي

باسم دار الفتوى، فالشيخ غالب

عسيلي، فالنائب في مقاطعة كيبيك اوزفالدو نويناس، فالسيد نبيل عباس

بأسم المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

في كندا، فلجمعوا على استنكار

المُجْزرة ودعوا الى مساعدة لبنان في

واختتم الاحتفال النائب ميشال

قلتون أنشاء المجلس الدستوري نص

على ممل قاتونية معينة وملزمة لاعضاء

المجلس والخصوم "ولا سلطة المجلس على تجاوز هذه المهل"، وطالب بلجراء "التحقيق اللازم" لتبيلن "الحقيقة في

وقَّالَ: "تَقَدَمنَا مِنْ الْمِلْس

النستوري في تواريخ مختلفة بمنكرات واستدعافت منها اطلاعنا

بمحورت وستجماعت منها متحدد على المناضر التي لم تسلمها وزارة المناخلية الا الى المجلس والتي على اساسها سيبت الطعون، علماً ان

الناظية تؤكد قاتون المعاضر نتيجة

التتخابات، كذلك لم نحصل على

جواب عن طلب التندي. علماً ان

المجلس النستوري ملزم أطلاعنا على

هذه الوثلاق وهذا حق مقدس يشح

لي خصم قطلاقا من مبدأ الوجاهة في

المدلكمة، فالمحلكمة أمام المجلس ومي

وجلمية وان لم تكن علانية ومذاً

يعني وجوب ابلاغنا كل المستندات

واطلاعنا على كل المنكرات التي يجب

مُنْاقَحْتُهَا وَالرَّدِ عَلَيْهَا مِنْ ٱلدَّصَمِ.

فالقاضي المقرر لم يطلعنا على كل

هـنه المُحـاضر وأَـم يـجـب عـن استدعاداتنا لا ساباً ولا ايجابا كأننا لم

ان قُلُون انشاء المجلس نص على مهل قالونية معينة وملزمة لاعضاء

المجلس وللنصوم ولا سلطة للمجلس

على تجاوز هذه المهل لانه لا يملك

السلطة الاستئسابية بتحديدها وعدم

تحديدها. هذه المهل ورنت بقانون

ولا تعدل لا بطائون. ولو اراد

أأمشترع تمديدها او تركها مفتوحة او خاضعة لسلطة البيلس لنص على

تتقدم بلي استدعاء أو منكرة.

القرار الرقم ٤٢٥، بعد ان اخذ شعبنا على علقه عملية التحرير، فتحول كل مواطن الى خفير، واصبحت كل ام مدرسة في البطولة. آنه لا يمكن تدرير الارض دون تضامن وطني فاعل، وقال: "ان لبنانناء وبعد مضي عام على المجزرة الرهبية، يستنهض ضمير العالم لاحلال السلام، وانتم يا ابنه شعبنا

تستطيعون بحكم مواقعكم البؤثرة في دول القرار الدولي تحقيق هذا السلام العلال عبر تضامنكم ووحدتكم وتماسككم".

> اغناطيوس الرابع في لبنان

وصل امس من دمشق بطريرك الروم الارتونكس اغناطيوس الرأبع

للاجتماع باسلقفة الطائفة وللمشاركة في استقبال البنبا يوحنا بولس الثاني وتُقانَه بطاركة الطوائف المسيحية غير الكاتوليكية،

### موسى ومما قال: "كأنه كتب ان يكون لقاتا عرسان: عرس الفمر ويقيم البطريرك اغتلطيوس الرابع وعرس الدم. ليكن الزمن زمن السلام | في دير مار الياس - شوياً

لتبيان "الحقيقة في الطعن ضدنا"

ولخت الى أن المادة ٢٢ من

الدستوري من وزارة الداخلية وبالتالى السبب وراء عدم قيام المقرر باطلاع اللازم لتبيان الدقيقة وأن المجلس

قلتُون أنشاء المطس الدستوري قد

وزيرا في حكومة الرئيس الدريري

أساسية تتعلق بتعيين المقرر واصدار ألحكم من ناهية وتتعلق بالخصوم وحقوقهم من ناحية اذرى، فكما انمأ تلزم النصوم فهي ليضا تلزم المجلس

ناطت بعضاة العجلس سلطة فأضي التحقيق باستثناء أصدار مذكرات التوقيف أن مراجعة قاتون أصول المملكمات الجزائية قد نص على سلطة قلضي التحقيق. وبما أن الطاعن قد وجه اتهاما مريحا وفاضحاً الى وزارة الناذلية حول "تطبيطات وروتشات" جرت قبل ارسال المصافر الي المجانس

فان المقرر في ملف طعننا لم يتحرك ويستعمل السلطة المعظاة له ليعرف حقيقة هذه الادعاءات أن كانت سلباً ام أيجاباً وخصوصاً ان الطَّاعن قد وجَّه أأى وزارة الداخلية اتهاما. وكما نعرف هُأَنْ وَزَارِةَ الطَّخْلِيةَ تَمِثُلُ مِجِلْسُ الوزراء لدى اجراء الانتخابات ولا نعرف المسؤولين في وزارة الداخليّة على ادعاءات الطاعن وتممد فندن نطلب من المعلس الدستوري اجراء التعقيق الدستوري يعثبر احد الضمانات الاساسية للدريات العامة ولعقوق الانسان، والمديد ان الطاعن كان ومو بالتالي مسؤول بالتكافل والتضامن عن العملية الانتخابية (...)".

ايضا عن أسباب استقالة رئيس المجلس المستوري، وعمن يتحمل مسؤولية دفعه الى الاستقالة؟ عن أحد أعضاء المجلس الدستوري وما



اللازم التحقيق في هذا الموضوع أجلاً ملابساته، ولتظهر المقيقة عارية ولايتي يسلم الهراوي دعوة للقمة الاسلامية يبدأ وزير الذارجية الايراتي علي اكبر ولايتي الايوم زيارة لبيروت تستغرق زما ١٨ ساعة ينقل فيما رسالة ألى رئيس الجممورية اليأس المراوي من الرئيس الايراني ماشمي

> المشاركة في مؤتمر القّمة الأسلامية الذي يعقد في كانون الاول المقبل في طمران. ويتوقع أن يحل ولايتي برآ الثالثة والنصف بعد الظهر الى المصنع حيث يستقبله وزير الخارجية فارس بويز. ويتوجمان معا الى قصر بسترس أمحادثات تتناول العلاقات الثنائية والتطورات في المنطقة. ثم يعقدان مؤتمراً صحافياً مشتركاً ينتقلان على اثره الى قصر بعيدا لمقابلة الرئيس

المراوي. وفي السابعة مسه يزور ولايتي رئيس مجلس النواب نبيه بري. ثم يقيم له بويز مألبة عشاء تكريمية. وفي التَّامِنة والنصف صَبَاح غد يستقبله رئيس الوزراء رفيق العريري في القصر الحكومي. ويفاس بيروث برآ

🐐 أطلّع رئيس "التنظيم الشعبي النامري" النائب مصطفى سعد في مغزله في صيدا ("الغمار") من السكرتير ألاول في السفارة الإيرانية غضنفر ركن ابائي على اجواه زيارة

> il y'a l'été, le soleil RADIO MARINE 156500 - TEL : 09/ 548000 - 03/ 303010

العكون

: شعب .

- الشبنة

ستنشرن آمود در سنة مجود

المنشوث

حريا المفاشك

ادان شوات بسوا

ب خان عليات

الراعدائية

سا خنایدی

ما والشنج شو

سى عال المنا

آ مُوْلِدُ تَعْدُرُهُ سَــرُ مِثْلُونَةً

. يكي د يكل ا

نعده وللنطة

ي نوغز لا

ومقبقة نابا

۽ المراوي

الإسلامية

ا تا ليون

ساعة ينقل اس

الجدورية الله

الايراني علمه

القن الاسلام

تين شول قنابا

ولايتي برآ الكة الى النشش عي

يية فأس سيز

الى قىم. ئىللى ئىلىنىڭات التىللىن ئىلىنىڭات التىللىن

طنة. تم بعلل

رى بىتىكى ك

ا اسقابنة الرئيس

اله ينزور واليد ال نبيد بري له

عشاد تكريب

النصف عباح

رَرِكِ رَفِيقَ الْعَرِيرُو

ويغامر يرون و

المتغطيم النعب

على أجواه زياة .

# الاحدب وضع أوتوبيساته في تصرف الشمال مفير: نرفض مقولة العشائر المتقاتلة

مار نصرالله بطرس صفير امس ان لبنان ليس غنيا بترواته وموارده الطبيعية "ولكنه غني بثقافاته وحضارته وحواره المسيحي - الاسلامي ، رافضاً أَلْعُقُولَةَ الَّتِي تَتَرِيدُ إِنْ لَبِئَانَ عَشَائِرِ يقلتلُ مِعْمُا بِعِمَا وَقَالَ، "تَمَن نعيش في تفلهم وتضلمن، في حرية وعيش شترك، وهذا ما يميزناً عن غيرنا من دول المنطقة".

في لبنان شمادتهم المسيحية ورسالة المُسيح ۗ. وأشار الى "ان قداسةُ الدبر دول المنطقة ومو التعليش والحوار والتفاهم، وخصوصاً ان هناك ١٨ طَائِفَةَ يتَعَايِشُ بعضُها مع البعض الآخر كني سلام ومجبة وتفاهم".

المونسنيور مانزل يرافقه رئيس كَارِيتَاسَ لَبِنَانَ ۗ الْخُورِي فَوَّادِ الدَّاجِ. وأكد البطريـرك لمام الوقد اممية المضور اللبنائي في العالم، مشيراً الى زيارته البرازيل والمراكز الكبيرة التي يتبوأها اللبنانيون فيماء ووصف زيارة ظلبنظيون بشوق ولهفة كبيرين ويعلقون عليها لمالا كبيرة وكثيرة.

ويصون سيمة بعد وحيره . ثم استقبل النائب مصباح الاحدب الذي قال: "زيارتي اليوم كانت للبحث في الاوضاع العامة مع صاحب الفيطة وفي زيارة قداسة المابا للبنان، وقد فممت صوتي الى اصوات النين رحبوا ويرحبون بهذه الزيارة. وقد وضعت لاوتوبيسات التابعة لشركتي، أشركة الاحتب"، والتي تعمل على خط طرابلس – بيروت وبالعكس في

> بويز يزور رومانيا في ١٤ ايار

سُنت في ١٤ ليار الجاري و١٥ منم ويلتقي بويز عندا من المسؤولين الكبار في مقدمهم الرئيس الروماني اميل كوستقتينسكو ورئيس الوزراء فيكتور سيوربها ورثيس مجلس الشيوخ بيتر رومان ورثيس مجلس التواب أيون بياكولسكو ووزير الصناعة والتجارة

ىريان سيغيرني. وقال دونسلو: "اننا نبذل قصارى

أعلن البطريرك الماروني الكاردينال تصرف جميع المواطنين الشماليين للانتقال من طرابلس الى بيروت يوم القداس الذي سيقيمه قداسة العبر الاعظم، وطبعاً مجلاً؟ ورداً على سؤال عن الاصوات التي تعلو ضد زيارة الباباء قال: "بالنسبة الى طرابلس كما تعرفون هي عاصمة السنة في لبنان، ونحن كطرابلسيين

نلتزم القيم التي تعلمناها من بيننا

ومي قيم الفتاح ومحبة، ولبنان بلد تعايش وطرابلس اتبتت في الايلم

المعبة ورغم كل الظروف التي مرت

عليما انها تقوّم المواطن حسب

لأتمائه الى بلده ووطنه ولم تقوم

مدى تاريخها ورغم الظروف الصعبة

فنا نعتبر زيارة قطسة قبابا للبنان

زيارة نات لممية روحية كبيرة بالنسبة

أأى لخواننا المسيحيين ونحن نعتبر

أنفسنا نقف بجانب لذواتنا المسيديين

في عده المناسبة. لكل منا وجمة نظر

فيُّ الزيارة، وبالنسبة للى من أمثل وهم بير من امتل وهم ليسوا بقلة في طرابلس، نظرتي واضحة جداً.

وعن المجلس الدستوري، "المجلس الدستوري مؤسسة من المؤسسات

المهمة ألثى تبنى عليها بيموقراطية

بلنقاء حكي الكثير عن التتلاح المنتظرة

من المجلس الدستوري، وما استطيع قوله انه من المؤسف حقاً أن نرى

أأمبلس يتفتت، فهذا ما لمسه كمواطن، أقلس مسافرون واقلس في

المستشفى. ادعو هؤلاً إلى تعملُ

مسؤولياتهم وأتمنى ان يصدروا القرارات المنظرة اذ لا يجوز لمؤسسة

كمذه أن تتزعزع وتتضعضع لانما

وفي بكركي أيضاً السفير في

الفاتيَّكان يُـوسَفُ ارساتيوس الذيّ

قال: "أن زيارتي للبطريرك هي تقليد

كلما أكون في لبنان لأخذ بركته، وكانت مناسبة بحثت مع غبطته في التحضيرات لزيارة قباسة الدبر

ثم استقبل صفير وفداً مشتركاً من

جامعة سيدة اللويزة والرهبنة المارونية

المريمية ضم الاباتي سعد نمر ورئيس

الجامعة الاب فرنسوا عيد وعمدا

الكليات الذين أطلعوا البطريرك على التحضيرات التي قاموا بما لبناء فرع

للجامعة في الشمال طالبين منه البركة

وكظك استقبل التمين العلم للرابطة

المارُونية نعمة قله في نصر الذي صرح:

"سبق ان رحبنا ونرحب بزيارة قناسة

التبر الأعظم للبنان لأنما طيل محبة

ومصدر ذير وبركة للشعب لالبناني الذي

انتظر هذه الزيارة منذ أمد بعيث تمنينا

لو أتسع الوقت المخصص لهذه الزيارة

إفسلماً أمزيد من الاحتفاء به، وكي

يحظى معظم ممثلي الشعب بمختلف

ميولهم وإتجاهاتهم بمقابلة قداسته، لأن

في ذلك مساهمة فاعلة في زرع روح

المعبة والوفاق الوطني بين اللبنائيين

جميعاً. وكيفما وصفت الزيارة سوا

أكانت راعوية أم رسمية فإن تتاكجما

والاذن لبدء العمل.

للاعظم، الزيارة الحدث للبنان".

تؤثر على الديموقر اطية".

دسب الانتمانات الطائفية.

ولفت الى "ان المسيحيين يعيشون الاعظمُّ البابُا يوُحناً بولُس الثقي دُلُ على مذه النقطة عندما قال ان لبنان اكثر من بند انه رسالة، في اشارة الى ان لبنان دهم اما يميزه عن غيره من

وكان صغير استقبل صباحاً وفئاً مر "كاريتاس سألزبورغ" في النمسا برئاسةً

بويـز أمس في قصر بســـرس، أن الزيارة الرسعية الوزير بويز لبوخارست بوبيسكو تاريسيانو، الى وزير الظرجية

ومسله استقبل بويز نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي وعرض معه التطورات وزيارة البابا يوحنا بولس

# اعلن سفير رومانيا كوستانين تونسانو اثر لقائه وزير الفارجية فارس

جهدنا لتنظيم زيارة ناجحة ومثمرة للوزير بويز لروماتيا. ان محادثاتُه ستتحدور على التعاون للثنائي في شتى الممالاتُ من اقتصالية وسياسية. ويصطحب الوزير بويز وفدا اقتمادياً". واشار الى ان وزيار الفارجية

### الايجابية ستكون بقفة الأممية بالنسبة الى لبنان وشعبه، أطين من المسؤولين في اعتبار يوم قدوم قداسته يوم عطلة رسمية في البلاد". إعسلان صادر عن شركة أمكو عبد المسيح التجارية

بموجب عقد خطى مؤرخ في ٤٢/٤/٥٧٤ وموقع في السفارة الصينية في لبنان. عُينت شركة أمكو عبد المسيح التجارية المثلة الوحيدة لهذه المعدات والآلات الصينية، وقد تم تسجيل بند حصر النمثيل يشركة أمكو عيد المصيح التجارية في سجلها النجاري الرقم ٩٢ جنيدة المنن وفقاً للاصول. وعليه نمنار شركة أمكو عبد المسيح التجارية كل شخص حقيقي او معنوي من استيراد هذه المعدات على خلافها بغية بيميا في الاراضى اللبنانية وذلك تحت طائلة ملاحقته قضائيا وطلب حجز المعدات المتوردة واعادة تصديرها الى الخارج والزامه بالعطل والضرر.

الوكيلة العصرية للمعدات والآلات الصناعية

للصين الشعبية في لبنان

شركة امكو عبد المصبح التجارية

head

Your ishtar in the stars at

Your feet in the water at JaPalmo

To make the best of the summer 97 while the pool is in process of completion

ISHTAR COUNTRY CLUB invites all his members to a free access

to La Palma Beach Club - Jounieh. By becoming member at Ishtar Country Club

you enjoy: the sea the open air

COUNTRICATO

The state of the s

Description of

GYMNASIUM .SAUNA .BILLIARDS .AEROBICS ROOM .TENNIS BRIDGE CLUB .COMPUTERS ROOM WITH ACCESS TO INTERNET .SHOOTING GALLERIES .RESTAURANTS

and various sports

ADMA, Ph:09 938732/4/9 937069/78 e mail: ishtar@ishtar.com.ib.

# اصداء تستبق زيارة الحبر الاعظم السبت بالترحيب

# تكريساً لرسالة لبنان وتأكيداً لصيغة العيش

المرحية بالزيارة ألمرتقبة للبابآ يومنا بولس الثاني للبنان هذا

🖣 النائب محمد بيضون: "للبنان

دور ممم في خلق مناخات حوار جديدة بين الفاتيكان والعالم الاسلامي. فالبابا يوحنا بولس الثاني قد استطاع ان يلعب دوراً كبيراً على الساحة الدولية، وخصوصا في مرحلة انهيار الانظمة الشيوعية وعبودة منده الانظمة الي ألديموقراطية، اتما ما نشعر يه في منطقتنا، أن هناك ثفرة حصلت من جراء اعتراف الفاتيكان باسرائيل وتبادل السفراء، ورغم ذلك لم يكن مناك مبادرة عربية تجاه الفاتيكان ولا مبائرة فاتيكانية تجاه العرب لتأكيد عملية التقارب الاسلامي -المسيّحي، وُلدَأكيدُ الشيَّ المُّهم الذي يطرحه العرب كقضية لهم مع نَهَايِـةُ هِـذَا الـقـرن، ان الدـوار الفلتيكاني العربيء والحوار الاسلامي

- المسيحي، هُو بُالْـدُرُجَةَ الاولَّى مسؤولية لبنائية. وطالما ان قداسة البابا يفتح قلبه للبنانيين، فعلى اللبنانيين، وعلى الكنيسة اللبنانية بالتحديد، أن تلعب دورا معما في هذا الموضوع".

 النائب طلال المرعبي: "أن هذه الزيارة لما ليجابيات كبيرة على الصعيد الوطني والدولي وتأتي في لطار الثقة بلبنان في هذه المرحلة الدقيقة، وهي دعم الشعب اللبِّناني وامسيرة الأنماء والاعمار. ان كلُّ العائلات الروحية في لبنان مهتمة بهذه الزيارة التاريخية، أملين من قداسته نعم قضية لبنان لاسترجاع حقوقه المغتصبة وتنفيذ القرار

 النائب غسان الاشقر: "زيارة قداسة البابا بما يعثل من ثقل ديني ومعنوي كبير في العالم، وما يمثلُ من سلطة معنوية معمة، ستكون نتائجها تعميق الوحدة الشعبية والاجتماعية في لبنان، وسيكون لْزيلْرته فعل كبير في آخراج الجسم المسيعي خصوصا واللبنانيين عموما من حالة الترمل والإحباط ألى الايمان العميق بأن للبنان دوراً كبيراً في

العالم وفي مديطه". ﴿ النائب صلاح الدركة: "أن لبنان يرهب بزيارة قناسة البابآء وفى طبيعة الحال يأمل اللبنانيون من هذه الزيارة كل خير، والعبر الأعظم هو اكثر من نادى وشدد على أن لبنان

هو اكثر من دولة، أنه رسالة". • النائب اغوب جوذادريان الزيارة البابوية مهمة من حيث أنها ستفتح المجال امام فئات عدة من اللبنائيين ليتلاقوا ويتحاوروا لما فيه مصلحة لبنان. وجميعنا يعلم ان قداسة البابا يحاول دائما في زياراته القيام بمهمة معينة، واعتقد بالنسبة للبنان الذي عقد سينوس خاص

به، بانه سيوليه اهبية كبيرة جدا". 🗣 النائب غازي زعيتر: "نأمل من هذه الزيارة أن تحقق أمدافها من لجل توحيد كلمة اللبنانيين جميعا ومن اجل دعم لبنان على الصعيد الدولي، خاصة أذا ما جاء هذا الدعم وهذة المباركة من الكرسي الرسولي، ويبقى على اللبنانيين جميعا الأستفادة من هذه الزيارة كي تدقق افضل النتائج على كال

🖣 الفائب جورج قصارجي: "ان زيارة البابا بالنسبة للمسيديين هي تدميل حاصل على اساس ان البابا هو رئيسهم الرومي، لكن الددث المهم الحاصل اليوم في لبنان هو مِنْهُ أَلِالْفَةَ بِينَ كُلِّ الطَّوَائِفَ، ومِنَا الترحيب بالزيارة البابوية من المسلمين والمسيحيين على السواء، فعسى ان تساعدنا عالميا على تحقيق ما نبتغيه".

 النائب غسان مطر: "الزيارة شمادة لقيامة لبنان اولا ولضرورة حضوره ثاتيا ولتكريس وحدة التنوع فيه، فقداسة البابا عندما يقول أن لبنان اكثر من بلد، مو رسالة، انما يعمم ذلك على ان مذا التنوع الفكري والثقافي والديني الموجود فيه وآلذي لم يعد له متيل في العالم، يجب أن يشكل حالة تحتذي ومسأحة للثقافة والحوار والتلاقي بديث لا نجعل من بعض خلافاتنا وبعض تعارضاتنا خنادق للاقتتال، بل نجعلها منصات للحوار وللتلاقي".

🗣 النائب بهاء الدين عبتاتي، الظرف الدقيق الذي يعيشه لبنان والمنطقة، وبعد التمنيدات الاسرائيلية المكشوفة للشقيقة سوريا ومداولات تطويفما ودفع المنطقة الى حافة الدرب، تأخذ زيارة قداسة البابا يودنا بولس الثاني للبنان بعدا استثنائيا، وتشكل دعما معنوبا كبيرا للبنان في صراعه المرير لتحرير ارضه من الاحتلال الاسرائيلي طبقا لقرار مجلس الامن الدولي الرقم ٤٢٥، فهي سنسلط أنظأر العالم على واقع مذا الصراع غير المتكافىء بين لبنان المسالم واسرائيل المعتدية، لبنان المقاوم تفاعاً عن ارضه وحقه في السيادة والاستقلال والسلام، وأسرائيل المسلحة حتى اسنانها، والطامعة

بأرضه ومياهه ودوره الاقتصادي النائب حسين بتيم: 'نحن نعتبر ان زيارة الدبر الاعظم البابا يوهنا بولس الثاني الى لبنان مي زيارة رعوية كما يقول تماماء لكنما رعوية لكل اللبنانيين وليست لْلَكْنَيْسَةُ الْكَاتُـولِيكِيةٌ فَي لَّمِنَانُ وهسب، وبالتالي هي رجاء وأمل لكل لللبنانيين ونرجو أن تتحقق هذه الوحدة الوطنية بمناسبة هذه الزيارة وأن تزال تلك المقولة التي لا نقبلها أطلاقنا منقنولية الاحبناط عنيد

المسيحيين". 🗣 الدكتور البر منيبر: "أن زيارة قداسة البابا للبنان حاملا في يده غصن الزيتون، تشكل انفتاها سلاسا على شرقفا، وان ما سبق مذا

لبنأن في محيطه الشرق اوسطى الجبيد نسبة للتفيرات الواقعة على الارض بندل دلالة واضحة على ان اقدام قداسة البابا على منه الرحلة مدفما وابعادها تشكل استراتيبية سلام بداجة كلية الى انسانيتُها كل شعوب المنطقة. ولدى شعور عميق بأن هذه البادرة لن تكون ظرفية بل تأسيسية على صعيد خطوة صاحب القداسة، لانها تسجل لحتراما عاليا للانيان الكبرى ولحتواه

ان التجمع للجمهورية يشك قداسة البابأ على تفاتيه وتصله مشقات السفر ليعيد للشعوب ثقتما في نفوسها واحتواء آلامها ونتك برفضه الدائم لأسباب القهر لانه الشاهد الدائم للحق". عزب الكتائب بعد الاجتماع

الدوري للمكتب السياسي والمجلس

المركزي برئاسة الدكتور جورج

المضمار. فمن وقف الى جانب لبنان

عندما كانت رياح الدرب الهوجاء

تهب عليه من كل حنب وصوب،

وتمدد وجوده في الصميم؟ ومن رامن على العيش المشترك ودعا الى

ترسيخه وتدعيمه بقيم المدبة

والتسامح؟ ومن ناصر الفلسطينيين

وتفهم مأساتهم وتحدث عن عدالة

قضيتهم؟ ومن لا يزال يقف في

المدافل الدولية ضد تهويد القدس

ان الاصوات التي تصدر بين الدين

والاخر، لا تعبر عن وجهة نظر أي

فريق يؤمن بلبنان الواحد، لبنان

الدرية، لبنان السلام، لبنان العيش

المشترك بين الديانتين السماويتين

اللتين تؤمنان بوحدانية الله،

وتأمران بالمعروف وتنهيان عن

منكر. ولا نخال أن أحداً من

اللبنانيين يندفع من حملات

التحريض التي تخاطب الفرادر. فقد

ولى العمد الذي كان فيه الشمن

التفسي والعقد المكبونة تلعب الدور

ويرى عزب الكتائب اللبنانية أن

زيارة الدبر الاعظم هي كسب معنوي

كبير للبنان، كل لبنان. ويجب الأ

تسجل هذه الزيارة في خانة

الدسابات الضيقة التي يتقنها

البعض، فالبابا يزور لبنان واللبنانيين

وليس جزءًا منه ومنهم. ولا يحق

لأحد أحتكار هذه الزيارة واعتبارها

معامة لـه، او نقطة تسجل في

رصيده السياسي والشعبي، واذاً

كان البرنامج او رغبة منظمى الزيارة

او الاثنان معا قد تعمدا أستبعاد

قوى وفاعليات نات تعثيل سياسي

ووطني عن لقاء قداسته، فليس من

شأن نلك حجب الحقيقة اللبنانية

عن ذمن الدبر الاعظم وعن ضميره

🤻 "جبمة النضال الوطني" رحبت

بالزيارة واكدت مشاركتما في

المناسبة واملت في "أن تتكللُ

بالنجاح لاسيما لجهة تثبيت الوحدة

ألوطنية والاستقرار في لبنان وعودة

كل المهجرين وتجاوز الطائفية

وتفليب منطق الاعتدال والتعاون

والتضامن على منطق التعصب

والانغلاق لمواجمة التخديات التي

تواجه جميع اللبنانيين". وتعنت "أن

تساهم في بلسمة جروح اللبنانيين

عمومآ والجنوبيين خصوصا وان يكون

لها الرها في تُدرر لبنان من الاحتلال الاسرائيلي وتضع حداً لحال النزف

وتعيد الحياة الطبيعية الى الجنوب

والبقاع الفربي لتمكين لبنان من

تَجاوز مشاكله المختلفة كي يستمر

🧖 النائب السلبق أسعد هرموش:

"انا اقول من موقعنا كجماعة

اسلامية: ائنا نرحب بزيارة قداسة

الباباً، ولكن ما على في أذمان

الناس من مواقف وتصريحات نسبت

الى قداسة البابا، وخصوصا لجمة

تبرئة اليهود من دم المسيح او

الاعتراف بالدولة العبرية كأمر واقع

على الاراضي العربية الاسلامية، كلُّ

هذه الامور علقت في انهان الناس؛

لذلك مطلُّوب توضيّح من قداسته لازالة مذه الشكوك التي حامت حول

♣ رئيس الـرابطـة المـارونـيـة

ارنست كرم؛ "بغذر واعتزاز ترحب

الرابطة الماروئية بقدوم قداسة الحبر

الأعظم الى لُبْنَانَ وتعتَبرُ هذه الزيارَ؟ لفتة كريمة من قبل قداسته الذي

في قلبه لبنان وجميع ابنائه. اننا لا

ننسى ولن ننسى مواقف قناسته

العثنايعة خلال الحرب اللبنانية الاليعة وما رافق هذه المواقف من تدريك

مشاعر الرأي العام العالمي. وفور

أنتماء منه الدرب اعلن صاحب

القداسة السينوس الذاص بلبنان

وهو اجراء لا بـقـدم عـلـبـه الاب

الاقدس الا في حالات جد نادرة مما

يدل على مدى محبته وعطفه على

لبنأن واللبنانيين. كما اننا لن ننسى

أتعامه على الطائفة للمارونية خصوصا

والطوائف الشرقية عموما عندما

سمى قداسته بطريرك الموارنة

كارىبنالاً واميراً من أمراً الكنيسة.

اتنا نُنظرُ الَّي مِذَّه الرَّيارة نُظرة

الابناء المتعطشين الى رؤية أبيهم

الأتي وفي يده غصن الزيتون ليعزز

🗣 الامين العام للرابطة المارونية

السلام في ارجاء لبنان (...)".

المواقف التي نسبت اليه".

في لعب دوره الطبيعي".

البارز في تأجيج براكين الفتن.

لفضائلها على صعيد هذا اللقاه

الكبير بين الغرب والشرق.

سعادة: "يرهب هزب الكقائب وطن، هو رسالة. بزيارة الدبر الاعظم ويرى فيها حدثا تلريخيا وبابرة ابوية من رأس ان الجابا هو رأس الكنيسة الكنيسة الجامعة الذي أحب لبنان، الكاتوليكية وهو دون شك ممتم بجميع اللبنائيين وليس اهتمامه فقط وواكب معاناته ولم يوفر جهدا بالمسيحيين واتما بالمسيحيين ضمن للوقوف الى جانبه عندما عصفت به المحيط الذي يقيمون فيه أن الزيارة رياح المصنء واشتدت عليه طابعها راءوي من حيث انها تشكل التحنيات، ومو يدعو جميع محطة رئيسية لاعلان الوثيقة الكتائبيين الى استقبال خليفة الرئيسية لاعمال السينونس ولما بطرس الرسول بما يليق واظهار الدد الاقصى من التعاضد والتضامن يسمى بالارشاد الرسولي التي هي نتيجة هذه الاعمال، ولكن من وجهة لانجاح هذه الزيارة وطنيا وشعبيا نظر الفاتيكان ان الارشاد الرسولي وتنظيميا. أن للكرسي الرسولي هو وثيقة صادرة عن البابا بخلاف تَارِيدًا مَضِيئًا ومواقف مشرفة في الدفَّاع عن القضايا العادلة ولا يمكنَّ الوثيقة التى اعلنت وفيها النداء لاحد ان برزاید علیه فی هذ

ونرحب بزيارة قداسة الدبر الاعظم للبثان لانها دليل محبة ومصدر خير وبركة للشعب اللبناني الذي انتظر هذه الزيارة منذ امد بعيد مستشار رئيس الحكومة

الدكتور داود الصايغ: "أن الزيارة تعمل دلالت عدة ولا ننسي أن الفاتيكان يولي لبنان والقضية اللبنانية اهتماما ركيسيا ليس فقط في سنوات المرب ولكن قبل سنوات الدرب، ولبنان يعني الكثير للفاتيكان ولقناسة البابا الدالي وعندما حصلت مدنة لبنان وتــوالّـي الحـروب وأعـمــال الـعـنـف والاخطار التي مددت لبنـان اولى الفلانيكان لبنان امتماما خاصا وكان يومها على الكرسي الرسولي البابا بولس السائس الذي بذل جمودا ببيلوماسية مهمة جدأ وعندما انتخب البابا الحالي ١٩٧٨ تأبع الاهتمام بالهلف اللبنائي واستمر يبئل هذه ونشاطه المالي والاقتصادي ويبقى منارة الشرق الأوسط". الجمود اما يعتيه لبنان ككيان خاص ومو الذي قال عنه أنه أكثر من

المشاركين اللبثانيين اثناء سينوس

وتساهم والى حد كبير في تعزيز العيش المشترك والانصمار الوطني بكلُّ شُرائح الشفي اللبناني الذيُّ يتطلع يشوق وتلهف الى هذه الزيارة التاريخية الى وطن مستمدف بكيانه من العدو الاسرائيلي من جراء احتلاله لجزا غالية من ارضنا في الجنوب والبقاع الغربي أو من ذلال اعتداءاته اليومية المتكررة على اهلنا وما يستتبع ذلك من ويلات ومصائب وأثارة الغنن الداخلية كي يبقى لبنان يعيش عائماً في دوامة التشرنم

٩ مجلس امنا "جمعية الانقاذ الاسلامية اللبنانية": "تأتى زيارة البايا للبنان في ظروف شُديَّدُة التعقيد بأخلياً وفي المنطقة، غير انه لا يسعنا ألا أن نرحب بهذه الزيارة المهيزة باعتباره رأسا للكنيسة الكاثوليكية والكاثوليك في لبنان جزء مهم من شعبنا اللبناني العريق. ونرحب به أيضا لاعلانه أنه أنما يزور جميع اللبنانيين ويحج الى ارضهم فمي الارض الفالية الَّتي يجب الا ببقى عليها جندي اسرائيلى معتد

 الامين العام لاتحاد الكتاب روحي البعلبكي: "لزُيلرة قداسة البلبا يوحنا بولس الثاني الى لبنان اهميتها التاريخية وانعكاساتها الايجابية على

الصعيدين الداخلي والخارجيء والدرب في وقت يسمى لبنان الى النموض من جديد واستعادة حيويته

وَأَن يَكُنَ المُسيِّحِ عَلَيْهُ أَلْسلام اسرائيليا في ظن البابوية(...)".

# سينودس الكلدان يدرس مسودة قرار يمهد للوحدة مع الاشوريين

تلبع امس سيتوبس الكلدان اعماله في دير سيئة البير برئاسة البطريرك روفلئيل الاول بيداويد وأفأدت معلومات وزعت عن جلسة امس: "كأن الموضوع الذي بحث فيه ألآباء هو وحدة كنيسة المشرق بفرعيها الكلداني والاشوري. فيعد اللقاء التاريخيّ

بين البابا يوحنا بولس الثاني والبطريرك مار نفخا الرابع فيّ 1998/11/11 وتوقيعهما "البيان المسيحاني المشترك" جرت لقاءات عدة بين الكنيستين وخصوصا في الولايات المتحدة بين ممثلي

الكنيستين من أجل التمهيد للوحدة، وتكللت هذه اللقاءات الاخوية بلجتماع رئيسي الكنيستين مار روفائيل الاول بيدأويد بطريرك الكلدان ومار دتخا الرابع بطريرك كنيسة المشرق الاشورية في المشرية في 1997/11/59 في محينة (الولايات المتحدة)، وصدر عنهما بيأن مشترك يغتتح مسيرة الوحدة. ودرس الآبـــ في اجتـمـاع امس مسودة قرار سيئُونسي من اجلُ تحقيق هذه الوحدة لكي يصار الى

درسه والموافقة عليه انتمى الاجتماع امس باقامة القداس وصلى الجميع بحرارة من اهل تحقيق رغبة الرب يسوع "ليكونوا واحدا".

وكان السينودس البطريركي الكلداني اتعقد الاحد وبدأ بصلاة الصباح تحسب الطقس الكلناني وترأسها غبطة البطريرك مآر روفائيل الاول بيداويد وحضرها جميع الآباء المطارنة.

ثم انتقل الآباء من المصلى الى قاعة الاجتماع فالقى غبطة البطريرك بيداويد الاول كلمة مؤكدا اهمية مذا السينودس في حياة كنيستنا. وقال: كان هذا اليوم مخصصا لدرس الاصلاح الليتورجي، لذلك تكلم أولا رثيس اللجنة الطقسية الطران أتدراوس حنا فقدم فكرة موجزة عن اعمال اللبنة واجتماعاتها الكثيرة في روما وباريس في السنوات الماشية. ثم القي الاب سرمد جمو القادمُ من ديترويت عُضُو اللَّهِنَةُ الطقسية، مداضرة عنوانها "مدخل تباريخي الى القداس الكلداني وتلاه العونسنيور بطرس يوسف عضو اللجنة الطقسية، القادم من باريس، فالقي معاضرة عنواتها "القداس من الانافورة الى نمايته".

وقد علق الآباء على التماضرتين

بأسئلة واستفسارات عديدة وفي الفترة المسائية تطرق الابوان المنكوران الى الموضوع نفسه، فتكلم الب جُمُو عن "تَعَلَيْهَاتَ مجمع الكنائس الشرقية في الطقوس" لضرورة الاستنارة بما فّي اي اصلاح ليتورجي. اما موضوع الأب بطرس يوسف فكان تتقديم المشروع المقترح للقداس" أي النص الجديد الذي يُعتمد اقدم المُخطوطات واهم الدراسات الاستشراقية المعاصرة".



"PROCTO CENTER" ...

. : «لاستنصال اليواسير

Proctology Center of Middle East امديكا لوستراليا واوروبا دون وجع أو ألم

علاج جديد فعال سريع

أن النزيف والوجع يعتبر من أكثر العوارض شيوعاً للبواسير.

الفحص الدقيق من قبل اخصائى ضروري لضمان صحة التشخيص

مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER

أنحدث التقنيات لإزالة واستنصال البواسير " اللتورمات الشرجية ا

PROCTO

تكنولوجيا جعيعة وعانية لاستئصال وإزانة

البواندير وعوارضها خلال 15 دفيقة على

تقنية (Ultra Sound) المترف بها من

HIBREO. HENCO multi layer tubes and PE-Xc with aluminum of 0.4mm to join heating machines and distribution connectors Liaison layer Polyethylene exterior homogeneously tube tested by fixing the interior an electronic ray. tube to the aluminum laver. Liaison layer homogeneously Polyethylene interior fixing the exterior tube tested by tube to the an electronic ray. aluminum tube. 0.4 mm aluminum tube, very resistant and perfectly circular, with homogeneous welding 100% Oxygen proof, approved by DIN 4726 4729 IKP-UNI, STUTTGART, ALL HENCO TUBES ENJOY A TEN YEAR GUARANTEE - Austromestand Nizl26 at the Sibatech expo a from the other are full of may at Beirut half Exclusive Agents TOGASAL Antoine & Gabriel Boulos Mansourich Main Road - Remos Bldg, Tel.: (01) 401471/2 - (01) 409283 - (03) 244313 Fax: (01) 401929 - (01) 401471/2 P.O.Box: 60-204 Jal-El-Dib

> لجعهزرية تثبتتية كهرياه لينان مجنس الاماء والاعمار اعتن عن بيع صنائيق معدات

يطن مجلس الاماء والاعمار عن رغيته بيبع نمشب صناديق المعانت الواردة لس معني البداري والزهراني لتوليد الطاقة التهربانية بطريقة المزليدة رننك وفسق نفتر شروط خنص يمكن لنحصورُ، عنى نسخة منه من ادارة المشارع في مجنس الاهاء والاعمار الكتان في تلة السراي. رياض الصلح. بيروت، طبلة مساعات

تقدم العروضُ لكن معمل على حدة. في قتم التسجيل المخصص لمؤاه البقاية في مجلس الاماء والاعمار على ان تصل الليه قبل المساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثَّلثاء الوقع فيه ٢٠ أيثر ١٩٩٣ بتوقيت بيروت المحشي. يجري فض العروض الواردة لهذا الشأن، لتل معل على هدةً، في جلسة عامة في مركز المجلس علد الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الثانثاء الواقع فيه ٣٠ أيتر ١٩٩٧، ويصار الى بدء المزايدة فورا.

> الجمهورية التقاتية وزارة تتونة تشرون الاسلاح الاداري

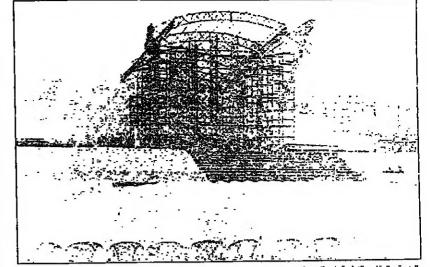
مجلس الاماه والاعتار اعتنز عن مذاقصة عمومية

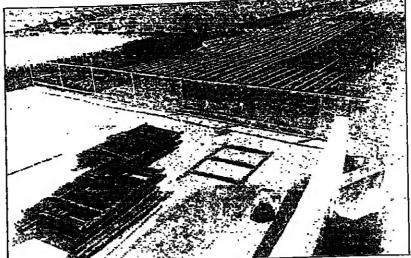
 ا- حصلت العكومة النبذائية على قرض من البنك الدولي الإنساد والقصير (IBRD) السريل مشروع اعدة التأهير الداري. ومعسقه لم جزء من هذا القرض السميد تقلبات شواء Office Technology Products شختف البزارات والكارات ١- ﴿ إِنْ وَزُارَةَ الْمُولِينَ النصلاحِ الآورِي وسجلس الإنساء والإنسار، معلني العلومة النبيائية، يدهوان المؤسسات أو الشوطلة المجلبة أو الاجتبية المؤهلة الدي مسول المشروع الشرق في هذه المناقصة شراء Personal Computers, Servers, Hubs, License for Microsoft Software, Printers and FPS's المشرق في هذه المناقصة المراء المالية المناقصة المن ٣- يمكن للواغين في الانشوك في المنظمة المصول على مطومات اضفية والخلاع على سنفات الفارج على الخوال الفالي : مجلس الاساء والاعصار - تشة السوان - بميرون

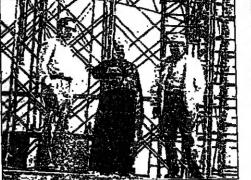
المنان - تبليقاكس ١٩٤١٥ - ١٩٧٩ و ١-١٩٦١ هنت رقع ١١٢١ إ-١٩٦١ (١-١٩٦١) العلم مثقات الثاريم اعتبارا من الضميس عا أبار ١٩٩٧ مقابل تسديد مباع قدره (٥٠٠ د.أ.) خصصابة عزائر اعترابي عن كل ملف تلزيم، بموجب تميك مصرفي مصدق باسم مجلس 🗝 - تقدم العروض في قام تنسجني المقصص لهذه الفاية في مقر مجاس الأماء والانتمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة لثهراً بالتوقيت السطى من يوم الاربعاء الموفق

٦- بيتري فضَّ گَدُروش في هلسة علمة في متر ميلس الثماء والاعمال عند الساعة الذاتية عشرة شيرا بالثوقيك ليمطي من يوم الايهاء السوافق في ٢٥ هزيران ١٩٤٧.

# التحضيرات لاستقبال البابا تتواصل ليل نهار وكل شيء جاهز من المطار... الى المطار











الباباً يوحنا بولس الثاني. ومع اقتراًب الموعد، تتوصل التحضيرات ليل نمار. في وسط بيروت حَيْث يتَرَأْسَ الْبابا قداساً اعتفالياً الاعد، بلغ العمل في اقامة المذبح مراحله الاخيرة وحوله ساعات فسيحة لاستبعاب مثأت الألاف وفي المطار انجزت المنصة لاستقباله السبت، وعلى الطريق من المطار الى بعبدا. ومن جونيه آلي بيروت، تستمر

اربتة اياء تفصل لبنان عن وصول

### عودة شمعون

عزب الوطنيين الاعرار دوري شمعون بعدما التقى الرئيس أمين الجميل والرئيس التماد ميشال عون، واتصل بالعميث ريمون انه بمدف "بلورة موقف مشترك من زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان.

### عن عدم مشاركتها مي في وضع برنامجما، وقال: "صدرت أخيراً في وسلئل الاعلام بعض التصريحات

في انتظار البايا.

أماتة سر البطريركية

وأمسس احسدرت امسانسة سي

البطريركية المارونية بياتآ ردت فيه

على تقارير صحافية مؤكدة ان

للكنيسة المحلية اطلعت تمامآ على

ترتيبات الزيارة لكنما لم تنف ما تريد

تُتعلق بزيارة قداسة النبر الأعظم

يوحنا بولس الثاني المقبلة للبنان

ومفادها أن الكنيسة المحلية لم تشارك

في وضع برنامح الزيارة ولَّم تطلع علَّيه



لوحة للفنان رنو تقدمة الى البابا

لمناسبة زيارة البابا يوهنا بولس الثاني الى لبنان، رسم البروفسور اسعد رنو لوحة رمزية تَنْكارية تمثّل الباباً يتسلم من الكاردينال عار نصراًالله بطُرس صفيرً الرُّرْزَةُ رَمْزُ لِبنانٍ. وَيَظْمِر في الإفق بين غَيوم ملبّنة مصبوعة بدم الإبرياءُ خيالً المسيح يظلل سيدة لبنان وقبة الفاتيكان. وقد اظلمت الشمس وكادت تختفي. وستقدم اللوحة الى البابًا لتوضع في الفُاتيكان قرب لوحة القديس شربًل التي قدمها الفنان رنو لمناسبة التطويب علم ١٩٦٥.



التحضيرات واقامة الحواجز للتى تفصل ولم يلحظ بالتالي هذا البرنامج مجالآ المواطنين عن الشارع الذي سيسلكه لْمَقَائِلَةُ بِعِضَ الْفَتَأْتُ مِنَ الْلِيْنَاتِيينَ. تأكيداً للحقيقة والواقع، يهم أمانة وفي قصر بعبدا كما في الصرح سر البطريركية المارونية أن تعلن؛ أُولاً – أن الكنيسة في لبنان هي على اطلاع تام على ما تـقرر من البطريركي في بكركي وبلزيليك سيدة لبنان ومقر السفارة البابوية في حريصا، العمل يكاد ينجز وكل شيء ترتيبات تتعلق بمذه الزيارة، وأفيدت

لُّتي تُتبناها الدّولة اللبنائية، وهي المسلواة بين المواطنين". ان ضيق الوقت وظروف قداسته الصحية لا تسمح له بمقابلة جميع الفتّات اللبنانية التي ترغب في مقابلته ثلقياً - أن أماتة سر البطريركية لنا المحكمة خلك".

المارونية تجند دعوة غبطته جميع اللبنانيين وبخاصة المسيحيين ألى المشاركة في استقبال قداستَه في الاحتفال بألقداس الذي سيقيمه قداسته في العاصمة. ثالثاً – المعم هو تميئة النفوس في جو تقوى واخوة لمنه الزيارة لكي تتم في افضل ظروف ممكنة لخير لبنان

### وجميع اللبنانيين". وسائل الانتقال

وعقد رئيس مجلس ادارة السكك الحديد والنقل المشترك المدير العلم بسام عبد الملك مؤتمراً صحافياً السائسة مساء امس شرح فيه طرق الثفادة من خدمات سيأرات النقل المشترك للوصول الى مكأن القداس الذي يترأسه البابا. كذلك عقد في المطار اجتماع عمل

تنسيقي ضم المسؤولين عن المراسم في القصر الجمهوري ومجلس للثواب ووزارة الخارجية ومجلس البطاركة وأأمطارنة الكاثوليك والمديرية العامة الطيران المدني.

وُبعد جولةً ميدانية على الساحة المنصصة لوقوف طائرة البيابا والاستقبال الرسمي له عقد اجتماع موسع شرح فيه مدير المراسم في القصر الجمموري مارون حيمري الممملت المنوطة بكل فريق للتنسيق في أطار أتجاح ترتيبات الزيارة. بعدها عقد اجتماع آخر مغلق للقوى الامنية المولجة حفظ الأمن خلال وصول البلبا الى المطار ومغادرته.

وعلم أن عدد مستقبلي البابا في المطار من رسميين ورجال دين ودولة سيقارب ٣٤٥ شفصاً على اله سيسمح لنحو ٧٠ منهم بمصافحة البابأ لدى وجوده في المطار، وستخصص اماكُن مُعُددة للمُستقبلَين في كل من قاعتي الشرف في المطار والباحة النارجية لماتين القاعتين لكل من الرسميين والبيبلوماسيين والقيادات الروحية ومعثلي وسائل الاعلام المحلية

### قضية جعجع

وأجرت اذاعة "مونتي كاراو" حديثاً مح الدكتور المون نعيم احد محامي في حبيقة المركز. فَأَنَّد "القَوَات اللَّبِنَاتِية" سمير جعجع سألته فيه عن تعليقه على لصدار هيئة البغاع عن جعجع بياتاً يلتمس من البابا طلب العفو عنه فأجاب: "لا علم لي المشاركة في استقبال البابا. ووزع "مكتب شبل عيسى الخوري للخدمات

بمذا الموضوع. فلقد قررت الهيئة

اصدار بيأن لعرض قضية جمجع على قداسة البابا بسطور قليلة، طالبة تدخل قياسته من أجل اتصاف جعجع وخصوصاً في ضوء القاعدة الجوهرية

وهل يتمنى تأجيل حكم المجلس العدلي على جعجع في قضية محاولة اغتيال وزير الداخلية ميشال المر؟ اجاب: "لا أعتقد أننا أذًا تمنينًا، ستحقّق

ودعي أبناء منطقة جزين الى التجمع وحضور القداس الذي يحتفل به البابا في وسُط بيروت، وحُددُ مكانُ التجمعُ في مدرسة الحكمة في الاشرفية اعتباراً سُ الساعة الرابعة بعد ظهر السبت حتى الرابعة فجر الاحد موعد الانطلاق الى الوسط،

ويوافي التجمع في مكان القداس المطرقان طقيوس الخوري وجورج كويتر، ويقوده من المدرسة الى مكان القداس المونسنيور حنا الدلو والرشمندريت سليم غزال والاب

♣ دعت اذاعة "صوت المحبة" الى مؤتمر صدافي تعقده الخميس ٨ ايلر السَّاعَة العاشِّرة صباحاً في مُبنى الاناعة جونية – السلحة وتعلن فيه مشروع تُعُلُون اعلامي جديدً بينُها وبين اناَعَةُ الفاتيكان الناطقة بأسم الكرسي الرسولي يبدأ العمل به في الحادي عشر من أيار الداري مع اختتام زيارة البايا للبنان وامناسبة اليوم العالمي

الدادي والثلاثين لوسلال الأعلام. ويتضمن المؤتمر؛ كلمة المطران رولان أبو جودة المعاون البطريركي الحاروني ورئيس اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام، ورسالة صوتية من ألاب فينيريكو لومبارني المنير العام لبرامج اناعة الفاتيكان، وكلمة للاب العلم جورج حرب الرئيس ألعام لجمعية المرسلين اللبنانيين وكلمة لوزير الاعلام باسم السيع، وكلمة لمندر اذاعة صوت

المحبة الاب ايلي نخول. 🗣 اقيم في كنيسة سان فلوريان في بحنص قداس تراسه رئيس "كَأْرِيتَاس" للنمسا الاسقف سيباستيان ماتزل، وحضره جمع من الشخصيات والميئات تزامنا مع قطلاق مركز مُعَالَجَةً الأمراضُ الرثويةُ. ورفعت الصلوات في القداس على

نية ألبابا مع اقتراب زيارته لبنان، وعلى نية وزير الصحة العامة سليمان فرنجية الاحتضائه مرضى المركز على نفقة الوزارة". وبعد القداس زرع الاسقف

النمسوي وممثل الوزير فرنجية ادمون يمين والحاضرون غرسات ارز وشربين • في بشري ( النمار ) تتلادة. الاجتماعات لحض المواطنين على



الاستقبال.

وسلم موسى، محمود الطويل، على حسن). الاجتماعية" في المدينة عشرات السانات تدعو المواطِّنين إلى المشاركة في

### "الحق الحق أقول لكم" مذكرة الى البابا

تلقت "النهار" بالفاكس منكرة وجمة الى البابا يودنا بولس الثاني لمناسبة زيارته لبنان، وارفقت المنكرة بنحو مئتي توقيع، وهنا نصها: "الَّحْقُ الحق اقول لكم... ومن

يدخل من الباب فهو راعي الذراف له يختح البواب، والخراف الى موته تصفي. يدعو خرافه كل واحد منها باسمه ويخرجها فانا اخرج خرافه جميعاً سار قدّمها وهي تتبعه لأنها تعرف صوتم..." (E-1/1·12) أمغاسبة الزيارة التاريخية لقداسة البلبا يوحنا بولس الثاني

المقررة للبنان في ١٠ أيلو ١٩٩٧. تتوجه من قداسته مطالبينه بالداح العمل على تدرير لبنان من الاحتلالات الغريبة المتعددة الفائة أمضمون قرار الامم المتحدة الرقم

٢- اعلان موقف حازم يصر فيه على عودة القيادات الوطنية اللبنانية المفينة وفي طليعتما دولة الرئيس العماد ميشال عون. ٢- مطالبة السلطات اللبنانية بواجب التقيد بالاصول النيموقراطية وامترام حقوق الانسان المنتمكة يومياً .

# لقاء حول زيارة البابا

عقد لقاء في منزل الدكتور نسيب خوري حضره راعي لبرشية بيروت للموارنة المطران بولس مطر والمطران ظيل أبي نادر والسيدة ستريدا سمير هعجع والزميل جبران تويني وتم الْنَشُاور في موضوعٌ زيارة ألْبُابا والأمال المعلقة عليما. وفي بيان وزعه النكتور خوري اته

"تم التشنيد على ضرورة المشاركة الشُّعبية الكُثيفة فَي أَسْتُقَبال قَداسُته في كلُّ محطَّفُ الزَّيارَةِ، وكذلك على الآممية القصوى التي يوليما الرأي للعلم المسيحي واللبناتي لصدور مبادرة ليجابية من الدولة في اتجاه تصديح قاتون العفو المجتزأ الصادر منذ سنوات عدة كي يصبح متوازنا وشأملا الجميع بمن فيهم النكتور سمير

# سأل أمس القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بمجت

العقل وتغييبها" عن مناسبة استقبار البابا يومنا بولس آلثاني و"اي منطق على أعلى مستوى لتمثيل رعاياها، واغفال موقع المشيخة ومقامما فالموقع مو رمز كرامة الطائفة ورمز وجونمنا وتنفييب هذا المنوقع والاستخفاف به ومحاولة التنكر له هي تغييب للطائفة وانتقاص من كرامتها واستخفاف بوزنها واهميت وأساءة بالُّغة إلى مشاعر أبنائها".

كلام الشبخ غيث جه في اللقه لذي عقد امس بدعوة منه في دار الطآئفة الدرزية في بيروت وحضره آلی وفد کبیر من مشایخ وابناء جبل الرئيس حافظ الاسد واعلامآ سورية وأرتفعت الاعلام اللبنانية والنرزية في الدار ومحيطها واللافتات، وقوبل الشيخ غيث لدى وصوله بعاصفة من التصفيق والمتاف والقى كلمة رحب فيما بالماضرين وقال: "داركم هذه مي المرجعية الوحيدة للموحدين المؤمنين في كل أنماء العالم، ولا بستطيع أحد إتكارها وتجاهلها كما رسالة السيد المسيح الذي هو النور الناس الظلمة أكثر من محبتهم للنور، والذي مو الحق الذي دعا الى معرفته، بقُولُه "إعرفُوا للحُق، والمق

العقل وتغييبها عن مناسبة كمذه، لتمثيل رعاياها وإغفال موقع النظر عمن يشغله، فالموقع هو رمز واعتزازها بمويتما العربية والقومية والوطنية الأميلة، وتغييب هذا الموقع والاستخفاف به ومحاولة التنكر له مي تغييب لكرامة الطلافة وانتقلص منها واستخفاف بوزنها وأهميتما وإساءة بالغة لبشاءر كل فرد من رعاياها المقيمين والمنتشرين في كل أنحه العالم

وأضاف: "نقول بالغم الملآن إن هذه الدار مصونة بالعزة الإلمية ومحفوظة في حمى الحق وحماية اسد الَّمَى ۗ الرابضُ في ممشَّق العروبة؛ صاحب الكلمة الأقوى والأعلى وممتشق سيف الحق فَيّ وجه كلّ أعداثه اينما كانوا وأياً تكن عدّتهم بإذنه تعالىء سيغلبون ويعلمون أي منقلب ينقلبون. فطيبوا غُوسكم، وأرفعوا رؤوسكم، وان

ينصركم الله فلا غالب لكم (...) أيها الاخوة، رغم نلك تبقى كلمتنا كلمة المقل ونبقى دعاة وهنة ووعي وتعقل، شعارنا الصدق وخلقنا الإملية، لا نركع الا لمالقنا ولا نخشى من بشر مثلناً لثلا يتسلط

وتكلم التلاب فيصل الداود فحمل السلطة واهل الحكم مسؤولية تغييب مقام مشيخة العقل وقال "هذا الامر يعتبر ضرباً لوحدة الطلافة ومركزها بين الطوائف اللبنانية ولمانة لبني معروف وضربة للعيش للمشترك ولملاقة الدروز مع الكنيسة والفاتيكان". وتمنى على رئيس محكمة الاستئناف الدرزية الشيخ مرسل نصر الذي وجمت اليمآ الدعوة رسميا عدم المشاركة في استقبال البلبا "لما عرف عنه في الماضي من مواقف مشرفة والن تمثيل ألطائفة يجب ان يكون رسمياً عبر مشيخة العقل على المستوى الرُوحي". وطلب من الحكم "العودة عن هذا الخطأ المسيء الى الطائقة وكرامتما".

والقى كلمة وادي التيم الشيخ على غزالة فاشاد بمقام مشيخة العقل المرجعية الروحية للدروز والرئاسة الروحية للطائفة الدرزية"، وأكد "تمسك الدروز بمذه المرجعية رمز كرامتهم وتوحيدهم". وحيا مواقف الشيخ غيث في "الدفاع عن

### ارجاء دعوى غيث على عبد الذالق

ارجأت محكمة المطبوعات برئاسة القاضي عفيف شمس الدين الى ٢٠ حزيراً للله متلِعة النظر في دعوى قلام مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث على سلمان عيد الخالق بجرم تحقير وقدح ونم عبر نشر مقالات في الصدف في تشرين الاول 1990 وبجرم انتحال صفة وقدمت الجمة المدعى عليما في جلسة امس دفوعاً شكلية وقررت

المحكمة بتها في ٢٠ حزيران. وكذلك ارجأت محكمة المطبوعات في بيروت للَّى ١٩ أيار متابعة الَّنظر فَّى أَسْتَكُنْكُ ٱلنِّيابَةُ ٱلعَلْمَةُ فِي بِيروت قرَّرُ نقلبة المحامين في بيروت عدم اعطاء الذن لملاحقة المحامي طوني مارديني في لدعه الدق العلُّم علَّيهُ بجرم الضَّفطُّ على الشَّمُود في ملقى تفجير كنيسة سيدة النجاة واغتيال الممندس داني شمعون. وقررت التوسع في التحقيق وسماع لقوال فاني معب بمفة شأهد

# لقاء لشايخ دروز لبنان وسوريا

# غيث: تغييب المشيخة عن استقبال البابا انتقاص من كرامة الطائفة والموحدين









كرامة المنصب والمقلم المؤتمن عليه". وبعد كلمة للشيخ عارف الاعور دعاً فيها الى التكامل والتضامن تكلُّم الشيخ مروان هفدي مراد بلعهم الوفد السوري مشبهاً "الفيتو على حضور الشيخ عيث كأته فيتو شمود

يموه ارباب المنسونية، او الفيتو الأميـركـي ضـد ارادة الـشــعـوبُ والشرفاء وحيا موقع مشيخة العقل في لبنان ودورها ومواقف الشيخ غيث في "النفاع عن كرامة المنص والمقام".

# قضائياً: الحكم على جعجع الجمعة وزيارة البابا لن تعكرها مفاجآت

يصنر المجلُّسُ العملي بركاسة الرئيس الأول فيليب خيرالله الجمعة حكمه في موكبه في انطلياس علم ١٩٩١ والموقوف فيما قائد "القوات اللبنانية" سمير

جعجع ومآتويل يونس. وقد استراح الكومبيوتر بعد تحفيظه هذا الحكم باستثناه الفقرة الحكمية للتي وحد معترج محوميوسر بعد محيدة ومن محدم بمستند محدر الحدمية سي تطبع عادة قبل التوجه الى قاعة المجلس العدلي للفظ الحكم علناً. وترفض مصادر مسؤولة في قصر العدل الربط بين موعد إصدار الدكم في هذه القضية وزيارة البابا يوحنا بولس التاتي. وأشارت الى لن الموعد المقرر الإفعام الحكم في هذه الدعوى اتخذ قبل شمرين. علماً أن جلسة حتم المحاكمة عقّدت في السلع

بي المرحدين المحمّل ا

وترد المصادر إياما عما يتداول من إمكان صدور عفو خاص عن جعجع في ومرد معصور وعد من يستون من يصل عصور حدو حدم من محجم من مناسبة زيارة البلاأ بافة القاتون فتقول أن الكلام على العفو، وفي المطلق، يمكن أن يستفيد منه من صدر في حقه حكم مبرم. ومنا العفو لا يستفيد منه الموقوف الذي يلاحق في ملفات أخرى، وبالتالي لم نبر محاكمته بعد في صديها ولم يصدر الحكم النمائي فيما. وبعيداً من الحكم المنتظر وأجواء نظرة القلنون الى العفو ترى أوسلط مراقبة

وبعيده من سحم مصدر وبيور سرد بسون على سو عرى روست مرب أن مشروع التمديد للقضاة حتى السن السبعين، الذي أقره مجلس الوزرا في من مسري مرابع الموالي المرابع المتعارف عليه أن ما من مؤسسة انتهت بإدالة عند من القيمين فيها على التقاعد بحكم السن لأن الحياة تستمر، وفي القفاه يمكن هذه الحياة أن تستمر بلحالة عشرة من القضاة الكبار على التقاعد في تمون هده الحياه ان نستمر بلحالة عشرة من القضاة الكبار على التقاعد في تموز المقبل. لكن ما حصل ان الفراغ الذي تركه عدم تعيين قضاة جدد طوال الدرب سبب نزفاً في عدد ال القضاة ذوي المراس الطويل بعد إحالة نحو ٢٥ قاضياً في السنوات الثلاث النبرة على التقاعد عدا النين استقالوا السباب معيشية أو السباب أخرى. الحجيرة على المتحدد على الدرب وهذا الكلام لا يعني أن القضاة الذين هم فمناك حلقة مفقودة ضاعت في الدرب وهذا الكلام لا يعني أن القضاة الذين هم أقل درجة أو حديثون غير جديرين ألما المقصود التراتبية الزمنية والهرمية في وقت يرتفع الموت والشكوى من نقص في عدد القضاة ومن تراكم الدعاوي. ت يربعج الموت والسحوى أن تحتى في حدد المتدد ومن فرهم المسوى. وترى المصادر أن طبيعة عمل القاضي تختلف عن طبيعة عمل الموظف وهي تنسجم لكثر مع علم الرسالة بعيداً من أداء الوظيفة الروتينية وتقر بأن مطبين تجاوزوا للسن المحددة للتقاعد ولا يزالون في عطه معنى لافت ويعثلون وكلاً في ملفات تقيقة وصعبة وان فعلوا إنما في إطار عالم تلك الرسالة. ويشار الى ان عبد القضاة النين يطاولهم التمديد في السنوات المحددة ندو ٢٥ قاضاً.

### المجلس المستوري

وفي مقلب المجلس الدستوري، المؤسسة الحديثة العمد التابعة للمؤسسة القضائية الأم وتضم أعضاء قضاة وغير قضاة أصبحوا حكماً من عداد الجسم القصفية الم وسعم المعادد عينها أن الدل يكون في اكتمال العقد في القضائي منذ تعيينهم، ترى المعادر عينها أن الدل يكون في اكتمال العقد في هذا المجاس فتكتسب قراراته ما الفتقدته في السجالات التي طاولته اخبراً. وتشدد على أن ذلك لا يعني تشكيكاً في مقدرة الأعضاء العاضرين إنما من أجل و تعصين هذه البؤسسة وأهمية استمرآريتها، وترى ان النقيب وجدي ملاط استقال عن اقتناع، ويجب احترام قراره أياً كانت ظروفه. واعتبرت ان مل الشغور يجب الا يدخل في تعانب حرصاً على مقدرات ميزت هذا البلد بإرث قُكل مُسؤول عنه، ومذا ما يجب أدراجه في الأولويات بعد الاستقالة في البحث عن البديل منذ تبلغ الشغور وفقاً الأصول فينصرف الأعضاء مجتمعين ألى النظر

# الاستئناف الدرزية: سنشارك في استقبال البابا

قال رئيس محكمة الاستئناف العلما البدا في المطار، فهل ستلبي الدعوة؟ ؟ فاجاب: "نحن سنلبي الدعوة". الدرزية لمس شيخ مرسل نصر تعليقاً على موضوع استثناه قائم مقام الشيخ عقل الدروز الشيخ بمجت غيث من استَّقبالُ البابا يُوِّدنا بولس الثانيِّ. ومع الجميع". "أيس من الطبيعي إن يستثنى مقاّه مشيَّحَة العقل من الدعوة الى استقبال قداسة البابا رغم اتنا دعينا كممكمة

باعضائها، ولكن هذا لا يمنعنا من ان

نثير ما هو غير طبيعي، ونوضح إن

مركز مشيخة العقل يمثله كل من فيه

سُواً سِوَاحَة الشَّيْعُ غَيث لم سُواه". وسئل: كلفت شخصياً استقبال

استقبال البابا ووداعه في ١٠ يير ر منه. والمحكمة مؤلفة من الشيخ مرسل منه. والمحكمة مؤلفة من الشيخ الشيخ شفيق ابو المسن والنائب العلم `` الاستثَنَافَي لَدى الحكُّمةُ رياضُ طلبهِ.

وهل ثمة الخاق مع الشيخ غيث؟ اجاب، "ندن على الدفاق مع سمادته ع الجميع . يشار في هذا الاطار الى ان مدكمة منار مُنْ الاستئناف العليا السرزية للقضاء المذهبي الدرزي هي التي دعيت الي

--

She is

Per also

-- A

The last of the second

12 AF

The state of

A Marie Prince

on ... Patters ...

Million Contraction of

Address of the same

# ... وبابا الاقباط في دمشق زار معلولا وصيدنايا



البابا شنودة يحيي المنتشئين السنقباله في مغيم اليرموك الفلسطيني في ممشق.

بدأ نماره أمن بزيارة بلدة معلولا الفنية بالمواقع الاترية ورافقه البطريرك زكا الاول عيواص ووزير السيلحة

# بعد انتهاء مهلة المدارس لوضع الاقساط تحال على المجالس التحكيمية

بين الاطراف المعنيين، أي الموازنات المقدمة، لتحديد لسبة

وبختام ليسان الجاري، انتهت المملة التي اعطتما معظم ادارات المنارس الى الامالي لتسنيد الاقساط المتضمنة الزدادات

مصدر في وزارة التربية كلن قد لدلى في أولَّ الشَّمر الفَائلَتُ بتصريح صحافي أكد فيه "أن الوزارة أحللت على المجالس التحكيمية المختصة عدما من المدارس، لعدم أيضاهما بعض النفقات الواردة في موازنتها. ويلغ عجمها ٥٥ مدرسة اضافة الى ٧٧ اخرى لم تقدم موازنتما حتى اليوم"، من دون أن يكشف المصدر أسماء

هذه المدارس علتا. بعد انتمه البملة التي اعطتها معظم ادارات المدارس الى الاهالي الملحوظة، الإهالي في حيرةً وهم يطرحون اسللة عنما: مل يحقمون القسط الاخير، ومو في العادة "قسط الزودة"؟ ومُلّ أأمدرسَّة حيث يتعلم اولادهم محالة على المجلس التحكيمي ام لا؟ ومل الزيادة المطاوبة قانونية ام لاا هذه الأسئلة وغيرها حملناها ألى رئيس مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية الياس حرب الذي اكد ان الوزارة "أحالت بالضعل بعض المدارس على المجالس التحكيمية. أما المنارس الأخرى فقد اصبرناً نص افادة خلما بمكنها الحصول عليه ويضمن حقماً في فستيفة القسط كاملاً".

يار والمنطقة تجوافي

تک في بند الله:

ت النب النكام

لىد ئىنىت ني لىچ

ب المسود أن تعار

, زفي العطاق، بذ

معو لا يستنيده

کیته بند تو منا

و تاری اوساط باق

د مينس اليزراء د مينس الميزراء د التي المنت ا

القيمير فهام

منه آنية ان ته

ن. لکن ما دعا. سنب نزعاً دی ا

القضاة الس

الزمنية والعرمية

المالية الماله

عيل الموطد ال

ن التابعة للعوالي عبد العداد من عبد العداد العداد

واعربن إنا ص أب

ه. واعتبرت أن أن رَت هذا البلدية رَت هذا البلدية

برستانة في لله الاستقالة في لله المعتمدين إلى لله

ب تلاني<sup>ة</sup> بينا ق مع المنيخ بينا الملكل مع ليان

ألامل أن يان الما أن ا الما الما أن ا

يا الدوزية المرابط ال

المنعيب وشاي

## لا للتشهير

### 🗣 وكيف يعرف الاهالي اذا كاتت مدرستهم محالةً على هذَّه المجالس

المدارس علنا لكي لا يحصل تشهير. ونــنـن الآن في صدد دراســة الامـر، وربما يصدر تعميم في شأنه قريباً. م نُحَنَ مبدئيا ندرس موازنة المدرسة التي آستوفت زيادات العام الفالت لا يحق لما استيفاءها مده السنة، عندما تردناء وندرس نسية الزيادة، ونعطى الادارة أفادة بالموافقة. وعلى من يريد من الاهالي الاطلاع ان يأتي البنا فنعلمه بوضع المدرسة القانوني.

مده الافادة في المدارس تفسما ا ~ بعض المدارس اهتم بالموضوع وحصل على التفادة من الوزارة وعلقه عنده امام الأمل. وتؤكد الأفادة "ان موازنة المدرسة معدة وفقا للأصول: ويكون القسط المدرسي المصرح عنا فَي المُوارِّنة، والموافق عُليه من لَجنة الأهل في مدرستكم مشروعا، ولا



# ٢٠٠٠ فلسطيني استقبلوه في مخيم اليرموك

دوسي - من رصون حمين: أكثر من ٢٠٠٠ فلسطيني في مخيم اليرموك بدمشق استقبلوا امس الاتبا شئودة الثالث بابا الاسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية لكنيسة الاقبلط. ويتوجه شئودة مباح اليوم الى لندن لزيارة الكنيسة القبطية بعدما شارك في العاصمة السورية في مؤتمر كنائس الشرق الأوسط.

في دمشق محمود شكري والاديبة ممات خوري. الكنائس والاديرة، واستقبله الاهالي يتقدمهم رجال النين والراهبات بنثر

♦ لكن المدارس المصالة علي

المجالس التحكيمية لا يحق لها

استيفاء الزيادات في انتظار صدور

الحكم، وسيصدر التعميم خلال

اليومين المقبلين. ولدينا بعض

الموازنات لا نزال ندرسما بالاشتراك

لا نسبة محددة

التربية وافلت على الزيادات التي لا تتجاور الثلاثين في المئة؟

هو الغلط الذي وقع فيه الإهالي.

نكرنا إن موازنة كل مدرسة تختلف

بدسب نخقاتها واعبائما ورواتب

المعلمين التي تنقسم على عدد

المدارس، اعطينا الاولوية للمدارس

التي فَاقْت زيلاتها نسبة الثلاثين في

المثَّة، لئرى مبرراتما، وحديثاً هذه

النسبة لان زيادة المعلمين بلغت نحو

٢٨ في المِئَةُ. وقد أنهينا براسة هذه

الملفات، وأديلت بعض المدارس على

المجالس ألتحكيمية، ومدارس أخرى

أعادت آلى الاهالي الزيادة التي

 غي حال التوافق بين لجنة الامل وأدارة المدرسة على نسبة

الزيادة، ولم توافقوا اتتم عليها، ما

- نحيلها أيضًا على المجالس

التعكيمية معظم الموازنات وقعت

عليما لجان الاهل. ورغم ذلك اذا

لاحظنا مخالفة ما في المستندات

وغيرهاء نحيلها على المجلس

التحكيمي، وهو الذي يحكم ويقرر. والمدرسة التي لم تـوقع لجنة الامل

على موازئتها، وهذا يعني انها غير

موافقةٌ عليها، تعال تلقَّائيا على

• نكرت رثيسة اللبنة التربوية

النيابية بهية الدريري ان المدارس

لكن ممارس عدة زادت ألعام الفائت

وهذه السنة، فما هو موقفكم منها؟

فالقاتون يعطيها دوراً أسلسها في تحديد زيادة الاقساط والموافقة

عليماً. وقُد طلبنا الى لجانُ الاهل في

بحض المدارس اعطاعنا ببرامين ومستنبات عن استيفاه الزيادة

مرتين، ولكننا لم نتلق أي شكوى.

المجالس التحكيمية؟

يغوق المئة

گم مدرسة احیات علی

- الرَّقْمِ بِحُوقَ آلمَلَةَ في كل لبنان.

لكتنى لا أذكره بالضبط. ومناك نوعان

من المدارس المدالة: بعضما تخلُّفت

ولم تقدم موازنتها، وبعضما الاخر

قدمها بعد المهلة المعطاة، ولا يزال

قسم أخر من الموازنات قيد الدرس

لديناء وهناك مدارس طالبناها باتمام

مستنداتها، واذا لم تستكمل ملفاتها

خلال ١٥ يومًا سنُحيلها على المجلس

أنون على أبواب انتماء السنة

الدراسية. فما هي المملة المتطاة للمجالس التحكيمية لاصدار

- ليس هناك من مهلة محددة

- انصح لهم مراجعة لجان الاهل

فى مدارسهم، وهي ترشدهم في

شأن الوضع القانوني للمدرسة بعد

مراجعة مصلحة التعليم الخاص في

وزآرة التربية. وعلى المدارس المعالة

على المجالس التحكيمية التوقف عن

استيفاء الزيادات الى حين صدور

مي عبود ابي عقل

الحكم فيها.

الديثا خمسة مجالس تدكيمية يمكنها

بت أمر كل هذه المذالفات سريعا.

عَادًا تَنْصِحِ الْأَمَالِي الْأَن؟

– منا يكمن دور لبان الامل،

موقفكم من الامر؟

المجالس التحكيمية.

- كلا. لا وجود لنسبة معينة. مذا

مع التفتيش المركزي.

# الياس حرب: نحو مئة مدرسة

مصلحة التعليم الخاص بلدالة المدرسة على المجلس التحكيمي في حال تبين في سبب مبرر لذلك". هذه سلسلة الرتب والرواتب الجديدة للمعلمين؛ حصل لفظ كبير حول احتساب الزيادات على الاقساط المدرسية لمذه السنة. وتم "تولفق الافادة تعطيها بناء لطلب الامل او وزارة ألتربية وادارات المدارس ولجان المجالس المتحكيمية لن تشمر بنفسها وتقول الأهالي لا تنفعوا لي. فكيف على الاهالي أن يتمرفوا؟ آلامل، على تجميد استيفاء مله الزيادات الى مين انتماء مصلحة التعليم الخاص في الوزارة من دراسة - نحن في صُددُ اصدارُ تُعميم يـقـول ان المنارس المصالـة عـلـى

اماتا لا تلزمون الادارات تعليق

YOYOGY\_YZIAYT

### الورود ورش العطور على موكيه. ورحب المطران جورج ابو زخم بالانيا شنودة وشرح له الميزات أأتي تتمتع بما معلولا و"زيارتك يا سيدنا فيما

الكثير من البركة وتؤكد حياتنا المسيحية المشتركة". ورد شئونة باله سعيد بزيارة هذه البلدة التاريخية "لاننا تباركنا حقا بهذا

المكان المقدس، ونعتر بكتيستكم". دير مار تقلا الارثونكسي وجال الوفد في ارجاء دير مار تقلا

للروم الارتونكس وشربوا من المياه

الهدايا التذكارية الى الاطفال والراوبات ومي عبارة عن صلبان وسبطت قبطية، والى وزير السياحة وسفير بلاده قلادة وكتب البابا في السجل الذهبي للنير؛ "سعنت قيوم بزيارة هذا الموقع الاثريُ العظيم للقُديسةُ تَقَلَا وتباركتُ بكل هذه المواقع المقدسة'.

مزارات وكنائس ومعلولا بلدة تاريخية وسياحية فريَّدة تَسْتَقَطَب السَّياحَ مِنْ مُفْتَلَفُ بلدان العلام لشهرة مزاراتها التاريخية ذات الطبيعة الصخرية فضلا عن منازلها القديمة المتآلفة مع احضان الجبل. وقد بدأت في الاعوام الاخيرة تَعْزُوهَا مَبْلَى

كيلومترا وترتفع عن سطح البدر وما زالُ لهلما يتكلمون، الى العربية، اللفة الرامية التي نطق بما السيد

الاسمئت، وهي من اشهر البلعات

السورية. ولقَّدَمُها تَبَعَدُ مِنْ مَشْقَ ٥٧

طرف البلدة عبارة عن ممرات ضيقة وسطوح منازلها العتبقة تتألف من جذوع الاشجار والاغصان المغطاة بالتربة، وفيما عدد كبير من المقابر الصفرية والكنائس والانبرة أهمها دبر القديسة تقلا ودير مار سركيس للروم الكالوليك وشيدت كنيسته ما بين علم ٣١٣ و٢٦٥ ميلانية. ونظرا آلى لَممية معلولا السياحية فقد شيد أيها فندق فذم على الطراز المديث اطلق عليه

ومن معلولا توجه شنودة الى دير سيدة صيدانيا واستقبل ايضا بالترحاب وبأقات الزَّمْر، وُجِـالَ فَي ّ رحابُه وُوزَعُ المدليا على الاطفال والراميات". وظهرا اقام وزير الاوقاف محمد زيادة مأنبة غدا تكريمية في مطعم قصر النبلاء في مدينة معرض دمشق

... في اليرموك

ومساه کان حشد جملهیري کبیر من الفلسطينيين في مخيم اليرموك في انتظار الانبا شنودة الذي لبي دعوة من "تدالف القوى الفلسطينية". وشق باباً الاقباط طريقه وسط الجموع متوجها الى "مركز الشميدة حلوة زيدان" ثم اطل على المشود من احدى الشرفات ولوح لهم حاملا بيده اليمتى صليبه وخاطبهم الشكركم على محبتكم وترحابكم ونرجو أن يكون الله معكم". وهتفوا له "بالدم بالروح تُفديك يا بابا". وقدمت اليه فتأة فلسطينبة وشاءا مرسوما عليه

علم فلسطين وقبة اليسجد الاقصى، بعد الوقوف بقبقة صمت اجلالا لارواح الشمناه القن كلمة الفصائل الفلسطينية الامين القطري وعضو لقيادة القومية في حزب البعث عصام القاضي فخلطب شنودة: "انك في قلب رستين كل فلسطيني، بل في قلوب كل العرب لانك بابا كل الشرفاه في العالم (...) وانت بابا القدس وعكا وحيفا والجولان وجئوب لبئان تقديرا لمواقفك القومية الملتزمة توابت النضال في مقاومة

التطبيع وفي شحذ المدم". والقى كلمة اتداد الكتاب العرب رئيسه على عقله عرسان فاشاد فيها بمواقف شئودة وسياسته. والقى الأنبا شنودة كلمة اعلن فيها

"نمدف أن تكون فلسطين نات سيامة لما طابع الدولة لانه ليس من الانسانية ان يترك شعب عريق ويظل بلا وطن (--) لمنا كان الاضطراب في الشرق

ودعا الى وهدة الصف العربى لان النظر سلاح تستخدمه اسرائيل هو التغرقة وضررها اشد من القنبلة

## "الجهاد" و"حماس" يشيدان بشنودة

 أكد الامين العام لـ "حركة الجماد الاسلامي ومضان عبدالله الاستعارات تندن في قوى التحالف الفلسطينية نرحب بزيارة البابا شنودة لمنيم اليرموك ونعتز بمواقفه النضالية ضد العدو الصعبوني".

• مسؤول حركة المقاومة

الاسلامية "دماس" في سوريا ابو علي مصطفى قال: "لا شك في لن زيارة البابا شنودة معمة جُدًا فَى ظُلِّ الْهَدِمَةُ الْأُسرائيلية الشرسة على العرب والمسلمين. هو صلعب مواقف مشرفة في دفاعه عن عروبة فلسطين والقدس ومنها منعه بفتوى كتسية الأخوان الاقباط من زيارة الاراضي البحثلة ما دامت تحت سيطرة الاحتلال".

### انضاحان

ردا على ما ورد في تقرير وزارة الاشغال ونشرت "لنمار" قسما منه: جانا من قلامقام صور حسين قبلان

الأتي: "اتني لا أملك منزلا في صور والمنزل " المصاحتة الدو ١٤٠ الذي أسكنه حاليا ومساحته ندو ١٤٠ متراً مربعا والمطلُّ على الشاطيء هو من الأملاك البحرية العامة التابعة لوزارة النقل، وهو مني قبل اكثر من ٠٠٠ عاما، وقد شفله الرئيس السابق أمينا صور جورج مماوش حتى عام ١٩٧٥ وبالتالي فآنني اقيم فيه موقتا وليس ملكا لي على الاطلاق خلافا أما ورد في

 النائب علي عسيران قال أنه لم يتعد على أي أملاك بحرية، بل خسر مساحة ٥٠ ألف متر من عقاره الواقع في محلة عين إبي عبدالله وأنه بنى السنسول المذكور في تقرير الوزارة ضمن الندود المسودة لعقاره.

# اتحاد الشوف السويجاني حل مشكلة النفايات في ١٠ بلدات

# بلدية غريفة حققت انجازات وشقت الطرق بالمعول والرفش! فأشترينا ٩ بناير وجرافة ومحلق، كما اشترينا ارضاً مساحتها ١٠ آلاف متر

مربع بقيمة ١٠ ليرات للمتر المربع،

لتكون مكبآ للنفليات ودرقماء وقدم

البنا مشكورا المنير العام للناخلية

اتذاك السيد ساءي شعيب شادنتين

هيدروليك، واقمنا نوعاً من اللامركزية

الانارية، المديلة كانت تديل طرقات

قرى الاتداد ونستقدم الزفت من وزارة

الأشفال العامة، وكنا نحن تدفي اجرة

نقل الزفت ولجرة العمال لفلش

الزفت. وفي احدى المرات فلشنا في

بعقلین ۲۵ کمپون زفت. واماً

ستغرب المسؤولون في وزارة الاشغال

كيف نصرف هذا الزفت واين نضعه،

ارسلوا مفتشاً من آل المصرى، وكان

مجيد الغصيني، فرأي طريقة تنفيذ

الأشفال وقال سأتقل الى الوزارة أن

التزفيت الذي تقومون به مو قدوة في

اما سبل تمويل الاتماد؟ فمن وزارة

وعلى مستوى الاتحاد، للبلدية الحق

في أن تنفع • أ في المئة من بخلها لمندوق التعاد المستقل من مندوق

البلديات، ولم تأخذ هذه القيمة من

كل البلديات لأن الساممة كانت

اختبارية، وكان اعتمادنا على ما نقبضه

من النولة التي كنا نطالبها ومي تدفع

للصندوق، ومنه نمن ندفع اجور

شعرنا ان المواطنين ارتاحوا الى حل

قضية النفايات التي كلنت تجمع يـوميا،

وكأنت العنابر تمرّ في الطرق والأزقّة لتجمع النفايات الى الشاعنة ثم الى

المكب في ضمور الكحلونية ليتم حرفها لاحقاً".

بالفلوريسانت في بعض القرى وانشأنا

بعض حيطان الدعم فيها.

كذلك نفذنا انارة عدة طرق

وأتحاد البلئيات تجربة ناجحة ويعتبر

نوعاً من اللامركزية الادارية، وهو اكثر

من ضرورية. وبتقوية اتعادات البلديات

يخف العب عن كلمل الوزارات،

خصوصاً وان اي مشروع يقوم به

الاتماد لا تستطيع بلنية واهدة ان

وماذا عملتم لحل مشكلة المرف

– لقد اصبعنا مهددين بالتلوث

بسبب عدم وجود عجارير للصرف

الصحي. ولدينا طلب دراسة مجارير في

قرى الاتداد تقدمنا به الى مجلس

الأنساء والاعتصار في تساريسخ ١٩٩١/٨/٢٠ ندت رقم ٢/١٢٨١٠ب

عا رأيك في الإنتخابات الطعمة؛

الانتخابات البلدية اكثر من

ضرورية لأنه مضى على الانتخابات

البلدية اكثر من تلاتين عاماً، ومنظم

الرؤساء والاعضاء توفوا في هذه

القلاَّمقام وهو مسؤول عن عشرات

منما. فمل يستطيع ان يعرف ما

تمتاجه كلُّ قُربة الا أَنَا تُوافِرُتُ له

اتا الح على التعاون بين المواطنين

والبلدية والمسؤولين، وعلى كل مواطن

ان يعتبر نفسه مسؤولاً شخصياً عن

مُصلَحَة البلامة وليس فُقَط البلنية. وانّ

لا ترمى النفايات على جوانب الطرق

وخصوصاً عندما تتعطل آلية رفع

الْنَفَايَاتُ لِبَعْضَ الْوقْت. فَطَرَفَنَا يَجِبُ

واخيراً اقول لكل اللبنانيين، ان

بلنگم صُورة عَنكم فَاعملوا كي تُكونُ الصورة جميلة وكي يكون لبنان بقراه

ومدنه مجموعة من العور الجميلة.

حكاية غريبة

€ للحمول على البطاقة

الانتخابية توجه اميل فرنيني

عند اترب مختأر وسلمه

اخراجات قيد عائلته. ولما عاد

لتسلم البطاقة الانتخاسة

واسترجأع أخراجات القيد ثفى

المختار أن يكون قد تسلم أياً منها، فمديته العائلة بالتوجه

الى النيابة العامة، لكنه عاد

ليتمل بهم بعد يومين مدعياً انه سلمما سمواً لمواطنين

أخريـن من آل فرنيـئي، ثـم

أميىل قرئيني ينسأل: من

التمكن أن يكون بعض أفراد

المائلة المذكورة اميين، لكن

هل هم عميان لنرجة اتَّهم لم

يلاّحظوا مورهم! ويُستفسر عن امكان استخدام اغراجات قيد

عائلته بطريلة غير مشروعة.

همدر في وزارة الداذلية اوضح

€ أكرم الزين موظف في دائرة

الاحوال الشخمية تقحم

للامتحانات بوظيفة معاون امين

مندوق في وزارة المال. أجريت

الامتحانات في ١٩٩٥/١١/٥٥

في الدكوانة. مُدرت النتائج في

محلس الخدمة المدنية يوم

١٩٩٦/١/٢٠ وكانت النتيجة

ان تجع ٨٩ شخماً بينهم اكرم

البريس. وقبال انه علم أنه ثم

استيعاب ٥٦ شفعاً من الدين

نجحوا والباقون تم تعبيتهم من خارج الملاك، فتعاقبت الوزارة

ان اخراجاتُ الَّقَيْدُ التي الميدتُ الى السُّلكي لا يمكن استخدامها يطريقة

لانا استبعدود؟

غير مشروعة.

ان تكون نظيفة مثل بيوتنا.

المساعدة من داخل كل بلدة؟

تقوم به، لأن القوة بالاتداد.

الصمي في قري الاتماد؟

ولم نلق حتى الآن جوباً.

الموظفين والسائقين والعمال.

الداخلية التي بالاتفاق مع وزارة أأمال تصرف الاموال الاتصادات من اموال

تنفيذ الاشغال الجيدة.





السيد نديم حرب يصافح المرحوم كمال جنبلاط في المنرسة الرسمية. وبدأ النائب زاهر

الشوف - من تلميف نلميف: للبلديات دورها المهم في القرى والمدن وخصوصآ على صعيد تأمين الخدمات الحياتية والصحية والاجتماعية. ويرتبط تشاط البلدية بعمة رئيسها واعضاكما ومدى التغلمم فيما بينهم وتعاون البلدية مع امل البلدة والعمل معاً انطلاقاً من مصاحة الباحة وجمالها وتطورها، دون الالنفات الى المصلحة الشخصية ومراعاة العلالية والقربى فى تنفيذ القاتون، فيكون العمل البلدي مرتبطأ اسلسأ بكفاية الرئيس

والاعضة وجديتهم في العمل المجرد، وبالتعاون المثمر بين الأهالي والبلدية. ومن القرى التي كالت مميزة في مقُلُ ٱلعملُ البلَّدي بلدة غُريفةً الشوفية التي يزيد عدد سكانها عن ثلاثة آلاف نسمة وهي واقعة بين قرى الشوف الاعلى واقليم الذروب وبلدة غريفة عاشت تجربة البلدية، ثم تجربة الاتداد التي شملتها مع بلدات عدة

رئيس بلدية غريفة نديم حرب من أبرز رؤساء البلنيات في الشوف: وتجربته فى العمل البلدي طويلة وعتيقة كرئيس بلدية ورئيس اتداد فعو رئيس للبلنية مئذ تشرين الثاتي ١٩٦١ ، أي منذ كان في الاربعين من عمره، ويتعمل عداً ذلك في حقل الميكاتيك اذ هو يملك كاراجاً ومخرطة وممنعاً في شارع بشارة النوري في بيروت منذ العام ١٩٤٨.

غريفة قبل الانتخابات البلدية العامة ١٩٦٢ بسنة ونصف سنة وكان المرشوم كمال بك جنبلاط وزيراً للداخلية ومو شجعني على قيام بلدية في غريفة. عائلات قبلدة هي: حرب، أبو حمدان، فايز، منذر، نصرالدين، زين الدين، رحال ونصر، وقد تشكل المجلس البلدي من تسعة اعضاء وبتوافق أبنا البلدة من السادة: نديم حُرِبُ رِئْيِساً، فرحان مذَّكور ابو حمدان تائباً للرئيس، رضا سعد اميخاً للصندوق، عامر أبو حمدان وقؤاد حملاه ولمين حرب وتنوفيق منذر وفرهان زيئ الدين وتوفيق رحال

بعد أربع سنوات أستقال السيد فرحان منكور ابو حمدان من البلدية وانتقل الى الاردن امتابعة اعماله هناك فانتذب مكاته السيد عامر ابو حمدان نائباً الرئيس. كان الاتفاق تاماً بين كل اعضاء العجلس البلدي ولم اسمح

تولضع من اهم اسباب نجاهي في رئاسة البلنية. وقدم الشيخ يوسفُ درب منزله مقرآ للبلنية لمنة سنة حين انشائها، أذ كان موظفاً في الجيش ومقيماً خارج منطقة الشوف. ثمُ اسْتَأْجِرِناً مِقْراً لَمَّا في مِنزِل السَّيد فؤاد فايز. وفي احداث ٧٥–٧٦ فَتقَل المقر الى منزل السيد كامل امين أبو

وعُند وفاة السيد علمر ابو حمدان علم 1994، وهو آخر المتوفين من اعضاء المجلس البلدي، رفعت كتاباً الى قلامقام الشوف السيد ثابت عيدو لاعلامه بوفاة نائب الرئيس وما يقتضي عمله، وبدوره حوّل الكتاب الى وزارة الشؤون البلدية والقروية فجاء الجواب بحل البلنية وتسليمها الى القائمقلم (...) ومكذا كان".

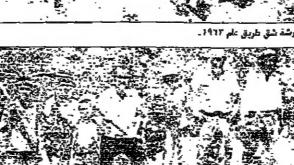
 وما هي أهم انجازات البلدية؟ - ركزنا في عملنا على التفاهم بين الاعضاء والتعاون مع ابناء البلدة. ولعلُّ من أبرز الجازات البلنية المدرسة الرسمية، ومطالبتنا المستمرة بهاء وقمنا بشق عدد من الطرق الداخلية حتى اصبح بامكان السيارات الوصول الى املكن صعبة جداً، يوم لم تكن جرافات وكأن قعمل يجري بالمعول والرفش. وتمكنا من انارة الشارع العام، وعملت بيدي بالاشتراك مع اعضاه اللجنة البلحية والعدال وساعدنا الامالي بنخوة ومروعة في اشفال كثيرة

شارك فيما الرجال والنساء والاطفال، لانهم كانوا يشعرون ان هذا تفيد الجبيع ولمصلحة البلدة. @ ومأذًا عن تجربتك كرئي "اتداد بلديات الشوف السويجاني"؟ - أتداد البلديات تجربة تأجمة ويجب أن تعمم، ومرسوم أنشأه الاتحاد

صدر عام ۱۹۸۰ في عمد وزيـر الداخلية أنذاك الشيخ بهيج ثقي الدين الذي الح علي لاكون ركيساً للاتعاد، وكأن قائمقام الشوف يومها السيد عصام حب الله الذي نكن له كل احترام وتقدير والذي قدم الى الشوف والبقاع الغربي الخنمات الجليلة فَى اصعب الظروف واقساها. وضم الاتعاد القرى الآثية، بعقلين، غريفة، عينبال، عترين، السمقانية، مزرعة الشوف، الكدلونية، جديدة الشوف (وبقعاتا)

وعين وزين. واهم عمل قام به الاتحاد أنه حل مشكَّلة النفايات في هذه القرى. قمت بدراسة المشروع ووافق اعضاء الاتحاد على الدراسة واقرت الموافقة على المشروع رسمياً. ونظراً لغبرتي في دقل الميكانيك كلفت شراء الآليات له





وزير الماذلية تقي الدين الصلح يحوط به رؤساء بلديات شوفية.



### ممارسة الديموقراطية والبلدية هي الإدارة المحلية التي تمتم بحاجات المواطنين وترعى شؤونهم وتوفر لهم الذَّدمات في

وحضرها التائب عبد اللطيف الزين

وشخصيات اجتماعية وثقافية وطبية. تقديم وكلمة من رئيس النادي عبلس طرابلسي، ثم تددث النائب ابو سليمان: "مرحَّلة من مراحل التطور الانسائي، ونزعة كانت وما زالت لدى الجماعات بان تدير نفسما بنفسما بنوع من الاستقلال الاداري شبه الذاتي. فمن القبائل الأولى الى المجمعات البشرية، الى انشاء المدن، الن النعمد الروماني وتكاثر المستعمرات، نشأ نظام المقاطعات حيث كانت المقاطعة تخذع للحاكم الذي تعينه روما. غير أن ادارة شؤون المقاطعة البلخلية بنأت تتجه الى نوع

من الاستقلال اذ بدأ المواطنون ينتَّخْبُون مجالس شعبية وقضَّاة تَحَدُّ رقابة السَّاطة المركزية. ومع فجر الثورة الفرنسية أمبحت المؤسسة البلنية قاعدة التنظيم الانلَّري المحلَّبي، وابــّــداً نـوع مـّن اللامركزية بعيث أن المجالس المعلية أصبحت منتخبة ونلك بموجب قانون مادر في تاريخ ١٤/١٢/١٨٩/١.

وقد أنسع هذا النظام تدريباً فتوسعت صلاحيات المجالس المنتخبة وخفضت رقابة السلطة المركزية أما في فقد أنشئت أول بلدية في دير القمر بموجب كتاب متصرف لبنان داود بـاشـا تـاريـخ ١٨ أب ١٨٦٤، واتسع بعنما نطاق البلئية حتى اول

السامي قراره رقم /٣٢٦/ القاضي بانشاء بلديات في مختلف المناطق اللبنانية فشكلت الانطلاقة ما نحن فما من البلدية وما غايتما؟ البلحية مي ادارة محلية تقوم، ضمن نطاقها البلدي، بممارسة الصلاحيات التي يخولها أياها القانون. وهي تتمتع بالشخصية المعنوبة

حكومة باجعزتها وموازنتما وجبايتما ومشاريعها... أنمأ سلطة مطية تعنى بالشؤون البيت ادري بالذي فيه".

القوانين التي ترعى هتى تاريخه تنظيم الباديات وشؤونها في لبنان، ألى أن تتقدم من المجلس النيابي روع فالون يرمى الى ممديد ولاية البلديات والمنتارين التي تنتهي في ٣٠ حزيران ١٩٩٧ وكنلك بمشروع قانون بلنيات حنيث ومتكامل يحل محل القانون الدائي النافذ والمعروف

تنمية المجتمع، فأعتمر أن "أسأس تنمية المجتمع يبدأ من البلندات. فالتنمية تبدأ بدشاركة الشعب في تطوير وضعه الاقتصادى والسياس والتربوي والصني والبيني، وبتنمية الشعور عنده بالمسؤولية الاجتماعية والوطنية فيدرك المواطن مدي أهمية

مساممته في المشاريع المعلية. والبلدية هي النَّواة التي تمكن المواطنين من الأمساك بزمام أعورهم

# ابو سليمان عن البلديات ودورها في المجتمع:

وبعدما اورد الصلاحيات المعنوحة

للمجلس البلدي ورثيسه، اضاف:

"السؤال الذي يطرح نفسه ختاءا، هل

نحن فعلا على طريق انماء لبنان عبر

فمنذ اكثر من لربع وثلاثين سنة،

اي منذ العلم ١٩٦٢ لغاية اليوم، لم

تُصَلِّ انتخابات بلدية او اختيارية في لبنان، ومنا عنوان تخلف لا دليل

فكل لبنائي كان في العشرين من عـمـره عـام ١٩٦٣، اي عـنـد اجـرا

الانتخابات الاخيرة، اصبح اليوم في

الرابعة والخمسين، أي تَجاوز للثي

عمره دون ان يتمكن لقَّاية تأريخه من

ممارسة حتَّه والقيام بواجبه في

ان انطلاقة الانماء تبدأ من

فجميع ألبلديات في لبنان مشلولة

تقريباً، معظمها شآخ ومرم وعدز

وتقَّدُم وانتمى، والقليلُ الْمَبْقَيُّ مِنْهَا باستلام القائمةامين اوالحافظين

النبن يكتفون بتصريف الاعمال لااكثر

ولا أقل، نسبة الى العدد الوفير من

مع الملاحظة كذلك أن هذأ الاستلام

اتما مو مرطقة قانونية. فالمحافظ

اوالقلاعقام بتوليان سلطة الوصاية

والمراقبة على البلنية، فكيف يمكن

لأنسأن ان يقوم بعمل يعتبر مسؤولا

عنه ويراقب نفسه بنفسه لجهة صدة

القرى والمدنّ، وازدياد المخالفات في البناء، وسوء الوقاية الصحية والنظافة

وسواها، سببه المباشر عدم وجود

أن الانتخابات البلدية والاختيارية

في لبنان مطلب شعبي عارم، لا يمكن

لأي مسوول ان يخَّف بوجهه او

يتجاهله. والانتخاب ممارسة حية

لَلْدَيْمُوتْرِاطِيَّةُ وَالْدَرِيَّةُ، وَنُحْنَ بِأَشْدَ

والفلاصة أن لا تيموقراطينة من

دون انتخابات حرة نزيهة. ولا تقدم

ولا تَهضة ولا وعي من دون أتتخابات.

وبالتالي لا تنمية لمجتمع من دون

وما عليكم ألا أن ترفعوا الصوت

process to the Police

عاليًا وأن تطالبوا بالانتخابات، فمِي

انتظرات بلدية واختيارية.

الحاجة الى النيموقراطية والحرية

وأن تأخر العمران والانماء في

البلنيات الموكول امرها اليهم.

ونتائج هذا للعمل؟

السات فيها.

البلديات، وان انطلاقة البلدية تبدأ من الانتخاب، وان الانتخاب ضرورة وطنية

انتخاب بلدي او اختياري. فمل منا جلاز ومعقول؟

واجتماعية واقتصادية.

البلديلت؟ الجواب كلا بكل اسف

# لا تنمية ولا ديموقراطية من دون انتخابات ولدارة شؤونهم ومناطقهم واختيار مثاليهم في السلطة المحلية. ومنا الاختيار هو تحريب مباشر على

نظم النادي الثقافي الاجتماعي في دير الزهراني ندوة عنوانها "البلديات ودورها في أتماء المجتمع حاضر فيها رئيس لجنّة الادارة والعدل النيابية النائب شاكر أبو سليمان في قاعة حسينية البلدة

ومنير كلية العلوم الاقتصادية وانأرة الاعمال المكتور حسين بحران

يلول ١٩٢٠ عندما اصدر المفوض

والاستقلال ألمالي والاداري في نطاق القوانين المرعية الاجراء، وتنتخب من قبل السكان المطيين فتكون بمثابة

نلت الطلبع المحليء ولا عجب فصاحب ثم سرد المعاشر لمعة مختصرة عن ولفت الى أن الحكومة "مضطرّة اليوم

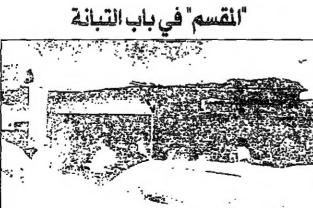
بقانون ۱۹۷۲".

حق لكم وواجب عليكم في أنْ. أسمعوا صوتكم المدوي هذا الى كل مسؤول. هُذُهُ أَمَنيتي لَكُم، وفقنا الله جميعا لندمة وطنناً لُبنان".

### والانتخاب يجعل عناصر ألشباب يهتم اهتماءا مباشرا بالشأن العام ومن هنا يبدأ تجربته في الدياة العامة، فيسلمم في البناء والعمران، ويبعد عنه الشعور بالقرف واليأس من كل شيُّ والبيلُ الي المجرة من الوطن.

ولا مجال لتفعيل السلطات المحلية من دون عناصر الشباب وخصوصا والأنتماب يخلق بينامية جديدة ويعيد الى القرية عبر البلنية وجمها الانمائي والندماتي والاجتماعي، بعد تأكله خلال فترة الدرب.

وتطرق الى دور البلديات في



"المقصم ١٩" يجول في باب التبائة في طرابلس، ويعرض كل اسبوع صورة تتبر عن البو البيئي غير الصحي الذي يعيشٌ فيه السكان، في الصورة، اللَّذِم يَباع على الرصيف ويقطع على لوح من خشب ووسط الاوساخ التي يرمي بها باعة الخضر في السوق المجاورة.

معتهم. وسال ما مصير الاشخاص الناجعين والذين لم تطلبهم الوزارة؟ اللبنانية يعدما تباوز زواجمما عددُ السنةُ التي حَدَّدُهَا ۗ القانون لعصول الزوجةُ الاجنبية على البنسِّية الْأَبْنانِيةَ؟ واين تقدم 🕏 مصدر في وزارة المال أوضح ان المستندات في لَبنان؟ محدر في وزارة الناطلية اوضح

للزوجة الاجنبية لبناني يقيم خارج لبنان تزوج اجنبية وسجل زواجمما في السفارة اللبنانية وعندما رزقا

ماً هي المستنطق المطلوبة من اجل حصول زوجته على الجنسية

مرفوفًا بوتبِقَة الزراج في السفارة اللِّبَنَانَيةَ فَي البلد الذِّيِّ يقيم فيه لأن السفارة تعيل انعتاملة على دائرة الغفوس في لينان بواسطة وزارة الخارجية التي تنجز المعاملة ويتسلم اخراج قيد زوجته من السفارة اللبنانية حيث قدم الطاب مصدر قانوني اوضح أنه اذا حضرت الزوجة الى لبنان تتقدم بطلب لدي مأمور النفوس التابع لمنطقة نفوس زوجما مرفقآ بوثيقة الزواج وافادة من المختار تؤكد أنها مقيمة في لبنان وتحصل على اخراج القيد بعد أن تنجز المعاملة ويتخذ قرار قضائي بأعطائها الجنسية

انه في امكان السَّائل تقديم طَنبّ

الوزارة اعدت مشروع مرسوم باسماء عدد من الفائزين، ومو في طريقه الى الصدور. وان الوزارة امتمدت في اختيارهم المراكز الشاغرة والداجة الى

# الجنسية اللبنانية

اطفالاً حصل لمم على اخراجات

الرجل الابيض

عُداً يأتي الرجل الابيض نبي الصلاة حاملاً الكلمة سيف الروح

بها غلب العالم.

غدآ تطأ قدماه أرضنا

وقد وطئت كل الارض

ليسير بنا ليقودنا

منزئنا الالمي

حيث السلاء

كعجاج نحو اورشليم

حيث قبلتنا للسماوية.

يستيقظون من للموت

من الركام ومن الرماد

وأجساد مجرت

واجساد تعرث

مثل المعلم.

تدفنه متلك

عند الشاطئ

عند منيح من رخام

لا يعرف الا أن يحيا.

غدآ نحتفل بالمسيح

نحكي معه تبتمل اليه

لا يعرف الموت

نسير هازجين

فدآ موعدنا

فوق الرمل

مكان الرمل تثبت صفراً

لتنهض مىيئة جديدة بقلب جديد

ولن تنكره بل سننكر الشيطان

ولن ندعه في البستان وحيداً

يقومون بلجساد شهيدة

غدأ تبتلع التنين بيروت

غداً يزحف المصلون بعد ليل طويل

مثقلدا الخلاص خونة بيضاوية

# ذكرى عبد الكريم الخليل: احتفال رسمي وشعبي السبع: المنطقة تتحرك نحو متغيرات استراتيجية الصلح: الخطر يكمن في ضعفنا قبل قوة الغير

أسطنبول، على لقاق عالميه العربي

والاسلامي وعلى الاخطار المعيطة بهما

(...) وزأى نفسه مشدوداً الى مشروع

رأى وزير الاعلام باسم السبع أن "منطقة الشرق الاوسط تتحرك نحو متغيرات استراتيجيم في موازناتها العنية والسياسية والاقتمادية. وتطرح على المحاور الرئيمية في المعادلة العربية مسؤولية التكادل في مواجمتها وأعادة ترميم أأممكن من ألواقع السياسي العربي وحذَّر من أن "منطقة الساحل تتحرك ندو كارثة اجتماعية كبيرة في السنين المُلَبِلَةَ انَا لَمْ يَتُمْ تَدَارَكُ الوقع مِن الآنِ، وَأَنْ جَارُوفَةَ الْأَسْمِلْتُ والمجارة لن تبقي على جزيرة واحدة من خلَّدة الَّى شُلْقِيلًا أَنَا لُستمرت

> كلام الوزير السبع جاء في احتفال اقامه أمس "المنتدى القومي العربي" و"رابطة آل الذليل" في قاعة "المعهد الفني الاسلامي" في شاتيلا، امناسبة الخليل أحد زعماء قدركة الاستقلالية العربية، وحضره، الى الوزير السبع، الرئيس رشيد الصلح والوزيران بشارة مرمج وأغوب ميميرجيان. والنواب علي الْفُلْيِلُ وَأَحْمَدُ سُويِنَّدُ وَيَهَا ُ الْدِينَ عيداني وليمن شقير وفائد صعب وقطوأن حداد وصلاح الحركة ونزيه منصور وبيار دكاش، والعقيد الركن للبيش، ومنح الصلح ورئيس "المنتدى القومي العربي" معن بشور وشخصيات رسمية وسياسية وحزبية وثلالقية

استمل قاسم منصور الاحتفال بكلمة ترحيب، تلاء الصلح متطرقاً إلى عبد الكريم الفليل الرجل المختلف وألمناضل واللبيناموا المحرك المجتمع لعربي في اسطبول. وقال: "لم يكن في عمله السياسي من المزاينين يستموي بالمزايدة مشاعر عابرة ولم يكن من المناقصين يدغدغ بالمثاقد مصالح خاصة، بل كان بالاخلاص

والجنية والنكمة يجمع الصفوف فلا

تلاه النكتور عصام شيارو بكلمة قدم فيما لمدة عن حياة عبد الكريم

ونتمنى على المسؤولين دعم حقوق

الناتب لاور الفليل: "في لبنار

نكبر بصدافتنا باعتبارها منبرأ حقيقيا

التقافة وملتقى نصحاب الفكر والعلم

على أمتناد للعالم العربي. كما اتنا

سبيل وحدة أرضمم وتدريرها من

لبنان نحو مزيد من الشفافيا

والالتزام لقضايا الناس كما هي حال

الدل" في الجنوب بياقاً جند فيه تأكيد الدركة "دور الاعلام وحريته

باعتبار هذه الدرية رثاة لبنان ومتنفسه

المفاري وخموما حرية الصطغة التى

شكلت الواجهة التضارية للبنان

للنيموقراطية المنشودة مما يفقدها

الصنفية الدقيقية سواء أكأن أملم

الرأي العلم العربي أم امام العالم

الفارجي. ورغم اقرارتا بحموث تطورات أورغم اقرارتا بحموث تطاورات

ليجلِّيةُ محدُّونةَ في عنَّد قليلٌ من

قبلاد العربية، ألا أن الوضع العربي

العلم في هذا الخصوص لا يزال اقل

من الطموح الديموالراطي واهيق من الامل في حرية صحافة تليق بالامة العربية. ولا تزال العوامل المعرفلة

كثيرة، تضغط على الصحافة

والصدافيين سوا من جانب للسلطات

المعنية أم من جانب الجماعات

المتطرفة والتيارات الارمابية التي

بلتت تمدد الامن العربي عموماء وحيآ

الصدافيين والمفكرين خموصاء على

نحو ما نراه من اغتيال وقتل متعمد،

فضلاعن المطاردة والاعتقال

والقعسف والتضييق وحجب العالم اعبدت

مفتوحة تمام تحفق المعلومات وتبادل

الاراء وتعاخل الثقافات، بفضل الثورة

الخارقة لتكنولوجيا الاتصال

إن ألاماتة العامة لاتجاد الضدافيين

العرب تنتمز هذه المناسبة لتؤكد من

مديد قتزامها القوي المبادي

الرئيسية الراسخة لاتعاد الصدافيين

مريسية مردية المحلقة العرب في الدفاع عن حرية المحلقة العربية وشمان أمن المحلقيين جميعا متضامنة في نلك مع اللمم المتحدة

والاونيسكو والعنظمات غير الحكومية

المعنية بحرية الرأي والتعبير في

ومقتار ما تطالب الملتة العلمة

الدكومات العربية كلما بحماية حرية

الشحاقة وبدفع التطور النيموقراطي

الني المأور؛ بمقطر ما تنظلب

التعجافيين العرب بالالتزام القوي

بالمبادىء والقيم الراسخة التي نؤمن

يُما وفي مقنمها بثل الجمود لنكون لول الملتزمين بدرية الرأي والتعبير".

والمعلومات

🛊 اصدر المكتب العلامي لدركة

الاملي والوحدة الوطئية

# مواقف حيثت الصحافة في نكرى شهدائها واشادت بدورها في فضح اسرائيل

في نكرى شمنه الصحافة، التي تصادف اليوم، صدرت شمادات ومواقف حيث دُور الأعلام اللبنائي في "فضح عدوان أسرائيل على لبنان واطماعها".

وأشاد وزير المبل اسفد حردان بالصدافة في عيد شهدائها "النين سقطوا على منبح الكلمة الحرة لكي

فرسان الكُلمة النين سقطوا في السادس من أيار كانت التبراس للذى اهتدى بنوره اللبنائيون جميما والصحافيون خصوصاء فأحوا رسالتهم السامية، وتسابقوا الى منبح الشهادة افراداً وعشرات، ليسطروا بدمائهم اروع وقنفات العزء ويتؤكدوا قولأ ومعارسة تلازم النضال من ليل حرية الوطن وحرية الكلمة فيه، فكاتوا على اختلاف انتماعتهم عنواناً مضيئاً من ومؤسسات وتصبيآ للمؤامرة لآتى مدفت الى النيل من وحدثه واغتيال

دوره الريادي في عالمنا العربي". وقدر "الدور البارز والطليعي الذي اداه الصحافيون البناتيون في قضح وحشية الاعتدادات الاسرائيلية على لبنان وشعبه وفي كشف أطماعه التوسعية، فدوت كلمتهم بالحق تشمّد للوطن كلّ الوطن وتنقل الى العالم زيف لدعاظت العدو".

المرعيي النائب طلال المرعيي: "لننا إذ تديي الصحافيين في عيدهم نكون قد حيينًا الكلمة البريقة والرسالة الصادقة في خدمة الدرية وخدمة المجتمع. واتنا لا ننسى الدور الكبير الذي مأرسته الصحافة أبأن الحرب فكان أها النور

2725

🖷 شــدد القــســؤول عــن "أمــل الاسلامية" حسين الموسوي "على دور الصحافة وعدم خنق مريتما وعلى حمل الاقلام والمواجمة كي لا تفزونا الثقافة الصهيونية ،

# اتحاد الصحافيين العرب في عيد الصحافة: توافر ضمانات اكبر لحرية التعبير

ورسالته".

في مناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة (٢ ليار) وعيد الصحافة (٦ منه) بعت الأماقة العامة لاتباد المحافيين العرب الحكومات العربية للى العمل على توافر لكبر قدر من ضمانات حرية الرأي والتعبير وتجنب الوقوع في أنتماكات مباشرة او غير ماشرة تعرقل حرية الصحافة تلقت نقابة الصحافة أمس بياناً من الاملنة العامة لاتحك الصحافيين العرب

"في مناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة في الثالث من ايثر وعيد الصحافة العربية في السادس منه، تود الامانة العامة لأنداد الصدافيين للفرب ان تؤكد ثبات موقفها وموقف جموع للصحافيين العرب حيال الدفاع الصلب عن حرية الصحافة وحرية الرأى والتعبير كحق من حقوق الأنشأن العربي الاساسية، وحيال تدعيم التطور البيموقراطي السلمى والسليم في مختلف الدولُ العربيةُ

والمسليم في منطقة التقدم كمدخل رئيسي من مداخل التقدم تجاوزا الواقع المتخلف الذي نعقيه إن الإمالية العامة، وهي تدعو النقآبات الاعضاء وجموع الصحافيين العرب الى الاحتفال باليوم العالمي لعرية الصمافة وبالعيد السنوي للصحافة العربية، فقها تدعو للحكومات العربية الى العمل على توافر اكبر قدر من ضماقات حرية الرأي والتعبير، وتجنب الوقوع في أنتملكات مُعاشرةً أو غير مباشرة تعرقل حرية المدافة وتعوق الصحافيين عن أداء

مهماتهم بكفلية وحرية واطمئنان. وفي هذه المناسبة ليضاء فان الامقة العلمة تلاحظ أن العلم الماضي ١٩٩٢ قد شمد تباطؤا علما وواضحا في عملية التطوير النيموقراطي والأملاح الدستوري في الوطن العربي الامر الذي التر سلباً على اوضاع الصنافة أعربية وحريتها وكفايتها الممنية، فما زآل معظم صحافتنا العربية يخضع لقوانين واجراطت

كان عبد الكريم من اولال الداعين الى الوحدة العربية النين عرفوا الطريق للصحيح لليما وللمرتكز على دعائتين، الاولى الدض على التضامن وتـوثــــــق عرى الاخـــاء بــين الــعــرب، وُقْتُقَيَّةً تُودِيدَ طَرَقَ التَّعَلَيمِ في أأولايات المتحدة العربية، وخصوصا تنقسم عند الامتحان الأول (...) وكان ممة عالية وضميرا وعقلاً سياسياً كتاب التاريخ، بغية تعقيق الوحدة وعملا متحركاء تفتحت بميرت الوقادة، وخصوصاً بعد وصوله قي

ُ الفليل والمحطات التاريخية التي طبعتما الى يوم استشماده وقال:

سياسي تصضوي سُمّي الدركة العربية وتوقف طويلا عند تمرك الذليل في أوساط الشيية العربية، والمئتدى العربي الذي ترأسه، شارحاً منطقه وفكره والمحوم التي سعى الى تخطيها أتذاك وموقفه حيال التطورات للتي شهيتها المنطقة وقال: "غلاب الظن أن عبد الكريم او بعث حياً؛ لما كان رأضيا عن التجسيد الذي يعطيه العرب الحياء العروبة (س) والمطلوب من عرب اليوم اكثر مما كا مطلوباً من عبد الكريم ورفاقه لان اسراليال، لا تركيا، هي الطرف الأذر في معادلة الشرق الأوسط الدالية، وعلاقاتما بالغرب عضوية والخطر على الامة لكبر مَما كَانَ فَيْ لَيُ وقَتْ، ويَـكمنَ فَيْ مَعَقَنَا قَبَلَ قُوةَ الْغِيرِ (...)". شَهِرُو

ان الاعلام اللبنائي كان له الدور الكبير ليضاً في نقل ودشية العدو الاسرائيلي في قانا والبنوب والبقاع الضربي ونقل الصورة والكلمة الصادقتين من المجازر التي ارتكيما العدو في حق أملتاً واطفَّالنا. وان المحلَّقة في الحضن التأفيُّ للمواطَّن لايصال معلَّقاته وصوته للمسؤولين. قنا نمتز بدور المحافة والاعلام اللبناني على تقدمه في كل الميادين

التي تهند الوجود العربي على كل الاصعدة، ورأى ان "اجواب الطلم ستبقى مفتوحة على اجتثا العربية: طالما بقيت لبولب الوهنة والتضلعن نكبر بها بصفتها وادةً حرية تعمل تراتاً كبيراً من نضالات البنقيين في موحدة في وجوهنا، واسراكيل تكسلل قى حياتنا ومجتمعاتنا من هذه الابواب، أي من نقاط الضعف التي نُمِي الصحافة اللبنائية في عيدها نتطاع الى تطور الحياة السياسية في

ونبه الى أن "قبه التنسيق المسكري الأسرائيلي – التركي تطل بمناخات جديدة تضع المنطقة على شغير تطورات توجب الترقب والطر والاستعداد لاحتمالاتها ، وتتقدأ بشبة التنافع التركي البيبلوماسي والعسكري في الباه تل ابيب، منا يمملنا على طرح اكثر من علمة استقمام حول ممير العلامات العربية

الخليل

واختتم رئيس تدرير مجلة بكلمة الرابطة، فقال ان "هذه الندوة ألامتدا بكل ما انطوت عليه حياة قائد كبير من مفاهيم وعبر"، ورأى لنه آذا كأن يعض من واجبناء ابناء الواجب لا يكتمل الا بمقدار التزامنا المفاهيم التي التزمما مؤلاء القندة". وشكر العضور والمتكلمين،

رأس النائب العلم التمييزي عدنان عضوم امس اجتماعا لقضاة النيابة العامة في بيروت محوره توجيمات الرية في اطار التعامل مع الضابطة العدلية وتشديد الرقابة على افرادها في معرض التحقيقات الاولية ومنع المواطنين. وأعطَّى تعليمات مشندة آلى المجتمعين لاتخاذ التدابير الغورية في حال ثبوت تجاوزات بمارسونماً في

# ابضا وايضا

مِنْذُ الْتَخَابُهُ مَضُواً فِي لَمِنْةَ جَبِرانَ



ونقلت

جرح ثلاثة عناصر من "جيش لينان وتحدث بشور عن المعاني والدلالات التي تدملها نكرى الساسس من ايار الجنوبي" وتلاثة معنيين نتيجة انفجار عبوتين ناسفتين أمس في منطقة في حياتنا الوطنية والقومية. واذ قارن برجعيون المثلة وملجم رجال بين الدركة للعربية في بدلية الدّرن العشرين والدركة العربية اليوم، المقاومة موقع رشلف وتقلت مراسلة "النمار" في بنت اشار الى أن "للحركة العربية اليوم لما جبيلٌ عن معلار "لبيش البنوني" ان عبوة ناسفة الفجرت في التأسعة منف مزدوج. فمي حركة أصلاح للاوضاع العربية الراهنة وتدديثها على وألنصف صبادا لدى مرور سيارة قواعد الدرية والمشاركة والعدالة "مرسيدس" عند مفترق الذيام -- برج وحركة دفاع عن موية الامة وتراكما الملوك، مما ادى الى أصابة راكبيها ومقوقها في وجه المشاريع وهما المغترب مروان نجم وابن عمه الصميونية"، منبها الى أنه "لا بد من شمعون نجم. والتقير عنصر في توازن مقيق في الدالتين، وتكامل المنوبيِّ كأن خارج الدُّمَة. وعِلَى الثر حضرت الى مكان خلاق ومعادلة حرجة تحرك أن مقاومة الاخطار الاجنبية الزلدفة لا تتجع اذا لم الدادث قوة من "الجنوبي" تكن مقرونة بمواقف شجاعة وجريئة الدريحين واقلمت حلجز تفتيش. وبعد محكممة لمعالجة كل الشوائب نصف ساعة لافجرت عبوة فاسفة والثغرقتي تعصف يبنقا الداخلية(...) لڈری علی بعد ۲۰۰ متر کائت ژرعت وان احترام مذه المعادلة المركبة على سطح معمل حجارة باطون. واسفر التفجار عن اصابة الحواطن والتوازن العقيق يحتاج الى درجة علية من النزامة والشفافية والتجرد، واسعر اسمبر س المندن اللغين المندن بل من التفاني إلى حد الاستشماد كما صودف مرورهما في سيارة "بيجو حصل مع الشهيد الخليل ورفاقه(...)".

فيما جرح عنصران من "الجنوبي" كلاا واتار الوزير السبع في كلمته واشارت المصادر الى الفجار عبوة بسألتين، ألولى التحبيات الاجتماعية تلسفة تلقائيا في المكان نفسه صباح والانملاية المفروضة على السلط الذي نَشَأُ فِيهَ الشَّهِيدِ الْذَلِيلِ، فَقَالَ أَنْ وفي العاشرة والنصف تعرض "مذا السادل لا يريد لا لن يكون موقع رشاف لقصف منفعي من خراج على مستوى هذه التحديات، أي على يلطره ربت عليه المنفعية مستوى المتغيرات الكبرى التي أدخلت وقصفت المدفعية المشتركة من على بنيته السكانية والاجتماعية الشَّريفة بتقطع، الثلال المجاورة وللخدماتية، وهي متغيرات لا يجوز بعد طوال الفترة المبتدة من الصباح حتى

قيوم أن تتحرك في فلك الفوضى، في في افلاك الثين يرينون لهذه في بيروت، اعلنت "امقاومة الاسلامية" قيما "خرقت مجننا للفوضى ان تصبح ثقافة شعبية تسود على تقلفة القلتون والعدالة الحقيقية". تحمينات العدو للصهيوني واجراكاته ودعا "جيل النخبة في سامل المتن الامنية والعسكرية ووجهت اليه ضربة الجنوبي الى تعمل مسؤوليات في عمق الشريط المحتل، اذ فجرت والمشاركة المقيقية في رسم بجموعة شهداء مجزرة قاتنا فى لأمستقبل التملأي والاجتماعي لهذه التنسعة والدقيقة الـ ٥ صباح (امس) المنطقة بغية تصميح الذلل القائم، عبوة ناسفة في دورية مشاة عُهيونيّة على طريق الغربة باب التنيّة – ومن اسبابه الاحياء والمجتمعات واشبأه أمدن التي تتناسل مع عيوننا وتزحف مرجعیون، مما آدی الی سقوط بالأواس البؤس الجديد واحزمة اصابات عدة بين افرابها وعند العاشرة والثلث استقدم العدو تعزيزات عسكرية أضافية الى منطقة

العُمَلَية، ولدى تَجمعها عند مثلث الغربة باب التنبة – تل النحاس، فجرت مجموعة شهداء عدوان نيسأن عيوة مزدوجة انت الى سقوط مزيد من الإصابات في صفوف جنود العدو الصعيوني وعملاته اللعديين. وكاتت المقاومة قد رصدت في العنشرة والربع تجمعا آليا معلديا على وتعطل لديه امكالات المبادرة في طريق نبل - موقع رشك يقوم مواجهة التحديات". بتنشيم طريق الموقع فاستهدفه المجاهدون بالاسلمة المناسبة، مما ادى

قباتي التقى خدام

عاد مغتي الجمهورية الشيخ محمد

رشيد قباتي من دمشق بعدماً اجتمع

أول من احس، الى نائب الرئيس

وفي بيان لدار الفتوى ان قبائي لكد "وحدة المصار والمصير مع الشقيقة سوريا خصوصا ازاة

التوديدات الاسرائيلية التي تستعدف لبنان وسوريا معا وامن المنطقة

وللتقى قبلتي أسس السفير البصري

علال الخضري والتكبة بهية الحريري

التى اوضحت انما قدمت اليه نسخة

من كتاب "قاتات كى لا ننسى

وسلمته دراسة اعدتما "مؤسسة

الدريري" لترميم جامع بعلبك التاريخي

والذي سيموله رئيس الوزراء رفيق

ونكرت ان البعث تناول ايضا

موضوع الجامعة الاسلامية وقضية

رابطة الجامعيين

في باريس

و"اذاعة الشرق"

اقلم رئيس رابطة الجامعيين

البنائيين خريبي الجامعات الفرنسية

الدكتور وليد عربيد اس في باريس مادية غدا في مطعم "الدار" على

شرف الرئيس البديد أميلس ادارة "اذاعة الشرق" محمد الرويدي وعضو

مجلس الانآرة الجنيث ربيع برجي

حضرها سفير لبنان ادى الاوتيسكو

سلمي قرنفل والسقير الدكتور بطرس نيب والامين العام امجلس

التحكيم العربي الاوروبي الدكتور عبد

الحميد الاحنب ومدير الاثاعة ماتي

حمود والزملاء نبيل خوري وعبد

الكريم أبو النصر وعامر الداعوق،

أضافة الى السيدين محمد الشرقاوي

والدو خبارُ من شركة طيران الشرق

وأوضح عربيد أن الرابطة تكرم

الفاعليات البنانية في بأريس لطلاقا

من "أن كل اللبنلايين معنيون بعودة الاعمار والازدمار الى لينان".

Pemd".

التعليم الديني،

العربية وسلامها واستقرارها".

السوري عبد العليم خطم

الى توقف اعمال التنشيم وفرار ومساء اعلن "حزب الله" أنه هاجم دورية مؤالة لـ"جيش ابنان الجنوبي" في بلدة صيدون. ثم قصف موقعاً مَّاوِراً في البَرج في منطقة جزين. ورد "البنوبي" على المجوم بقصف مدفعي عنيف على الكيم التفاح. وافاد مراسل "النمار" في صيدا أن أموات الانفجارات سمعت في المدينة طوال

وقال، "انا نرى صورة جمال باشا في تَلْكُ الوجوه التي تَصَافَح اسرائيل على حسابنا، وتحاول ان تبني معها نظاماً امنياً شُرقُ أُوسَطِياً يُهِدُد الدقوق العربية والنظام العربي العام':

"المؤشر" عبد للكريم الخليل الاحتفال فَاضَت بِمَا يصح أن يَكُون محوراً متكاملاً لاعلاة كتابة تاريخ مرحلة رئيسية من حيلتنا المعاصرة، وأعادة علالة أو مواطنين، أن نحيي نكرى قادة، ومنمم عبد الكريم، قان هذا

عضوم وتحقيقات

# الضابطة العدلية

تغلال الوظيفة او الضفط على معرض التحقيق. وذكرت مصادر عضوم أن الاجتماع

عقد بعد ورود معلومات وشكاوى في هذا المجال.

# عضوا عائلة طوق

مطفا على النير المنشور في "النمار" رقم ١٩٧٢٦، الصفحة ١، يــوم ٥/٥/٥/٥، تحــت عــئــوان "عضوا علالة طوق في لجنة جيران عند التقلب طوق والمتعلق بالتذابات لجنة جيران الوطنية، افتينا السيد الطوان طوق آنه لم يدل بأي تصريح صحافي

# اصابة ٣ من "الجنوبي" و٣ مدنيين بمتفجرتين على طريق برج الملوك







# منظمة العفو: الحجز الاداري الاسرائيلي خرق واضح لحقوق الانسان الاساسية

وزعت "اجنة المتابعة لدعم قضية - تحقيق قضائي، الامر الذي يمكن المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية" موجزا لتقرير اصدرته منظمة العدو الدولية عن الحجز الاداري الذي تتبعه السلطات الاسرائيلية في

وأوضعت "لجنة المتابعة" أن ( ( ) اسيراً لينقيا موجودون حاليا في سجن للون الاسرائيلي، وأن لحكامهم تجدد كل سنة اشهر.

وجاه في تَقَرير المنظمة في هذا الصند: "بعت منظمة العفو النولية السلطات الاسرائيلية الى وضع حد مباشر للحجز الداري في اسرائيل والراضي المعتلة، لأن سوء استعمالها المتمادي لمذا التطبيق مو خرق واضح لدقوق ألانسان الإساسية النُّوف النَّاس حجزوا – احيانا لسنوات - حجزاً ادارياً في اسرائيل والاراضى المحتثة دون محأكمة ودون اعطاء تنفلصيل عن التهم الموجمة

خدهم، ومنهم من صدر أمر بحجزهم

يستمر إلى ما لا نهاية. في تقرير من ٢٠ صفحة مدر (امس)، توثق منظمة العفو الدولية نموذج سوء الاستعمال تلحجز الإدارى في أسرائيل والاراضي للمنتأ الميغة الموسعة لاسس الاحتجازه خلال الاستجواب، وواقع ان بعض هؤلا المحتجزين هم سجناه الضمير، لحقمم في حرية التعبير والتجمع

استعمال الاحتجاز الاداري على أنه مسموح بموجب القانون الاسرائيلي بالقول أن المحتجزين "أرماييون". لن منظمة العفو الدولية لا تجادل بأية طريقة حق الحكومة ومتوجباتها أنَّ تَجَلَّبُ مِرتَـكَبِي الْجِرائِمِ الْي العجالة، لكن المِنظَمة تعتقد ان الاحتجاز الاداري لا يمكن اعتباره

ادعاطت التعذيب او سوء المعاملة حجزوا لمجرد ممارستهم اللاعنفية

(هند ن. غريش)

السلطات الاسرائيلية تبرر

### حتى ستة اشهر تجدد باستمرار دون تدابير خاصة وتجميد رخص السلاح في النبطية

# مجالس عاشوراء تبدأ اليوم

يقيم في السائسة مساء كل يوم مجلس عاشورا في قاعة "انهم

علشوراء

المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ مدمد مهدى شمس الدين خطبة يومية. ♦ تحيي جمعية هونين الخبرية ليالي عاشوراه في حسينية عبدالله مطر – طريق البطار التامنة مساء

برعاية الشيخ شعس الدين. ♦ كعادتها تدبي الجمعية الخيرية الاسلامية العاملية النكري في السادية العاملية النكري في السادية والدادية 🛊 تقام في مسجد الصفاء في العاطية مجالس عاشوراء يومية من

الثابئة والنمف مساء المجلس الأمين العام للحزب السيد مسن نصرالله بصفته الوكيل الشرعي للسيد علي الخامنتُي في

 في النبطية انجزت التحضيرات والستعدادات لاحياه منه الذكريء فرفعت اللفتات السود التي تدمل لقولا للاملم الدسين، 🛊 صدر أمس عن المديرية العامة لقوى الأمن الدافلي - شعبة العلاقات العامة بلاغ اعلنت فيه عن تمايير ستنفذها في النبطية طوال ايلم عاشورا على النَّحو الْكَي: "١-- يمنع مرور ووقوف السيارات في محيطُ النَّاديُّ الْحُسَينِّي المحدَّد في التقاطعات الآلية:

فقيه للبيآض – الزمراء – بكر

ليالي عاشوراه عبر مجالس عزاه في ينيات والمساجد والاماكن العلمة، حيث تتلى سيرة مصرع الاملم الدسين في كربلاء مرفقة بخطب. 🗣 رئيس مجلس النواب نبيه بري

> خنجر" في المصيلح. الرئيس كأمل الاسعد يقيم مجلس عزّاً في منزله في الدازمية في السادسة مساء، طوال ايـام

♦ تقيم الجمعية الخيرية الثقافية في المناسبة مجالس في المجمع العَّلْمِي ٱلثَّقَافِي فِي مستَّديرٌة شَاتَيلًا السائسة مسأه حيث سيلقي رثيس

عشرة قبل الظهر السيدات، وذلك في الثانوية العاملية – رأس النبع.

 دعًا "حزب الله" إلى المشاركة في مجلس العزاء المركزي الذي سيقام طوال ليالي عاشورا البتدأ من الثامنة والنصف مساء، وذلك في بأدة مقر "جمعية لمداد التمام الخميني" في حارة حريث ويرعى

القنديل – مستشفى البنوب الساحة العامة – المستشفى الحكومي – الشارع الرئيسي. علما بأن رافعات وضعت في تصرف قوى الامن الداخلي لرفع السيارات المذالفة من مكاتما بعد لتخاذ التعابير القانونية المناسبة في حق اصحابها. ويطلب من سائةر السيارات الثين لا يقصدون مديئة النبطية في التواريخ المشار اليما اعلاه اعتبارا من الساعة ١٨٠٠٠

ولغاية الساعة ٤٤٠٠٠ ان يسلكوا

بسياراتهم مفرق زفتا – ألنميرية او

استراحة ناتاً - بئر القنديل او مفرق طويات الربيع – المدرسة الانجيلية. ٢- تمنع ظلهرة التسول وقد

اعطيت الاوآمر اللازمة للعناصر الامنية لقمعها بحزم وشدة". واصدرت وزارة الدفاع الوطني قرارا اعلنت فيه تجميد مفعول رخص حمل السلاح ضمن مدينة النبطية اعتبارا من ٦ ايار الجاري الثامنة صيادا ولغابة ١٧ منه السابسة صبلها. واستثنى من التدبير مرافقو الشخصيات الرسمية والسياسية والدينية والميئات الديبلوماسية وحتر من أن كل مظلفة لاحكام هذا

## شمس الدين في البقاع

القرار تعرض مرتكبما لاشد

زار رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس آلدين بلدة آلنبي شيت معزياً بمختارها حسين شكره وعرج على ضريح السيد عباس الموسوي.

# ذكري السنة الهجرية

في بدء السفة الهجرية الجديدة ادلى النائب السابق فتدي يكن يبيان قال فيه انه من "يتابع المسار التفاوضي مع العدو الصميوني منذ مَوِّتُم مدريد حتى هذه اللفظة، يحكم بأن الطريق مسدود وبأن محادثات السلام فشلت فشلا فريعا".

واكد "ان اسرائيل تكذب هين تزعم انها تريد السلام، فالسلام بالنسبة الى الكيان الصهيوني مو سلام أسرائيل وانتها فقط لأ أمن وأمدرت "حركة التوحيد الاسلامي"

بياقنا بالمناسبة دعت فيه المكأم والزعماء العرب "كي يمجروا الباطل للذي هم فيه من صلح وتطبيع مع اليمود ومن محاربة لشعوبهم الاسلامية ومن تشويه سمعة للصحوة الاسلامية التي تجاهد آليمود".
• تقيم "جمعية المشاريع الخيرية تُقيم أُجمعية المشاريع الذيرية الاسلامية ، احتفالا في الذكرى في السلحة الخارجية للملعب البلدي في

## لقاء تضامني مع ايران

الطريق الجعيعة الثامنة مساء اليوم

دعا "تجمع للعلمة المسلمين" الى لقاء علمائي تدت عنوان "الدعم والمسانحة للجمهورية الاسلامية الايرانية الثالثة بعد ظهر اليوم في مقر ُ التجمع في حارة حريثُك – قربُ استهلاكية البركة.

### واقساط مطرس اولاده وفواتير اضاحته، والاهم ليخلصه من سالبي ارزاقه. وعلى سبيل الدردشة اتصلت بالوزير ميشأل اده لاستشيره في قضية، باعتباره صديق العائلة، وذلك قبل ثلاثة اشمر، ولم ازل أنتظرًا.. المق ليس على معالى الوزير بل على الماتف المسمى سلولير الذي ينقل رقم

الطلاب، فانا كأن الاخير غير مرغوب فيه يقفل الخط في وجمه.

ليت احداً يرشد الشعب الى هذا الساحر ليخفف له من اعباء معيشته

سدر سادر

والمعارضة ينمالون عليما ضرباً وتنكيلاً. الكلمة اصبحت للدولار وحده.

أأحرية فقدنا معناها والديموقراطية لم تعد موجودة فى قاموسنا

ليس من هم المسؤولين سوى بناء قصور وبنايات تكاد تضامي ناطحات

وفي المناسبة اتتقل قصر سرسق، اي وزارة الخارجية، بسحر ساهر الى

عُقْراً والصبحنا نستقبل السفراء في مركز التزلج. هل من دولة سبقتنا الى



ميشال هليل

هند العظم اليافي

فَى "نَمَار" ١٥ أَنَارُ صَعْمَةً "بيئَةً وتراث" صورة لطير الشامين مقتولًا... شكراً لنشر هذه الصورة الحزينة. يا عيب الشوم على قوم يفتك بوطنه بهمجية تـخجل منها قبائل العصر الانبوليتي: طحنوا الصخور، استباحوا وشوهوا الشواطئ، زبلوا البحر، قطعوا الإحراج، لوَّدُوا المياه، تعيوا وممروا المعالم الاثرية ويطلقون النار على كل ما يطير. مانا تركوا الولاسم؟ في العالم المتمنن يصدرون طوابع بريدية تدمل صور طيور وحيواتات

واشجار بغية الحفاظ عليها للأجيال الطالعة. شاهین بویز – باریس

## طريق الصحوة

نحن العرب نجيد رثاه موتقاا ولي النين يكن عاش لبنان عيديه الاضحى والشعانين في ظل مأساة قانا، فأقلم الدنيا واقعدها. بتحريكه للشامل لمؤسساته الاجتماعية، وجمعيّاته الكشفية وُالخيرية، وابداع شعراكه وخطباكه النين الثاروا مشاعر العالم في تصويرهم بشاعة هذه الجريمة التي أنست العالم "أذران الغاز" التي ملأما هُتلر بالاسرائيليين خَلَالَ الدربُ العالمية الثانية. وكم كان أجدر بنا، لو ترفّعناً بتفكيرنا العلطفي وابدئنا هذه الخطب الرناتة وهذه القصائد العصمه وهذه التجمعات الزاخمة، بدعوة كل أحرار العالم النين استنكروا هذه الجريمة النكراء، الى أن يسارعوا ولو ليوم واحد في ضرب المصالح الاسرائيلية في جميع أنحاء العالم ضربات موجعة تطاول سفارات اسرائيل ومجمعاتها المالية والتجارية والصناعية والمحافية، وذلك رداً على ضرباتها الوحشية التي دائمًا العالم بأجمعه، يوم أنشبت مذالبها في اللاجئين الأبرياء من نسأه ولطُّفال وشيوحُ ومن مختلف الطوائف، ثم المبادرة الفورية الى مطالبة مُجلس الامن بالتعويضات العينية عن جميع الارواح التي أزمقت والاضرار التى كعقت بالمؤسسات العمراتية والصناعية والكمربائية والزراعية وبطرق المواصلات وبوسائل النقل التي حطمتها شر تحطيم. أن عُملاً كهذا ينقذنا منَّ الموائياتُ الفارغة التي نتَّعلق بها، ويحْخلنا علام العمل الجدِّيِّ الذي يساعدنا على النموض من كبوتنا ويممّد لنا طريق النجاح الذي نصبو اليه

٦ ايار

للعجب) العجب من امرهم العجبا العجب من متوارثي الحكم والقرار في هذا الوطن، بالسادس من ايار من كل سنة يحتفلون! زُيحوا من الدربا أن آليوم هو السادس من ايار، يوم ذكري وطنية، يوم مخصص لاهم طليعة من شهداء الوطن. أنه تاريخ مبيدًا أمره اليومي؟ اصدحي يا اناعات ودقي يا مزيكة تشتك تام، تشتَّكُ تام، تكريما لأولئكُ الراقدين من اجلنا بمعرفتنا وعلمنا ويلهمال مناً تحت اشبه ما يكون بمكب لوساخ وحجارة وصخور، في المكان المعروف بتربة النروز، بملاصقة ثانوية الظريف الرسمية حيث يطل عليهم طلابما ليتشجعوا على الوطنية وحب الفداء، وفي مواجمة سجن بيروت حيث يتباهى المقيمون فيه لتلبية مطالبهم وتدسين اوضاعهم هل نسوا ان عبد الفني العريسي قال:

أن الأوطان لا تبنى الا على جماجم الشهداء. حتى بتنا نرى جملجم الشهداء اساس بناء لركام وصفور وحجارة ولوساخ ....

القد صدق عمر حمد حين قال، عقني صحبي وكنت لهم في الرزايا أطوع الخدم شُعِداً ۚ لَلسَادَسُ مِن أَيْلِر يِنَاشِئُونِ رفع الدَّجَارِةِ والوساخِ والركامِ عن

جماجمهم، كما يُناشُدون تَحسين أوضاعهم أسوة بالمجرمين سكانّ

زكي النقاش

هكذا من الأصل

# محاضرة عن بيروت القديمة في متحف التاريخ في واشنطن

# حضارات متعاقبة غطتها سنتيمترات من الاسفلت من ايام العثمانيين حسدنا عليها الاميركيون لانها تعود الى عام ١٩٠٠ قبل الميلاد

دمج الماضي في وسط المدينة وتقديمه الى اللبنانيين، والى الحفاظ على الماضي حيا وليس على مواقع مرحج

ولاحظت ان بيروت تختلف عن بعلبُك. ففي حين تستطيع بعلبك او آثـارها ان تـقف وحدماً، لا يمكـن بيروت ان تفعل نلك، ولاما يجب دمج آثارها، اي دمج الماضي بحاضر

مبحى المحتصورة أو المبدى المطلورة في المصارف في طرابلس الذي أعلنت صفحة "بيئة وتراث" في "النجار" "إحتضارة" سابقة، أميح اليوم "المبنى الشهيد" بعدا وقع ضحية شياب البرافة التي معدا وقع ضحية شياب البرافة التي معدا وقع ضحية شياب البرافة التي معداً وقع ضحية شياب البرافة التي البرافة البراف

عملت على هدمه يوم الاثنين ١٨

يعود تاريخ تشييد هذا المبنى آلي علم ١٩٢٠ وهو أدرج أخيراً في

لائحة الابنية الاثرية في طرابلس

لكن اللائمة ظلت في واد

فقبل نحو ثلاثة اشهر بدأت

عملية هدم المبنى في شكل بطي، ثم توقفت قبل شهر تقريباً، وقد

أمل البعض أن تبنأ ورشة جنيدة

تَدخُلُ التَّعديلات على المبنى من

دون ان تهدمه لكن الامل خاب

رثيس بلدية طرابلس العميد سلُّمن مُنْقَارَةً كَانَ أَكَدُ فِي وَقَتَ

سابق أن المبنى "أن يهدم" وأن ما

أثير حوله ليس سوى "زوبعة في

فنَدَّانَ، وَأَن يَعَضَ النَّاسَ ٱلْمُوتُورِينَّ أَقَامُوا النَّيَا وَأَقْعَدُوهَا السِّبَابِ

محض شخصية لا علاقة لما بالفن

منقارة قال ان المبنى ستعود

اليه ولجهته المميزة لدى إعادة

بنائه وأنه ذو "طابع مميز وليس

أَثْرِياً"، والأمر يقتصر في مثل مذه الدال على الدفاظ على الواجمة الفتآ

الى أن البلدية طلبت مندوباً من

منيرية الأثار المشاركة في لبنة مع

البلدية الاشراف على عملية المدم

ربما لا تكون هذه العادشة أولى.

فقد هنم عمام العاجب في محلة

البحصة في طرابلس، كذلك تعرض

قبل اعوام مبنى "مسرح الإنجا"

الشمير في ساحة التل لعملية

تَفْكيكُ، أَذْ بِيعِ قَرمينه وأخشأب

سقفه القطرانية" وبعض عباره فلم تبق منه سوى مياكل خاوية لا

لكن هدم مبنى "المظلوم" يأتر

عن مسم مبني مسموم يسي في ظل معطيات لم تكن موجودة من قبل، في ٨ أيار ١٩٩٦ أصدر

وزير الثقافة والتعليم العالي السابق

ميشال انه قرارين حملا الرقمين

١٥ و١٦ء قضى الأول باسخال أبنية

في لائمة المرد العام للبنية

الأثرية، بلغ عددها ١٤ عقاراً وتقع

ضمن منطقتي الميناء الثانية عشرة

والثالثة عشرةً للعقاريتين. أما الثاني فقضي بالدخال ١٦

عقاراً في منطقة التل العقارية فر

لائحة الجرد العلم للابنية الأثرية،

(فوق بنك بيروت الرياض)، مبنا

موريس فاضل (شارع المصارف)،

بتاية نصوح الفاضل (شارع

المصارف)، مبنَّى دُو مدخلين فيّ

محاذاة طويات عبدالرحمن الحلاب،

مبنى خلف قموة التل العلياء مبنى

مسرح الإنجا وأوتيل رويال فوق

المقهى البُرازيلي، مبنى بنك سوريا

ولبنان، بناية عريضة فوق بنك

كَيَابِة، بناية شنبور، بناية نُقَاشيان

بجانب سينما دنياء مبنى المظلوم،

A STATE OF LAND ASSESSED.

وتكشف عن عملية كاملة.

بناء على طلب بلدية المدينة.

والواقع في واد آخر.

نیسان ۱۹۹۲.

ومع أنَّ الاعلان لم يعط المعاضرة حقها، اكتظت القاعة بالحضور ونفنت البطاقات التي دفع البعض ثمنما بين . 1 e01 wekil.

وأدى الأقبال على المعلضرة الى تقديم محاضرة اخرى في مدينة بالتيمور. وكان تم تقتيم ثلاث معاشرات عن الموضوع في كاليفورنيا. معدرت من موسوح مي حديدورت. وسبق المحاضرة في واشنطن حفل استقبال في الكونغرس رعاه السيناتور سبنسر ابرهام والسيناتور شايفي أضافة الى جمعية خريجي

الدامعة الاميركية في بيروت. تنمر بعض اعضاه الجالية من طريقة تنظيم المعاضرة، اذ لم يكن مناك اي محاولة لحمل الصحافة الاميركية على التفطية بغية جنب اميركيين للحضور وتاليا جنب مصادر تبويل من الميئات الممتمة بالأثار.

وانتقد آخرون فرض رسم مالي حضور المعاضرة. لكن تادي الخريجين قال أن الرسم كان لتغطية النفقات وخصوصا نفقات حفلة الكونفرس. رغم كل ذلك، كان الاقبال على المحاضرة ورد الفعل متقطع النظيره

وكان العصول على بطاقة العضورها امعب من الحمول على بطلقة لحضّور مسرعية في برودواي، فقد نفدت البطاقات بلمح البصر.

حلآن لانقاذ الشاطيء

برسم مجلس النواب

ما مصير شلطكنا؟ سؤال يطرحه المهتمون

هيال مسلسل التعديات على الشاطئ، اللبناني

من شملاه الى جنوبه. وسرعان ما يكفز سؤال كذر: مل يعي مجلس النواب اممية المسؤولية الملقاة على عاتقه في الفلاد الله - 6 كيلومتراً

المتبقية من ٢٠٠ كيلومتراً من الشاطيء

للبناني؟ قرار الانقاذ سمل ولا يتطلب اكثر من

ظرار مشروع قانون تغطيمي يحمي الشاطئ بعمق ٦٠ متراً. فالعل ليس في الغوص في قانون تسويات قد لا يقرّ قبل ان ينتمي ابر

البواطنون تخيفهم أعمال الردم والتشوية

والاغتطاع من شاطئهم ، وتخلقهم الانشاطة

الْبَرَوْيِدَةُ عَلَيْهِ، وهم بِتُسَاطُونَ لِبَادًا لا تعتمد الدولة سياسة لحماية الشلطىء كما في كل

بلدان البتوسط، فتفرض على كل مشروع ان

التسويات، إذ أن البذالفات والانشاخة لم

تترك غير ٤٠ كيلو متراً من الشاطي، ومن

هنا يجب أقرار القانون في أسرع وقت للحد من الكارثة. أما كانون التنظيم، فيعني بما بني من الشاطئ، أن ما خضم قد فضم ولا سبيل

من النماطيء، ون ما صمع حد حصر و. لاعادته وعلينا الاعتناء بالقفايل العتبقي، وأذا لم

يعادر مجلس الدواب الى اقرار هذا القَفون، فعلى شاطئنا السلام الكرة في عليه ونامل الا

آجد عبرين عطشي

وأهاليها قد يحتكمون

الى القضاء

مند امالي أجد عبرين في الكورة بالانتكام

قى الخضاء للفصل في موضوع تتفيد العقد الموقع مع مصلحة ميله قضاء الكورة وفي

مسألة تزويد الملبة بمياه الشفة اذا أم تعمد

مصلحة البياد الى شح الطفة بالبياد، وجاه في كناب رفعوه الى مدير مصلحة مياه الكورة،

أنذكركم مرة اذرى بانقطاع العياه عن

المشتركين من أمالي القرية منذ أكثر من عشرين عاما، ولقد قما بعراحة المصلحة مرارا

وتكرارا راحين ليصال العباه الى المنازل، ولكن

وأخر شكوى قمنا بتقديمها الى المصلحة

تعمل الرقم 1 ، 1 تناريخ ١٩٩٧/٢/١٨

وطالبنا فيما سأمين المياه الى المنازل او

راب ب مالاعدا- من رسم الاشتراك ولكن من دون ننيحة، وفوتئنا منذ ايام بانذاركم الوجه ال

المشتركين، تطالبون فيه بدفع المستعقات عن عام 1941 أو بتطبيق القوانين والانظمة في

دلَّهم وقطع العباه عنهم، فاذا كنتم تجملون ان المهاه مقطوعة عن المشتركين فهذه

مصية، واذا كنتم لا تعلمون أو تنجاماون ذلك

هالممية اعطم أن بيننا وببتكم عقدا نريد أن

نحتكم آليه ودرحو منكم تنفيده فأمل لغيرا بأن تتوملوا ألى عل في هذا النصوص يرضي

الى اللجوءُ الى المراجع الكَشَائِية للعصل في

القضاء يوافق

على اعادة النفايات

الى المانيا

واقق الطلب العلم التمييزي عدنان عضوم

على طلب وكيلي شركتين للنقل البدري تقدما به لقل الخليات المستوردة من المليا

من مرهأ بيروت هيث هي واعلاقها الى

المقبدُ وكانُ وزير البيئةُ وَافَى على طلب مشل شركتي لويد وشركة كاشيب الليام بمند الممنة عبر بلغرتين تتوليان نقل

المستوصلت التي تُعوي اُلَفَالِيات الْبِلُاسْتِيكِيةً العلونة الى العليا.

اصداب الدلوق في الدّرية والا سنص

هذه اللَّحْية واعطاه كل ذي حق عقه". وهنم الكتاب بتواقيع صادق عليها المنتار.

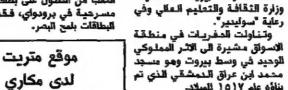
دون جدوی.

كلاديس نادر

المشكلة تختصر بقائونين قائون

يشد من دنود البياه ١٠٠ متر علي الاقل؟

الشاطئ وتتنفي الطبة الى القولتين.



محمد ابن عراق الدمشقي الذي تم بناؤه عام ١٥١٧ المعلاد. اجتمع النائب فريد مكاري في منزله الى واعلنت "ان شبكة مياه تعود الى العُمد العثماني وتمتد الى العمد الروماني اكتشفت تحت بيروت مما وفد من لجنة المتابعة المنبثقة من اللقاه التشاوري في الكورة لطابعة قضية كسارات متريث؛ وأمل ان تتم لزالة اسم البلدة يشير آلى أن بيروت القديمة كانت بجوارها من العنطط العام للمقالع تتمتع بشبكة مياه ومجارير وآبار وُلْكُسُارات في اول جلسة لمجلس الوزراُّ شاكرا لوزير البيئة اكرم شميب تفهمه حسنها عليما الاوروبيون في ذلك وتداوب رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مع رضات اهالي المنطقة.

(ايرميم الطويل – من الارشيف)

اشريسة لشرى في اطبار مبشروع

استكشاف وسط بيروت تعت اشراف

رحلة في التاريخ

وحملت الحضور في رهلة الى اسواق بيروت التاريخية التي كانت منظمة بالارقام، فعرفته على جمالها والفسيفسة التي غطت شوارعما ومنازل أصحابهاء وتصنئت عن التجارة، اذ استورد هائي بيروت القناديل اليوناتية وقاموا بتقليدها وصناعتها مطيا.

ومن مكة احضر أبن الممشقي القموة، ومنذ ذلك الوقت، قالت سيدن، أن القهوة أصبحت ذات شعبية كبيرة في بيروت. اما صناعات أسواق بيروت القديمة

فكانت تشمل العرير والففاريات وتنآولت الفترة البيزنطية واعمال الفسيفسة التي تمثل أكبر اكتشاف للفسيفسة في مكان واحد، فالأثار البيزنطية تشير بوغوح الى مجموعات

دينية مذتلفة عاشت وعملت جنبا الى جنب، وتشير الى أن الاسواق البيزنطية كانت مزدمرة. بعد عرض كل ما تم اكتشافه، قالت سيدن: "أن المهمةُ الأكبر الأن هي تطيلُ ما تم اكتشافه وتقديمه الى الناس بنتائجه".

وكشفت ان هذاك استراتيجيا مفصلة للنشر ينتمي العمل منَما خلال سنتين، اذا توافر المال لذلك. ولكن كيف يتم العفاظ على ما اكتشف وكيف يعاد الى الشعب اللبناني ليُتمتع به ويستُغيد منه؟ وعرضت النيارات المتوافرة داعية الى

موقع اثري على مقربة من مبنى البلدية. ٢٢٠٠ قبل الميلاد واشارت آلى عراقة بيروت كمدينة مأهولة منذ اللف الاعوام" مؤكدة "أن ذلك يعود الى علم ٢٢٠٠ قبل

ولم تنس عمارة بيروت القديمة والتحصينات بما فيها الجدران الضخمة من الحجار لحماية مداخلها، ومن ثم المداخل والدراج: "هذا كله كأن تدت عشرة سنتيمترات من الاسفلت وضعت عندما بني العثمانيون المدينة. وتحدثت عن توقف التنقيب بسبب عدم توافر الموارد المالية لذلك.

ونكرت كيف تم اكتشاف زبيب يعود الى القرن الثلمن عشر قبل الميلاد ولشدة ابمان اهالي بيروت القنيمة بالحياة بعد الموت كاتوا يدفئون الجرار مع موتاهم، "منها مثلا، مَفْنَتَ طَفَلَةً في جرة، وهناك بقنت اخرى مع عقدها المكون من العقيق والذهب". وتطرقت الى اوجه الشبه بين ما وجد في بيروت وما هو موجود

وعرضت للادلة على وجود تجارة مع اليونان شملت كل العقب. واوردت ان التجارة كانت تركز على الزبيب والزيت، وعرضت اقنعة من بيروت القديمة شبيهة بأقنعة من قرطاج، وفرح الدضور كثيرا عندما قرأت على لوح قنيم لسم عبده، اذ

فِّي الصالة رجل يدعى عبده ففلذر باسمه، واستنتجت أن أهم شيء موّ اكتشاف موقع "بيرونــــ" القديمة. وقالت انها لم تكن مدينة كبيرة ولكنها كانت مهمة، وهذا واضح من التحصينات. الى نلك، شهنت بيروت حضورا مدينيا وكانت دائما مأمولة". وقالت بدر، "لقد اضفنا صفحات جديدة الى تأريخ بيروت، وخصوصا

أَلَى تَلْرِيحُهَا الْغَيْنَةِي ۗ. ۗ وسألت: "لمانا لم تنكر بيروت عندما ذكرت المدن الفينيقية الأذرى؟ هل كانت تابعة لمملكة مجاورة؟ ربعا". واشارت ألى موافقة وزير الثقافة وقالت "مع ان المدن الفينيقية على ابقاء منطقة التل منطقة اثرية

mai 1997.

واشنطن - من أمال مدالي: مضارات بيروت القديمة التي وجدت تحت لقَعام المدينة، كشفتُ عن وجومها العديدة قناعا تلو قناء، في متحف التأريخ الاميركي في واشنطن، مولَّدة الدمشة والتبهار. رسيس المواتب البنائيين الندن شكلوا غالبية الحضور في المحاضرة التي القتما الدكتورة ليلى بدر والدكتورة هيلفا سيدن من الجامعة الاميركية في

بيروت الضلاعة". ورافق هذه الدهشة شعور بالاسف لان المحاضرة لم تأخذ حقما من الأعلان لاستقطاب الاميركيين، حتى يروا ألوجه الاخر للبنان الذي استبدل فى الاعوام الاخيارة بصورة الحرب والأرماب في عيون للكثيرين منهم. نظم المصاضرة "تادى خريجي الجامعة الاميركية" مع "جمعية أصدقاً" السميثونيان" (Smithainian) متاحف العاصمة الأميركية واشنطن.

بيروت، عن المكتشفات الأثرية في

وُسُطُ بِيروت تدت عنوان "نبش مدنّ

نفحة الفخر والتواضع آلتي ولدتها مشاهدة عراقة تاريخ متبنتنا "بيروتا"، على ما قالت ليلي بدر، وكانت تسمى كنلك لكثرة أبارها وَهي من كلمة "بير" او بئر، امتزجت الدرن لني المضور ، لضياعها على امتناد قرون، وبالذوف من أن تفلت من أينينا مرة أخرى إما بسبب الاهمال واما بفعل الدروب واما من جراء أتخلا القرارات الخلطئة في شأنها. معظم استلة الدهور تركز على كيفية المفاظ على هذا التاريخ للذي كان ضائما ووجد والاسئلة الاخرى كانت لمعرفة مدى توافر مصادر التمويل لتمكين لبنان من الحفاظ على ما وجد.

مسكين متدف التاريخ الاميركي، كم شعر بالدسد تلك الليلة، فمو الذِّي فَأَخْرَ بِحَصَارَةَ حَدِيثَةً لا يَزَيِدُ عمرها على ٣٠٠ علم، وجد نفسه لملم حضارة تعود في علم ١٨٠٠ قبلُ الميلادا ولكن عزاءه ان من لتى حاملا اخبار عضارات بيروت القنيمة ينتمي الى مؤسسة لميركية مي الجامعة الأميركية في بيروت.

والواقع أن فأي دايل براوننغ التي حبت باسم السميثونيان اشارت الى تاريخ الجامعة الاميركية فاثلة، "أنّ الجامعة الاميركية تستمر كمكان حيث الغرب والشرق يلتقيلن ويتعايشان".

استهلت ليلى بدر محاضرتها مذكرة بأن "الدرب على أهوالها، أمنت للغرصة أحل لغز تاريخ بيروت

وروت كيف يشكل وسط بيروت التحتي بكأمله موقعا النريا" مشيرة "الى خَيفُية اكتشاّف الموقّع من خَلالُ المؤسسات والجامعات اللبغائية والأميركية وللفرنسية التي عملت على نبش بيروت القديمة وآخراجها من تحت الانقاض والاسفلت والمياه

واضافت: "لدينا اليوم نحو ١٠٠ موقع للحفريات الاثرية في منطقة مُسَلَّدَتُهَا حُوَالَى نَصُفُّ مَلَيُونَ مِتَر مربع"، لافتة الى "أن احدا لم يكن يعرف شيئا عن بيروت في عام ١٤٠٠ قبل الميلاد، وأن أول ذكر لاسم "بيروتا" كان في رسائل تل العمارية في القرن الرابع عشر قبل

ذكرت في النَّصوص التَّاريخية، آلا أن اسم بيروت لم يكن يذكر، وهذا هو السؤال الذي حاولت الاجابة عنه".

enseignants de langue française pour assurer des

sessions de mise à niveau linguistique. Ces ses-

sions porteront sur 100 heures de cours intensifs,

Profil des candidats:

• Expérience dans l'enseignement du FLE.

Bonne connaissance des méthodes communicatives.

ter au bureau du monde arabe de l'AUPELF-UREF

Les candidats intéressés sont priés de se présen-

Date limite pour le dépôt des candidatures; le 9

FMEA

تعلن شركة طيران الشرق الاوسط عن تغيير مواعيد اقلاع بعض رحلاتها يؤمن السبت ١٠ والاحد ١١ أيار ١٩٩٧ كما يلي:

السبت البار، رحلة جنيف بروكسل الاقلاع الساعة ١٤٠٠٠

الاجد ( البيار أرحلة كوالا لامبور - سيدني الساعة ١٧٠١٥

يرجى من المسافرين الكرام المصور الى المطار – ثلاث ساعات

٠٠٠٠ رُحلة القامرة \*

رطة لارنكا

بدلا من ١٥ ١٨٠

عبل موعد الأقلاع تجنبا لارتحام السير على طريق المطار.

The state of the s

entre les mais de septembre et octobre 1997.

(rue de Damas, espace culturel français)

## منتجعات من الزابل لماذا؟ والى متى؟

من "النورماندي" الذي كان مكبأ بامتياز ويستعد ليمبع "جنلان معلقة" الى جبل النفايات في برج حمود الذي قد يتمول هضَّابًا عُنا؟، ومن ساحل المتن والمب عدد، ومن سحص سعر الشمالي الذي يرسو على اكولم "عامرة" في بعض لجزائه الى آخر هذه السياسة التي تسعى الى تجميل ما افسده السلوك الرسمي في التعاطي مع قضية اسمها النفايات الصلبة او المنزلية... سؤال مزدوج، أماذا تحولت تلك المناطق

مكبات ومناطق مزروعة ب القناجل الموقوتة" ومصدراً متأججاً بالتخطار على البيئة والصحة، على التربة والهواء، على البر والبحر؟ والى متى تتواصل سياسة "تلبيس" هذه الاخطار اقنعة جميلة؟ جميل ان يتم تجميل تلك

المناطق لكن الأجمل بالتأكيد هو منع تحويلها أساساً مقابر لطمر النفايات. ومن المهم ان يسدل الستار وس مصر القبيح الذي على المشـمد القبيح الذي يرتسم فوق هذه المناطق وفي

أحشائها لكن الامم هو تعطيلُ امكان انفجار "القنابل" المطمورة أولا وعدم تكرار الدأساة ثانياً.

وأبدى الوفد مخاوفه حيال موقع الفرز الجنيد، لا سيما ما يتعلق باتبعاث الروائح وتكشاف منظر النفايات للمنطقة السكنية المجاورة، مقفلا للنظر وسيحتوي على وسائل معالجة خاصة امنع اتبعاث الروائح وسيكون عنه مراقبا في المستقبل،

## شهيب وعد بخطة لاقفال معمل العمروسية

أكد وزير البيئة اكرم شهيب ان الموقع الجنيد لفرز النفايات في العمروسية يحتوي على وسائل معالجة خاصة لمنع لتبعاث الروائح، وسيكون مراقبا لضمان شروط السلامة الصحية والبيئية، متعمدا باعداد خطة متكاملة لغرز النفايات من المصدر على ان تنتَّهي بقَّفل

وكان شميب استقبل وفدا هم مثل مكتب منظمة "غرين بيس البحر المتوسط في لبنان فؤلا حمدان ورئيس اللبنة الشعبية في حي السلم احمد منصور ورثيس مجلس آماء العدت لويس كرم ونشأت منصور عن جمعية "المنبر الخضر". وجرى البحث في موضوعي اقامة موقع جنيد لفرز النفايات في العمروسية واخطار استمرار المعرقة

لضمان شروط السلامة الصدية

أعددن المدائدة أتدراك

رعى خاشخ

وخنو حاشة

الميل مرير - الجيم

يات تقال القام فع

الم وسعياته الكانو

رو تعالم أي تعريه

نيا" التي مقعانة كان أعنز بقاً لو ترف

ويعمدنا يتستدا

استكرا علداله

المسالية المسائلة ا

أعلى غرطيا الإنج

ملاهنين البرية سأ

ير، الله يا الله

رة القول والما المنابع والما المنابع والما المنابع والما المنابع والما المنابع والما المنابع المنابع

المنتا ليدا عدد

الستاح المجار أعطواله

ليار. يزم نشاق ي

ر نقي يا مزيئة تا بعد ثقفا وعلمنا علما

غير، في المكان العا نيث يطل عليمه والا

بعة سين بيرون الأ المعم عل نسوال: المعم عل نسوال:

نرىتم وصنيم يك

رة والتوساخ والركة. سوة بالمجرمين عا

عيد الرزاق .

أماً في خصوص مدرقة العمروسية فقد عرض الوفد للأخطار الصحية والبيثية الناجمة عن اتبعاث الفازآت أَلَمْ وَلُهُ مِن المحرقة والرماد النَّاتج منها، وطالب بقفلها واستبدالها بمشروع لفرز التفايات المنزلية من المصدر واعادة تصنيعها، من جهته وعد الوزير شهيب باعداد خطة متكاملة للمنطقة المتضررة، تركز على فرز النفايات من المُصدر على ان تنتمي بقفل مدرقة العمروسية، على ان يعلنها الوزير بالتفصيلَ في خلال مؤتمر صعافي في الايام المُقبلة. واعتبر الوفد أن مهمة الميئات الاملية ستستمر في مراقبة شروط تنفيذ الموقع الجديد وفي متابعة خطة الغرز من المصدر وقفل محرفة

هيلفا سيدن وعرضت بـألـحــور مـوجـودات اكتشفت في بيروت التاريـذية من الدكتورة ميلغا سيدن تددثت عن دور فريق عملها الذي اكتشف منطقة L'AUPELF-UREF, Agence francophone pour l'en-

يتعتع برؤيتها اللبناتيون.

# seignement supérieur et la recherche, recrute des

٢- توسيع اللجنة الحنصصة لاعادة درس مشروع التصنيف وتعبين عضو في جمعية فنيي الابنية وتجارها اضافة الى المدير العام للاثار والمدير العام

٣- أنشأ مملحة في مديرية التنظيم المدني معمتها تشبيع تشييد ابنية متناسقة مع بعضما ومع محيطما. ٤- عدم المساس بعوامل الاستثمار السطحية والافقية لما يتسبب به ذلك من عجز على ٢٠ في المئة من الاملاك المتنة للبناء.

0- قتح المجال للعديد من اصحاب تلك الإبنية لتصنيفها تراثية ونلك لتُتياريا مع العلم أن العديد من هذه الابنية بفضل اصحابها تصنيفها أثرية. وشدد صوما على التجاوب الَّذَى أبداه الوزير حبيش مع هذه المطالب ناقلا عنه أن سياسة الوزارة مع احقاق الدق والعدالة وفقا للقوانين المرعية.

منأسبة مؤتمر الادارة البيئية في اعادة

الاعمار، الذي تنظمه المجلة بين ٢١

و٢٢ ايار في بيروت بالاشترآك دي

الشركة الدولية للمعارض، ويتزامن

وللمرة التالثة يصدر ملحق "البيئيون الصفار"، المجلة البيئية

المصورة للاولاد، ومن مواضيعه: ماذا

مفعل بالنفايات، في ادغال ادريقيا،

معلومات بيئية، البيئة في المُدينة، قصة السمكة النمبية. والملحق يوزع

مجانا مع محلة "البيئة والتنمية".

مع معرض "مشروع لبنان ٩٧".

الصبحت المجلة العربية الاولى التي تطبع كليا على ورق معاد تصنيفه ابتدا من العدد السادس الذي وزع

على المكتبات منا الاسبوع".

التاج النفايات واعادة استعمالهاء اضافة الى موضوعات تتناول البيئة في الكويث، المعطيات الطبيعية في

وفي العدد ملف خاص عن "البيئة

# حييش يستقبل جمعية منشئي المباني

عرض وزير الثقافة والتعليم العالي خوزي حبيش مع وقد من جمعية مَنْشُنِّي المِباني في لبنان برئاسة ايلي صوما وعضوية نائب الرئيس عاطف داغر والامين العام لدمد ممتاز وادين السُّرِ ُالادارِّي ابلي توما ودهُندُسيَّ العباني موضوع المباني العَديمة في ييروت، التي صنفت اثريَّة. ولفت صّوما في اعدّاب الاجتماع الى

"ان موضوع المباني القديمة أثار جدلًا على المستوى الاقتصادي ولدى امحاب المباثي"، مشيراً لأي انه "تسبب بأضرار فادجة على صعيد الاستثمارات المدلية والاجنبية التي ينتظرها لبنان".

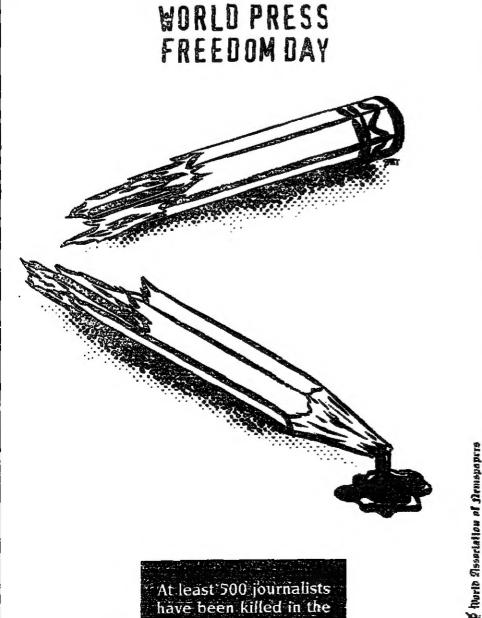
وأوضح أته عرض لدبيش مجموعة اقتراحات ومطالب مي الاتية، ١- تجميد قرار رقم ١٨٧٩ تاريح ١٩٩٦/٧/٢ التصادر عن الوزير ميشال اده.

تَلُوْتُ الْهُوكِ، وخَصَوْصا فَي مَصَرَ ولبنان، وافكارا عملية للتَقليل من

وتضمن العدد عينه تقريرا عن

مجلة "البيئة والتنمية" الاولى بورق اعيد تصنيعه

# في لبنان؛ سباق مع الاعمار"، في



ادرج في لائحة الجرد العام ثم سحب

مبنى المظلوم في طرابلس صار اللبني الشهيد

اجهزت عليه الجرافات ويبدل بمجمع تجاري

ولجمة مبنى المظلوم قبل الاحماز عليم

بناية قنطرة (بنك الاعتماد اللبناني)،

بناية مسقاوي (بنك بيبلوس)، بنآية

بارودي، ومبنى مزرعاني. أما في منطقة النوري فأربعة

عقارات هي: بناية صيدلَّيَّةٌ سلَّطَّان،

بناية عزالنين ومقمى فميم، بناية

محمد البأبا (فوق مطلات باتا)، مبنى

حلويات رفعت الدلاب وحلويات

وقد نصت المادة الثانية من هذين

القرارين على أنه لا يجوز القيام بأي

عمل من شأنه تغيير وضع البناء

الدالي وطبيعته من دون موافقة

المديرية العامة للأثار السابقة على

الاعمالُ المنوى إجراؤهاً والمواد المنوى إستعمالها". ومنا يظهر التضارب اذ

تؤكد مصادر البلدية أن مالك مبنى

المظلوم استحصل في ١٩٩٦/٢/٢١

على ترخيص من البلَّدية نفسها التي

طلبت في تأريخ ١٩٩٦/٢/١٤ انذال هذا العقار في اللالمة

ان ما شهجه المبنى المظلوم،

يتطلب تدخل الجهات المعنية

ولاسيما وزارة الوصاية ومديرية

الآثار لوضع اليد على الأبنية الأثرية

والمميزة في طرابلس والشمال لمنع

تكرار هذه الدالات. التساؤلات مي

كيف استطاع صاهب العبنى سحب

قَرار ادراجــه في لائــدـة الجــرد

والمصول على قرار الهدم عن

الإدارة المعنية في المدينة ومن

ومل يكون هذا المبنى اول

السلسلة في عبان مماثلة، سيتم

استثناؤها وسحبها من اللائحة

لتمدم ويكون مصيرها شبيمآ

الاهالي يقولون ان صاحبه يعتزم

CONQUEST EUROPE

اقامة سنتر تجاري حديث يتوافق

مديرية الأثار؟

بـ "المبئي المظلوم" ؟

مع متطلبات العصر.

line of duty since 1986

がある。

All was the said

-

国の一

2.00 pt (2/2)

الما مع الما

B. E top in a man will

25.612

-

TO T

200

\*\*\*

要と はかかり

- T

**在一种** 

東 本 サ

200

#1-45-F

Time of

THE STATE OF

22.4

14

-

125 m

10.52

\$2.00 mg

-

100

---

### عودة الاميراطوريات: حلقة الاقتصاد الفاضلة

ربدا كانت أهم نتائج التقدم الصناعي في ديموقراطيات العالم ان هيمن الاقتصاد على الخطاب السياسي والنافسة السياسية وعلى السياسة في شكل عام، وجعل تأثيره على الوضع المعيشي للناخب حدا فلصلا في خياراتم الا أن حنقة فأغلة بدأت ترتسم معالمها ربما أعادت السياسة بمعناها الواسع آلي وابدة النطابُ في عدُّه الدول، مستخدَّمة الهيمنة الاقتصادية نفسما على خيارات الدبتمع، في ما يُمكن تسميَّتُه عودة الامبراطوريات. فين شمال القارة الميركية الى جنوبها، ومن غرب أوروبا الى شمالها، وصولا ألى جنوب شرق أسياء ترتسم البراطوريات جديدة، تتركما في الدرجة

الُّولَى محالج اقتصادية خات أتحكاس منيشي دباشر. وربما كان للمؤرث اكثر من المحلل الاقتصادي لن يعزل الحال الاوروبية الثريدة والاكثر تقدما ليجد أوجه الشبه بين الامبراطورية الرومانية الاقدم وتلك التي تستعد لسك عطة موحدة من مصرف مركزي موحد لاعراق مختلفة لا يجمع لكن الفارق الاكبر والأوضح منا، هو ان جميع الامبراطوريات، كانت حتى نمانة الدرب العالمية التاتية تستخدم القوة العسكرية لارغام الشعوب على الانتماء اليما، في وقت يطرح اليوم مشروع انشاء امبراطورية ما على بساط الخيار الانتخابي الديوقراطي، مستخدما – شأن منافسيه – الدجة الاقتصادية

والمديشية وسيلة لاتناع الناخب بتبنيه. فالاقتصاد، بمنا المعنى، هو المجال الوحيد لتوسع لا يجري على حساب أحد، ويومم كلا من الاطراف أنه يتوسع على حساب الآخر وأنه هو — أكثر من الآخر أو من موند – الرابج الدقيقي من منافع التوسع. فيُّ الأنْتخاباتُ الْبُريطانيةُ، كان جزءٌ من السَّوْال المطروح على الناخب مدى نَصْه عَشَرَهِ ۚ الْعَبْرَاطَجْرِيةَ الْأُورُوبِيَةَ الْعَاشَيْةَ – مِنْ وَجَمَةَ نَظَرَ الْجَزِيرَة

وَّفَى الانتخابات انفرنسية المقبلة، سيكون الجزء الاكبر من السؤال للناخب في مدّى تبنيه مشروع الاببراطورية الاوروبية شبه المكتمل انتماء فرنسا اليها. وفي الانتخابات الكندية بعدها سيلفي سؤال التكامل مع الولايات المتحدة والمكسِّيك في اطار اتحاد التجارة الدرة – التمبراطورية الناشئة الكبرى – سؤالا كَانَ فَى السَّابِقَ مُحَوِرَ الْعَافُسةَ الْسِمِوقِرِلطِّيةً عَنَ مكانَ مَقَاطَعَةَ كَيبِيكَ، حال في السبق سرر الفرنكوفونية في كندا – الامبراطورية الصغرى. ومؤشرات المسألة نفسما تطل بدرجات متفاوتة حتى في الدول النامية

الاكثر تَقَدَّعا وَغِيرِ الْمَكْتَمَلَةُ دينوقرلطيةً في بعض الأحيان. فمين يجتَمَّع رَعْنَا اتَحاد دول جنوب شرق أسيا "أسيان" في تموز العقبل ستمتور لقاؤهم على شرورة توسيع أتعادهم ليضم بورما وكمبونيا ولاوس. وما يُجمعُ بين العلمُ أتين والآسلاميين في تُركّبا المسلّمة اليوم، وما ستخدمه هؤلاء وأولئك سياسيا اليوم وانتخابيا غدا، هو ارادتهما الطرقة الانضمام الى الامبراطورية الاوروبية وكسب منافعها الاقتصادية.

وما يريده جميع دول اوروباً الشرقية من غير استثناءً هو فرصة – فقط فرصة - للانضمام الى اوروبا التنددة. والخطاب العرافق لعودةٌ مونغ كونغ الى الصين - على جانبي الحدود وعلى السأن بريطانيا المتنازلة عنما – هو نفسه خطاب الامبراطورية الاقتصادية

حلقة كاملة بدت مفرغة حين أخرجت السياسة من السياسة لحساب الاقتصاد، فذهب البعض يتحدثُ عن نهاية التأريخ، وأذا بما تتحول حلقة فاضلة تعيد السياسة آلى نفسماً، بسبب الاقتصاد وقدرته على تبرير

# استمرار الاجتماعات مع مجلس الجمارك لتسهيل المعاملات في مرفأ بيروت

السنيورة في تحضير هذا النظام وتطويره ليتماشى مع انظمة الجمارك صدر امس عن جمعیة تبار بیروت بیان فیه انه "بنا" علی تکلیف من وزیر ويتمل نظام "نجم" على الطريقة الاوروبية من حيث تعاطى المعاملات المثنلفة، اذ يعر قسم كبير منها على الذط الاخضر، فيعفيها من عمليات الكشف الطويلة والمكلفة، كما يختصر عدد التواقيع على المعاملات من ٢٠ –

يسمح للمستوردين بتسلم بضلاعهم او تصديرها بسرعة قصوى. وتعالج اللجنة مع المجلس الاعلى للجمارك سلفاً مواضع عديدة قد تؤثر سأباً على النظام الجنيد، منها مواضيع ادارية كثيرة وأعمال الغبرة والفواتير والمستندات والاجازات وطرق الكشف وتدنيت الاسعار والرسوم والغرامات والمانيفست للتمكن من

٢٠ توقيعاً آلى بضعة تواقيع فقط مما

ادارة البيئرك في وضعه عوضع التنفيذ تطوير العمليات الانارية وتفعيلها في نهلية شهر حزيران المتبل. واثنوا بصورة شاعلة الحمود الحبارة التي قامت بها انارة الممارك بنتم خاص من الوزير وَمَن لهم التوصيات التي ستقدمها اللجنة المطالبة بالشاء مراكز للوزارات في المرفأ وتدبيد التأشيرات المطلوبة بعّد اعلدة النظر في اكثرها، وانشّاء لبنة دائمة في الجمارك معمتها النظر في اي اشكال في المعاملات وحله فوراً، كما تطالب اللجنة بخفض رسوم المرفأ وخصوصا على معاملات التصدير

والترانزيت، كما أن من الضروري ايجاد

لَّبَنَةُ وَزَارِيةَ اقْتصادِيةَ عَلِياً لُلْنَظْرِ فِي البراسيم الفاصة بتنظيم الاستيراد

والتصنير وتأثيرها على الاقتصاد

الوطني قبل وضمها موضع التنفيذ،

وفحوصا عند أخضاع الاستيراد للاجلاة

"ألسوق المشتركة نقيض الشرق الاوسطية" دعا المركز النسلامي الى لقاء يفتوح مع وزير الاقتصاد والتجارة باسين جنبر والامين

المعلم للمحلس الأحلى اللبناني السوري لصري خوري في موشوع "السوق العربية المشتركة نقيض الشرق الاوسطية"، الساعة السادسة مساه الجمعة ٩ ايار سَي غامة المركز في

الدولة للشؤون المالية الاستاذ فؤأد

السنبورة، تنقد لجنة رفيعة المستوى

تشارك فيها غرفة التجارة والصناعة

في بيروت وجمعية انتجار وجمعية

اجتماعات ثَّنَائية مستمرة مُع المجلس

الاعلى للجمارك وادارة مرفأ بيروت

بهدف تعسين وتصويب للادا في

مراكز الاستيراد والتصدير عبوما وعرفأ

بيروت خصوماً، أذ تبينُ أن المعوقات

يررد التي تسبب التأخير في عمليات الاستيراد والتسنير تنعكس سلباً على البسائع وتالياً على غنرة لبنان

وقد اطلع اذراد اللهنة على تفاصيل

النظام المشكوماتي "نجم" الذي تأمل

سناعيين والغرف الدولية للملاحة

نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان

تؤكد على جميع الأعضاء ضرورة تسديد اشتركاتهم السنوية عن عام ١٩٩٧ بموجب شيكات معررة لأمر النقابة قبل تاريخ ١٥ أيار ١٩٩٧ ليصار الى تسجيلهم في جداول الانتخاب في الجمعية العمويية وذنك في عقر النقابة في الأشرفية، ساحة ساسين،

والف: ۱/۲۲۲۰۷۰ - ۱/۲۲۲۰۷۱ - ۵۷۰۲۲۰۱۱

# We Provide Contract Bar Gode Solutions MENSETBLE CONTROL

Ber code arietias

▶ istelist

بناية آسكو سنتز، الطابق التاسع،

PERSONAL ( Figure of Footing

Monarch

> Tiens and Reseasable

> Antoniatic Gracius · Off desk inveicing Dest van Bellvety system Package Tracking /Delivery

\* Access control · Quality coates!

> needication development and support

b melect management

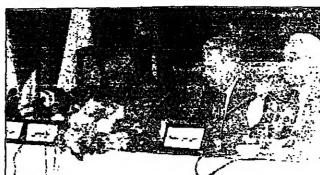
▶ Cersest2027

Descriptions of the second

Metile P.O.S.

TELXIIIN

# اجتماع اللجنة الفنية لـ"الاسكوا" ناقش برنامج السنتين المقبلتين



الدكتور للبيلاوي - الثاني من البسار - يتكلم في افتتاح الاجتماع.

اتعقد لهس الاجتماع العاشر للجنة الفنية للجنة الاقتصادية والاجتماعية ب - متابعة القرارات الصادرة عن اللَّبُنَّةُ في دورتها الثَّامِنَةُ عَشَرَةً في لفرب آسيا "الاسكوا" في فندق شأن انشأه اجنة للطاقة واجنة للموارد "كورال بيتش" في حضور الامين العلم المَلْاية النَظر في التَقاريرُ والتوصياتُ للجان الفنية المشكلة بقرارات سابقة التنفيذي للجنة الدكتور حازم يبلاوي وممثلين للدول الاعضاء الـ١٣ على في مجال الأحصاء والتنمية الاجتماعية: مستوى السفراء. وتولى الرئاسة ممثل ً ا – قرار في شأن قشاء لبنة للطاقة في اللجنة الاقتصادية لبنان السفير وليد نصر استمرارا لرئاسة لبنان الدورة السابقة

وتكلم الدكتور يبلاوي بعد تقديم والاجتماعية لغرب أسياء السفير نصر، فعرض أمنجزات اللجئة في السنتين الاخيرتين، ومما قال: عندما تحدثت معكم خلال اجتماع اللجنة السابق (ايار/مايو 1990 ج – توصيات اللَّجان الفنية في مجال الاحصاء وفي مجال التنمية حديث اهدافا عدة للأمانة التنفينية ينبغي ايلاؤها الاهمية، وهي:

- تقوية الروابط والصلات د – أعمال التحضير والمتابعة على الصعيد الاقليمي للمؤتمرات العالمية حكومات الدول الاعضاء. – زيادة التنسيق والتعاون مع للأمم المتحدة والاجتماعات الاقليمية المؤسسات الدولية والأقليمية. - تأكيد العلاقة العضوية بين هـ – الفطة المتوسطة الاجل للجنة الامانة التنفينية للاسكوا والمقر الركيسي في نيوپورك.

المتوسطة الاجل للفترة ١٩٩٨ –

٢٠٠٢ وكذلك مشروع برنامج ألعمل

والاولويات لفترة السنتين ١٩٩٨ –

١٩٩٩ أيعكسان بوضوح اولويات الدول الاعضاء كما عبرتم عنها في

ملاحظاتكم للقيمة التي لبنيتموها خلال

الاجتماعات السابقة للجنتكم الموقرة".

أتتخب أعضاك المكتب التنفيذي المؤلف

من رئيس ونائبين للرئيس ومقرر.

وبناء على اقتراح رئيس الوفد المصري

أتتخب لبنان رئيسا للدورة بالاجماع،

بينما انتخبت الكويت أمنصب نائب

رثيس اول ومصر لمنصب نلاب رئيس

ثان ودولة فلسطين لمنصب مقرر

ونأقش المجتمعون جدول الاعمال

الموقت فأقروه على ان يلغى بنده

الذامس المتعلق بدعوة الدول الاعضاء

في الأمم المتحدة أو في الوكالات

المتخصصة التي ليست اعضاء في

"آلاسكوا" للاشتراك بصفة مراقب في

ثم تليت التقارير عن نشاطات

"الاسكوا" وتضبنت الآتي: "١ – التقدم المحرز عام ١٩٩٦ في

تنفيذ برنامج العمل لفترة السنتين

الدورة العاشرة الجنة الفنية.

المكتب التنفيذي.

وفي جلسة مغلقة لرؤساء الوفود

الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا للفترة ١٩٩٨ – ٢٠٠١. شَّفلُّ الْوَظَّائُف الشاغرة حتى و – مشروع برنامج العمل تتمكن الأمانة التنفيذية من تنفيذ والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٨ – برامجماً على نحو مرض". ُ وشرح مَّا تعقَّقُ في المجالات الاربعة واشـــار الــى "ان مــشــروع الفــطــة

ح – تـقـريـر عـن دور الاسـكـوا الاقليمي في التنسيق بين انشطة وحالات الامم المتحدة. د – تقرير عن اعمال الميلة السنشارية المنشأة بموجب قرار اللجنة في شأن تعزيز دور اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا

ز - الوضع المائي ثبرلمج اللجنة.

ٌ ٧– النظر في جدول اعمال الدورة الوزارية التاسعة عشرة للإسكوا ولتخلذ التوصيات المناسبة. ٨- ما يستجد من اعمال.

٩- اعتماد تقرير اللجنة الفنية من وتناول المجتمعون برنامج العمل للسنتين المقبلتين واتفاق الشركة بين أوروبا ودول شرق المتوسط وتابعوا اعمالهم بعد الظهر.

ومساء استقبل رئيس مجلس الوزراء رفيق المرياري النكتور البيلاوي في حضور مديّر المنظماتُ الدولية في وزارة الفارجية السفير وليند ننصرا واوضح الامين النعلم التنفيذي ان البحث تناول أستكمال لجرابات نقل مقر "الاسكوا" الى بيروت، والمؤتمر الوزاري للمنظمة الذي بيداً غداً.

# صدور مراسيم الاعضاء المعينين في مجالس ادارة الغرف اللبنانية

بعد تأخير كاد يكمل السنة: صدرت المراسيم ذات الارقام ١٠١٩ و١٠١٩ و١٠١٩ تاريخ ٣ ايار ١٩٩٧، القاضية بتعيين ثلث الاعضاء في مجالس أدارة غرف التجارة والصناعة والزراعة في كل من؛ زحلة وصيدا وبيروت وطرآبلس لمدة لربع غرفة زحّلة، مشمور أبو حمدان،

جان ضامر، كميل حبيقة، فؤلد صنقة، سمير البراح، سلمي سعادة. – غرفة صيدا: محمد سميح غدار، عبد الرؤوف عز الدين، على الشريف،

### وزير الاقتصاد رعى احتفال سوق معوض

في رعابة وزير الاقتصاد والتجارة ياسين بابر وحضوره، اقامت جمعية تبار سوق عوض لمتفالاً في قاعة "بيتزا لاغونا" في الشياح، في مناسبة ممرجان الاعياد الثالث الني سعبت فيه بالقرعة جوالز على ثلاث سيأرات "دايوو" ١٩٩٧ وعشرة تلفزيونات ملونة ٢٠ قشاً في حضور عدد من رؤساء الجمعيات التجارية ورجال الاعمال.

التشيد الوطني، فتقديم لعذيف رمضان؛ تم تكلم رئيس جمعية تبار سوق معوض علي سويحان، وتبعه قمير العام ا-إنك بيروت قرياض حسان منصور، ثم القى الوزير جابر كلمة اشاد فيما بدور سوق معوض وتجاره خلال شهر التسوق في شباط، ومما قال، "يكثر الكلام عن شمر شباط، شمر التسوق في أبنان، لكن ظميف ليس فقط أن يكون في لبنان شمر ولمد للتسوق، المدف ان يكون لبنان بلد التسوق والسياحة والتجارة في المنطقة (...) ومن لجل هنا المدف نريد بعمكم جميعاً ودعم القطاع الذاص اللبنائيُّ (ـــــ)".

> وزير السياحة الی دبي

سلفر امس وزير السياحة نقولا فتوش الى دبى ليشارك في معرض الماتقى بصفته رئيس لجنة الشرق الاوسط للمنظمة العالمية

### الصادرات اللبنانية الى الكويت

عرض رئيس جمعية الصناعيين اللبتانيين

جاك سرَّكُ مع سفير الكويت في لينان عبد الرزاق الكندري العلاقات الاقتصائية بين أأبلدين وسبل تنمية الصادرات اللبنانية الى للكويت، ولتَحْقَ على أقلعة معرض بيع مبلشر السَّلَةِ اللِبْنَانِيَةَ فَي الْكويتِ فِي تَصْرِينَ الثَّانِي ضمن الاسبوع اللبنائي في الكويت. واستقبل مراف سفير اوكراتيا في لبنان فيتللِّي شيبكو وبحث معه في اقلمة معرض بيع مُباتَر للسلَّع اللبنانية في كييف خَلَالُ

زهير أبو ظهر، جورج عودة، بشارة

- غرفة بيروت، روجيه نسناس، رفلة دباتة، مليك مفرج، فيليكس ابو جودة، رياح ادريس، سمير رحال، مكرم علم النين، رؤوف ابو زكي. – غرفة طرابلس، اسطفان مبارك، وجيه مكاري، ابرميم فواز، جورج نجار، سمير حبيب، محمد ذوق، عبد

العزيز مجنوب، خضر حبيب. ورحب النائب فريد مكارى بهذه التعيينات واعرب عن ثقته بالاعضاء المعينين والمنتخبين وبقدرتهم على الذروج من حال الشَّلَلُ والرَّكود التي تعيشها غرفة الشمال.

وطلب من مجلّس ادارة مرفأ طرابلس الذي يعاني هو ليضًا ركودا وشللاً، ودعاً الى تخصيص المرفأ بأنواع مدددة من البضائع لاعادة تَنْشُيطُه كمرفق حيوي واسآسي في الدورة الاقتصادية في الشَّمَال. وُقَالَّ: "إن التأخير في إصدار هذه التعيينات ينعكس ضرراً كبيراً على محافظة الشمال".

### الاصلاح الاداري في محافظة الجبل

للتقى أمس وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمح محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت الذي لطلعه على الوضع الادفري والتقني في المحافظة وعلى الحاجات الضرورية لتحتيث العمل وتطويره ولبخال المعلوماتية والخيام بدورات تدريبية متخصصة لتسهيل انجاز معاملات المراقبين. واستقبل سغير لينان في لندن محمود حمود وبحث معه في الأفادة من الفيرة البريطانية في مجال الاصلاح الاداري.

> شهادة الايداع لـ "سوليدير" به ۲۵ دولارآ

وزعت شركة فليمنفز للاستثمار الدولي ومقرها لندن والتي تتعاول شمادات الايداع لشركة "سولينبر"، تقريرا جبيداً عن الشركة على زبائتها من مستثمرين دوليين حول العالم قدرت فيه سعر شمادة الايداع الوُلْدية للشركة بـ ٢٥ بولارا اميركيا معتبرة هذا للتقدير تقديرا مدافظا ولوقف التقرير عند تقدم الاعمال العاصلةً في الشركة واشاد باقتراح مجلس الادارة على الجمعية العمومية المقبلة المقرر

عقدها في ٢٧ ايار قلفاء قسم من أسهم الفرنينة والعائد في الشركة من جرا عمليّات الأستردك والذي سيطرح للتّصويث في الجمعية العمومية العقبلة قريبا. واشار الى أن من المعتمل جدا أن يمير وسطٌ مدّينة بيروث مركز العمال الامم في المنطقة واته لا بد من ارتفاع أسعار الإراضي

تَغْيِيرِ يَنْكر على فَلَنْبَةَ النسم.

الاكتتابات ١٠٢ مليارات و٤٠١ مليون و ٨٠٠ ألف ليرة (الفلادة ١٢.٢٥ في

و٠ ٤٦ الف ليرة (القَلَامَةُ ١٣،٤٧ في فئة سنة، بلغت قبهة الاكتتابات

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمعة ٥٨٥ مليارا و٨٤٨ مليونا و١٠٠ الاف

كَالْآتِيُّ، ٧٠.٦٥ في الْمِثَةُ لَفِئَةُ ٢ اشمر: ٤٢.٢٨ في المِثَةُ لَفِئَةُ ٢ اشهر، ٢٦,١٨ في آلمئة لفئة سنة، ١٣,٨٧ في المئة أَفئة سنتين.

التغيير في سنة ٪	التغيير في اسبوع	۲۶ نیسان ۹۷	۱۷ نیسان ۹۷	)	کاتون الدول ۹۲	مليلر ل.ل.
11,11	£o	14.4	3A7F	7(4(	1707	MI
48.33	99	107-4	101.9	1-29-	125	M2
44,77	341	T-Y11	470-7	121.0	13787	МЗ
71, .7	340	T785T	TTTTA	TPYYT	77Y+A	M4
7.17	20	TleY	7117	7.7)	FAAT	فقاعدة النقدية

- M1 : النقد المتداول + الودائع تدت الطلب. - M2 = M1 + الودائع الأخرى بالليرة اللبناتية. – M2 = M3 + الودائع بالعملات الاجنبية. – M4 = M3 + سندات الفزينة للجمهور. - القاعدة التقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + وبلاَّع المصارف التجارية تنت الطلب + وبالاع لاجل في مصرفٌ

> أفلات مديرية الاحصاات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان عُن تطور الكتلة النقيية في الأسبوع من ١٧ نيسان الى ٢٤ منه كالآتي، "Mi ، عرفت السيولة الجاهزة

# تعويضات المتضررين

باشرت لبس مصلحة قزراعة في محافظة معروب مرودهم في موضات في مركز المصاحة في النبطية لقرى وبلدات المنطقة بنه على كشوفات العيش اللبناني. من جهة اخرى، شكا نجم مزارعي

ستدفع المزارعين. ان هذا الفلل سيؤدي حتما الى حرمان فئة كبيرة من القطاع الزراعي، هم اصحاب التمار الذين مفعوا المنها الى المالك ولمم حق شرعي في التعويضات عن ثمارهم أقره لَنْ أَصْرَارُ النَّمَارُ مِدُونَةً فِي تَقَارِيرِ اللَّجَنَّةُ

لهم مجلس الوزراء. المكلفة مسح الثمار وتنخينها ويمكن العودة اليها، ونأمل من دولتكم اصدار ملحق بهذه الاخرار التي أغفات من لوائح التعويضات".

# لمهندسي صيدا

في منطقة صيدا لجتماعا حضره المعندسون مدمود تنتشلي وخضر بنيع ومحمود أبو زينب ونزيه بآشو وعلى طلى بلطة وعبد للواحد شماب وعلى جمعة، وتأقشت أوضاع المنة والمعاعب التي يولجهما المهندسون، وأخذت علما بالمصافقة على الانون مزاولة مهنة الهندسة الني "وان كان لا يعبر تماما عن طموحات المهتمسين، يعتبر نقلة نوعية

## عقود العمل الجماعية في المصفاتين

# زيادة الفائض في سندات الخزينة ١٤٢ ملياراً اسمياً و١٠٦ مليارات شرائياً

حققت الاكتتابات في سندات و٧٠٠ الف ليرة توزعت على الفئات الذرينة زيادة الاسبوع المأضى وبلغ فالخضها أسميا ١٤٢ مليار ليرة لبنانية وشرائيا ١٠٦ مليارات. ولم يطرأ وأعلنت امس مصلحة ألذزيئة

- فئة T اشهر، بلغت قيمة

١٥٢ مليارا و٨٠٨ ملايين و٢٢٠ الف ليرة (الفَلَادة ١٢،٢٠ في المِئة). - فئة سنتين، بلَّفت قيمة الاكتتابات (٨ مليارا و٢١٢ مليونا و٧٦٠ ألف ليرة (الفلائية ١٦،٠٨ في

وتوزعت الإكتنابات بمسب الفئات

واستحقّ ٤٤٢ مليارا و٤٣٤ مليونا

التغيير فر سنة ٪	التغيير في اسبوع	۲۶ نیسان ۹۷	۱۷ نیسان ۹۷	نیسان ۹٦	کاتون الاول ۹۲	مليار (١٠ل.
17,11 VP.33 AA,FT T-,17	20 29 3A1 3A1 0A1	7.91 14.7 14.7 13.67 73.67	7-054	1(V) 1-23- 0-737 7-70 (T-T)	1071 131 (372) A.YTT	MI M2 M3 M4

# بالليرة M1، خَلال الاسبوعُ المعتدُّ مَن 17 الى ٢٤ نيسان ١٩٩٧، لزدياداً

النبطية دفع التعويضات لأعواطنين الذين تضررت مزروعاتهم في عنوان نيسان

هذه اللوائح، وإن الثمار التي أتلفت من جرأً ا القصف والعنوان الاسرائيلي البباشر في

وجدير بقنكر قنا نبهنا رئيس وجملا للاطرار، ومسح وتخمين كل نوع من الاطرار الثمارة الافنا فوجئنا بعدم ورودها وورود أسماء اصحابها في لواثح التعويشات التي

# لحنة المتابعة

ونديم خوري البحث في عقود العمل الجماعية وغيرها من الشؤون العمالية.

- آ۲ اشهر، ۵۵ ملیارا و۱۹۱ مليونا و٢٧٠ الف ليرة. ّ – ۲ اشهر، ۲۱۵ ملیارا و ۲۹۸ مليونا و٤٤٠ ألف ليرة بما فيها سندات الاحتياط الالزامي.

– سنة، ٧٠ مليارا و١٥١ مليونا و٠٩٠ الف ليرة. – سنتان، ملياران و٢٨١ مليونا و٩٧٠ الف ليرة. يضاف لليها استحقاق فوائد القسائم البالغ ٧٧ مليارا و١٤٤٤

فيكون الفائض الأسمي ١٤٢ مليارا و٢٢٢ مليونا و١٥٠ الاف ليرة، في مقابل فائض ٨٦ مليارا و٧١ مليونا و٢٠٠٠ الف ليرة في الاصدار

• ٥٥ مليارا و١٠١ مليون و٢٩٩ الفا و٥٢ ليرة توزعت على الفئات كالآتي: - ۲ اشتر ۹۹ ملیارا و۹۸۷ مليونا و٨٨ الفا و١٥٠ ليرة. - 7 اشهر، ۲۳۱ ملیارا و۸۹ ملبوتا و١٨٤ الفا و١٥٤ لبرة.

- سنتان: ٨١ مليارا و٢٠٤ ملايين فيكون الْفُلاَّض الشرائي ١٠٦ مليارا ودفاع مليونا و٢٥٩ الفا و٨٣٦ ليرة في الاصطر السابق.

التغيير فر سنة ٪	التغيير في اسبوع	۲۶ نیسان ۹۷	۱۷ نیسان ۹۷	نیسان ۹٦	کاتون الاول ۹۲	مليار (١٠ل.
17,11 VP.33 AA,FT T-,17	20 29 3A1 3A1 0A1	7.91 14.7 14.7 13.67 73.67	7-054	1(V) 1-23- 0-737 7-70 (T-T)	1071 131 (372) A.YTT	MI M2 M3 M4

M2 ، ازدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 يمبلغ £0 مليار أيرة خلال هذا الاسبوع، وبنلك يبلغ النمو السنوي للكتلة النقعية M2 على معار سنة (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام

M4 ، بلغ نمو الكتلة النقدية بمفهومها الوآسع M4 خلال سنة

سوق القطع ، سجل سعر قطع النولار الاميركي في سوق بيروت خلال منا الأسبوع، تراجعا من

# شارع باسم

لطلق اسم المهندس صلاح الدين عيتاني من جامعة كورنيل في الولايات المتحد

## وتولى مناصب رسبية عدة. قطع للكهرباء

اعلنت مؤسسة كمرباه ثبنان أن أعمال الميلاة في العطات الرئيسية تستوجب عزل محطة الفازيوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/٥/٧ بين السائسة والعاشرة عبلط وعليت فأن التيار الكهربائي سينقطع عن البناطق المفذاة من هذه المعطة وتقع بين وسط أمدينة ومنطقة الكرنتينا ومدخل بيروت الشرقي وقسم من الاشرفية (مناطق

وهرم عرصون. ﴿ في نهر فرميم ناشد الامالي وزير الموارد المائية والكهربائية الياس دبيقة تصميح اوهاع الشبكة في البنطقة بعد تكرار عوأنث ققطاع اسلاكما والتسبب بخساكر بشرية ومانية

### مياه صور قطعها الإضراب

ومنطقتها اضرابا مفتوها لمتجلجا على عدم قيض رواتيهم مئذ عشرة اشهره فادقفها ضخ المياه الى صور وعلقوا لافتات عند مدخل المعطة كتب فيها: "من ناق مرارة الجوع عرف معناه، نعلن الاضراب المفتوح في جُمِيعَ مصَقَعَ المِياهُ في صور الى هين تـأمين الموق الترمة لدفع روابنا التي تزيد عن ١٠ أشهر". و"تغاشد جميع المسؤولين التدذل أدى البهات البختصة والمعنية الإفراج عن رواتبنا لاتي مضى عليها لكثر من وسبق للمضربين أن أعلنوا أشرأبا تعذيريا

# الخميس الحكم في الدعوى على الاتحاد

لذلك لن نستسلم لمال الانقسام الراهنة، وسنبقى نطلق العبادرات مع كُلُ المذَّا صين في البلد وفي الدركتين النقابية العربية والدوليا الى ان تعود اللاصاد ومعتم واستقلاليته وللطبقة للعاملة لتحادها

**♣ في النبطية ("النمار")، اقام** الدزب الشيوعي اللبناني مساء الإحد احتفالا في بلنةً كفررمأن عضره ابو رزق وعدد من النقابيين والعمال، وتكلم ابو رزق قال: "(...) مطلوب أسكأت الاتصاد العمالي العام وتطويعه ووضع آليد علية وضرب كل المكتسبات العمالية بدع بالإجور وبقية المطالب المحقة، مرورا بالضمان الاجتماعي الذي يستمنف ما بقي من موجوداته، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي يراد له أن يؤلف من طرف واحد أو عن شخص ولحد باطراف عدة، ومكنا لا يكون الحوار مزعجا لممء افضل الدوارات لديهم، حوار الصوت الواحد (...) لكن المركة النقابية لن تستسلم، المركة الديموقراطية لن تستسلم، كُل الاحرار، كل الشرقاء لن يستسلموا، روح المقاومة لن تسقط، وكل المقاومة الوطنية البطلة مستمرة شعلة حق وتحرير، كذلك روح الرفض الشعبية، ستبقى شعلة حق، والاتماد العمالي العلم لن يتحول أطرة رسمية، آلاتماد العمالي ابن

# في البترون

تنضم الى الدارة اللبتالية مفعلت من خريبي مذا المتهد من حملة الإدارات مما لوجد بيناهيكية جبيئة في الإدارة. وتطرق الى نشأة الجمعية التعاونية الثقافية عام ١٩٩٣. وشكر أمؤسسة "قريدريش أيبرت" اللعتما الندوات الداعبة للإدارة اللبنانية ومساهبتها في تطويرها وتطوير المجتمع المدنى بكل فألته واشك بعنفرجي المعهد

# ندوة زراعية

عكار – "النهار": رعى وزير الزرامة شوقي فلنوري الذي مِثْلُهُ رِدُّيسٌ مَصَلَحَةً الزَّرِاعَةُ فِي السَّمَالُ اكْرَمِ العراد، النَّدُوة الزراعيةُ الَّتِي بَعْث اليما نقابة مزارعي الاشجار المثمرة والَّفابات في الشمال 🏶

وتعنث في قندوة قممنس أكرم قبراد باسم وزير گزرانة فلكد أن گوزارة تعمل جاهدة في سبيل تطوير قزراعة وقما جاهزة لاي استشارة زراعية، او مساعدة همن الامكاتات المتوافرة، وشدد على لهبية التعلون بين المزارعين ووزارة الزراعة وتلاه ألمعندس محمد ظهير العحمد عن زراعة الزيتون في الشمال وفق دراسات ميدانية في عكار، فرثيس نقابة مزارعي الاشجار المثمرة في الشمال محيي الدين الرفاعي فطالب بزيادة موازنة وزارة الزراعة الى ٠٠. في الملَّةُ وباعادة الرَّاضِ الَّتِي مسحت مشاعات آلى اصعابها ووقف ملاحقة

# عدم فرض ضرائب

عنهم، كما ناشد الوزير فلنوري الامتمام

وأيجاد حل للسير طالبت "رابطة ابناء بيروت" مجلس ادارة مؤسسة كمربة لبنان بايجاد حل سريع لمشكلة لرتفاع قيم فولتير للكمربة وشبط

البيلية الشمرية. ودعت الرابطة في بيان اصدرته امس التكومة للى عدم فرض في شراكب جديدة تزيد من هموم المواطن اليومية"، كما دعتما الى "ليجك حل سريع لترمة السير في وتوفير الاعتمادات اللازمة للصندوق المركزي لدفع تعويضات الترميم لامالي بيروت". وهنأت الرابطة اللبنانيين عموما

صدر عن المركز اللبنائي للدراسات كتاب "القطاع الزَّراعي في لبنأن، تعليل وأفاق" للدكتور توفيق جابر، وهو الرابع ضمن سلسلة "أمنبر الاقتصادي اللبناني" ألتي تصبرعن المركز في موضوعات اقتصادية

يهنف الكتاب الى اجراء تقويم التصادي للقطاع الزراعي من لجل وضع توصيلت وخطوط عريضة لسياسة زراعية تساعد على تحقيق تنمية زراعية مستعامة. ويقدم تراسة وتعليلا عن الهيكلية التنظيمية والققونية والمؤسسية للقطاع الزراعي، ﴿ إِ فضلاعن بحث ميدان يساحد على قلعرف الى التقنية المتبعة في الانتاج والتسويق وتدديد نقاط الضعف والقوة في الميكلية الزراعية. ويتضمن الكتاب مقدمة وتمميدا واربعة فصوّلَ: بِتَنَّاوِل الفصل الاول لمعة علمة عن الاقتماد اللبنائي وموقع القطاع الزراعي فيه، ويبدت الخصل الثاني في سياسات الحكومة وبرامجما حيال القطاع الزراعي، ثم يتناول الغصل الثقث التطورات العالبية على المعيد الاقتصادي وميزة لبنان التنافسية زراميا فيه، ويقدم الفصل الرابع ملفصا للنراسة وامم النتائج والمضامين السياسية

# شكوى على أبو رزق بجرم انتحال صفة

وقف تنفيذ انتخابات هيئة مكتب

المجلس التنفيذي للاتحاد، وذلك

بعيما تقدم الاتدأد العمالي العام

امس بلائحة جوابية بواسطة وكيله

ومما جاء في اللائمة أن هناك

واقعة مهمة وأساسية وقاتونية، الا

ومي مطابقة شروط هذه الانتخابات

بجميع مراحلها للقانون، الإمر الذي

تم في اشــراف وزارة الــعــمــل

ومراقبتها، ان في مرحلة الاعداد

للانتخابات، ام في مرحلة الانتخابات

"اولا وبىلدئ ذي بىدء: رد طلب

وقف التنفيذ لعدم فانونيته وصحته

وجديته، وخصوصا لارتكازه على

وقائع غير صحيحة ولكل الاسباب

تاتيا: في الشك: رد كل مطالب

الجمة المدعية لعنم صفة الجمة

المدعية، وبصورة اكثر قانونية،

لوجود مطالب متضاربة ضمن

الاستحضار التي نحتفظ بمناقشتما

ثالثاً: في الاساس: رد كل مطالب

الجمة المنعية لعنم صحتما

وقانونيتماء ولعدم استنادها الى نص

رابعا: تطبيق المواد ١٠ و١١

و(٥٥ من قانون اصول المماكمات

المدنية في حق الجمة المدعية

للتعسف في استعمال حق المناعاة

خامسا، تدريك الجهة المدعية كل

في غضون نلك، اعد الاتماد

العمالى العلم برئاسة غنيم الزغبي

شكوى جزائية ضد الرئيس السابق

للاتماد الياس ابو رزق وكـل من

يظمره التعقيق بجرم أتنحال صفة.

وقد تسلم المدعي العام التمييزي

القاضي عننان عضوم هذه الشكوى

للاطلاع على مضمونها تمهيدا

وامام محكمة البداية دعوى

جديدة من نقابة المستخدمين

والعمال لشرَّكة "توتال ليبان" ونقايةً

امستخدمين والعمال لشركة "موبيل

اويل ليبانون لنك" في لبنان بشخص

رئيس كل منمما علَّى اتحاد نقابات

مستخدمي وعمال البترول في لبنان

بشخص رئيسه، لتبين أبطأل

انتخابات توزيع مهمات أعضاء

المجلس التنفيذي للاتحاد البترولي

في لبنان، مع تقصير المهل و"قبول

للدعوى شكلا واسلسا واعلان بطلان

لا بل لتعدام وجود الانتخابات وجميع

الاجرائات والتدابير والمعاملات على

اختلافها المتخذة أو التي قد تتخذ

سندا اليها والمتعلقة بها والمتأتية

عنها وتضمين المدعى عليه الرسوم

والاتحاب والعطال والنضرر

وكان من جهة لخرى، استقبل

الزغبي لمس وفدا من موظفي "البنك

اللبناتي البلكستاني" عرض له اوضاع

الموظفين بعد بيع المصرف ونمجه

ب"بنك الانعاش"، وسلمه مذكرة

أبو رزق

القائم باعمال السفارة السويسرية

في لبنان فالتر سوتر والنائب

السويسري عن الدزب الاشتراكي

وتلقى من الاتحاد العلم لنقابات

العمال في الأردن نسخة عن برقية

وجمها ألآتحاد آلى رئيس الجمهورية

ويلس المراوي يستنكر فيها "التدخل الفاضح للسلطة في

الشؤون العاخلية للحركة العمالية

والتعرض للقيانة الشرعية لهذه

الدركة بما يتعارض مع كل مبادئ

الدرية والديموقراطية واتفاقات

كذلك تلقى لبو رزق نسخة من

الشكوى التي وجمما الامين العلم

للاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب

حسن جملم آلي المدير العام لمكتب

العمل الدولي في جنيف في شأن ما تخلل لتخلب هيئة مكتب المجلس

التنفيذي للاتداد العمالي العام، وفيها

تتمنى الاملتة العامة احالة هذه

الشكوى الى من يهمه الامر،

وتدخلكم ألى جانب الحكومة اللبنائية

بُمنف اعلاة الشرعية النقابية في

وأعلنت ويئة التنسبق النقابية

تأجيل المؤتمر النقلي الوطني العام الذي كانت القيادة السابقة الاتداد

والهَيئة قد نَعْنَا اليه اليوم في

🗣 بدعوة مشتركة من تجمع

اللجأن والروابط العمالية والرابطة

الاهلية لإبناء الطريق الجديدة اقست

في دار الرابطة في الفاكماني سهرة

عَمَّالِيَّةً هُي مَنْأُسَبِةَ الأولُّ مِنْ أَيْلُر

حضرها عند من الشخصيات

والنقابيين والعمال وتخللها تكريم

النقابي الداج هاني جعفر امين سر

لَّدِنَةُ الْأَجْرِاءُ ٱلْعَامِلِينَ فِي مؤسسات

الدولة واحد مؤسسي جبعة التحرر

العمالي بعدما أمضى أكثر من اربعين

وتكلم البنسق ألعام لتجمع اللجان

والروابط الشعبية معن بشور ومما

قُالُ: 'حين انقسم كل شيَّء في

البلد بقي التحاد العمالي واحداً،

عاماً في العمل النقابي.

فندق "بوريفاج"، الى موعد يحدد

لبنان رسميا".

العمل الدولية والعربية".

فراتكو كافللي الذي يزور لبنان.

من جهة لذرى، استقبل ابو رزق

والمصاريف".

لاتخاذها المجرى القانوني.

الرسوم والمصاريف والاتعلب".

خلال مراحل المحاكمة المستقبلية

التي عرضناها اعلاه.

قانوني صريح.

ولسوء نيتها.

بالذات"، وخلصت إلى طلب الآتي:

المدامي كميل فنياقوس.

يتوقع ان تصدر محكمة البداية في بيروت برئاسة القاضي نعمة لحَود بعد غد الغميس قرارَها في دعوى اتداد التقابات العمالية للطباعة والأعلام في لبنان واتماد نقابات عمال البنآء والاخشاب في لبنان الموحد (...)". واتدأن نقابات سائقي السيارات العمومية للثقل البري في لبنان على الإتداد العمالي العام في لبنان، طالبة

# ندوة عن الادارة

يصبح موظفا في الشركة، ولن

بكون جزءا من سياسة المعلصمة

البترون - "التمار": نظمت للجمعية التعاونية الثقافية اخريجي معمد الادارة والألماء بالتعاون مع "فريدريش ليبرث" ندوة تثقيفية عن الاطرة في منتبع سان ستيفانو" في البترون في رعاية وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، وتدبث محافظ الشمال خليل المندي في الافتتاح فقال أن الفضل في أنشاه المعمد الوطني للادارة والاتماه في مجلس الخنمة المنفية يعود الى الرثيس الراحل فؤاد

في عكار

في بلدة يتين عكار. المزارعين الذين يستغلونها ومنع المداكمة

# "رابطة أبناء بيروت":

العاصمة وتأمين مواقف عامة للسيارات والمسلمين خصوصاً بحلول رأس السنة

## القطاع الزراعي: تحليل وافاق

مليونا و٢٥٩ الفا و٤٢ ليرة.

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

و٨٧٧ الفا و٨٤٨ ليرة. و8.3 ا الف ليرة. مليارات و٩٧٦ مليونا و٩٩٦ الفا و٥٢ ليرة، في مقابل فائض ٦٦

# نمو الكتلة النقدية في سنة بنسبة ٣١,٠٢٪

دائع	، والو	تداور	لد المت	النة	حجه	زياده
التغيير في	التغيير في	12 ئيسان	۱۷ نیسان	نيسان	كاتون	مليار ل.ل.

مليار ل.ل.	كاتون	نيسان	۱۷ نیسان	۲۶ نیسان	التفيير في	التغيير فر
	الدول ۹۲	97	44	44	أسبوع	سنة 🏋
MI	1707	7(7(	18AC	19.4	£o	11,11
M2	125	1-29-	101.9	101-4	49	££.97
МЗ	(3767	121.0	A70-7	T-Y11	188	44,77
M4	777.4	FPYYT	TREE	77877	140	717
فقاعدة النقدية	FAAT	7.7)	THE	TIOY	£o	7.17

بمبلغ ٤٥ مليار ليرة، ونلك نتيجة أزىياد حجم النقد المتداول بمبلغ ١٢ مليار ليرة والودائع تحت الطلب بمباغ

المنصرم)، نسبة ٩٧ ,٤٤٪. الاجنبية M2 – M2 (بعد تصحيح فروقات القطع) بمبلغ ٥٨.٢ مليون دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي للكتلة الإجمالية M AA, 77 X.

نَسِبَةً ٢٠,١٣٪، وقد عرفت مدفظة سندات الذرينة، المكتتب بما لدى القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع ارتفاعاً بلغ ١ مليلا ليرة.

# 1027.70 كي 1027.70 ليرة".

المهندس عيتاني على الشَّارع الواقع بين شارعٌ رفيق ارسالان وبولغار تقي الدين الصلح تكريما لم والمهندس عيتاتي من أوائل المهندسين امدنيين في لبنان، دائز دكتوراه في المندسة ونال لخيرا شمادة تغوق وابتياز

بسبب الصيانة

السوبيكو، سلعة النباس، زهرة العسان وكرم الزيتون). .

مور **- "النما**ر": اعلَّنْ امس عمالٌ مصالح العياه في صور

والنين العلم في وزارة المال ان حصيلة اصدار ١٩٩٧/٥/١ جات

– فئة ٦ اشهر، بلغت قيمة الاكتتابات ٢٤٧ مليارا و٧٢٤ مليونا

التغيير في سنة ٪	التغيير في غمبوع	۲۶ نیسان ۹۷	۱۷ نیسان ۹۷	نیسان ۹٦	کاتون الاول ۹۲	مليار لل.
11,17	£o	19.4	)A7F	1415	1707	MI
¥2.33	99	107-1	101.9	1-24-	125	M2
44,77	381	T-Y11	A70-7	121.0	13787	М3
71, -7	140	77857	TRETA	TPYYT	77Y-A	M4
7.17	£o	TleY	THE	7.71	FAAT	فقاعية النفدية
		i 1		_		

من عدوان نيسان

المنوب الى لبين سر الميلة العليا للاغاتة مسين عسيران من خلل في لواتع تعويضات لضرار عنوان نيسان ١٩٩٣، ووجه اليه كتابا في هذا الشأن مها فيه، "لقد تبين لنا أن هفاك خللا فادها في لوائح التعويضات للإشرار الزراعية من جراً الاعتداعات الاسوائيلية في نيسان ١٩٩٦، مو ان جزء كبيرا من الاضرار لم يدرج في

سنست وسنوان المعرسيني سبستر كي نيسان 1997، هي جزء أساسي من الاشرار الزرانية اهلفة الى اضرار الاشجار والانشاطات اللبنة المكلفة من البيش مسح الاشرار (فوج الاشغال المستقل) لاعتماد تفصيل وتغنيد على هنة من قشاطت واشجار وثمار، لان الاتمار هي في غالب الإحيان ملك لشخص لَّفَرِ (الْمُضَّامِنُ) ومو غير مَقَّكَ الرَّضَ أَوْ مستأجرها، وأن لَجْنَةَ المسح قد مسحت وخمنت بالفعل في حينه الثمار في كل بستان على هدة، وحددت صاحب هذه

عقدت لجنة المتابعة للمهندسين العاملين

عقد امس وزير الصناعة والنفط شلمي برسوميان لجنماعاً شم الحدير العام للنفط رثيس أجنة منشآت النفط في طرابلس والزهراني الدكتور نقولا نصر والمديرين العلمين في الزهراني وطرابلس خليل لعبريس

### - سنة، ١٢٢ مليارا و- ٢٦ مليونا ليرة، في مقابل ٢٨٩ مليارا و٢٢٢ مليونا وَّ ٥٨٠ الله ليرة في الأصدار

نعارصن

خو شن<sub>د</sub> منان منان

سر کسی معن نام سد: ایرسراد ۱۰ نسختیس نشر استعدد: انعطار ایر استعدد: انعطار ایر

المنطقة التنفية المنطقة المنط

المنظرة المنظرة

1 - - - -

المستعدد

المنطب بسوء فتسلسق

سندو شطاع سندو سنط سندو سنط است شعب

1328 ja

And the second s أفراضه والخويسة يأ د بن ساري شيم د استندر سيل لفني. المنتشر غي ليه في وعدائش سنسرك الراجين برعول \_ \*\*\* -= -مناه المناه والمناه ..... ۱۰۰ می دارد وتعویر مداجهٔ اشاعیهٔ عواله J -- -- -- -المراز المستأريساي --- والمستوتين - س سيف

أيناء بيروت

لرض ضرائب

ي عل السير

اع الزراعي:

القطع في بيروت أول أيام الاسبوع، تبعاً لففضٌ مصرف لبنان العد الادنى لهامش تدخله مشترياً ليله تفعل فعلما وتساعده على التماسك دتى أزا الجنيه من ١٥٣٩،٠٠ الى ١٥٣٨.٥٠ ليرة مع ابقائه المد الاسترايني على رغم ما يتردد من أن الاجتماع الذي الأعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٤٨،٠٠ ليرة، ليَقَفِلُهُ فِي آخَرُ الْعَمَلِياتُ بِسَعَرِ وسَطَي مَعْلُنُ 1027,50 ليرة في مقابل 1027,50 ليرة الجمعة

لكن قدولار كان متداولاً لمس دون قسعر قمعان في العمليات المصرفية اتما إعلى بقليلٌ من العد الدني لَوْلُوسُ تَدخَلُ مَصْرَفُ لِبِنَانَ، أَي بِمَا بِينَ ١٥٢٩،٢٥ و74,000 ليرة، ثم بين 1079,00 و1079,000 إمرة مرة المرة في سوق معتملة النشاط ومتوازنة عشية عطلة طويلة قيوم وعَداً في عيني الشمَّنَاء ورأسُ السنة المجرية وقدرت معادر متدأولي القطع حجم المبدلات بندو عشرة ملايين دولار لم يكن للمصرف المركزي اي حصة فيما.

### الى ارتفاع في الفارج

في الخارج، لتسمت أسواق القطع العالمية بالهدوء مطلعٌ السبوع بسبب العطلات الرسمية في بريطانيا واليابان وموَّنغ كونغ، فمضى الدولار في التحرك صُعوداً تأخل نطاق ضيق في أوروبا والولايات المتحدّة. وجاء أناؤه الجيد نسبياً تتيجة الاتفاق الذي تمّ الجمعة الماضي بين الرئيس كلينتون والزعماء الجمهوريين للكونغرس في شأن الموازنة الاتمادية بما يجعلما تتوازن تلقلنياً بحلول سنة ٢٠٠٦، في وقت تبين لن النمو الاقتصادي الاميركي لا يزال بعيداً عن الضفوط

. ۲۰۰۰ اشمر (۱۸۴ یوما)

T اشمر (۹۱ یوما)

ATAT. . .

AAOT. .. 9214. ..

الدولار تراجع ربع ليرة في بيروت

سجل الدولار الاميركي تراجعاً طفيطاً في سوق التضفية التي تتأكل عادة معدلات الفلادة السمية. فكانَّ أن ظَّلت عناصر الدنب التي يتمتع بما الدولار سيعقده غدا وزير الذزانة البريطاني الجديد غوردون براون مع حلكم "بنك قكلترا" ابي جورج، قد يؤدي الى رفع معدلات الفائدة البريطانية، وعليه، جرى تداول الدولار صعوداً بعد افتتاح نيويورك، ليقفل في زوريَّخَ كَالْآتِي. – 1,110 للجنيه الاسترليني في مقابل

العاد النواق القطي والاستنتم والسادن

1,11) الجمعة الماضي في تيويورك. -- 1,710 مثرك قملي في مقابل 1,710.

- ١,٤٢١٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٢١٠. - ٥٤٤٥,٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥٠٨٢٠٠. - ۱۲۱٬۲۵ لُير ليطُلِي فِي مَقَابِلُ ٢٥,٠١٧١. - ١٢٦.٧٢ ين ياباي في مَقَابِلُ ٢٦,٦٦١.

### تحسن طفيف للذهب والفضة

استتبع عبليات تطيقُ بعضُ الارباح على الأسهم التي ارتفعت اسعارها كثيراً. فكان ان تكلّب بين أعلى على تحسنت أسعار المعادن الثمينة مطلع الاسموع بدعم من عمليات تغطية امراكز مكشوفة عليها، فاقفلت اونصة النمب في زوريخ بـ 36.171 دولاراً في مقابل 75.77 دولاراً الجمعة الماضي في نيويورك. ٢١٠٦.٩٢ نقاط وأنثى على ٢٠٥٦.٢٥ نقطة قبل ان يسجل منتصف التعلول ٧٠٧٩.٢٢ نقطة بارتفاع ٨٠٠٢ نقاط عنه الجمعة الماضي. كنئك بالنسبة الى الفضة التي أقفلت الاونصة منها في زوريـخ بـ ٤,٢٢ دولارك في مقابل ٤,٦٨٦٠ دولارك الجمعة الماضي في نيويورك

> البورمات العالمية سجلت أسعار الاسمم والسندات المالية في

البورصات العالمية التي لم تتوقف عن العمل امس،

مزيِّداً من الارتفاع نُتيجة الْقَفَرَة الْجِمِيةَ النِّي

حققتها "وول ستريث" للجمعة الماضي وجعلتها

تُلامس أعلى مستوياتها التاريخية. وكان ادا

بورصة فرانكفورت الأقوى نظرا الى ضعف المارك

الألماني ازاء الدولار لما لمذا الامر من اتعكاسات

ايجابية على أسهم الشركات الالمانية المصدرة، ما

ساعد مؤشر "بلكس" على الارتفاع الى أعلى

مستوياته التاريخية ليقفل بزيادة (١٨,٤ نقطة على ٨٤/٨ ٤٥٢٨ نقطة، ولم تتمكن بورصة باريس

من اللحاق بفراتكفورت، ولاسيما بعد نشر

استطلاعات جعينة النرأي في فرنسا تشير الى

تقارب نذاط احزاب البمين والبسار قبل ثلاثة

اسابيع من موعد الانتخابات النيابية، فجاه ارتفاع مؤشر "كلُّك مع معتدلاً فلم يتجاوز الـ ١٧,٥٩

وأظهرت "وول ستريت" تربداً في الارتفاع مطلع

السبوع بعدما تجاوز مؤشر "داو جوئز" الصناعي عتبة الله • • أَلَا نَقَطَهُ لَلُمَرَةُ الْأُولَى فَي التَّارِيخُ لَمِّس، مَا

ويذكر أن بورصتي طوكيو واندن كاتنا متوقفتين عن العمل لعس في مناسبتين وطنيتين، علماً أن مؤشر "الفاينشال تابعس" كان قد القفل البحدة الماهي على 1-2003 نقطة ومؤشر "تيكي" الايلياني على 254 1901E.YO

نقطة على ١٦٧٢,٨٤ نقطة.

أيلى قموجي

بنك بيروت "ج" و٥٠٠٠ سمم من شركة الثرابة اللبنائية و٢٩٠٠ سمم من اترنيت و٢٠١ سمم من الاسمات الابيش لطامله وعقمت مخلقان مباشرتان علفل الرمعة تناولتا ٢٧٥٠ سعماً من البنك اللبناني التجارة "ع"

أمس أيضاً ارتفع مسعر سمم سوليمير بغانية "آ و"ب" وكفلك سعر اسممي البنك اللبناني المتجارة "ي" واترفيت في أول أيام العمل في بورمة بيروت هذا الاسبوع، بينما تراجع سعرا سهمي بنك بيروت "ج"، وشركة الاسمنت الابيض. وينغ مجموع الاسعم المتدخولة ٢٨١٧٠٠ سمماً اليمتما ٢٣٢٠٠٢ مولارات، توزعت ملى

قيمتها ٢٠٣٦ مولار ١٠٠٠٠ صعم من بلك عودة "ع" قيمتها ٢٠١٢٥ مولارا. ولرتفع مؤشر لبنكن والممير الاسعم اللبنانية بنسبة ٢٠١٦ في المئة واقلال على ٩٨,٩٣ مها نقطة، ومؤشر ليبلاون اطمت أغاداً بنسبة ٢٥. في المئة واقفل على ٩٢,٦١ نقطة، ومؤشر ليبلاون اطمت الصعم المعارف اللبنانية بنسبة ١٥٠ في المئة واقفل على ١٢٨,٦٥ نقطة. جلستي اقتداول كالاتي: - الباسة الاولى: A-rAr سمعاً سوليدير "T، و1970 سمعاً سوليدير "ب". - الباسة الثانية: AYTY سمعاً سوليدير "T و1900 سمع سوليدير "ب"، الى 1977 سمعاً من البنك اللبتان التجارة "ج" و1974 سمعاً من بنك عودة "ج" و1948 سمعاً من وتا دركة البورمة أيوم الاثنين ١٩٩٧/٥/٥:

N° COUPON		QUANTITY	TOTAL	TOTAL		LAST FIXING	LAST	SHARE
ATTACHEL		EXECUTED	DEMAND الكمية المطلوبة	SUPPLY تكنية المعروضة	PRICE	DATE تاريخ آذر تتبيت	FIXING\$ آذر تثبیت	اسم الشركة
القسيمة العربوطة	معر التثبيت إبل. 16976	80282	163974	156662	11	02/05/97	10 1/2	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الأول)
	17747	87629	251638	100319	11 1/2	02/05/97	11	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدر " ا " (قتليت الثاني)
	17747	1625	118896	15625	11 1/2	02/05/97	11	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الأول)
	17747	19000	161244	19000	11 1/2	02/05/97	11	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	26235	20396	75243	20396	17	02/05/97	16 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إنك الإنباني التجارة "ع"
	31058	17924	34981	25424	20 1/8	02/05/97	20 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "و"
	5401	119983	173874	173874	3 1/2	02/05/97	3 9/16	Banque Beirut "C" ابنك يبروث "ج"
7	1977	5000	14275	13872	1 9/32	02/05/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة التراية اللبنائية
4	2894	2900	4200	2900	17/8	02/05/97	1 13/16	قرنيت ETERNIT
4	7330	301	301	301	43/4	02/05/97	5	Ciment Blancs Bearer (الاسمات الاييض (الحامله)
	0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونپسیرامیك داملا(ث)
	مجنوع الاسمم ال	381790			Date Audi	1 Volue 5, 38	Onsality Last	

			1		244477	11/2	خينار ت)	پوتيسيرسك د
	مجموع الاسمم المتداولة: Total Quantity Traded	381790	Type النوع	Date التاريخ	Value القيمة	الكبية Quaplity	السعر	Clistic parell
ſ	قيمة الاسهم المتداولة: Volume in USD:	3677003	نلق الربعة	05/05/1997	46063	2750	16 3/4	البنك البنائي التجارة "Bec "C"
t	التيمة السوقية Market Capitalization	2.575.3860	ىلكل الرده	05/05/1997	201250	10000	20 1/8	Bank And To Eage Sig
-	ممارف لدى ممرف لبنان الناسط	ت نُع لاجل بالليرة اللبنانية لل	ودا		الراوا		Non-	
	Z %c.	وداثع ليوم وتحد		(	لاسمية ١٠٠٠٠	ة (قيمة السند ا		1.81:16 - M::

	Z % 0 +		ليوم ولند	ونائع		(1	الاسمية	ة السند	، الخزينة (قيم	– سندات	
	2 431		لتلاثة ايام	_						ج المناقمة	- نتاك
	7 <b>ዔል</b> ና		السبعة أيأم	ونائع	قيمة السند	كلمردود	فائدة	تعويم	ثاريخ	تاريخ	فثة
	<b>Ζ11α-Γ</b>		لتلاثين بوءا		الشرائية	على السند	الحسم		الاستحقاق	ألامدار	شهر
	Z15e	د يوما	ده خيط وليز عا	• •	9774	2747	2Tc F.D	1414	)44Y/A/Y	1997/0/4"	. 7
	21140		ت ايداع لمدة ١٠		ሳየኖለ, • • ልገለይ: • •	16.EE	HLEY Her:	10fY	199Y/11/7 199A/0/Y	1997/0/A 1997/0/Å	. 17
4	لدی مصرف لبتان وما فوق) النائدة ۱۲۵۰۰ه ٪	ر للممارف يون دولار				ة) قيمة السند	(بالمناقم	لستتين سيم فالد تعار	سندات خزينة ريخ الاستحالق ت	-	ئة تار
	2 %f8 2 %fy4 2 %alfy4		ر اشهر واحد ر اتلاثة اشهر ر اسنة واحدة	ودائع	1	ا واحد <b>۵</b>	17	201 4-2	/۱۹۹۹/۵ يقع القسيمة		/A 51
	2 141440 2 14.4740	ā	ر اسنة ومدك سا و استتين و استتين	ودات			1.6 2.4 3.4 3.4		)994/) )994/) )994/)	E/T+	
أو الرقم ١١١٦ سنة	نا لتطبيق آلية الذر ١٨٠ يوما	، گتجاری <b>ة وفا</b> -۹ یوما	اء على السندات ٢٠ يوما	فوائد للحسم والشر (بالعملة اللبنانية)	رف لبنان	الجمهور مم على الاقل)	ف لبنان ثة اشمر	اسند ئلا	ندات الفزينة ا ن يكون عمر آ	ات حسم سا فقط علی ار	
ff	ffire	[Terr	ff	7 pant			ئدة للمسم	_	ريخ الاستطاق		
17,5+	17.E¥	17:10	114-5	شره ،			FT. • •			۹ اشمر (۱	
منة	١٨. يوما	٥٠ يوما	۳۰ يوما	(بالدولار الاميركي)			17.**			. ٦٠ اشمر (٥	
Y.ASOT1	4,150	¥.0	CYT3G.Y	2 American			۲۲,۰۰			۳ آشمر زا	1 L _
1.4£011 اي لنظة	1,760 ا ممكن أن تتقير في أ	٦,٥ لاد النسم وذه	1.02770 ملوبات فقط، فوا	شراء ، مذه المعطيات مي لاد			السعر		د اغیر مبندات هٔ بن تاریخ الاستندا		24 644
							4644		O PMT):		

	<ul> <li>طبقا للمذكرة الا لحظ ما يقل عن الو</li> </ul>	يأرية الرقم 1770 الصا حدة النقنية (الكروش و	نرة عن حلكم مصرف لبنان التر السنتيمات) عند ايراد المبالغ يا	، تشير الى عدم أعملة النتائية
	18	بل سترايعو	۱۲۰/۱۸۰۰ ستوعآ	ميعن انترناندونال
		المراب	J. A.	
ت هي ۵۸۸ مسٽوعبآ. ة وگريج بولڌر من دوي عما	الباغرة	المرفأ	البدائع (طن)	الوكيل البحري
ه وبربع بوستر عن شون سم * و"كابتن حلمي "" و"براي	، ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أبطاليا	1٤٥/٢١٢٠ منوعة	ع. مکلوی
ويند".	ألتمير ا	اسطنبول	فلتعوين	كاجيلوت
بنسب لاثنة الغرفة الدولي	۽ اربيب	الشير	سيارات	اً. قرماني
	کلبریگورن ۱	باهيا	fater	يونيثيب
	سيلين م	مرصين	١٤٢/٤٥ مستومية	متز ماريتيم
	د ۾ سيريدون	المقية	١٥٠ مفتية	سيريلون
	ألنزابيت	المحاسبول	1675a 35	غلوب شبستغ

الوكيل البحري	البنتاع (طن)	المرفة	الباغرة	۱۹۸۸ مستوعبات دو بولند مد دمان عمل	رائيا، منها ۷۱۲۵ طقا شعنت هي 2. سنما تــه معاذر حديدة عارا	نهبي خرفا بيروت ۱۲ بلخرة الكلة ۱۸۹۷ ( * 1 يغزرة وبليت ناخل كلمواض ۲۱ بلغر مراكزة ترويز المناسبة المراكزة
غ. مکلوي	۱٤٥/۲۱۲۰ مستوعاً	أيطاليا	لنرباليك كوين	بتن حلمي 7" و برايم	رہ محمود (° و'زارنیٹزا و کا	مستفرة هي الميدر مد" و"معامة السلام
كاحيلوت	للتموين	اسطنول	أالتمير ا		، سترانند " و"هلبونهاسي ونند"	الد اوند كورسيكا و سيفان سيوم و بإ
اً. قرماني	سيارات	القير	و اربيب	. لائمة القافة المواسأ	تتك ممولما للدة الأولى بدييم	وعول 17 باذرة، بينها 17 باذرة أعلنت ا
يونيشيب	fat.	باهيا	کلبریکورن ۱	.,		
منز ماريتيم	١٠٤٠/٤٥ مستومية	مرضين	معلین م			
سيريلون	١٥٠ مفتية	العقية	د ب سیربدون			
غلوب شيينغ	1872 11 · ·	ليعاسول	أليزاييت	الوكيل البحري	البدائع (طن)	البلذرة
مجريدون	160 ماشية	معالونيك	فدعه مبريدون		النصع الدال	July 1
گوفرسيز	lj⊈ 1a. •	ايران	غاز بالبيرا	مينرفا	۲۰۰۰ حبينا	معدون
هم حياط	ميارات	شاراستون	مويال كارينينا	ي۔ برجاوي	110 ملسية	تعلية تلبكم
فرعون	٠٤/٣٤ <del>مستوم</del> ة	بجوبر	كيليا	يونيشيب	Line ET.	ساد د نیم در در در دار <b>نیتزا</b>
ب ت ب أ.	للتبوين	الولايات المتعدة	كينغ فيشر	لينانية شيبينغ	۳۰۰۰ عبيناً	عبروي تريبوليا
الفيل وشركاه	Min V.	مرسين	معويلت ألوسوي	غولف أبجئنني	- ۲۵/۵۰ مستوعبآ	ومداند وراجم فيلفت
وتز واويتيم	• 11/48 مستوعباً	حيوتورو	تكار بوناري	ناشونال شيبينغ	١٤١/١٢٥٠ مستوعة	پي مينيم پر ا <b>ندائيد کورسيکا</b> ر
ر. سطابة	١٠٠٠/١٠٠٠ مستوعيا	موياط	فيل دوبياط	جيفو ماريتيم	1600	ستبطان سيبوم
لينانيا	٠٠٠٠ حبيناً	أوكراليا	فلاس شمبار	مد شيبنع توبرقي	٥٧٤/٨٦ يستوميآ	مارور <u>ميت</u> خود برو <b>ترانستيد د</b> .

						زنلن	ترا	ر بيرز	اِتَ جُ	والتعلل	100	34 J			ij
الدولار الكنبي	_	الدوال الاسترا	يزيتا حبانية		الكورون الاسوجي	الين الياباني	لف <b>لور آن</b> مولندي	الفرنك ا البلجيكي الا	اللير الايطالي	للدارك الالملتي	الفرنك السويسري	الفرتك فرنسي	الجنيه ا الاسترليني ال	قدولار قلمبركي	
117,E0 15•,E0		[•f,λ•·	10,1	· 1	192,20	17,79	¥95.50		•,A9	497.E-	1.27,10	577,5 570,5	1 '		شر4 جمع
الدراخم اليونائي		الشار الشار النمسو	ارد. ليرة برضية	и	الريال القطري	الريال الريال السعودي	۲۹۲٫۲۱ درهم لامارات	للدينار	الدينار الاردني	الريال العمائي	الدينار البدراتي	البنيه امصري	لاليرة	اليرة السورية	-
07,0 07,5		Y,	1997. T	· I	£51,9• £50,9•	£.4,6.	£18,10	0.7,5			*0.74-2	0.763 6.763	1 '	T0.T+	ئرا <i>ء</i> بيع
									ر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سار ال	: ، د	-	رة الإنكليزية	.n	
اونصة الغضة		يلو لضة	الغ		اونصة النوب	و النهب ر ۹۹۵		۰ ۵ بيزوس مکسيکي	<u> </u>	الليرة العثمانيا	ئليرة يراتية		باب اول	- /	
¥150, •• ¥160, ••	- 1	17 · 6	ı	_	510 570	1700		77A0	1	170	1510		1570	- 1	الث للمي
, A. I.	-		CĤ	P	ENC	Y CP	033	PATE	<u> </u>	3	ت الا	منسال	أخار ال		X & .
التولار الكندي		ة النقد بية ECU	- 1		الفرنا الفرند	المارك الالماني		الأير الأيط	الين اليابلني	الغرنك السويسري	العنيه سترليني		النولار الامبركي		
273F, · 7177, 3 -107, f	}	1,00,1 	}	•	0171. P101.	7AFY, + 7110, + 13Y7, Y		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	**************************************	7.77 31-5 VITP.,7 7341.1	27,7 73,1 62,P -8,7	-0	- TIAY 724.0		ا الد الاور سا ما
1774,1. aEé <u>d</u> 1,:387		۱۹۲۹, ۱۹۲۹, مقتل ۱۹۳۰, ۲۵	1.	٢	۲۲۶۲, ۲۰,۲۰ م <del>ا</del> فل ۲۵۶۱,	۱۷, ۹۸۹ مقطل ماهار،			۱۲,۵۲۰ م <del>اذ</del> ل ۱۳۵۰،	1177,70 ملفل –		A1	-1,71¥1 - arit - ayr2,1		ايا ان يمرا _
ملخل vfTY, •		ب <b>ق</b> قل 117ء 1			مِدَفَل 1911ء	مِدِّفَلِ ۱۳۷۶, ۱		,	ملفل ۲۹۰۰۰۰	مقفل ۱۳۳۷	<u>ت</u> ذل 17,1		_ مكثل 		نائیا _ بات اد

الاسواق الطلية

	الالماني	مؤشر داکس	ن	شركاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني									
1 10	# MATA		لقفال اليوم مقفل المق			ا مقفل	غال اليوم عد ٢٦٧٢ : أقفال اليوم مقفا						
<u> خ</u> ر	التقفال السابق ٢٤٠٠٢٤٢ ١٠٠٠			د. ساعق ۷۵		ابق ۲۰,۵	كِقَفَالَ الس	فق ۲۱۵۵٫۲۱ نم	الاقفال الس	المتند	الاقفال السابق ، ۴ ، ۲۹۱		
السابق	الاقفال	<del></del>	السابق	الإقفال		السابق	الاقفال				بورصة وول ستري		
40.25	_	Quaker Osts	ט מון	104,75	JP Morgan Co.	22.24	65.NU		السايق	, Kain			
15 <u>5</u> 41 11250		Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger	13.58	13.50	K Mart Kellogg	46.50 27.10	48.65 21.63	Cax Corp. Cyprus Amax Min.	ترية ا	7063	Akoa		
45 75	50.50	Sears Roeb.	71.13 44,50	45.00	Litton	26.25	47 bt)	Decre	74 00	75.50	Allied Sign.		
74.56 52.63		Sony Corp Adr. Tandy	41.75 44.00	43,40 45.93	Lockbood Martin	97.50 30.38	31.63	Delta Air Lines Digital Equipment	53.30 67.63	3475 84.25	Am Brands Am Express		
41.25	4263	Теппсо	36.59	37.25	Mailinckrout	9020	5.3	Disney Corp.	33,75	33.66	American Tel.		
146.75 91.50		Texaco Texas Instr.	91.00 99.50	91.50 101.75	Merck Merril Lyn.	\$1.63 48.00	82.8% 48.25	Eastm Kodak Estee Lauder -A-	3.63	3,63	Armeo Asarco inc.		
114,00	116 17	Техигод	87.h3	90.38	Min Mining	50.55	56.63	Exxon	140 13	144.13	Att Ricks. Avon Prod.		
45 00 74 13		Time Warner Inc.	13/L75 41.75	133.38	Mobil Monsanto	45,00 34,75	# 25.00 # 25.00	Fina Ford	62.15 119.25	13925	Bankamerica Corp.		
48.50	48,75	Union Carbide	60,50	63.25	Motornia	46.13	47.50	G.T.E. Corp.	100 63 32.88	100,0A 34,38	Boring Boise CASC		
65,00 0.15		Union Pacific Corp Unisys	27,75	3558 1160	Natl Semiconductor NAVISTAR	73.25	73.00 37.63	Geal Dynamics Gilette	64.35	67.58	Bristol My.		
4.58	N.As	US Life Inco Fund	21.86	27.50	Occ. Petrol.	84.49	70.25	Halliburion Hillon	95.38 95.38	95.63 97.60	Caterpillar Chase Manh.		
27.75 29.25		Usz Marathon Grp. Usz Steel Grp.	41.75 34.25	43.25 34.63	Olin Pac. Gas	37.63		Honeywell	N4.88	70.25	Chevron		
76.25		Utd Techno. W.R.Grace	49.13 35.50	-9.25	Penny	15.58	16a.25 13.88	IBM INA	29.58 29.411	30 13 I	Chrysler Citicorp.		
5 <u>7.00</u> 57.25	98.88	Warner Lamb.	97,38	.10.63 99.75	Pepsico Pfizer	33.13	33 m	inco Ltd.	n4.35	66,00	Coca Cola		
17301 26,75		Westinghouse El.	29.25 16.58	31.50 17.50	Pharmacia Up John Placer Dome	45 13 40.25	45.25	Inti Paper	109.75 64.08	13L/IU 64.13	Colgate Columbia Gas		
61.50		Xerox	48.35	48.50	PolaroldQuaker	6L63	h_38	Johns.	52.00	5263	Corning Inc.Cpc in		
السابق	الاقفال		التسابق	الإقفال		السابق	لاقفال			(3	بورصة باريس (ف		
3 SH 1 <u>1</u> 30	1	Teaco Taona ENII	9.39 9.39		CENTRICA Obarier	399,00	400.00 2148.00	O.N.A. L'Orial	السابق	KEAL	_		
16,57		Unikver	1.30	l	Creas Viyella	2054.00	30200	Petrofina	253 00	874.H0	Accor		
217	1	Unit Biscults	7.15	•	Continencial Union Cookson Crp Plc	304.50	320 00	Philips Electronics	854,00 576,00	37400 576,00	Air Liquide Alsoi		
217 276	1	Vickers Vodafoge Group	1.30	ŀ	Cordiani	2484,00 578,00	3478.QU 582.00	Pinault-Printemps-R Primagaz	160'00	197,00	American Tel Tel		
0.36	!	Zambia Cop luv.	3.29 3.09	ŀ	Courtandes Palgery	730.00	744,00	Procter and Gamble	355.00 770.00	372.30 769.00	Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie)		
	ن)	بورصة طوكيو زي	5.30		Dixons	25.80 1570.00	25.50 1530,60	Rochette (LA) Roussel-Ucial	131,00	133.50	Barrick Gold		
332	مقطق	Akui Electric	2.06	- 1	Ece Ple	1636.60	1,050 cm	Royal Duich	27946 627.60	232.70	Bayer Aktiengesells BHV		
3840 3170		Bridgestone Corp Canon Inc	9,00 3,65	l	General Accident Gent, Electric C*.	778.00 (401.00	759,10 140010	Saint-Gobain Saint-Louis	927,00	91700	Bic		
(480)	1 1	Fuji Bank	4,50		CKIN	61410	614.00	Salins du Midi	1306,00	7399 00 1399 00	Boe Marché		
1970 1280		Fuji Photo Film Hitachi	11 95 5,85	1	Glaxo Granada Gra	234.50	236.00	SCOR S.A.	322.00	355,00	Bouvegues Bo Commerc, Maroc		
4(84)		Honda Motor	5.15		Grd. Metropol. Pic	135,80 100,50	134,00 101 70	S.G.E. Shell Transport	364400	37:4.00	Carrelour		
917 [156	) ;	Jai Kirin Brewery	193	1	Great Univ. Stores Guard, Ryl. Ex.	12000	330,40	Siemens AG	273,00 275,00	271.50	Casino Gui Per Adp Casino Guickard-Per		
2150		Matsushita E Ind	5.64		Outoness Ple	129,50	131.90	SKF Aktieb Skis Rossignol	MA.XII	A5.10	CFF		
1340 1590		Missbishi Corp Nec Corporation	3.in 16.17	- 1	Hanson Tr Plc HSBC HLDGS	215.10	213,50	Sommer-Allibert	212.00 445.00	312.00 442.00	Ciments Français Chib Méditerranée		
480		Nihon Kagaku San	0.96	- 1	ICI PLC STK UTS	190,01	184.20	Thomson-CSF	21.79	11,50	Comptoir des Entrep.		
375 1480		Nip Steel Corp Nomura Secs	6,97		Ringlisher	362 M	#40.50 361.10	Total Valeo	391,00	192 (0	Crédit Lyonnais		
2330		Pinnest Elec.	8.05 4.27	ı	Land Sec PLC Legal Gen. Gep.	540.00	341 00	Vallourec	863.00 125.40	879,00 129,10	Danone (ex BSN) DMC		
1650 9360		Sharp Corp Sony Corp	5.55	]	Lloyds Bank Plc.	3921,00	145(CA) 142(CA)	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	וטובה	623,00	Da Pont Nemours		
1490		Samitamo Bank	1.5? 1.91		Lourho Ple. Lucas Ind. Ple.	356,80	353/8)		2.24	239	East Rand Prop		
2750 870	(	Takeda Cham Inds Sumitomo Corp	4.94		Marks Spencer	15.25	15.00	Zambia Copper Inves	517.00 573,00	575 01	Eaux (Gie Des) ELF-Aquitaine		
753	{	Toshiba Corp Toyota Motor Co	0.75	ì	Microbix Bion stems	147,50	145.50	Zellidja S.A.	687,00	9775.00	Eridania Beghin		
361si 330		Yamaichi Secu	5.32 7.26	- 1	National Power				525,00 2504,00	525,00 2509,000	Esso Eurafemee		
2750		Yamanouchi Pharm	6.01	-	P. and O.	1		بورصة لندن (استر	4(4,00	1/5,00	Fives-Lille		
الدائي)	ت (مارك ا	بورصة فرانكفور	7  4		Pearson Grp. Pilkington	4.25	ا مقفلة	Allied Domecq	23,90,000 3,34,000	2324.00 134.00	Galeries Lafayette General Motors		
1 -		DEUTSCHE TELEROM	6.10		Prudential Corp.	117		Asda Group Plc Assoc Brit Foods	35/10	354.00	GTM-Entrepose		
37.50 67.53	168,34	Bayer AG	2.36 4.30	i	Racal Electronics Rank Org.	5.33 3.10		BAA Pic	226.20	225,00	Hoeclest Akt.		
1461.80 46.65		Bay Mot Werke Commerz Bank AG	11.52		Reed Inti.	3.20	i	B.A.T.	445,09 44 64	956,88 66,88	IBM Corp IC1 Lid Ple		
(31.70	136.20	Darmier Benz AG	h.30		Restars	11,43	1 1	Barciays Pic Bass	541,40	394,06	Laferge		
74.40 \$11,00		Degussa AG DT Babeock St	243		Retam Rolls Rovce	111		BG PLC	67649	988.MI	Legrand Legrand ADP		
55,49	57.80	Dresdeer Bank AG	1 1/19		Royal Sun	2.21		Bicc Place Cinela	136-16	67240 10134	Lociodus		
67.65 4(0,0)	425,00	Hoechst AG RWE-DEA AG	9/91 3.42	ļ	RTZ Corp. Sainsbury	4.25 9.47		Blue Circle Boe Group	1,291/04	J50+10	Longometal-Afrique		
164 40 44,75	171.50	Schering AG Siemens AG	0.75	1	Sears Holds	7.54		Boots Co Pic	[4]5)*** [3]100	59,60 1961,00	LVMH Lyomaise des Eaux		
68,70	עבאה	Bay Vereinsbank	111,7n 4,34	- 1	Shell Siebe Ple	13.02		British Agrespace British Airways	6150	3160	Metaleump		
94 M		Di Lufthansa AG Mannesmann AG	9,57	}	Skiwes	5 (A) 7 (A)		British Petrokam	5560 7519	57.10 7.5 00	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.		
455,50	476.00	Prenskip AG Thissen AG	9.25 2.13		Sid. Chart. Bank Santhouse	428		British Telecom	10250	122.60	Moulinex		
580.20 01. ug	90,00	Veha AG	5.46	- !	T.I. Grup.	1242 18145	!!	BTR Burmah OH	525,00	5240	Nacobis Niles Galenes		
1157 00 91,55		Volkwagen AG Deutsche Bank AG	1.23	}	Tarmas:	4.99	1	Cable Wireless	1243e 13300	42450 12130	Nord-Est		
12600	127004	Linde AG	1.59		Tale and Cyle	5.15	· ·	Cathury Schweps	245,314	252.56	Norsk Hydro		

وحدة النقد الاوروبية(ECU)	اللير الايطالي	الفلوران العولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنت السويسري	اتمارك الاتماني	التغيه الاسترليني	الدولار الاميركي			
2 7	7,50	F.50	۲,۸۷	4,۲۷	7,14	1.15	14.7	AF.0	47.0	ليومين		
Σ.∗Γ	7,49	T A	T 2	•.10	37.7	1,27	7,11	7,57	0.0-	اشمر )		
5,00	1,74	T.15	7.11	01	7.77	1.27	79	33.7	0.Y+	11 اشمر		
٤.١٧	3,75	7.5.	T.07	10,0	7.53	1,74	7.11	7,17	3,97	الا اشمر		
5.10	3.37	7,7.	٤. ٠ ٠	•,10	T.£4	1.44	T.T.	7,4.	T. · A	ئسية		
_			_	_	_	1 -	_	l –	7.001	ـ0 سنوات		
_	_	_	_		-	1 -		_	345,5	ال- استوات		
]	_	_	_	_	] -	] -	_	-	7,9-0	ال- 7 سنة		
1		زراعيه	لسلع الر				المعادن غي		دن الثمينة	المعا		
الاقفال السادة	الاقفال) الاقفال	شيكاغو (بـ٥	فال الاقفال السابق	بـ٥) الاق	ر ان <u>بويورك (.</u> د	الاقفال الاقفا السام	ن (با الثن	الاتخال لندر السابق	بـ ۵) الاقفال	لندن (الاونحة		

المعادن الثمينة الثمينة المعادن غير الحديد العناس الثقال الاقفال التعنس مقفل معادل المعادل المعادل المعادل المعادل المعادل الاقفال الاقلال الاقلالاقلالاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال الاقلال	المنتشن المؤرث والواقية والمنتق											
السابق التمح المعافق السابق التحاس - 12.00 كاكاو المعافق السابق التمح السابق التمح السابق التمح المعافق المعا	السلع الزراعية	المعادن الثمينة المعادن غير الحديد										
	السابق القصح السابق القصح السابق القصح السابق القصح السابق القصح المرابع المر	التحديد التحد										

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 =(01) 348175 - FAX: (01) 602123: ...

الكندي دونوفان بليلي هائزاً في سباق الـ ١٠٠ متر.

هتف المتفرجون ضد العداء

الاميركي مايكل جونسون البطل الاوامبي لسباقي الـ21 والم22

متر قبل بدء سباق الدور متر وبعد

فوزه به في دورة ريو دو جانيرو

الدُولية لالعَّابِ القوى، وهي احدى

دورات "الفران بري" هذا الموسم.

وسجل جونسون ٢٠.٢٩ ثانية

متفوقا على مواطنه جون دروموندر

وكانت وسائل آلاعلام في البرازيل

نتقدته الاسبوع المأضي لانه دفع

ماويا لراد التقاط صورة معه، لكنّ

شهُودا أكدوا ان ما نسُب اليه مبالغٌ

وفاز الكندي دونوفان بايلي

سباق الـ١٠٠ مثر مسجلا ١٠٠١ .

ئـوان، وهـو سيـواجـه جـونـسـون

استْتَنَّائِياً في سباق الـ ١٥٠ مترا في

وفاز الأميركي الن جونسون في

١٣٠٢٧ ثانية، والجامايكي جيمس

بكفورد في الوثب الطويل مسجلا

٨,٢١ امتار لكن سرعة الربح كانت

۱ - ، دونوفانَ باپلي (کندا) ۱۰،۱۳

آ- تيري بوين (الولايات المتحدة)

١– مايكل جونسون (الولايات

٣- جون دوروموند (الولايات

۲- سیباستیان کیتل (تشیلی)

اً – اوسمار سانتوس (البرازيل)

۲– مارک و کورس (مولتدا)

٣- فالديناي داسيلفا (البرازيل)

۱- ستیفن کیبکیتیر (کینیا)

٢- موزس كيفن (كينيا)

7- عبد المق عبدالله (المفرب)

١- شيم كوروريا (كينيا)

٢~ ايئپود بارنفيتوني (كينيا)

٣- ديفيد تشيلولي (كينيا)

۱~ الن جونيسون (الولايات المتعدة) ١٢,٢٧ ثانية.

٢- أينيه غارسيا (كوبا) ١٣٠٥٠

٦- مارك كرير (الولايات المتحدة)

۱- ايرونيك دو اراوخو (البرازيل)

۲- کلیفرسون اولیفیرا (البرازیل)

T- كارلوس زبيمدن (تشيلي)

١- رُكِنَ بُوتُـا (جنوب افريـقيـا)

٦- بعلتَ معاقب ون (العولايات

٣- سكوت هوفمان (الولايات

۱– جیمس بگفورد (جامایکا)

٢- ئلسون فيريرا (البرازيل)

آ- رولاند ماكشى (الولايمات

ا فيرجيليوس اليكنا (ليتوانيا)

٦- آدم سيتليف (البولايات

۲- میکلیل مولنبك (المانیا) ۲۲

السيدات

ا – كريستي غاينز (الولايات

٢- سقدرا فيفن (الولايات

٣- إنسريسه هيسل (المولايسات

(- جولييت كتبيرت (جامليكا)

اً - كريستي غايئز (الولايات المتحدة) ٢٣,١٢

٣- جولييت كلمبل (جامليكا)

(- كيم باتن (الولايات المتحدة)

٢- تـونيـا بـدفـورد (الـولايـات

٦- ريبيكا بوكانان (الولايات

١- جيرل ماينز (الولايات

اً- جويسًا كالرك (الولايات

٣- لُوتشيانا منديس (البرازيل)

المتحدة) ۲٬۰۰۰٫۱۸ بقیقتان.

تورونتو في أول حزيران المقبل.

٢,٦ مترين في الثانية.

(الولايات المتحدة) ٢٣. ١٠.

المتحدة) ٢٠٫٢٩ ثانية.

🗣 ۲۰۰ متر ۱

١,٤٥,٢٨ نقيقة.

😘 ۱۵۰۰ متر،

٣,٤٠,٥٩ دقائق.

🖨 ۲۰۰۰ متره

٧,٥٢,٧٦ مقائق.

🛊 ۱۱۰ امتار حواجز،

🗣 ۵۰۰ متر درلجز،

1,20,97

T, E . , 90

Y. 0T. 59

17.00

47,00

0 . . . . . . . . . . . .

۵۰۸،۵ امتار.

المتحدة) ٥,٧٠

المتحدة) ٥٠٧٠

المتحدة) ٨٠١٩

٠٤.٩٠ مترا.

المتحدة) عُلا ، ١٢

🕭 ۱۰۱ مترد

المتحدة) ٢٢, ( (

المتحدة) ٢٦,٢٢

🗣 ۴۰۰ متر ا

4 د د ٤ متر ا

۵٤,۵۸ ثقيق

المتحدة) ٨٦.٥٥

المتحدة) ٥٦,٥٥

🗣 ۸۰۰ متر؛

المتحدة) ۲٬۰۰٫۹۷

🗣 الوتبة الثلاثية:

5, . ), YS

۲۲,۸۷ ثلیة.

57.12

المتحدة) ١١,١٤ ثانية.

🗣 رمي القرص:

🗯 آلوثب الطويل:

🖣 الوئب بالزائة:

دورات "الغران بري" لألعاب القوى

الريو: بايلي في الـ ١٠٠ م، جونسون في الـ ٢٠٠ م

- ساركا كاسباركوفا (الجممورية

آ– فالينا كشيستياكوفا

۱- اینیسا کرافتس (اوکرانیا)

١- فيكتوريا بافلينش (اوكرانيا)

۲- استرید کومبرنوس (المانیا)

۳– <u>کوئ</u>ي ب<u>ـرايـس</u> سـمـيـــ (الولايات المتحدة) ۱۸٬۱۲

الترتيب العام

ومذا الترتيب العأم الموقت

۱- ريان بوتا (جنوب افريقيا) ١٤

التشيكية) ١٤,٥٠ متراء

🗣 رمى الكرة التنيد،

لـ"الفران بري" ١٩٩٧،

نقطة من دورتين.

(سلوفلکیا) ۲۰،۱۶

٢- ميكايل موتنبك (المانيا) ٢٢

المتحدة) ١٠

٣- سكوت موفعان (الولايات

ع- شیم کوروریا (کینبا) وسٹیفن

(جامليكا) وفيرجيليوس البكنائ

كيبكيتير (كينيا) وجيمس بكفورد

(ليتوانيا) والن جونسون (الولايات

المتحدة) وريموند مشت (المانيا)

ولارس ريحل (المانجا) واوسمار

سلتوس (البرازيل) ومايكل جونسون (الـولايـات المـتـحـدة) ٩ من دورة

(- كيم باتن (الولايات المتحدة)

وسلركا كأسباروفا أألجممورية

أتشيكية) وجولييت كاتبرت

(جلمایکا) وفیکتوریا بافلیتش

(أوكرانيا) وجُيرل مأيّلز (الولايات المتحدة) ٩ نقاط من دورة واحدة.

على اليابانية ناوكو ساولماتسو ٦ –

🗬 لم يطرأ تغيير بارز على لائحة

التصنيف العالمي التي الاعتما امس

الجمعية العالمية للاعبين المحترفين التي

يتصدرها الأميركي بيت سامبراس

برصيد ١٤١٨ تقطة وبغارق ١٤١٤

وتقدم التشيلياني مارتشياو ريوس

والاسوجي توماس انكفيست نرجة

واحدة فأحتل الاول المركز السابع

وهقق الأوروغوآيائي مارتشيلو

فيليبيني القفزة للكبرى عندما تقدم

٤٤ درجة واحتل المركز الــــــ الـــــ بعد

ومنا المصنفون العشرة الاولأل حتى

١ - بيت سلمبراس (الولايات

٢ - مايكل تشانغ (الولايات

٣ - توماس موستر (النمسا)

3 - يغفيني كافيلنيكوف (روسيا)

٥ – ريتشارد ڪراييتشيك

۲ – غوران ایشانیسیشیتش

٧ – مارتشيلو ريوس (تشيلي)

\_\_\_\_¥

فوزه بدورة اتلانتا الامبركية.

المتمدة) ٨ (٥٥ نقطة.

المتحدة / ٤٠٤٢

(مولندا) ٢٨٨٥

(کرواتیا) ۱۲۲۰

لقطة عن مواطنه مليكل تشأنغ.

والثاني للمركز الثامن.

المالة النابعة من الم

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# مانشستر يونايتد تعثّر ٣-٣ والرينجرز فوّت فرصة التتويج ٠ - ٢

ع- طرابزون سيور ١٢ (١٢-٢٢).

٥- بورسة سبور ٥٥ (٤٩–٢٢).

حروي في المرحلة الرابعة من الدوري النروجي، فاز بران متصدر اللائحة بفارق نقطة على سكيد ٤-٢،

وسترومسفونست الثاني على مضيفه

ليللستروم ١-٠، وتعادل كونغسفينغر

كُونغسفينغُر ٢– روزنبورغ ٢

الثالث وروزنبورغ ٢-٦.

بران ٤- سکيد ٢

ليلاستروم • – سترومس

سەغندال و- ستاياك ٢

ترومسو ۲– بودو غلیمت ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۱- بران ۱۰ نقاط من گ مباریات

٦- سترومسفودست ٩ (٧-٤).

ألدانمارك

افسي كوبنماغن ٢- فيبورغ ١

ى المرحلة الـ٥٦ من الدوري

٢- كونفسفينفر ٨ (٢-٤).
 ٤- ستاباك ٧ من ٢ (٧-١).

٥- فليكينغ ٦ (٤-٢).

أب ٢- فَلَيْلُهُ ٢

مفيدوفر ١- لينفيي ١

اوىنسى ٢- ميرفولغي ٢

سيلكبورغ آ– يروندبي ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٢- للبورغ ٤٤ (٤٢-٢٩)

٣- أرهوس ٢٨ (١٥٤–٣٦).

۵– میرفولفی ۲۸ (۲۱–۲۰).

الروشيء استعاد روتور طولغوغراذ

عدارة اللائحة يفارق الأصابات بفوزه

على مضيفه لوكوموتيف موسكو ١-٠٠

بينما تعادل روستسيلماش روش

سوتشي سلبا ٠-٠. وفلز دينامو

موسكو آلثالث على مضيفه فلكيل

فورونيج الصاعد من الدرجة الثاثية،

١-- سجلها اوليغ تيريخين في

روستسيّلماش روستوف ٠٠

لوکوموتیف موسکو ۰۰ روتور

لُوكُوْموتيف نيجني نوفغورود (~ الانيا فلاديكافكاز ؟

فاكيال فورونيج ٠- دينامو

بالتّيكا كالبنينفراد ١- شينيك

كُريليّا سوفييتوف سمارا •-

زيِنيت بطرسبرج - • سبارتاك

في المسرحيلية الساء مَّسن دوري

الجممورية التشيكية، سحق سبارتا

براغ متصدر اللائحة ضيفه تشيسكي

بوتبيوفيتش ٥-٠، فيما فاز سلافياً

براغ الثاتي على مضيفه بوهيميانز براغ

كُ-٠٠ ويِلْبِلُونِيتش الثالثُ عَلَى مَضْيَفُهُ

سلوفان ليبيريتش •- فيكتوريا

لانقىقة ٧٥.

فولفوغراد ۱

يأروسلافي ا

موسكوه

توربيدو موسكو ١

وهنا فلنتائج،

جيمتشوجينا سوتشي

3- فايله XT (73-77).

في المرحلة الثامنة

(- برولنبي آغ نقطة من ٢٥ مباراة (٣٤-٢٦).

البورغ ١ – آرهوس ١

لين ٣- هوغيسوند •

وهنا النتائج،

وفيكتور ليكبيبا عقب لحراز فريق موناكو بطولة الدوري الخرنس

وهنأ النتائج:

السلوفلكي، فاز سبارتاك ترنافا متصدر

اللائحة بقارق ثلاث نقاط على شملون

مومين ٤-٠، وافسيكوسيتش

الثاني على تاتران بريسوف ٥-٠٠

وسلوفان براتيسلافا الثالث على

سُلُوفَانِ برلَّتيسلافًا ٢– باردييوف،

کیرامیتا دو بنیکا ۱- دوکلا باتسکا

توريس ريمافسكا سوبوتا ٢-

م. سبارتاك ترنافا ٤- شملون مومين

بيتريميكس بريفينزا ١-

١- سبارتاك ترنافا ١٠ نقطة من

ُ روماتيا هي المرحلة الـ٢٨ مـن الـدوري

لرومآني، تصدر شتيوا بوخارست

اللائكمة بغوزه على مضيفه لرغيس

داسيا بيتستي ٢-١، في حين خسر

فاسيونال بوخارست الثاني لمام جامعة

كرايوفا ١-٠٠، وفاز دينامو بوخارست

الثلاث على تشينديا تيرغوفيستي

جامعة كرايوفا ٢- ناسيونال

ارغيس داسيا بيتستي (~ شتيوا

بولينكئيكا تيميشوارا ٤- جامعة

سبورتول ستوبلتش ؟- بلكاو •

اوتيلول غالاتي ؟– براشوف ١

تبرغوفيستي ا وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۱۸ میلراة (۱۲–۱۲).

(13-07).

بتروساني يول ١- تشيملول بياترا

غلوريا بيستريتا ٢- فارول

ُبترولول بلويشتي ١– رابيت

۲- تاسیونال پوخارست ۵۲

٤- اوتياول فالاتي ٤٥ (٤٠–٢٦).

بلغاريا

لوكوموتيفا كوسيتش {

وُهذًا تُرتيبُ فُرق الطليعة،

٣- سلوفان براتيسلافاً ٤٦

٤- تاتران بريسوف (٤ ٥- انتر براتيسلافا (٤

زيلينا ٠- انتر براتيسلافا ٠ افسي. كوسيتش ٥– تـاتـران



قاد المهاجمان لويس الركية مارتينيز والبرازيلي رونالدو يرشلونة ألى الفوز على مضيفه اكستريدادوراً ٣-١ في خُتَامُ المرجلة الـ٣٦ من الدوري الأسباني لكرة القدم ليقلص الفارق بينه وبين ريال مدريد من جديد الى ثماني نقاط قبل انتهاء البطولة بست

سجل روناكو اصابة السبق لبرشلونة في الدقيقة ١٠ رافعا رصيده في صدارة الأحدة المحافين الى (٢ اصابة. وعادل والتر سيلفاني لاكستريملُدورا في الدقيقة ٢١، قبل انَّ يسجل أتريكه مأرتينيز الاصابتين الثاتية وَالثَالَثَةَ فَي الدَقِيقَتِينَ ٣٣ و١٨ رافعا رصيده الى ١٥ اصابة. ويستضيف برشلونة ريال مدريد

لسبت في لقاً؛ قمة على ملعب توكامب" هي برشلونة علما آن مبارأة الذَّهاب لسفَّرت عن فوز ريال مدريد

١- ريال مدريد ٨٣ نقطة من ٢٦ ۲- برشاونة ۲۵ (۹۱-33). ۳- ريال بنيس ۷۲ (۷۶–۲۱). ٤- ديبورتيشو لاكورونيا ٧٢

لمدر الرينجرز قرصة لاحرلز بطولة الدوري الاسكوتلندي للسنة التاسعة على التوالي عندما لقي خسارة مفاجئة على ارضه أمام مذرول المهند بالهبوط الى النرجة الاولى، •-٢ في المباراة التي اجريت بينهما مساء أمس في غلاسفو ومضرها ٥٠٠٥٩ متفرجاً في ختام المرحلة الـ٣٥ ما قبل الأخيرة.

(ET-ET).

٧١ نقطة وابتعد بقارق اربع نقلط عن اقرب منافسيه ليفربول، علما انه سيخوض مباراتيه الافيرتين على لرهه صدُّ نُبوكَاسلٌ يُونايِّتُ الذَّبِيسِ، وهد ويستهام يونايتد الاحد، فيماً يلُعب ليغربول خارج ارضه ضد ويعبلدون اليوم، وهد شيفيلد ونسداى الاحد. وخَصُوماً في شُوطه الاولُ الذي شُهد تسجيل خمس امابات منما أربع في ثماني دقائق على رغم المطر الغزير

تشيرتومورتس نوفوروسيسك ١ تيومين أ- كأماز مابيريجني ومَّذَا ترتيب فرق الطليعة: ١ - روتور فولغوغراد ١٧ نقطة من ٨ مباريات (١١-2). ٢- روستسيلماش روستوف ١٧ (F-P). ٣- دينامو موسكو ١٦ (١٠٠-٣). £- سيبارتياك سوسيكيو ١٥ ستجل اصابتي مانشستر يونايتد في ٥- جيمتشوجينا سوتشي ١٥ مرمى ليستر سيتي السبت الماضي اذ كان فريقه متخلفاً ٠-٢. .(£-Y) الجممورية التشيكية

> غريقة بما فيها نهائي الكاس. وبلت ترتيب فرق الطليعة كالآتي: ١ – مقتصدر يونليند ٧١ نقطة من ٢٦ مباراة (٤٤-3٤).

(£:-1A)

٥- استون فيلا ٨٥ من ٢٧

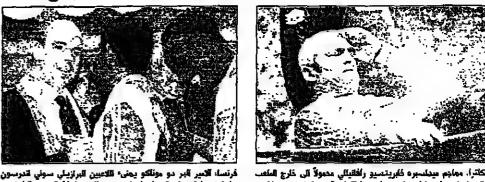
تركيا

(TS-E7). في المرحلة ألله من الدوري

التركيَّ، فاز غلطة سراي متصدر اللائحة بفأرق ست نقاط على زيتنبورنو سبور ٤-٠، وفنر بخشة الثاني على مضيفه سارير ٤-١، وخسر بشيَّكطاش الثآلث امام اسطنبول سبور ۲–٤. وهنا التتأثج:

<u>سمسون سبور ؟ – بورسة سبور ؟ </u> سارير ١ – فنر بخشةً ٤ الطاي ؟- انطاليا سبور ا

درنیّل سبور ۳- کوکالی سبور ۲ غازیانتیب سبور ۳- انقره کوجو ۲ (17-07). ىنيزلي سبور ٠٠ فانسبور ١ كنطر برلكي ١ – طرايزون سبور ١



اسطنبول سبور ٤- بشيكطاش ٢ غلطة سراي ٤- زيتنبورنو سبور • وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- غلطة سراي ٧٦ نقطة من ٢١ ۲- فنر بخشة ۱۷ (۲۲**-**۲۱). ۲- بشیکطاش ۱۵ (۷۸–۲۵).

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى،

۵- اتلتٰیکو مدرید ۲۰ (۱۵–۵۱). اسکوتلندا

الدائماركي، تعادل بروندبي متصدر اللائحة بتفارق نقطتين ومضيفه سيلكبورغ آ-؟، والبورغَ الثاني وآرموس الثالث ١-٠، وَفَأَرْ فَايِلُهُ الرابع على مضيفه أب ٣-١ً. وسجّل اصابتي المباراة اوين كويل في الْعقيقتين ٧ و٨٥ من ضَربة جزاه

> وعّلى الريغجرز اللغوز في لعدى مهاراتيه الاخيرتين خارج ارضه شد دندي يونايتد الاربعاء، وضد مارتس وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:

> أُ- الرينجرز ٧٧ نقطة من ٢٤ مباراة ( AT - · T).

٥- دنسف رمسلين ٤٤ مسن ٣٥

انكلترا تعادل مانشستر يونايتد وميداسبره ٣-٣ في المباراة ألتي لجريت بينهما تراهورد مانشستر وحضرها ٩٨٤٤٥ مُتفرجًا وهي مؤجلة من المرحلة الـ ٢٥ من

الدوري الانكبيزي. ورقع مانشستر يونايتد رعيده الى وقدم الفريقان عرضا مثيرا

للذي هطل، وفاجأ ألبرازيلي جونينيو نجم المباراة الجميع عندما سجل اصابة السبق أميدلسبره الذي يصارع لتفادي المبوط الى الدرجة الثانية، في الدقيقة ٥ أ. لكن الإيرلندي روي كين حقق التعادل لـ الشياطين الدمر" في الدقيقة ٢٤. ولم تدم الفرحة طويلًا اذ تقدم ميدلسبرة مجددا بواسطة البرازيلي امرسون في الدقيقة ٣٧، ولضاف كريغ هيغنيت الاصابة الثالثة فَي النقيقَةَ ۚ عَ. وَقلصَ مَانشستر يونليتد النتيجة الى ٢-٣ بغضل المحافع غاري ليفيال، ٣-٢ في الدقيقة ٤٤، ُ قَبل أن يُسجل النروجي أولي غوتار سولسكيار اصابة التعادل فِيُّ الدَّقيَّقَةَ ٢٧، وكأن سُولسكيار

وأصيب مماجم ميدلسبره الايطال فْلْبِرِيْتُسْيُو رَافَانْيِلْتِي فِي بِلْطَنْ رَكْبِتُهُ في الشوط الاول وخرج من الملعب محمولا وربما عاب عن بقية مباريات

۲- ليسفربول ۲۷ من ۲۲ .(TE-I+)

٤- نيوكاسل يونايتد ٦٢ من ٢٥

فيكتوريا بلزين ٠- يابلونيتش ١ كارفيناً ٢- تبليشي ٠

سبارتـا براغ ٥- تـشيـسـكـي بودىيوفىتش ء . - - - - - - - - - - - - - - - اوبافا • اوبافا •

سيغما أولوموك ١– بأتيك اوسترافأ بيترا درنوفيتش ١- هراديتش

فيكتوريا بلزين ١٠٠.

ومنا النتلاج

كرالوفي ١ بوَهِيمُيلَة زبراغ ٠٠ سلافيا براغ ٢ وهذا ترتيب فرق الطلبعة: ١- سبارتا براغ ٥٥ نقطة من ٢٦ مباراة (٤٥–١٧).

آ~ سلافيا براغ ٥٢ (٥٢–٢٢).

۲- يابلونيتش ٤٤ (٢٢-٢٧). ٤- ســـــوفــان لـــــبــــريــتــش ٤٢ ۵- بويي برنو ۲۶ (۲۶–۲۱).

سلوفاكيا في المرحلة الـ٥٦ من الـدوري

المنافقة تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦



لعب فا: تعلى ذيب له فيه نقاطه	
لعب فاز تعادل ذسر له فيه نقاطه	
3 7 7 - 71 7 A	المكسيك
دة £   ۱   ۲   ۵   ۵   ۵   ۵	الولايات المتد
	السالفانور
5	كوستاريكا
f	جامليكا
T	كندا

# كرة القدم الاميركية الجنوبية

للميراس حامل اللقب ومتص الرابع الاخير بورتوغيزا وسانتوس. للدور ألثأتي بتعادله وفاوميننسي سلبا أملم ٨٠ اللَّف متفرج، وفي حال احرازه

في المرحلة الله؟ من الدوري البلغاري، فاز سياسكا. متصور الْلَاتُمَةُ بِتَقَارِقَ سَبِعٌ نَقَاظُ عَلَى مَضَيَعُهُ ليفسكي صُوفيا الثالث ؟-٠٠ فيما على اللقب ورميده اربع تقاط افضلية سحق ليفتو هيميك الثاتي مضيفه لانه احرز بطولة دورين. المضيف ولاية سان بلولو،

راكوفُّسكُّي الَّــِّبَ. وهنا النتائج، سَبارتاك فَلَّرنا ٢- موثقا ٠ راكُوفْسكي ۗ -- نيفتوُ هيميك ٢ لوكوموتيف بلوفديف ٢- ماريستا ایتور ۳- سلافیا ۲

بُوتَيِفُ ٣- ليفسكي كيوستنديل • لوكوموتيف صوفيا ٤- دوبرودجا• سُبِلُرِّتَاكُ بَلِيفُنُ آ – مِينيورٌ ، ليفسي صوفيا ٠٠ سي اس ك.أ.

وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- سيأس، أناً. ١٤ فقطة من ٢٦ مباراة (٤٩-١٤). ۲- نیفتوهیمیك ۵۷ (۲۵–۱۱). ٣- ليـفـسـکـي صوفينا ٥١

(YO-07). 3- سلافيا ٤٧ (33-77). ۵- لوکوموتیف صوفیا ۵۰ (70-YT)-

في المرحلة الدلاء من الدوري البولوني، تصدر فيدريف لودر اللائدة بفوزه على فيشلا كرآكوف أَ-٠، فيما تأجلت المباراة بين ليجيا فرصوفيا الثاني وروش شورزوف بسبب سوء

الاحوال الجوية، وخسر كاتوفيتشّ

الثالث على أرضه امام ليش بوزنان

وهنا النتائج، سُلاسـك فَروكـلاف ٢- سـوكـول

النكاس الودز ٢- بلتشاتوف ٠ زاغليبي لوبين ٣- موتنيك کراگوف! ُليجيا فرصوفيا – روش شورزوف شتوميل اواشتين ١- غورئيك زابرز أميكا فرونكي ٠٠ لودرا فودزيسلاف

كاتوفيتش ٠- ليش بوزنان ١ راكوف تشيستوتشوفا ٢- بولونيا فرموفيا.

فيدزيف لودز ١- فيشلا كراكوف، وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- فيدريف لودز ١٠ نقطة من ٢٧ مباراة (٥٠-١٥). ٢- ليجيا فرصوفيا ٥٨ من ٢٦ (63-07).

٣- كلتوفيتش ٤٤ (٣٤-٢٧). ٤- اوبرا فــودزيــسلاف ١٤ (13-37). ۵- امیکا فرونکی ۶۰ (۲۲–۲۳).

النهائية المسللفادوري راوول دياز أرسي عقب تسبيطه الاصابة الاولى في مرمى حارس المهاجم المسللفادوري راوول دياز أرسي عقب تسبيطه الاصابة الاولى في مرمى حارس

لعب فا: تعلى ذيب له فيه نقاطه	
لعب فاز تعادل ذسر له فيه نقاطه	
3 7 7 - 71 7 A	المكسيك
دة £   ۱   ۲   ۵   ۵   ۵   ۵	الولايات المتد
	السالفانور
5	كوستاريكا
f	جامليكا
T	كندا

المباراة التالية، الولايات المتحدة – المكسيك.

اوروبا

تلتقي غداً الاربعاء في كييف أوكرانيا وارمينيا في تصفيات المجموعة الاوروبية التاسعة. وتبدو الفرصة سنبحة امام أوكرانيا متصدرة المجموعة برصيد ٢ ( نِقطة، لتعزيز منارتها وتُحقيق فوزها الخامس في سبعٌ مبارياتٌ. أماً ارمينيا فأملها

# البرازيل: فلامنغو ضمن "البلاي أوف"

المرحلة الله ؟ من دوري ولاية سانً باولو البرازيلية لكرة القدم وسبق دینامو بوخارست ۲– تشیندیا لفلامنغو أن سحق جوفنتوس ٨–١ ولميركا ٥–٢. وسجل له دودو (١٩ أ- شتيوا بوظرست A نقطة من ست لصابات في المباراتين السابقتين. نُمِلِنِّي "الْبَلاي اوف" الى جانب للمجموعة الأولى، ويتنافس على المركز ٥- أرغيس داسيا بيتستي (٤ وتوج بوتافوغو بطل الدور الاول من دوري ولاية ريو دو جلتيرو، بطلا

بورت وآبيزا سانتيستا اونيون سان خوان ٣ ~ اميركا ٥ وهدا ترتيب فرق الطليعة،

۲- سانتوس ۲۷ (۲۲-۲۲). 🖣 المجموعة الثانية،

۲- سان باولُو ۳۱ (٤٤–۲۲).

- ولاية ريو دو جليرو:

 $(\lambda 7 - \gamma 7).$ 

٣- اونسيسون سسان خسوان ٢٧

### أميركاتو ١ - فولتا ريدوندو ١ بلتفو • — ما<u>دورىبرا</u> • قَلْمَنْفُو ؟ - فَأَسْكُو مَا غَلَمَا ( فلوميننسي • - بوتافوغو • ومنا ترتيب فرق الطليعة، مباريات (٨-٤).

7- فلامنفو ١٤ (١١-٩). الارجنتين في المرهلة العاشرة من الدوري ینی، تعادل کولون متصدر

اللاثمة وموراكان كورينتس ٢-٢، ونيويلس اولد بويز الثاني وروزاريو سنترال سلبا في "دربي" روزاريو، في هين خسر ريفر بلايت الرابع الذي غاز في مبارياته الاربع الاولى امام غيفه آستونياتس ١-٤ٌ. وكان تنبلب مستوى ريادر بالايت بدآ بعد بيع نجمه أرييل اورتيفا

لقالنسيا الاسباني. وخسر بوكا جوتيورز لمام مضيفه قدبندينتي ٠-٦، واثمى الخاسر اللَّعبة بثمانية لأعبين اثر طرد نستور لورنزو ودييفو كاتبا ونستور فأبري. وسجل أصابتي أندبندينتي خُورِ في أوروتشاغا والاولى من ضربة جزاء "بناني".

وهنا التتلكج، اتدبندینتی آ – بوکا جونیورز ۰ هوراكان گوريئتس ٢ - كولون ٢ ليويلس اولد بويز ٠ - روزاريو

سان لورلزو ۱ - لائوس ٠ جيمنازياً لابلاتا · - ديبورتيفو

بَلْتُقْيِلُدُ ١ – راسينغ كلوب ٢ قبليز سارسقياد • – بلاتنسي اونيون ٥ -- موراكان ٠ ريفر بلايت ١ - استودياتتس ٤ ١- كولون ٢٦ نقطة من ١٠ ٢- نيويلس اولد بويـز ٢١

٤- لونيون ١٨ (١٨-١٤).

## اليوم نهائي كأس الاتحاد الاوروبي بين شالكه ٤٠ وانترناسيونالي ميلانو تقام غدا الاربعاء على ملعب "بارك

شتلايون" في غيلسنكيرشن مباراة تنجيرات في حيد المنظمة المنظم ميلانو الايطالي. ويبدو حظ الانتراء الذي ينافس

بارماً على المركز الثاني في الأحة الدوري الايطالي، اوفر من حظ شالكه الذي تعوزه النبرة في المسابقات الاوروبية، خصوصا انها المرة الاولى في تاريخه يصل الى الدور النمائي من احدى الكؤوس الثلاث. لكن الكرة المستديرة تصنع من المفلجآت ما أم يخطر على بال.

وينكر أن كأس الاتعاد لم تفلت من الفرق الايطالية سوى مرتين في السنوات الثماني الاخيرة عندما احرزها اجــاكـُـس امنسَــتـرنامُ عــام ١٩٩٢، وبغيرن ميونيخ الإماني عام ١٩٩٦. وفأز ألانتر بالكأس مرتين عامي

# وَالسَّافِ فوز السالفادور على كوستاريكا



فازت السالفادور على كوستاريكا ٢ – ( في سان سالفادور وامام ٢٦١٠٠ متفرج في الدور النهائي من تصفيات منطقة الكونكاكاف (أميركا الشمالية والوسطى والبدر الكاريبي) لكأس العالم لكرة القدم. سجل للسالفادور رأوول دياز أرسي والياس مونتيس في الدقيقتين ١٩ و٥٣، ولكوستاريكا لويس ارنيتيز في الدقيقة ٥٧. وبات ترتيب الفرق كالآتي:

		~					
	لعب	فاز	تعادل	ندر	al	غيه	نقاطه
المكسيك	3	٢	٢	-	۱۲	r	A
الولايات المتحدة	٤	ا ۱	r	,	Y	٥	٥
السالفانجر	5	l ı	,	<b>!</b> - !	ſ,	,	٤
كوستاريكا	т	١,		, ,	٤	£	5
جامايكا	7	-	ſſ	١,	-	1	٢,
كندا	۳	-	г	١١	-	٧	۲

ضعيف في احتلال احد المركزين الاولين في المجموعة.

وسبقٌ الْوكرانيا ان فَارْتُ عِلى أيرَلندا الشمالية مرتين ١ - ٠ و٢ - ١، وعلى البرتفال ؟ - ( ؛ وعلى الباتيا ( - ، ؛ فيما خسرت أمام البرتفال - -١ ، وأمام المانيا ٠ – ٢ . أما ارمينيا فتعادلت مع البرتغال وليرلندا الشمالية سلباً ٠ - ٠، ومع إيراندا الشمالية والبانيا ١ - ١، وُذِسرتُ أَمَامِ المانيا ١ -

وأصل فلامنغو انتصاراته اللافتة وڤاز على منافسة بالميراس ٤-٢ في علما) أصابتين، مع العلم قه سجل وضمن الغريق مسابيا مشاركته في كوريتثيانس وفريقين اخرين احدهما

بطولة الحور الثالث يتوج بطلا للدوري، والا يـواجه بطل مذا الدور

ومنا النتائج ونذكر اولا الغريق ارلکاتوبا ۲ – فوارانی ۰ گورينتيانس ١ – بوتافوغو ٠ اتترناسيونال • – سان خوسيه ١

موجي مبريم • – سلتتوس ؟ بالميراس ٢ - سان باولو ٤ بورتوغيزا ٢ ريو برلنڪو ٢ – جوفنتوس ١

🛊 المجموعة الاولى: ١- بالميراس ٢٤ نقطة من ٢٠ مباراة (10-31). ۲- بورتوغیزا ۲۹ (۲۱–۲۱).

١- كورينئيلنس ٤١ نقطة من ٢٠

# سنترال • اسىلنىدى ،

وُمَنَا تَرتَيب فرق الطلِّيعَة؛ مباریات (۲۱–۱۱).

٣- ريفر بلايت ١٨ (١٩-١٠). ۵- سان اورنزو ۱۱ (۱۹-۱۲).

آلمسروماء و١٩٩٤ على هسام سالزَبُورغ النمسوي، لذا يطمح الى ثلاثيةً فَي السنوات السبع الأخبرة. وسيفتقد الفريق ثلاثة من أبرز لاعبيه ذهابا هم الفرنسيان جوسلان انفلوما ويوري دجوركلييف والانكليزي بول اينس لوقفهم، لكن مصدر النَّطورة فيه سيكون المهاجمان التشيلياني أسفان زامورافو الذي سجل خمس أَصَابِاتُ الْاسْبُوعُ الْمَاضِي فَي الْمِبَارِاةُ ضد فَنَزوبِلا في تَصَفِياتَ كَأْسِ العالم، وماوريتسيو غائز مدافّ

أَمَا شَالَكَهُ، فَكَانَ تَخْطَى فِي الدور نصف النهائي تينيريف السباتي ٢-٠ سجلهما المدأفع المداف توماس لينكه والبلجيكي مارك فيلموتس الذي سيكون رأس الحربة امام الدفاع الإيطالي ومن خلفه هارس المرمى جياتلوكا باليوكا. ويتقود أأمياراة الدكم الفرنسي

### حقق المغربي هشام ارازي مفاجأة في الدور الأول من بطولة المانيا التولية المفتودة للرجال لكرة

٢٠٢ – ١، والفرنسية ناتالي توزيا المصنفة خامسة عشرة على التشيكية هیلینا سوکوفاً ۳ – گ، ۳ – آ، المضرب التي تقام في هامبورغ والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٦ مليوني والامبيركية أن غيروسيمان عبلى التايلاندية تامارين تانا سوغارن ٢ -دُولار، بغوره على المولندي يانَ سيميرينك المصنف خلمس عشر ٦ -٤، ٦ - ٣، والبلجيكية الزكالينز على الاوسترالية آتُعِلْ أَيْلُووُد ا ۗ – عُ، ٣ – وتأهل الاسباني سيرجي بروغيرا المصنف ثاني عشر لملدور الثاني بعدما

الدوارات الدولية في كرة المضرب

فيليبيني بطل اتلانتا تقدّم ٢٤ درجة

حقق فوزاً سملًا على الاوسترالي سكوت برابر ٦ - ١٠٠ - ٤. وفاز الألمالي ميكايل ستيتش المصنف سادس عشر والذي ينوي الاعتزال في نماية الموسم الدالي، على الساوفاكي كارول كوشيرا 1 – ٤، ٦ – ٤، والالماني توماس هاس على السلوفاكي دومينيك مربّاتي ٧ -- ٦

 $T = T^2(Y = 9)$ دورة لتلانتا 🗣 احرز الاوروغواياني مارتشيلو فيليبيني المُصِّنفُ ٩٢ في العلَّامِ، بطولة دورة اتلانتا، جورجيا الميركية الدولية التي بلفت قيمة جوائزها ٢٦٨ الفُ دُولار، بغوزه في المباراة النهائية على الأوسَّترالِّيُ جالسُونُ سُتولتنبرُغُ المصنف سابعاً ٧ – ٦ (٧ – ٢)، ٦

– ٤ في ٩٤ نقيقة. ومي الدورة الرابعة يحرز فيليبيني للذي خنسر مجموعة واحدة ألي مبارياته الخمس في الدورة، بطولتما منذ احترافه وكلما على الملاعب المنصالية. وقد نال شيكا بقيمة ٤٣ المالية التي حصل عليما هذه السنة، فيماً نال سُتولَتنبرغ المصنف ٢٥ في العالم، شيكاً بقيمة ٢٥٣٠٠ دولار. وبذلك حقق فيليبيني فوزه الثاني على

ستولتنبرغ في أربع مباريات جمعتمما منذ احترافهما. دورة روما ◘ في الدور الاول من بطولة ايطاليا الدولية المفتوعة للسيدات آلتي تُقَامُ فَي رُومًا والبالغَة قيمةٌ جوائزهًّا ٩٢٦,٢٥٠ دولارا، فازت البلجيكية سابين ابلمانس المصنفة ثالثة عشرة

### SSE. ٨ – توماس الكافيست (اسوج) FIYT ٩ - كارلوس مويا (استهائيا) 2017 ۱۰ - ولیسن شیسریسرا (جشوب افریقیا) ۱۹۳۵

الدور الاول من "البلاي أوف" للسلة الاميركية



من قيسلر ديكبي موتومبو وكريستيان لتنر وبريست اودردليل والدريدج ريكاسر يحتفلون من سيسو مصبي حرص و الله الدور نصف النوالي على دساب سترويت بيستونز ١٠٠١.

نقطة. ويلعب اتلانتا هوكس مع شيكاغو بولز في الدور نصف التملأي. وتقدم يـوتـاه جاز لوس انجلس لايكرز ١-٠ في الاولى من سبع مباريات في الدور نصف النمائي للمنطقة الفربية. وسجل كارل مالون ١٢ نقطة و١١ كرة مرتدة وكل من جون ستوكتون وجيف مورناسيك عشر نقاط ليوتاه جاز المصنف اول الذي تفلب على لوس أنهلس كليبرز ٣-٠ في اندور الاول، بينما سجل نيك فأن لكسل ٢٢ نقطة التيكرز الذي تغلب على بورتكند ترفيل بلايزرز ٣-١ في النور الاول. اما نَدِمَ اللايكرز شاكيل أونيل ألذي بلغ معدل تسبيله في اللقاءات وبورتلاند ترايل بلايزرز

١٢ نقطة ولَّدي جونز ١٧. ويلعب غداً شيكاغو بولز – اتلانتا هوكس، ويوتاه جاز – لوس الجلس لايكرز. ويرشح النقاد شيكاغو بولز موكّي بلا يلوك 10 نقطّة وتسع كرات مرتدة وستيف سميث ١٢ لاحراز بطولة المنطقة االشرقية ويوتاه جاز لاحراز بطولة المنطقة الغربية.

"البلاي -- اوف" بفوزه عليه (٩١-٨٣ في ديامي. وسجل الثاني عشر نقاط على التوالي منتصف الربع الرابع مقلصا الفارق من ١٧ نقطة الى ثلاث، لكن تيم فاربآواي سجل خمس ثقلط في الثواني الـ 27 الاخيرة لينتزع الاولّ للفوز ويمعد الى الدور نصف التهائي للمرة الاولى منذ تسع سنين لمواجهة نيويورك نيكس الذي يعربه بات وسجّل بيني مارادواي ٢٢ نقطةً مُلْخَاسِرٍ، في دين سجل ألونزو مورنينغ ٢٢ للفلاز.

بلغ ميلمي هيت النور نصف النمائي من تصفيات المنطقة الشرقية في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة أن بي أي" أذ تقدم أورلاندو ماجيك ٢-٢ في الدور الاول من رايلي مدرب ميامي هيت السابق.

كنلك معد لتلانتا هوكس متقدما ىيترويت بيستونز ٢-٢ بعَّدما فاز عَلَيْهُ \$4-29 في أتلانتا. وسجل له

٢٦ نقطة في المُبْاراة الواحدة، فسجل

12 A

BEIRUT HALL

كعدي والنيجيريان اولاسن كنعي

قاد المعاراة المكمة الدونيان

المضربي عبدالله الشليف واللبناني

۲ مباریات شدآ

مباريات من المرحلة الثامنة عشرة:

انترانيك – مون لاسال الساعة

۱۸.۰۰ علی ملعب سنتر دمیردیان في صبية، الكمرباء - الرياضي بيت

عري الساعة ١٩٠٣٠ على مُلعَب

الكُمَّرِياءَ في الزوق، الرياضي بيروت – التضامن الزوق السامة ٢١.٢٠ على

نبنان اول

في يخوت اللانقية

اللبغاني لليخوت برئاسة رئيس الاتحاد

ادمون شاغوري والداري رشيد جلاد

بَعْدُمْ أَشَارِكُتُ فَي سِبَاقَ الدَّذِقِيةَ الذي

نظم على شاطئ فندق "ميرين**يا**ن"ً،

واشتل المرتبة الاولى مايك خوري

(لبنان) وتلاه خالد زينب (سوريا)

وثالثنا انطونيو طبشي (لبنان)

ووزعات كالوس وجنوائيز على الفلازين والنشاركين،

مضرب ليزندرو

كاوب في كَرة المضرب الَّتي يَشَارِكُ فيها ٨٨ لاعبا و١٢ لاعبة في اشراف

وهظ برنامج مباريات يومي الثلثا

- الثلثة ١٩٩٧/٥/٦ الساعة

١٥٠٠٠ الان باشا – عبد المادي

الزين، طوني شرباني – جوي معبرً

باسي، ١٥٠٢٠ اقيس ربيز – جوزف

شهيرً، رشيد حاج – جورج ابو جودة،

١٦.٠٠ ئيلي اسمر – نائي هناد،

نعمة كركي – عبيب خوري، ١٦,٣٠ نصري خطاس – مروان شيبان، حبيب

نحاس — وهيب مُكْتَبِقَ، ١٧,٠٠

الكسندر فريري - كريستيان سابأ،

هشام کرکی – عماد تحاس، ۱۷٫۳۰

بَاتْرِيكُ دَايُّهُ – طوبي غَسَن، ربيع

حسن – ميشال عيناوي، آ۸٬۰۰

كميل خلف – كريم باز، مأرك عنوان

- كاظم منصور. - الاربعية ١٥٠٠،١٩٩٧/١،٠٠٠١

نديم مجاعص – لويس عنيقي، نبيل

جاهد – مروآن منصور، ۲۰٫۵٫۱ ایلی

حبيب – محمد حمود، بنساء بدران -ً

دومينيك باشا، ١٦٠٠ خلف أو باز -

سيرج داينه، تلوان او منصور –

عساف او طعمة، ميكايل مقصونيان

– شطيخً او عنساف، ادي اسمر –

قدسیس از شون، ۱۲٬۳۰ کنریم

منعور – وليد عبد الباقي، ليث سليم

- شكيبان او المصري

بدأت في بعجمات دورة ليزندرو

والكسندر قبلان (لبنان).

الاتناد اللبنائي للتنس.

عابت من اتلانقية بعشة الاتعلا

وتنقام مساء غند الاربعاء ثبلاث

بطولة لبنان في كرة السلة

فوز احياء الرياضة والتضامن والحكمة

عروان ايغو.

ملتب الرياض

كتب جوزف حردان:

الرياضي بيت عري.

في ختام المرحلة السابعة عشرة

من بُطولةً لبنان في كرة السلة

للرجال، فاز مساء أمس احياء الرياشة

علَى الشبابُ الغبيري، والتضَّامِن الزوق على انيبال زحلة، والحكمة على

احياء الرياضة – الشباب الغبيري

على علعب نادى الكهرباء الزوق،

فاز احياء الرياضة أأزوق على الشناب

الفبيري بعد مباراة مثيرة تعادن ميما

العربقان اكثر من مرة ٩٦-٩٦ في

هُ أَحِهُمْ، السَشَّوطُ أَلَاوِلَ ٤٢–٤٢.

وسحل للفريق العادُّز جانَّ سعاده ٦٠

نقطة وللخاسر السنغالي عجر مار ٢٤

مثل أحيه الرياضة، جان ستاده

وميشال صفير وهنرى صباغ وشادي

عازار وريشار الحسيني والنيجيريان

ومشل الرياضي الشبيريء عبمر

قليلات ومعند زيدان ومارتن معربل

ورآئت شبيلاري وجبان شراجيلي

والسنشاليان عمر مار وعبد الفشر

فأد المباراة التكمان الدوليان

الاردني ناصر بدرساوي والمفربي هبيد

التضامن الزوق - انبيال زعلة

على منعب مجهز الرئيس فؤاد

شهاب في جونية فنز التشاس الزوق

على البيال زحلة بشارق ١١ ۖ نقطة

١٨-٥٧ (الستيود الأول ٢٤-٢٢).

وسجل للتشادن النيميري ابرهيم تات

٢٩ نُقَطة وللناآسر ذلادينير ديمتروف

مثن التضامن، شارل بردويل

وروجيه نصر وباتريك سابا وعارك

قُزُحُ وايلي عَنْفير وجو منصور وموسى

موسى والنيجيريان ابرهيم تات

ولطيف فولامي وجو خوري. ومثل انيبال زحك: طوني متكرون

وموريس ترشيشي وروني مقنسي

وباني برموم ونايت مبود وفؤاد

بريدي والمقدوني زاركو بورساك

والبلغاري فلتديمير ديمتروف. قاد المباراة المكم الدولي طوني

العكمة – الرياني بيت مري

على ملعب الكِهربة ايضا، حقق

فريق الحكمة فوزاً سهلا على الرياضي بيت مري بفارق ٢٠ نقطة ١٠٥–٨٥

(أَلْشُوطُ ٱلْأُولُ ٤٤٠/٣). وسجل ايلي

مشنتف ٢٨ نقطة للفائز واولاسن

مثّل الحكمة، فادى الخطيب وعبده

الشدياق وعيد النمري وليلي مشنتف

وايمن نجار وبهجت الشدياق والكندى

روبرت الن والنيجيري مصطفى عبد

ومثل الرياضي بيت مري جورج

منصف وزياد عقيقي وآلان ابو خليل

وفؤاد ماضي وهنري ماضي وجورج

كنبي ٦٦ نقطة للذاسر.

كركر والتدادي مارون بستاني.

الا نقطة.

كولا أزبا وتوماس الادي.

الوقت الاصافي، الوقت الاصا

# الجولة الثانية من المباراة بين الانسان والكومبيوتر

الشطرنج: "ديب بلو" ثأر من كاسباروف



ممثل شركة "أي. بي. أم" يقوم بالنقلة الأولى في البولة الثانية من المباراة بين عاري كاسباروف – الى الياسار – والكوسيوتر "ديب بلو".

شعفا سرعة سلفه "بيب بلو جونيور"

ومنا نُقَلات الجُولة الناتية من

المبلّراة والتي انتمت بدوز الكومبيوتر "ديب بلو" على كاسباروف اتر ٤٥

الدفاع الاسباني

ديب بلو (ابيض)

2. Nf3

4. Ba4

5.0-0

6. Rc1

7. Bb3

9. h3

10. 44

11. Nbd2

12. NO

ويمكنه ان يحسب ما بين ،

و٠٠٠ مليار نقَلة في ثلاث بُقَائَق

دار كومبيوتر شركة "أيبيام" الاميركية "ديب بلو" من بطل جمعية الشطرنج للمحترفين الروسي غاري كاسباروف في الجولة الثانية التي أجريت بينجما أول من أمس في نبويورك، اذ اضطره الى الاست بعد 20 نقلة استغرقت اربع ساعات وعشر بقائق، لتصير النتيجة ١–١

ويخوض الروسي مباراة تاريخية من ست جولات لمام الكومبيوتر العملاق الذي يعمل بصورة خيالية (١٠٠ مليون عملية في الثَّلْنِية!) وفق القوانين الكَلاسيكية لَلعبة (٤٠ نقلة الإعب في ساعتين). وستقام البولات الاربع الاذرى هذا

الاسبوع وينال الفائز ٢٠٠ الف دولار والناسر ٤٠٠ الف دولار. وصرح الاستناذ الاميركي جويل نيامين عقب الجولة، "أشعر بالسعادة! أنها جوئة رائعة يفتخر بما ظلاعبون الكبار . هذا شطرنج مقيقي وليس

أما كاسهاروف فلم يظهر في المركز الصنافي ورفض الاجابة عن اي

وحضر المباراة ٤٥٠ متفرجا بين مشجعين وخبراء الى العلماء الذين تولوا تطوير قجماز وصفقوا طويلا للكومبيوتر بعد فوزه على البطل. وينكر أن سرعة "بيب بلو" مي

جد دي

المان المعلى ومبدو

... +<del>...</del> 2 \* \* \* \*

920,---

مستراء تسار

اختفل يوم السبت الماضي بقطبة للسيد نبلي ابرميم والكسة لوسي تظاريان في حضور الأمل والاصنقاء. وأقيم عشاه فر

كريم ناجي يعقوب رزق المعامّي للبي ميشال يعدوب والرينته السيعة جمالة نويل أبو حمد مولوداً ذكراً سمياه كريم هو بلكورتهما. تمت الولادة من ٣٠ لينسان ١٩٩٧ هي بوسطن – الولايات المتدعة الأميركية.



(اب تيليغوتو) القيام بلددي نقلاته 28. Qf1 29. Qf1 30. Bb6 31. R3a2 32. Bc5 33, N£5 34. exf5 35. Bxd6 36. a x b5 37. Bc4 38. Qxa2 39. Qa7 40. Qb6

41. R#8+

42. Qa6

43. Qco

44. Kf1

45. Rao

غاري كالسباروف مستفرقاً في التفكير قبل

Be7

Bxd6

axb5

Rxa2

Qd7

Rc7

Rb7

K/7

واستسلم الاسود

شظم الإتداد اللبنكي لالعلب القوى يومي لنميس والجمعة ٨ و٩ ايار بطولة لبنان لفثات الاهداث والدبيثات والفتيان والعتبات على مضمار نأدي الجمهور. وتبدأ المصابقات وطلب الاتحاد من النُّوادي الراغبة في الاشتراك ان تبلغ الى ابين السر العام ريمون بحلق أسمة المشتركين قبل الساعة الرابعة بعد ظهر غد الاربعاء. ويعنع اشراك الاجانب

الساعة النامسة بعد الظهر.

الفلازون من اليمين شريف مراد، نزار حريري، لنطولن طعمه، روجيه ثابت، عباس محمد علي

شارك ٢٠٥ تلامذة وطلاب من ٢٨ مدرسةً ومعهداً في البطوّلة السابعة في الشطرنج للمدارس والمعاهد 199۲ التي نظمها الأحد ألاتعاد اللبناتي للشطرنح في مدرسة الفرير الدميزة في رعاية المديرية العامة اللشباب والرياضة التي مثلما عبد الرحمن غزال، وتوزع المشاركون على الطئات كَالْكِتِي، ١٨ مِن فَنْهُ الْبِراعِم دون ١٠ سنين، ٤٢ من فئة الفتيان دون ١٢ سفة، ٦٥ من فئة الاشبال دون ١٤ سنة، ٥٣ من فئة الناشئين دون ١٦ سنة، ١٨ من فئة اليافعين دون ١٨ سنة و19 من فثة الشباب ١٩ سنة

اما المدارس والمعاهد المشتركة، فمى، ثانويةً الرَّوْضة، الثانوية الاندِّيلية لوطّنية ضّبية، ثانوية بيروت الدرج الرسمية للبنين، ثانوية الحقاصد الخبرية السلامية للبنين، مدرسة مرييسسيانتز للارمن الكأثوليك، المدرسة الانجيلية

# لالعاب القوى

### مدرب فرنسي للسباحة

حلملين بطاقات رسمية

# ٢٠٥ تلامذة وطلاب من ٣٨ مؤسسة

عبدالله ومدمد هاتي ميقاتي ووراعمم لركان الاتحاد اللبناتي للشطرنج والحكلم

# شاركوا في بطولة الشطرنج للمدارس والمعاهد



الوطنية النبطية، يغيشه مانوكيان، لويز

فيغمان بفرعيما بشامون وبرمانا،

هامازكايين، الثانوية الارمنية الأنجبلية.

ثانوية الصلاحية الأيوبية، شانفيل ديك

المندي، درسة القلب القدس

الجميزة، مدرسة الايمان النمونجية،

مدرسة مسروبيان، انستيتو مودرن،

جامعة هلبنازيان، كوليج بروتستان،

معمد الكومبيوتر في مركز معروف سعد صيدا، الجامعة الاميركية، المعمد

الفنى المربوي، الجامعة اللبنانية كلية

المندسة، ليسيه فردان، العامعة

العربية، كلية الدقوق في جامعة الدكمة، مدرسة العكمة الاشرفية، مدرسة

نوترُدام، ثانوية عاليه الرسمية، ثانوية

مجدل معناء ثاقوية السيدة

الارتوذكسية، البيزانسون الددت، مون

لاسأل، مدرسة السلام، مدرسة رينيه

متوض، الليسيه الفرنسية بيروت.

اللينمية الترنسية نهر أبرهيم، مترسة

( – محمد هاي ميقاتي، ٢ – هراير

۱- روجیه تابت، ۲- کناریك

۱- اتطوان طعمه: ۲- هلیم عبد

ا – نزار حريبري، ۲– دافيد زروق،

١- الليسية الفرنسية بيروت ٢١

نولى التحكيم كل من الدكتور عمار

الدوري والمكتور على حيدر وحسن الجندي وابلي هوليشيان وابلي خيرالله. وهاني ميقاتي وشارل كيلد واشرف

عُلى المهاريات رئيس الاتعاد معمد

نقطة، ٢- الانبيلية الوطنية النبطية

برسوميان، ٣– محمود الشآمية.

ايهاب سنجر، ٣– يىنى مَحْلُوف.

درادیان، ۳− سیفاك مرادیان.

آلنور، ٣- سيرح موفناتيان.

الرشماني، ٣- خاتشيك مراديان.

🗣 ترتيب المدارس والمُعاهَدَ،

١٩، ٣- ينيشه مأنوكيان ١٨،٥.

سيدة الجمعور.

🗗 البراعم؛

🗣 الفتيان:

الاشبال:

عين 9 الناشئون،

🏖 اليافعون:

٣- عبدالله شاهين.

۾ الشباب،

۱– شــريــ

ومنا النتائح الفنية،

# بطولة لبنان

تنغينا للبروتوكول الرباطي بين فرنسا ولبنان، ابلغت المنيرية العامة للشباب والرياضة الى الاتحاد اللبناني للسباحة وصول عدرت السباحة فيليب أيلار لاحداد المشف الوطني من ١٧ أيار ألى ٦ حزيران استعدادا للنورة الرياضية العربية الثامنة، وفي سوء ذلك يختار المدرب اعشل اربعة سياخين مع المدرب الوطني للسشر آلى فرلينا في معسكر تدريبي من ٩ حزيران آلي ٢١ منه.

# في هذه البطولة، وعلى المشتركين ان يكونوا موفعين رسميا كشوف بوك لتحادية

### وتستضيف ايران في تشرين الأول الدورة الاولى لندول غرب أسيا التي وافق لبنان على المشاركة فيما وتهرى مسأبقاتها في عشر العاب على الْأَقَلْ.

### دول غرب آسیا 13, Ng3 اعلن لمس في بيروت أن رئيس اللَّبْنَةُ الاولمِبِيةُ اللَّبِنَائِيةُ العميد الركن 14. Bc2 15. b3 سميل خُوري انتخب عضوا في ميئة 16. d5 المكتب التنفيذي لدول غرب آسيا، 17. Be3 في الاجتماع الاول الذي عقده مندوبون لمَّذه الدول في طمرآن مطلع الشمر الجاري، وهي لينان، سوريا، البحرين، 19. a4 الكويت، الأمارات العربية المتحدة، الاردن، فلسطين، كازافستان، 20. Nxh4 قرغیزستان، اوزبکستان، طلبیکستان، 21. Oc2 وأيران وتغيبت السعودية وقطر. 22, 64 وُمثُلُ لَبُنانُ في هذا الاجتماعُ مليح عليوان وطوني خوري. 23. Recl

24. Ra3 25. Rca1

# Ngo Nb7 Nb4 Oxh4 **Qd8** Rec

# خطبة ابرهيم – نظاريان

# THE MOST PROFESSIONAL AND VISITED TRADE FAIR FOR CONSTRUCTION INDUSTRIES IN LEBANON & THE MIDDLE EAST.

# THE C

طلب ادراج

"حلبة الدريري"

في "الفورمولا ("

اعلىت لىس شركة "ديالي غران

بري ش م م" التي تسعى للى انحال

لملُّبة المريسري – بيروت" المنوي

تشاؤما قطلاقًا من بولفار رفيق

الدريري في الرملة البيضاء، في برنامج

بطولة العالم للسيارات "الثورمولا (".

امها سنسلم طلب ادراج هذه الطبة

الن الاتماد العولي للسيارات غير

ممثّلته الرسمية في لبنان اللجنة

الوطنية للسيارات الناسة للعادي

اللعفاقي للصيارات والسياحة ~

الكسليك، الساعة ٤٠٣٠ بعد طمر

غد الاربعاء لا ايلر عي فندق "اعديالً

سويتس" في البروشية، شبارع

كذلك ستسلم الشركة الهلن

الكامل لمشروع "غران بري لبدان – فورمولا وأحد" إلى الغادي الليفادي للسيارات والسياحة في ٢١ حزيران،

في حُضُور مسئلين لـشـركـة

انترناشونال سيركويت كونسائس

٢١ البريطانية المحولة ادماه السلف

التفع لطبة الدريري. وصرح المدير العام لـ دياتي غرال

يري ش م م الدكتور خالد التقي الد

بنظر القامة حولة من جودت بحولة

الفورمولا T° أو "الفورمون T···"

الدولية في الثاني من تشرين الاول

على الطبة صدر شروط الاتناد الدولي

لجراه فران بري لسفان - دورموا

بطولة النوادي الاسيوية

في الكرة الطائرة

يعقد الاتداد اللبناني للكرة الطائرة

مساً اليوم جلسة في بقر الاتعاد في حضور اعضاء اللجنة الفنية ولجنة التكم

لوضع الترتيبات النمائية لبطولة

النوادي الاسيوية التي تقام في لبتان

عن ١٦ أيار إلى ١٨ منه على الملعب

الحديث البقفل للنادي الرياضي غزير.

دولة اسيوية ويمثل لبنان فيما بطله

نأدي الشبيبة البوشرية ووصيف

اتحاد الكاراتية

قرر الاتداد اللبناني للكاراتيه اعتماد

قَاعَةُ المسمد الوطنّي للريّاضة في

الاونيسكو وقاعة نائي مون لاسال

في عين سعادة لتدريب المنتخب

الوَّطنى لَّلرجال والسيدات وقاعة نادي

الفرزل لتدريب اللاعبين واللاعبات في

واعتذر عن عدم المشاركة في

ألدورة الدولية للسيدات التى تقام

في طوكيو في ١٤ تموز ودورة

بوتابست للرجال والسيدات التي

واخذ علما بموافقة الاتحاد القبرصي

على المشاركة في الدورة الدولية التي ينظمها الاتداد في قاعة مون لاسال

فّي ٣١ أيار في رعّاية وزير السياحة.

تقام من ١٤ تموز الى ٢٧ ُ منه.

للنادي الرياضي غزير.

ويشارك في البِالولةُ ابطَّالُ عُرُا

للسبارات، في انتظار التواهدة على

# Mercocko de Okoosant

- · Advanced Plastic Industries sal
- · Agey sor
- Alain Foucart (Cobaty International)

Abdulrahim & Chafic Diab

- · Alain Vinaties (Cobaty International) Allied Trading & Building Materials
- Almoured est.
- · Alphoten
- Artilin (Cobaty International)
- \* Atelier Arche (Cobaty International)
- a Atlas peinture (povillon Tunisien)
- Atlog
- Automotic System so.

- · Auvergne Alu (Cobety International)
- Bain Show Berbet sa. (Cobaty International)
- Bordawil & Co. Engineering, Industrial
- 2 Agricultural Equipment sarl
- e Peimork sort e Senier Chimico
- e Beloffer Liban • Blanchard
- · Branchon · Symiler sa.
- SelognaFiere • Borsori
- a Bosch Fischer (Tehini, Hana & Cie. sarl)
- ajvir6 •
- Brunet se. (Cobety International) a Bucchi
- · Collebotic France (Cobaty International) e Centro Estero Camere Di Commercio
- Emilia Romeana
- · (epex (Pavillon Tunisian)
- Ceramica Gardenia
- ≥ Ceramiche Gambarelli SSL
- Chaleur & Foyer sai
- · Celec Ingenierie (Cobaty International)

- · Chambre de Commerce et d'Industria de Strasbourg et du Bas Rhin
- Chambra de Commerca et d'Industria de Montpellier
- Chopsel (Cobaty International)
- Gbox (Cobaty International)
- Gisnacond
- CMC Construction Material Company • Cobory International
- 2 (ecif · Compagnie Industrielle du Bois
- Compagnie Liberaise de Distribution
- de la Presse et des Imprimés Compagnie Tunisianne de Meubles
- "CM" (Pavillot Tunisien)
- · Comptoir d'Electricité Génerale Liban Compumatix sort - Beirut - Lebanan
- · Contrasoffitti Kepa Di Nepa Idaria Cetto Coperturs
- · CTM.C.CV. (Pavilion Tunisien)
- \* CUAS □ D. Chronopoulos
- . D.C.I. International Co. ■ Deco-France
- Degigeonal
- Diespore Ltd. Daremail (Pavillon Tunisien)
- Eco International (Cobaty International)
- Electro Diesei ≈ Emilceromico
- Equip sol
- Escarmor sa
- e Esseti
- EST. Shaya & Azer Sole Agent for
- a ETS. Abdulrahim Diab sal • ETS. Boutillet on (Coboty International)

- E?S. E. Khairalloh/Nova Span-Pan-Tech ■ ETS. Elie Khoury

  - e ETS. Joseph Haddad Hager Electro

• ETS. Edmand Kaldany & Co sal

- · Expomodena Consorzio All'Export
- e Extenzo
- e Fibroluci
- Fauad Siblini & fils
- · France Partes New Okal
- Gealithen Socilary
- · General Security carl
- · Ganesis Tilemotes Itd.
- · Georges Knoury & Co
- Gruppo Ceramico 700
- · Herb Electric (Charriet & Adnon Herb)

- inn Progress
- o Interiors (Neomediam Goldreif)
- Interfection
- Isea France Diffusion a Janoalasi

- Eurocaustic (Cobaty International)
- Explica

- Geahchan International
- · Genérale Industrielle Electrique "GIE"
- (Pavillos Tunisies)
- в Grema Мехта
- Ggidski · Hans Grohe GMBH & Co
- Ideal Sanitaire (Pavillon Tunisien)
- + IAIC SRL industria Plastica Adriatica
- a Int'l Trade Links Quaranta Geesa = international Trade Network
- IFA

Markobi Techno-Commercial est. (Katec)
 CSIMEX Liban surl

- Kehdi Trading Co.
- Khachan Industries
- Krieg & Zivy Industries
- Kuhn (Cobaty International)
- Kuras S.R.L.

EXH

- Lecico sal.
- Legrand • Lean Vincent (LY) (Cobaty International)
- Les Plotres Tunisiens (Pavillon Tunisien)
- · Malik's Bookshop & Copy Center
- · Mewad for Trade & Construction Mest-Youssef Seoud
- Milihouse MOB Outillace
- Modern Endeco • Magnetti Koilman (Cabaty International) • Sepalumic sa.
- Neomediam - Hourisson - Riss
- OMP Coduline International

- PAB Nord Papin Holding (Cobaty International)
- Kurban Travel
- · La Parqueterie sari.
- Les Ateliers Mécaniques Industriels "Ami" (Pavillon Tunisier:)
- □ Les Charpentiers des Alges et Provence (Cobaty International)
- Lorey Implants
- Martinasse Languedoc Roussillen (Cobaty International)
- · Metcaf (Metal Casting & Forging)
- Modern Company for Cables Industry
- Montrosio Fruituoso Murex
- Huova Saccardo · Office des Monts du Forez - Electrex

- Phoenix France
  - Pichancourt Yves (Cobaty International) Pouvet • Principe (Groupe Apove)
  - (Cobaty International) Profil Metal (Pavillon Tunisien)
    - · Projects sal. Puybaret sa. (Cobaty International) Roymond Knaider The

Residence Rouge (Agent Pica)

Redland Couverture/Daher & Cie.sal.

- Resine Sintetiche • Resinfor Righini sa. (Cobaty International)
- Rimawa sarl Rivieccio Rougi frères (Pavillon Tunisien)
- e gover e Sanilaps Sonitec

Schledel str.

Sibille Outillage

• Roultou - Paster sa.

- Schutt Grande Forge (CCI de Strasbourg) Seifel sa.
- a Sicis Sirsol Géotechnique (Cobaty International) Sidexpero Leiro
- Simon Electric Sky Energies/Cottoge Bed & Window Sacidero Middle East

Société des Ciments Libonois sal.

- Ste d'Equipement Métallique SEM (Cobaty International)
- Société Générale Libono-Européenne de banque sal. Socobols sp. (Coboty International)
- Socotec Liban (Coboty International) Sogeo Atlantique (Cobaty laternational)
- Scinace (Pavillen Tunisien) Procedes Colombino (Cobaty International)
   Someta STE Michel A. Cordoni Fils
  - Syrostone T.O.C. Trading Company
  - Tabbora Electro Mechanic surf (T.E.M.) Takla Trading Ltd. Tonit Hotic
  - Теста Group Thermique Franc-Comtoise (TFC)/
  - Togia sal. • TRCI Ltd. · UAP
  - VM Zinc
  - Webco/(ES! Zonta
  - Zucchetti

• Wats sad

Génie Climatique (Cobaty International) Thunderline (CC) Strasbourg) • Yeka sa. • Villeray & Boch



至少 本

्यांच्ये = • Technoverre (Pavillon Tunisien)

Vortex Hydro

Wolernet - Water Networks & Systems

Sm-Ei-Fil

### طارق زيادة

يقوم قداسة البابا في العشر الأول من شمر ايار المقبل زيارة وصفت بأنما "تقنية" للبنان، بمعنى انما ليست زيارة رسمية يجريما رئيس دولة الفاتيكان، بل أنها زيارة رعوية قوم بما رئيس الكنيسة الكاثوليكية. واننا نترك أسوانا من هل الإختصاص أن يتعدث عن الباباً بصَّفته رأسا للكنيس الكاثوليكية فيّ الّعالّم وان يستعرض المراحل التاريخية التي رَّتَ بُمَّا الْمَسيَّدِيةَ وَٱلْتُ الْيُ الاِنشُقَاقُ الكَبْيرِ، وَنَخْتَارُ فَي هَنَّا لبُحث الدديث في وضعية حاضرة الفلتيكان من منظور القانون لدولي العام، أملين أن تنجح زيارة قداستَه لوطننا في تعزيزً سِشه المشترك وفي التوكيد مرة أخرى على "أن لبنان أكثر من لمد، انه رسالـة" عَلى حدّ النطق البابوي ذاته، مدركين ان "التوجيه الرسولي"، الذي سيدليّ به قداسته تتويجاً لأعمالً السيتونس حُولُ لَّبنان، بمَّقدار ما يُكون معتدلًا وواقعيا وعقلانيا خدم دعوة لبنان ومعناه ليس في العالمين العربي والأسلامي

فُدسب بلُ وفي العالم الارحب كنبودج للتنوع في الوحدة. ان حاضرة ألفاتيكان مي دولة، يترأسماً قداسة البابا. مقتّض تعبير اتفاقآت لآتران، تتمتع بخصوصية وفرادة تَاتُونِيَّتِينَ، ولا بَدُ لتَفْهِم هذه الخَصُّوصية مِنْ العودة تَاريخيا الى ما قَبِلُ عَامُ ١٩٢٩ لِتَقْدِص كُلِّ الْمَظَامِرُ الإساسِيةِ لِلقَّضَابِ القلتونية والسيلسية والدولية التي طرحتها البابوية في العصر

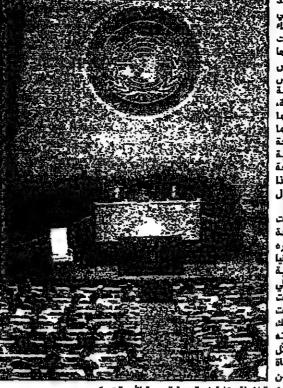
تَكُمنَ اصول المسألة الغاتيكاتية في ان الكرسي البابوي كان قبل عام ١٨٧٠ يمك سلطة زمنية بالاضافة الى سلطته الروحية المعلومة، أي أنه كان دولة من حيث أنه يملك سلطة سيأسية صيلة وله أقليم وشعب وقوة مسلحة، ويعقد المعاهدات الدولية ويتبادل التمثيل الديبلوماسي مع سائر الدول، وكان يتمتع بالنسبة للى الأمم الكاثوليكية بسلطان رومي الأمر الذي كان يدعو هذه الأمم لاختياره كحكم لدل النزاعات في ما بينما مَدُ آماد ترقى الى القرون الوسطى، ويتيح له ذلك تعَني مجال

على أنه بعد عام مُ ١٨٧٠ فقد الفاتيكان سيادته الزمنية بفعل مُصماَّم "المقاطعات الرومانية" الى الأوحدَّة الْإيطالية، وُبعد ان كان الفَاتيكان عضوا في مؤتمر فيينا مطلع القُرن التاسع عشر، بدأ رعاياه في تلك المقاطعات يشكون من سوء الإدارة، مضافا لى ذلك التدَّخُلات الدولية ولاسيَّما من التمسا، وأكَّمات الوحدة الإيطالية الاجهاز على أرث القديس بطرس المادي، فنشأ عن ذَلُك وضع استثنائي وغير طبيعي تَجَلَى في انه لم يُعد للكرسي لروسي من أرضٌ ولا رعايا بمعنى القانّون الدولي. إذ النضمّ المقاطعات الرومانية التي كان يحكمها الباباً الى "اتداد مملكة ايطاليا تحت الملكية المستورية لفيكتور عملاويل الثاتي وخلفائه" بتأثير الدعوة العّومية الجّامحة التي لُجتاحتُ أيطالياً!

ولم بعد الفاتيكان دولة، إلا انه استمر في متابعة التقليد السابق في تمتعه بخصائص الدولة ولاسيما التبادل الديبلوماسي وعقود الاتفاقات واستمرار حصانات البلبا للممنوحة عادة لرؤسأء الُدولُ. مكذا كان يبدو الوضع القانوني للبلبوية حين لرسُلت سفينة تعمل علمما خلال الدرب الكونية الأولى مقلّة على متنما القاصد الرسولي الى اميركا الْجنوبية، وُهذا يُفسِّر الطابع الخاص الفريد. والاستُثنَّالَي المبنّي على السَّاطَة الروحيةُ اللِهَا كَرئيسٌ رودي لملايين الكاتوليك في العالم، اذ تمثل الكنيسة الكاثوليكية مجموعة تطلعات وغايات روحية ومعنوية خاصة، ولكنما تملك ليضا منقولات وعقارات ملئية؛ مما جعل لها شُخصية معنوية ذلت قرَّار مسَّتقلُّ وطابعٌ دولي طَلَّما لَهما موجودة عبر دول عديدة، مما لضفى عليها صفة أممية ولضحة المعالم. وطالما لن البابا يدير تلك المصالح المعنوية والملاية للجماعة الكاثوليكية، فقد بدا كصاحب سيادة ٪ من طبيعة روحية، من دون دُولةً ظاهرة ولكن بوجود واقعي أكيد. أن هذا كُلُّه يَفسُّر عَلَاقَاتُ الفاتيكانُ بعد عَلَم ١٨٧٠ مع بقية الدول فعلَى صعيد علاقات حاضرة الفاتيكان مع بقية الدول تجلَّت

حقوقه المعترف بها في هذا النطاق من حيث مفهوم السيادة الروحية، إذ كان البابا تأثير سياسي بالغ انعكس في اختياره كوسيط بَين الدُّول المتنازعة، في الخَلَّافُ الْنَاشَبُ مثلًا بِّينَ الْمَانِيا واسْبِلَتِهَا حُولَ جُزْرِ كَارُولَينِ عَلَّمَ ١٨٨٥. واستَمرت البابوية يُفعل ذلك تَتَبَادلُ ٱلتَحِثَيلُ ٱلْحَبِيلُومَاسي ايضاً مع الدول، واعطي امتليها ومبعوثيها الصفة الديبلوماسية التي متعتهم بالحصالات المترتبة على ذلك الأمر، كما وأستمر البابًا بعقد المعاهدات للمولية، وان حملت اسم "كونكوردا"، من دون أن يغير ذلك من صفتمًا؛ كما إنه تعمل هوء وليس ايطالياً، تبعة لشَّاطاته والمسؤولية المتولدة عنها، وإذا كلنِ الكرسي الرسولي لم يمثّل في اتتفاقات لاهاى ولا في عُصِبة الأعم، فإنما حصل ذلك مراعاة للَّحساسية الايطَالية لَيْس إلا، من دون ان يمنعه ذلك من ارسال المقترحات والتمنيات الى جنيف، وخصوصا في الميدانين

وعلى صُعيد علاقات الكرسي الرسولي مع ايطاليا، كان الامر اكثر تعقيدا وفي حاجة الى توهيح أكبر، أذ أن بقاء قداسةً الباباً رئيسا رُوحيا للكنيسة الكاثوليكية مع فقدان الدولة البلبوية بعد عام ١٨٧٠ يفسر ان قانون الضمانات الصادر في ١٨٧١/٥/١٣ عن الترادة المنفردة لمملكة ليطاليا تحت شُكلٌّ طُقُونِ داخلي عادي، مِنا القانون الذي اثار اعتراض البابوية عليه لأنه كأي قانون آخر عرضة للتغيير بفعل أي تطور سياسي طالما انه ليس من قبيل الاتفاق بين دولة وأخرى، ولانه تعبيرً عن ارادة الدولة الإيطالية في تنظيم شأن خاص من شؤونها وليس تعاملا مع شخص ني سيادة، مما دعا البابا الى اعتبار نَفسهُ حبيساً في الفاتيكان رأفضاً لي تعلط مع الدولة الإيطالية على انه بصرف النظر عن قلتون الصَّمقات الجَّهة شكله، إلا أن ذلك القانون اقر واعترف للبابا بالسيادة او عامله على هذا الندو باعتبار انْ شخْصُه مقدس في التعاليم الكاثوليكية، وان لاّ مُلاحيةً لُلُقَضَا الايطالي تَجاهُه، وانه لا يكون موضع ادعا الا



يوحنا بولس الثاني في لبنان: مبارك الآتي باسم الرب

وضعية حاضرة الفاتيكان في القانون الدولي العام

عهر موظفيه، وانه لا يحق لأي موظف (ايطالي) ان يعطل القصور والمباني البابوية من دون اذله، وان مندة مالية قدرها سنوياً ١٠٠٥ ٢٢٢ لُيْرة ايطاليَّة تعطى للفاتيكان؛ إلا أن الحاضرة البابوية رفضت باستمرار هذه المنحة علامة على الاحتجاج. ألا أن الجدير بالتسجيل أن قانون الضمانات أقر البابا بالدرية الكاملة في مُعَارسة رسالته الروميّة من عيث الدُق في تعليق رسائله وأولمره على لبواب الكنائس والاديرة في روما، ولا غرو في نلك فإن البابا هو اسقف روما قبل أي امر ٱخر. كما أن قَانُون الضمافات ترك البابا، خارج روما، أن يتعاطي مع رؤسه الدول وان يقبل أوراق اعتماد ممثليهم الذين يتمتعون على ارض ليطاليا بالمصانات المعروفة، وكنا الأمر بالنسبة الى مبعوثي قُدانسته، والى ذلك اعطي الفاتيكان حق أنشاء مكاتب بريمية وتلغرافية او الاستفادة من الشبكة الايطالية وشملت تلك الضبغات ليس فقط شخمى البابا وانما ايضا حرية الكرادلة الشخصية خلال المجامع الكنسية ولكن النقص الغادح في

قانون الضمانات هذا تهلى في الله لم يعترف بدولة للكرسي البلوي، إذ ان البابا بموجبه ليس شخصا نا سيلاة ولا مالكاً للفاتكيان ولا لقصور لاتران، وأتما له فقط حقَّ الانتفاع بما، وان السيادة الإيطالية تبقّى سأرية على قصور الفاتيكان الأمر الذي كان يعني انتقاما كبيرا من استقلالية الكرسي الرسولي، فيما يبقى رعايا البابا من التابعية الايطلاية ويخضعون لموجبات المواطن الإيطالي، كما أنَّ كل الاعمالُ والتصرُّفات القَّاتُونيَّة، بما فيما اتلان وفاة للباباء تظل خاضعة للقلنون الطلباني

أنتاب التوتر الدأئم علاقات الفاتيكان بإيطاليا حتى الدرب الكونية الأولى التي نشبت عام ١٩١٤ ورَفْضَ الكرسي البابوي الامر الواقع واعتبرً أنه حرم بالُقوة من مقاطعاته؛ مما حداه الَّي انَ يُطلُبُ مِنْ كَاثُولِيكِ أَيْطَائِياً مِقاطَّعَةِ الدِياةِ السِياسيةِ فَي بلَّدَمَم، الى أن رفعٌ ذَلكُ الحظِّر البابا بنوا الخامس عشر فيَّ

ويعود الفضل الى هذا البابا في استقبال رؤساء الدول الزائرين لإيطاليا بعد ان رفض سابقُوه ذلك، فَلَمَّا نوفي هُذًّا البابا نكست ايطاليا شاراتها واعلامها، وظهر البابأ الجديد بيوس الحادي عشر على شرفة الفاتيكان الخارجية مانحآ بركته

للموجُّونين في ساحة كاتدرائية القديس بطرس ولروما. في منه الاثناء كان الحدث الفاشستي قد سيطر على ليظاليا، وادرك موسوليني شرورة حل المسألة الرومانية، وسط جو دوني مؤات دفع الصحافة الايطالية الى الكلام عن اعادة السَّيادَةُ البابُويِـةُ ولوَّ على "سنتمتر مربع"، على حد تعبير جريدة المسلجيرو" الواسعة الانتشار. وبدأت مفاوضات طويلة، شلقة وعسيرةً، بَين الطرفين لفضتَ اليَّ اعلاة قطَّعة من الْأَرْض ضيقة الَّى لِلْفَاتِيكَانِ وَوَضَّعَ لظام جنيد لِكثر ملاءمة من السابق تضمّنته اتفاقات لاتران في ١٩٢٩/٢/١١ التي وقعما عن البابا بيوس العادي عشر الكاربينال كاسباري والسنيور موسوئيني بالذات عنَّ ايطاليا.

مَاذًا تُضْمَنت اتفاقات التران التاريخية؟ وهل أمنت استقلالا وسيادة للفاتيكان تضمّنت أتفاقات لاتران من هيث الشكل معامدة

أوَّلا، وهدت المعامدة حدا للنزاع بين مملكة ايطاليا والكرسي الرسولي، وتم الاعتراف بالسيادة الزمنية للبابا على حاضرة الفاتيكان التي لضحت مستقلة عن ليطاليا وخاضعة للسلطة البلبوية كُدولةً قائمة بذاتها.

ثقع حاضرة الفلتبكان في قلب مدينة روما، عاصمة ايطاليا، وتبلغ مساحتها ندو ٤٤ هكتارا وعند سكانها يقارب الألف شَخْصُ؛ ولمِنْهُ الدولة ان تَتَبَائِلُ تَمْثِيلًا ديبلوماسيا مع سواها من الدول، بما فيما أيطاليا، بل أن لما حق الصدارة والتقدم بالنسبة للدول الكاثوليكية اذ يعتبر القاصد الرسولي فيها

عميدا للسلك للديباوماسي عملا بمعاهدة فيينا لعام ٥ أ٨١٠. ومن مظاهر سيادة القاتيكان الداخلية حق الادارة والاشتراع والقَصَاَّه في الدعاوى المدنية وقَصَابِنا الاحوال الشخصية من دونً القَمَادِا المَّزَائِيةَ الْتَي تَبقَى مِن مِلاَحِيةَ القَصْهُ الايطألي، ويؤمن المرس السويسري الحراسة ضمن النطاق الفاتيكاني، فيما تقف

وبالطبع فإن وضع عاضرة الفاتيكان، وفقا لاتفاقات لاتران، لا ينطبق حتمًا على وضع الدولة العانية، ولا يعود ذلك لضيق رقعة الفلتيكان طالماً لنَّ الارض موجودة ومنك حكومة تتولَّى وترعى ادارة المرافق العامة؛ ألا أنه من الناحية الواقعية يتكون 🚰 نَّ عَبِّ الْفَاتِيكَانِ الْقَلِيلِ العدد من مُوطَّفِينَ يَكْتُسْبُونِ الرَّعُويَةُ البادوية تبعا لأعمالهم الوظيفية فقط ويحتفظون بجنسيتمم لاملية لما بالنسبة الى أدارة مرافق الفاتيكان العامة، فإن البطاليا تكفلت بتغذية الحاضرة بالماء والكمرباء وباقامة مكاتب بربيية وماتفية ولأسلكية وبانشاء معطة سكة حديد تربط الفلتيكان بالدولة الايطالية، وتوجد داخل الداضرة معطة الناعة وجريدة ناطقة باسم البابوية.

وأنا كان قد اقر الفاتيكان بتبادل التمثيل الديبلوماسي، إلا قه في المقابل حرَّمت عليه تصرَّفات عدة تأتيها الدول كاملة السيانة من مثل المشاركة في المؤتمرات السياسية الدولية او عقد المعلمدات السياسية او أبرام اتفاقات التدالفُ او التَّدخَلُ في النزاعات الدولية ما لم يطلب الافرقاء المنتلفون توسط الفاتيكان بينهم، أما يتمتع به من نفوذ معنوي وروحي كبير-وبالفعل فإن الفاتيكان مدُّ يد المساعدة الى النازدين الفلسطينيين عند وقوع نكبة ١٩٤٨، كما اصدر رسائل ثلاث متعلقة بالوضع في فلسطين منها واحدة تتعلق بتدويل ألماكن المقدَّسة في القدَّس الشريَّف، ويكثر الفاتيكان من مبادراته واعلاناته، ولا سيما في حقل حقوق الانسان ومساعدة الشعوب المنمكة بالنزاعات على ما رأينا خلال حرب الطيع الثانية والمراع

بمكن القول بإن معاهدة لاتران اقرت للبابوية بالسيادة الاقليمية على حاضرة الفاتيكان لتمكينها من معارسة سلطتها لدينية بعيداً عن التُدخل الخارجي والمؤثرات الطيوية. إذ مما لا شكٌّ فيه أنَّما تتَّمتع بشخصية دولية متميزة مستندة ألى سلطة 🅊 روحية عليا في العالم الكاتوليكي، وأن هذه الشخصية مستقرة وُمْتَتَابِعةً وثأَبْتة مَنْذَ أَن وَجَدُّ الكَرْسِي الرسولي، وأن وضع خاضرة الفاتيكان تدت السيادة الزمنية للبابا بمقتضي معامدة لاترانُ ليس إلا تُكريسا مُلديا لَمَذَا الشَّخْص من أشخاص القَانُونَ الدوليُ حتى يَمَارِس بشكل مستقل سيانتَه الرَّوحية.

ثانيا: أن الكونكوردا مختلفة عن المعاهدة إلا أنها على صلة وثيقة بها، لا شكلت المعادل الروحي لما خسرته البابوية على أصعيد الزمني، اذ اعترف بموجبها للكنيسة الإيطالية بأمتيازاتُ عدة واعتبرت الكثلكة نينا رسميا لايطاليا، واعتبرت آثار الزواج الكنسي قانونية، واقرت التعليم الديني في المدارس الإيطالية مع مريَّة العبادة، وأعطيت البابأ سلطة تعييَّن الرؤساء الروحيين

تعظى زيارة البنايا للبنان، بأي صفة حصلت، بلمتمام بالغ وترحيب من مختلف المراجع اللَّبنائية، بالنظر الى العلاقاتُ الوثيقة القائمة بين لبنان والفَّاتيكان، ولتفهم الفَّاتيكَان الميفة اللَّبَنَّةِيةَ القَائِمَةَ عَلَى الْلَقَاءُ الْسَلَّمِي — الْمَسَيِّحِي وَعَلَى دُورِ لَبَنَانَ الْحَصْلَرِي فِي عَالَمَهُ الْعَرِبِي، وَلَأَمْلُ فِي أَنْ يَبِقَى الْخَاتَيكانَ مَتَعُمَّا الْكَصَّلِيا الْعَرِبِيةَ الْعَلَيْلَةُ وَفِي طَلِّيْعَتَمَا قَضْيَةً فَلْسَطَيْنِ.

# فريد الخازن: لا تغيير في المضمون بين الارشاد الرسولي ونداء السينودس

لا يتوقع استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية الدكتور فريد الخازن ان تغير زيارة البايا في الواقع المسيحي سياسيا، لان ذلك ليس مداما اصلا، لكنما دون شك ستعطي دفعا معنويا يأمل ان يستخيد منه المسيحيون للعب دورهم في مواجهة الفلل، وأن تُستَفيد الدولة في أن واحد لتمديح الفلل العامل الذي لم تقر بوجوده.

على أن الفمل بين السياسي والرعوي في الزيارة مو "فمل ممطنع"، في رايه، والمفارقة أن المسؤولين اللبناتيين يذهبون في الفاتيكان ويلتقون رثيس الكنيسة الكاتوليكية في العالم لمناقشة أمور سياسية نَّتَعلقَ فَيْ كَثْيَرٍ من الاحيان بالغَيَّادَات غَيْرِ المضيحية. وفي أَبْنَان يَمِبْح الكلام بالسياسة غير مرغوب فيه...

هنّا نبي العوار معه: ` أي رأيك أين تكمن أهمية زيارة البابا، وكيف ترى اتعكاسها على

- تَكَوَنَ أَمَمِّيةَ الزيارة أولا في قرار قداسة البابا واصراره على المجيَّ الى بنان، وهي الى حد كبير مبادرة وارادة شخصية لقداسته. زيارة البابا الى اي نولةٌ هي ُ هنت تاريخي. فكيف بالنسبة الى أبنان؟ اتما حدث تاريخي مهم. فضلا عنَّ ذلك، لبنان دُولة صَغيرة بحجمها وبعدد سكاتها. فلا وزنَّ أوَّ تأثير استراتيجيا او سياسيا كبيرا له، البلها اراد أعطامه المدية تجعله بَعْمَافُ الدولُ للكبرى. الزيارة ليضا حدث اعلامي كبير على المستوى العالمي وهذا لمر مغيد جدا للبنان، ومفيد لان هنا الحدث ليس مرتبطا باعتبارات لمَّا أبعاد شُخميَّة تَفيد مَنا الشَّخص، أو ناك، ومنا الفَريق أو نالك وأخيرا هي تتويح لعمل السُّينونس الذي بدأ منذ سنوات عنة وهو في ذاته حدث تاريخي مهم للكنيسة الكاتوليكية في لبنان، وبعده الأصلاحي – التغييري داخلُ الكنيسة

يفوق بلمميته الابعاد الاخرى. أما بالنسبة الى تأثير الزيارة على المسيحيين والوضع المسيحي العلم، فالعامل الامم يكمن في تنفيذ الارشاد الرسولي الذي يتطلب سنولت عدة، لان المشاريع الاصلاحية المطروعة في اعتقلدي هي مشاريع كبيرة. تتطلب تغييرا شاملاً، والتغيير دائما ليس سملاً، وقد يصطدم بعوائق متعدة، إذا التأثير من الناحية الاجتماعية والناحية الكنسية وحتى الناعية الروحية، لن يبرز في مرَّطة قصيرة. وهو مشروع تغييري اصلاحي لنَّ يأتي بثماَّره آلا بعدَّ

أَنْ تَنَفَيذُ مَضْمُونَ الْتُرسُّكُ، خَصُوصًا مِنْ النَاحِيةَ الْأَصْلَاحِيةٌ فَي نَاخَلُ الكنيسة، سيداً دون شك العمل في اتجامه. من التلدية السياسية، لزيارة البليا ليضا باللة كبيرة واممية خاصة بالنسبة للمسيحيين، وهي تؤكد نظرة البابا الى لبنان، وما يُردِّدُه في رسائله عن لبنان منذُ التَّمَّلْتيناًتُ وفيُّها تأكيُّدُ على دور أبنلن الذي يتناوز عجمه الصغير وعند سكلته القليل. لكن ليس للزيارة تُأكير مباشر على الوشع السياسي في لبنان. فلا برنامج سياسيا للباد لكن الزيارة بدون شك ستساهم في أعطاء نفع جديد رغم اللفط

سين مَّل تَتَوَقَّع مرحلة مختلفة بعد الزيارة، هل سيخرج العظع المعنوي التسيحيين من حال الاحباط، أم أن شيئا في نظرة العولة وأدائها قد

... -- في ما خص موضوع الاحباط، يتطلب العمل السياسي عملا مباشرا على الارض، زَّيارة البَّابا لَن تُغير في الامور السياسية وليسَ منا مدفها اعلا. هذه الامور تتوقف على اناء الدولة السياسي، أكان خلك قبل زيارة البابا ام بعدها. وتُرتبطُ المشكلة مباشرة بمنا النداء. لقد الآير لنط كبير حول الفصل بين طابعُ الزيارة الرعوي وطبعها السياسي. رأيي أن هذا الفصل معطنع، قباسة ألبابا هو من الاشخاص النين زاروا

تَقَرَّبِاً مَعْظَم دول العالم، وبناً بزياراته لدول أوروبا الشرقية يوم كَفَتَ محبّح أن طابع زيارات البابا رعوية، لكنها تنطوي على مضمون سيات

ملتي من سي ريرب من المناسبة القائم في ثلك الدول. في لبنان ما المناسبة المن محبُّع أن الَّزْدِارَة ليس لها طابع سياسي، لكن اللفط الذي الثير دولها سيِّسُهَا لَكثر مما هي فعلا، المواقفُ التي عُدرتُ حُولِ الموضوعُّ، والتَّطبينُاتُ والتأكيدات التي صدرت عن غير فريق، أمور أعطت الزيارة الطَّابعُ السياسي بالرغم عنها، وسيَّستها الى ابعد حنودً، على "الطريقة اللَّيْنانية". لَكن اللَّافَتُّ والمفارقة منا أن المسؤولين اللبنانيين السياسيين النين يزورون الفلتيكان وبشكل مستمر، ومنهم، من زار الفاتيكان مرات عدة، يذهبون أمقابلة البايا التناول في الشُؤُون السياسية، فلنا كانّ البابا هو المرجع، ويذهبون اليه للتداوُّلُ في الشأنُّ السياسي وما يتعلق بالقياداتُ غيرُ المسيِّديةُ، فَكَيْفُ تمدى الصقة السياسية، ولو غير المباشرة عن زيارة البابا ويتحصّل سجّال

 طبقا، ربما لا يكون الذلل سياسيا، بل اجتماعياً. لكن الذلل الاجتماع. والاقتصادي له بعد سياسي. عندماً يتحدث البابا عن خال ما في مجتمع مّا زُاره في الْحَرِيقِيا مثلا، فإن هذا الطّلّ يرتبط بالله السياسي المحكومة، من هذه الناحية لا فصل. لكن الزيارة لا يتيعها يرنامج سياسي، ولا تعرك سياسي. لكن للبابا عندما يلغت الى المشاكل الاجتماعية والسياسية

سيميني طبحة التصادل. \* النداء الأخير للسينودس اثار جدلا، فهل تتوقع أن يكون هناك تغيير في الأم الرسولي لجمة التقاط التي تعفظت عليها بعض

- مناك ابعاد دينية ورودية وكنسية واجتماعية للارشاد الرسولي. البعد الذي اثير هو البعد السياسي. كلام البليا في الموضوع السياسي وموضوع لبنان كلام معروف يشتد على التعليش والانفتاح والدولر بين الاديان، وعلى هناك تغيير فَّي العِّبارات والصِّياعَّة، وهنَّا ما أكنه لكثر منَّ مسؤولٌ نَدِنْي، أ

\* كيف يمكن أن لَا يكون كلاماً جامعا؟

 أعتقد أن المسألة ترتبط بطريقة الصياغة والتعبير عن المضمون. بالنسبة الى المعارضة التي شهدناها من فيادات اسلامية، اعتقد أن النداء

سيتم في المطار ومن ثم في القصر... لا يجوز أن يكون منأك تناقض

الطابع المسياسي الذي تدلول القيادات السياسية تجنبه، هو ذلك المتعلق للخلل، وهنا مكمن الجدل حول الموضوع.

المرجعيات الاسلامية!

ليجاَّد الوسائلُ كي تتلاقى الجداءات التي يثالُفُ منها المجتمع اللبنائي على سس دوارية سليمة تؤمن مصالح الجميع في اطار عيش مشترك يؤمن الكرامة والدَّرية للجميع. عَنا الكلام المعمود للبُّاء سيكرُّره طبعا في زيارته الى لبنان. النَّناء الاخْيَر، مو جزء من الكَّلام الَّذِي قَيلُ حولُ السِّينُوْدُسُ، سبيقى موجودا. اهمية الفقاء الاخير. بالنسبة الى المسيحيين أنه تضمن كلاما توحَّدت الفئات المسيحية حوله. كلام توافقت عليه الأكثرية الساحقة من المسيديين، خصوصا الكاتوليك سمعنا أنه ربما يكون هناك تغيير، أنا لا اعتقد أن تُغييرا في المضمون أو المعنى سيحصُّل، لكنه من الممكن أن يكون الارشاد الرسولي سيصدر عن أليابا مباشرة. وقد يَحْتَلُفُ في بعض جوانبه، لان السيئودس من اجل لبنان هو سينودس الكنيسة العالمية، اي الكنيسة الكاتوليكية جمعاء. ما نخاف حدوثه هو أن يأتي كلام يؤدي الى لتقسامات بين المسيديين. النداء الاخير تنضمن كانما جامعاً. تأمل أن يتضمن

بعض هذه المواقف منذ اماه

\* كيفُ تَقُومُ مُوقَفُ الْدُولَةُ مِن الزيارةُ؟

بما ترمزه بزيارات البابأ اليه، ووجوده في دولة ما وهو اللغت الى مواطن لو كُنْ خَطَلَب الْبَامَا الْمُعُمُودُ فَيْ زَيْارُاتُهُ إِلَى الْعَلَمُ خَطَابًا غَيْرِ نَقَدَيُ الْخَلْلُ: أو خَطَاب تأييد لِلسَلطات الْفَائِمَة لَكَانَ مِنْالُهُ تَرْحِيب بِالزّيارَة، ولمَا

كان المومّوع السياسي قد طرح. من منا اعتقد أن الفصّل مصطنعٌ ويعكس التخيط السياسي الحامل في البلاد • أذن، زيارة البابا آل أي بلد تكون للتحنير من خلل ما...

والاقتصادية التي بعانيما لي مجتمع من هذا العالم فهذا يعني ليضاً البعّد السياسي لتلك المشاكل.

- لقد التقوأ على البيان. أنا هنأ لاحدث عن الجانب السياسي تحديدا، الجانب الوطني – المساسيّ، ولا اتحدث عن الجوانب الاخرى. \* لكن بيان السينودس اثار ردود فعل اسلامية. فعل اذا راعي البابا الجانب الاسلامي، أدى ذلك الى عُدم السُّوعد حول الارشاد الرسولي

الدنير لم يَخْرج عُن سقفٌ لتفلق الطاقف وفي حال كانت هناك معارضة حول بعض التعلير، مثل التنوع والتعديدة وغيرها، فيمكن تفسير المخمون من خلال صيافة أخرى. لكن هنأك بعض الأمور الاساسية التي أشار اليها النداء الاذير لا تخرج على المسلمات القائمة اليوم في لبنان في مرحلة الطائف، بدُون شك علينا مراءاة المواقف الاسلامية، ولكن في الوقت ذاته، مطلوب ليضا مراعاة المواقف المسيحية. لا يمكن لن تعتبر هذا خاسرا وهذا رابدا. واعتقد ان ما تم في الفاتيكان هو أيجاد الصيافة المناسبة لكي يلتقي حولها اللبناتيون في شكلٌ علم. ولكن هناك امر يجب عدم الوقوع فيه وهو استعمال الزيارة لتسجيل مواقف ترتبط بالسياسة الداذاية اللبنانية و"بدرتقاتها" المطلوب الآيتم تدويل زيارة البابا سجالا في السياسة اللبناقية الدلدلية على الطريقة المعمودة، المتمثلة بالمبارزات الكالمية. من ألمهم أن لا تستعمل الزيارة كمناسبة لنشر الغسيل اللبناني. وقد ظهرت

- الدولة في صُورة علمة تتعلَّمل، أو تعلملت مع الزيارة كما تتعلمل مع الشَّأَنُ السياسيُّ عليَّهُ. هَيَاكُ حَالَةَ أَرِيَاكُ، وحتى بعضٌ الْتَتَأَوْضِ فَي التَعاطيُّ مع الزيارة. ومنَّه الطلة العكست على اجواءُ التَّدضير أبها، قيل أن الاستقبالُ

وتغيّر وأرباك في زيارة معروفة كيف سنتم وكيف ستعصل، ولشخص له

موقع ديني كبير. هناك مواقف ظهرت من السفير البابوي، وقيادات سياسية توجه اليه الانتقاد، وهذا امر لا يجوز. اعتقد أن أركان الدولة يريدون أن ثُتم الزيارة وأن تكون تلجُّمة. ومعظِّم اللبنائيين، مسيحيِّين ومسلمين، يريدون أن لتم الزيارة. لكن لمة اختلافا على تَفْسَير معلَّيماً. هناك من قال أن الزيارة ستؤدى الى الاعتراف بالامر الواقع واعطاء شرعية. هذا كلام المعارضة، لا اعتقد أنَّ الزيارة تعملي شرعيةٌ لأي شيء. وقد زار البابا دولا عدة فيها مختلف اتواع الانظمة، ديموقراطية وغير ديموقراطية، ولم تكن زياراته منظ لإعطاء الشرعية الإنظمة. هناك ارادة من الدولة ان

تَفيد الصف المعارض، \* ماذا عن موقف القيادات الاسلامية! - القياداتِ السلاميةُ بردبة بالزيارة، وكل المراجع الاسلامية السياسية والدينية ترحَّب بها، ومواقف البابا بالنسبة الى القَصْلِيَّا التي تهم اللبناتيين، من مسلمين ومسيحيين، والقضايا التي تهم العرب في صورة عامة، هي مواقف تلقى تأييدا. لم يأخذ الفاتيكان والبابا العالي والبابوات السابقون مواقف فيها شيء من العنائية والمعارضة بل على العكس والباجا الحالى

نتم الزيارة وتكون ناجحة، ولكن في الوقت ذاته نلاحظ أن هناك محاولةً لا يُجَادُ ٱلْضُولِيطُ مُمَّا قَد تُنتَجُ عِنْهُ بِٱلْنَسِيةِ آلَى القريقِ الْمُعارِضِ، في أن

الدولة تريد للزيارة أن تتم، ولكن مع ضبط ما قد تؤول اليه من نتلاج

الجميع، مسلمين ومسيحيين. حير. كان هناك بعض الاصوات السلبية، ولكنما لا تمثل المرجعيات الاسلامية. \* كَيْفَ بِمَكْنَكَ قَرَاءُةَ الْمُوقَفُ الْغُربِي، وتَمنيَنا مُوقَّفَ سوريا، من

تُدنيدا بشَّدَّ عَلَى مسَائِل الدوار والتعايش، ومي أمور موضع ترحيب عند

- نعام ان المونسنيور توران، وزير خارجية الفاتيكان تحاول في موضوع الزيارة مع القيادات السورية في تمشق، وتلمس لنَ هنَّك تأييدا أو ترحيبًا بِالْزِيْارِةِ، بِالنَّسِبَةِ إلى سُوْرِيا تَدنيِداً، والقَصْآيِا الَّتِي تَهُمُ سُورِيا عَلَى لُمَسَّتَوَى الْعَرِبِ والمِسْتَوى لَلْقَلِيمِي، مستَوَى النزاع العربي – الاسرَلْكَيلِي، لَا يمكن سوريا الا لن تكون مؤينة لمواقف البايا وللسياسة الطرجية التي أتبعما الفأتيكان الذي كأن اكثر حرصا واكثر انتباما امصالح تهم العرب من اطراف عرب انفسهم، وأنا وضعنًا زيارة البابا وشخص البابا في اطار السُّياسة العالمية، وفي لطَّار مُوقع الكرِّسي الرسولي على المستوى العالمي، نرى أن الكرسي الرسولي اتَخذُ مُولِقَفُ تَصِّبٌ فِي خُلَةَ التَأْيِيدِ للْمُواقَفِ التِّي تُلْتَزَمُهَا سُورِيًّا عَلَى ٱلمُّستوى الآقليمي، اعتقدَّ أنه من مصَّلحة سوريا انَّ يتعافى لبنانُ وَأَن تَشْكُلُ الزيارةُ مَدخَلًا أَلَى استعادة لبنانُ موقعه، مما يُصِب أيضًا في ذاتَّة أعطُّه الموقف السوري نفعا كبيرا ليضًا.

 في هذا الظرف، وفي اطار هنه الصورة، من سيكسب من زيارة البابا أو بالامرى من هو الطرف القادر على توقيف هذه الزيارة المعلمته! - زُيْارُةُ البَّابُا في شُقَهَا الْاسلسي تُتعلَّقُ بِٱلسَّينونِس، والْمَدْف الاسلسي من للسينودس مو هدف كنسيَّ، روحيّ، اصلّاحي، لجَّتماعي. كما أنَّ للسينودس لعدافا لخرى، لعدافا وطنية سياسية. المستفيد الاول، على المسلُّوي الكنسي، يجُّب أن يكون المسيَّحيوَن، أي الكنيسة بما هيّ مؤسسات ولكليروس وشعب، من خلال تثمير الارشاد الرسولي.

لما على المستوى الوطني هذه الزيارة تنفع لبنان على الدَّريطة بسبب لممية البابا وموقعه، وتعطي أبنان لممية تفوق حجم لبنان ووضعه، وفي هنا الامر افائة لُجُمِيع اللِنقُيين. " \* كيف يمكن تثمير أو توظيف هذا الكسب؟ - اعتقد أنناً هنا نُدخل في الشق السياسي للموضوع. وهذا الشق لا

يرتبط بالبابا. بل يرتبط بأماء الدولة اللبنانية. هل سُنشكل الزيارة عنفزا لتُمحيح الذلل في لبنان؛ وهو خلل يرتبط مباشرة بالتوازنات في السلطة، ويطاول المسيحيين بالدرجة الاولىة وكبف بمكن تصحيحه سواء على مُسْتَوِّى الْتَمْثِيلُ فَي السِلْطَةِ التَّنْفَيِنِيَّة، أو الْاسْتَراعِيةِ أو قضاياً قانونَ التنخَاب، فهذا يرتَّبط بشكل اساس بلاء الدولة في مرحلة ما بعد السينودس. لعلاح الظل هو كسب للدولة، وكسب لجميع الفَّلات اللَّبناتية، واصلاح الفلل كان يمكن أن يحصل قبل زيارة البابا، وقد لا يحصل بعد

أُعتَقَد أَننا وصلنا للى مرحلة متقدمة من مراحل الفروج على مشروع للط الذي تمثل باتفاق الطائف، والخروج على مؤسسات الدولة. وهذا خَالَ كبير جداً ويتراكم سنة بعد سنة، وشهراً بعد شهر، ويجب تداركه المشكلة ان الدولة لا تقرّ بوجود الخلل. نأمل ان تشكل زيارة الباباء حافزا للاقرار بوجود الظل والبدء بمعالجته، لاته خال يطلول الجميع.

# العلاقات اللبنانية - القاتيكانية: ثوابت ومحطات تاريخية

أتي شهدتها العاصمة اللبنانية، وداعياً المواطنين الى نبذ التي شهدتها العاصمة اللبنانية، وداعياً المواطنين الى نبذ

في ؟ كانون الاول ١٩٦٤، توقف البادا بولس السادس في مُطار بيروت وهو في طريقه لزيارة يومبُلي حيث كان في استقبالهُ حَشَّد مِنْ الرسَميينَ في مقدمهم الرئيسُ شارل حلو، وقد التي البابا كلمة في المنتشين رأى فيما

لمذا البلد الكثير من الاهتمام ان من حيث العلاقة الوثيقة

التي تربطهما أو من حيث الوجود المسيحي فيف في أواخر العلم ١٩٢٨ استفكر البيار بولس السائس

مطرَّر بيرُوتُ وَذَلِكَ فَي رَسَانَةً وَجُمَمَا الَّى الرَّئيسِ شَارِلَ

حلو الثارت ردات فعل عنيفة لدى المسؤولين الاسرائيليين،

سيما ولن المواقف البابوية جات في ما بعد لتؤكد الوقوف

الى جانب الدول العربية في تزاعها مع اسرائيل، كما ألمات الممارسات الاسرائيلية في لينان بدعًا من العام ١٩٧٣

مروراً بلبتياح ١٩٧٨ ووصولاً الى اجتياح ١٩٨١. محلّرة

في أكثر من موقع ومناسبة من خطورة المنطط الاسرائيلي

لنَّذِي سَيْكُونَ لَهُ آلاً أَرَهُ عَلَى الْمُسَامِينَ كُمَا عَلَى الْمُسَيِّحِينَ،

أن في الصَّفَّة الغربية والقطاع أو في الشريط الدبوني

هذًا النوع من العلاقات استمر سائداً حتى العلم ١٩٢٥

حيث استأثر لبنان بجزء اكبر من الاهتمام في حاضرة

الفَاتِيكَانَ مِعَ اتَعَلَاعَ الْمَرْبِ، وَلَعْكُسَ فِي تَوَاتِي الْمُواقَفُ

الرسمية والتصريدات ألعلنية، كما ترجم في تكثيف

الرُسائَلُ ٱلْبالِويةَ الى رئاسةَ الجمعورية والبطريركية

المأرونية وفي لرسال الموفدين واقامة القداديس من لجل

وقد عزّز أهمية هذه المرحلة في العلاقات الثنائية انتخاب

البابأ الدالي في العام ١٩٧٨ خلفاً للبابا يوحنا بولس الأول

رسلاله الى الامم المتحدة ورؤساء الدول، الا وظُّفها التأكيد

على ضرورة المحافظة على الخصوصية التي يتمتع بها اللواقع

لللِّناتِي مَن جمة والمطالبة بتنفيذ القرار ٤٢٥ من جهة

ثَانَيةً وتَدرير كَلُمْلُ الأراضي اللبنائية، حيث بمكن وضع

استنفارُ الكُرْسي الرسولي الوبي الكاتوليكي في الولاياتُ

المتحدةُ لمصَّاحةً تنفيذُ ٱلقَرارُ `دَيَ الصَّلَة، وَما تَرجم في

وقت لاحق في زيارة الكاردينال اوكنور الى لبنان، وحفور

أكثر من مبعوث يُبوي ضمن منا الاطار. كما عبر قداسته

عن رغبته مرات عنةً في زيارة بيروت منذ تبوًّا السدّة

الرسولية، الا أن تطورات الدرب حالت دون ذلك دني

مطِّلع ٱلتسعينات، في حَين حال أنفجار كنيسةٌ سيعة النجاة

دون تنفيذ مُشروع زَيلرة من منا النوع في العام ١٩٩٤.

وُمنذُ نَلك الدينَ، لم يعَركُ البابا فرصة ولاسيما في ﴿ عُمَّا

الذي توفي بعد شهر من انتخابه.

مه قيلم كوماندوس اسرائيلي بتنمير ١٢ طائرة في



- حرص القاتيكان البابا يستقبل الدريري وعقبلته على الا تأتي توجماته وروَّيته لمستقبلُ لبنان في صيغة يبدو فيما في مظهر المتدخل في الشؤون الداخلية. ~ الأقرارُ بضرورةُ استمرارُ الانفتاح على الطولاف اللبنائية

اللبتاتيين،

الزيارة – الحدث التي يقوم بها للبابا يوهنا بولس التقي للبنان يتطلع اليها اللبنانيون بكثير من الشغف لما تمثله من

 الثمسك بخصوصية لبنان المتعدد الطوائف والاحزاب والمحافظ في أن واحد على وحدة حضارية مجتمعية تتجلى في مظاهر مُحَتَلَفَةً على رغم سنوات الدرب الطويلة أما في ما يتعلق بعملية السلام في المنطّقة عموماً، وموقع لَبِنَانَ فَيَمَا خُصُوصاً، يَمَكُنَ لِلْقُولَ أَنْ وَقُوفَ

الْفَلْيَكُلْنُ الْيَ جَلْبُ للدولِ العربيةَ في نزاعها مع أَسْرِلْئَيلُ للعكس تأييداً أمولقف هذه الدول علمة ولبنان خلصة بعد انطلاق عملية السلام في المنطقة وفق مؤتمر مدريد وعلى رغم دعوة البعض لعدم المبالغة في توصيف النتائج المرتقبة للحدث الذي سيشمده لبنان وتاليا العدم تحبيلَة معلَّى لكثر مما يحبِّل؛ فإن الزيارة في ثاتما لما الكثير من الدلالات على المستوى الشعبي وسط شبه لجماع على هُذا المستوى، على اللها ولن لم تُعنت جديداً الا الله يجبُّ توظيفُها لترسيخ الوفْلَق الوطني والرَّتقه الى مستوى التحدي المصيري الذي عبر عنه الكرسي الرسولي

في أكثر من موقع منذ أقلمة العلاقات الديلوماسية بين ا لبنان والفلتيكان وتبادل السفراء في العام ١٩٤٧ (. ويداً من ذلك التاريخ، يمكن القول أن العلاقات مع الكرسي الرسولي قطعت الكثير من المحطات والمراحل لْخَتَلُفْتُ الْوَاحِدَةُ عَنْ سَابِقَاتُهَا بِالْخَتَلِافُ الْبَابُولَاتُ الَّذِينَ تعلقبوا من جمة، ووفقاً لتطورات الاوضاع في لبنان من جمة ثانية. وقد بلغ مستوى هذه العلاقات الذروة مع البلايا يوحنا بولس الثاني الذي اتعش التنظيه في العام ١٩٩٨ أ -وُمُو الْبُولُونِي الاصَّلِ - أَلْأَمَالُ عَند الْلِبَنَاتِيْنِ فِي ان بِظَهر الكرسي الرسولي مزيداً من التعاطف معهم.

فمنذ اعلان قيام العلاقات الرسمية وحتى منتصف الذمسيئات القتصر أعتمام حاضرة القاتيكان على متابعة المتقيرات السياسية والاجتماعية في لبنان من خلال السفراء البابويين النين كأنوا يتعاقبون كلُّ ثلاثٌ سنُّوات، ومع أحداث احداث ١٩٥٨ ، اصدر اليابا بيوس الثاقر عشر أنفاك أول موقف رسمي علني مستنكرا الاضطرابات

كلتبة في للشؤون للمولية

FROM State of the Control of the Con and the second Beet and the second Marie with

المنظمة **E** ... Section Section المائدة فالربة فينطرغ Water Section بنزير فيواهم

Land a second

---

العسارية ال gate of the second

200 in the same 4 mm th . . . 1 4 2 6 2 2 cause was seen والمسيد التياية

the second second AND 14 14 11 A .... ANG . A STATE OF THE STA Area James

# يوحنا بولس الثاني في لبنان؛ مبارك الآتي باسم الرب

# الكرسي الرسولي، الأماكن المقدسة والقدس

ان سياسة الكرسي الرسولي تجله القدس تطورت عبر القرن الماضي من سياسة الاستعلاء الى سياسة رعاية المسكونية والعلاقات بين الديان. وعبر التاريخ لم يتردد الكرسي الرسولي في تأكيد حقوقه في القيس والملكن المقيسة. لقد دافع الكرسي الرسولي الغاية سنة ١٩٤٢ عن اولوية الدقوق والامتيازات الكلاوليكية في الارض المقدسة على تلك التي المجموعات الدينية الاخرى، ان اعلان بلغور وفيه وعد باقامة وطن يمودي في فاسطين اصبح من هموم الكرسي الرسولي الرئيسية. فَالْبِلُهِا أَبْنَدِيْكُنُوسَ الْفَلْمِسِ مَشْرِ كَانَ قَلْقًا مِنْ اثْرِ مِثْلٌ هِذَا لَلْمَثُ على التغودُ الكالوليكي في فلسطين. ومن العام 1971 الى العام 1984 وجمَّت قوة خطاب البادا

يوس الدائي عشر موقف الفاتيكان، وأصبحت اساسا لموقف للْكُنيسَة القطال بالتفوق الاتني وذلك قبل العجمع الفاتيكاتي الثاني. وفي اعقاب قرارات الأمم المتحدة والمداولات حول وضع القدس الَّتِيُّ جِرِتُ مَا بِينَ ١٩٤٨ و ١٩٥٠ خَرِجِ الْكَرِسِي ٱلْرَسُولِيِّ بِمُوقَفَّ مؤيد لتدويل المدينة وقد تم شرح هذا النوقف في رقيمين متالين اصدرهم البار بيوس الثاني عشر في الرقيم الول -Mul tiplicibus Curis (١٤٤ تشرين الأول ١٩٤٨) يدعو البلبا من دون أن يَذَكُر التَّدُويِلُ مُراحَةً، إلَى شَمَاتُكَ بُولِيَةً أَضْمَانَ حَرِيَّةً الْوَصُولُ الَّى الاملكن المقنصة المنتشرة في كل فلسطين والِّي حرَّية العبلاة ولحرام التقاليد والعادات الدينية". وبعد سنة من هذا كتب البابا بيوس الثاني عشر في رقيمه "مخلصنا المصلوب" Redemptoris Nostri Cruciatus الصادر في ١٥ نيسان ١٩٤٩ الله "من الاهمية القصوى ضملة الدماية والبنامة الازمة لكل الاملكن المقدسة في

فلسطين ليس فقط للقبس، وللما كل المدن وللقرى الدخرى". لقد جانت الوثيقة البابوية الثلاية منه في اعقاب خطط نوقشت في الامم المتحدة كان يمكن أن تقسم القدس لمائيا بين أسرائيل والردن. ويري يوجين بوفيس له "بموجب منا التعبير سيكون هناك أمل شايل في تجميع سكان مسيحيين في القدس باعداد كافية تسمح بأن يكون لها كامتما في ادارة شؤون المدينة، او أيجاد قاعدة لتعزيز مصالح الفاتيكان في الشرق النبي، اضف الى هذا أن تأييد الكرسي الرسولي فكرة التدويل كان يسبب شعور البابا بتزايد الخطر على المقامات المقدسة والمؤسسات الكاتوليكية التي أصابها الضرر من جراه الحرب العربية – الاسرائيلية سنة الله الله الله الثالي الرئيس فكان له مدلولت سياسية. وتشير دراسة أيطالية حديثة مبنية على بحث دقيق في المطوطات الدباوماسية الميركية والبريطانية أن فرنسا حثت سفيرما لدي الفاتيكان فلاديمير دورميسون على "أن يطلب من الآب الاقدس اتذاذ موقف رسمي مؤيد لتدويل القدس والملكن المقدسة... وقد رهب البابا ريوس الثاني عشر بهذا الاقتراح". نم يكن من شك في أن البابا نختار ذلك ارهاء فرنسا "البنة الكبرى للكنيسة".

ومنذ العام ١٩٦٧ ومع التغييرات التي مصلت داخل الامم المتحدة حيث فالبية الأعضَّاء مِن العللم الثالث غير الكاتوليكي، والتغييرات للتي أمدَّها الاحتلال الاسرائياي للمدينة المقدسة، فأن الكرسي الرسواي اعاد تقويم سيأسته تجاه ألقنس والاماكن المُكَنسَّة، وفي الواقع اسقط الكرسي الرسولي فعوته الى اقلمة. حكم دولي على القدس ولَحَتَّلُر عوضاً من ذلك الدموة كِقامة وضع

وسات اليوم. ويتعلق اليوم. ويا جولة في يعض هذه الرسائل والارشادات، وهي جميعها عادرة معرية من المركز الكاثوليكي الاعلام. عادرة معرية من المركز الكاثوليكي الاعلام.

رسولي، (١٩٨١ ١٣٢ صفحة). يتضمن مقدمة وأربعة أقسام

(أضواء وظلال عن علالة اليوم، قصد الله من الزواج والعائلة، دور العلالة المسيحية والعناية الرعوية بالعلالة) وختام، أر الواقع لن العلالة هي، كما سبق وتمثّلها كونفوشيوس (العلالة

مَنْ حَيثَ دورها المركزي في استقرار العملكة) وأرسطو (العاتلة من حيث الما الى جنّب القرية والمدينة احد قوام الدولة)

والفاسفة الرواقيون (العائلة من حيث الما خلية المجتمع "الطبعية") ثواة أي مجتمع أما البابا فيؤكد أن "الكنيسة تقف الى جانب الحياة (ص) ) وتقف على "قصد الله الأول من الزواج

والعائلة (ص١٧) لكي يتحقق هذا القصد "نائماً واكثر

فَأَكْثَر (صُوْهُ) ويختم بـ أن مستقيل البشرية يتوقّف على

"بشأن المعالدة والتوبة في رسقة الكنيسة اليوم"، (ارشاد سولي، ١٩٨٤، ١٢٨ صفحة). وفيه مقدمة وثالثة اقسام

(ُالارتُداُّد والمصالحة، مهمة الكثيسة وولجيها، المحية اقوى من

الْخَطِّنَةَ، رَاعُوبَةَ التَّوِيةَ وَالْمِصَالَحَةَ) وَخَتَامٍ. يؤكد العبر الاعظم لن الكنيسة "قائمة في العقم، وإن لم تكن

من العلم (صَّ) ) استناداً إلى ما قاله يسوع، وبالتالي فَهِي 'تُجهد

لكي "تَكَشَفُ في المجتمع البشري، عالمات البحث عن المصالحة (ص) ويثبت (ص) 1) ما قاله الرسول بولس لامل

قورنتس؛ "تصلحواً مع الله"(١٨/٥-٢٠) ويرى في الصفحة ٥٩

اًنَّ العلمانية بعد ذَاتماً ويتحديدها هي حركةً فُكْرِيةً تَعْرِض نظرية السانية تتجاهل الله كلباء وتحمر هما في العمل والاثناج منجرفة في تيار السنمانك والملكت غير أبقة بنظر هلاك النفس"...

\* "كُرامة المرأة"، (رسالة رُسُولَية، ١٩٨٨ ، ١٤٨ صفحة)-

في هذه الرسالة، يطرح البابا جملة لبور، ففي للصفحة ٣٥،

في هذه الرسالة، يطرح البابا جملة أمور، ففي الصفحة 10، 
يلمح الى أن "ما جاء في سفر التكوين(١٨/١-٣٥) قد ورد في 
صورة رواية رمزية" ويؤكد أن "منا هو الاسلوب التبع فعلاً في 
وصف خلق الانسان نكرا واتئ". وعليه، فقه يتأول النصوص 
التوراتية نفت السمات النكورية الفقية من مثل قول الرب "لمنع 
له إلى النموا على شبهه التكوين ١٨/١) بحيث يرى أن 
مضمون نص الكتاب يتبح لنا أيضاً أن نستنتج من هذه اللية أن 
المراة تعين الرجل، كما أن الرجل يجب أن يعين العراة النها قبل 
المراة تعين الرجل، كما أن الرجل يجب أن يعين العراة النها قبل 
المراة تعين الرجل، كما أن الرجل يجب أن يعين العراة النها قبل 
المراة تعين الرجل، كما أن الرجل يجب أن يعين العراة النها قبل 
المراة تعين الرحاء المؤلد "للى بعلك تنقد الشواقك، وهو يسود 
ما الدارة عود يسود 
المراة تعين الرحاء بدى أنه الدارة النواقك، وهو يسود 
الدارة كور، ١٦/١ ) بحث بدى أنه الدارة النواقة المؤلفة المؤ

عليك (تكوين ١٦/٢) بحث يري قه "لا يجوز أن تمم أمراً أ

بلدة لسيطرة قرجل واستمتاعه (عر؟٤) وقه الذا جاز اعتراض ظهرات على ما جاء في التوراة عن تسلط قرجل عليماء فقه لا يجوز المرأة – تحت ستار قتدرر من تسلط قرجل – ان تسعى الى المرأة – تحت ستار قتدرر من تسلط قرجل – ان تسعى الى التحلل ميزات الرجولة، على حساب ما تتفرد به من ميزات

قتمل ميزات الرجودة على خساب ما تسعره به من ميزك الالودة مرعة)... ويقرفم من أن الله "لم يستعن الا بالرجال ومدهم ليبرم عمداً مع البشرية (ص13)، كل قه لم يعد "مناك تكر وقتى، لانكم جميعاً ولحد في المسيح يسوع (بولص، رسقة

يس عربية المؤمنون بالمسيح"، (ارشاد رسولي، ١٩٨٨،

الى لمل عَلَاظية ٢٨/٢).

وفيها تسعة اقسام (الأفتاحية، المرأة الم الله، صورة الله ومثاله، حواء ومريم، يسوع ألمسيح، المومة والبتولة، الكنيسة عروس المسيح، واعظممن المجة والخاتمة).

العادلة (ص3٥ أ)...

74-

5.1

خاص بضمانات دولية. وبالرغم من هذا يبقى مبدأ عدم وجوب سيطرة دولة واحدة على المعينة المبدأ الاساسي الني يُوجَّه سأسة الفاتيكان تواه القيس. لقد العكس التطور في موقف الكرسي الرسولي من القدس في عدة خطب القلها البليا بولس السلاس لهمها عظته املم مجمع الكرائلة المقدس بتأريخ ١٦ كلنون الأول ١٩٦٧ وفيها يشرح

الحبر الاعظم أراعه حول حلّ لمسألة القنس: أن مثلك جُانبين أساسيين من المستحيل تداشيهما، يتعلق الول بالماكن المقدسة التي سبيت مكنا بدق واعتبرت كذلك من قبل الميقات الموحدة الثلاث الكبرىء اليمودية والمسيحية والاسلام انها مسألة ضمان حرية العبادة ولحترام المحافظة عليما والوصولُ إلى الاملكن المقنسة تدميها حصانات خلصة بفضل وضع خُلصٌ تَضَمَنَ مراعلتَهُ مؤسسةَ مُلتَ طابع دولي وتهتم على وِجه الخصوص بشخصية القدس التاريخية والدينية. أما الجانب الأخر للمسألة فيعود الى حرية التعتع بالحقوق أامدنية والدينية البشروعة الاشخاص والنسلكن وُنشاطاتٌ كل المُجْموعاتُ المُوجودُة على أرض

اخيرا، يجب الاشارة الى حقيقة أن العناية البابوية لم تعد مقصورة على الكنائس والحوسسات بل شملت الحقوق المدنية والنيئية "المجموعات" الموجودة في "فلسطين" والتي تضاهي في فميتما الكناكس والمؤسسات أن لم تفقما. لقد لينت موقف الجر الاعظم من القدس مجموعات مسيحية مثل مجلس الكنائس العالمي، فاكد في بيان حول الشرق الاوسط اصدره عقب اجتماع عقدته لَّهِنَهُ الْمُرْكِزِيَةُ فِي بُرِلِينَ الْغُرِيبَةُ فِي آبِ ١٩٧٤ أَنْ الْقَدْسُ لِيست فقط مسألة حملية الملكن المقنسة، انها ترتبط ارتباطا عضويا

بأنيان حية ومجموعات من ألناس في المنينة المقنسة". كُأَنْ مِنْ الْمُحتَّمُ لِنَ يُصطِّمُ مُوقَّفَ الْبِلْهَا مِنَ القَدْسِ بِمُوقَةً التحكومة الأسرائيلية. ففي شكل ما شكل اقتراح الكرسي الرسولي في شَأَنَ لَقَدْسُ وَلَامَلَكِنِ لَلْمَقْدَسَةَ كَالِمَا مِنْ الْمَجْتَمَعِ الْمُولَيِ للسيادة الاسرائيلية الكأملة وينتيجة نلك ادت الذاتفات بين الطرفين الى نشوء المتكلكات وسوء تغلمهـ

تموید ققدس، بعد حرب ۱۹۲۷ فشأ مدال حول خطط أسرائيلية "لتمويد" القدس ولم يبق الكرسي الرسولي خارج الصراع، بل عبر عن استيلاه في مقالة حول النزاع نشرت في مصيفة الأوسرفلتوري روملاو في عندما الصادر في ١٢ أذار ١٩٧١. وقد چه فيه

هناك وشع خطير يجري أيجاده شد الشرعية وعلى اس منطق "الدَّائِق القائمة". أنَّ أجراعَت المصادرة تكفي العطاء فكرة عن الشكل الجذري الذي يُغرض فيه على القدس وجه لا يلاثم طبيعتها التاريخية والمثنية ورسالتها العالمية. لقد تمت يتاريخ كقون الثاني ١٩٦٨ مصادرة ٢٠٠ مكتار من الراضي في منطقة جبل (المنظرة) SCOPUS تم بناه مناطق سكنية يمونية على قسم كبير منها. وفي فيلول ١٩٧٠ تمت مصادرة ١٢٠٠ مكتاراً اخرى من القسم العربي من القدس ومن حولها وذلك لتنفيذ مشاريع "القدس الكبرى". ومناك مشروع آخر للمدينة القديمة من القنس آید قدرس یجری بموجبه تهجیر نحو ۲۰۰۰ عربی ومصادرة بضعة أبنية. أنه من المستميل تُدِنُّب الشعور بالذوفُّ الْعَظَيمُ مَنْ قَبَلَ هَذَهُ الْتَغِيرِاتُ الْخَطَيرَةُ حَتَى فَي اسرائيلُ نَفْسُهَا أن هذه المشارع الثارت انتقادات حابية ليس فقط من وجمة نظر

. وَكِتَمِتِ صَحِيدُةِ الرَّاسِرِفَةَ وَرِي رَوْمَةِ وَ مَقَلَتُهَا بِالنَّشَيْدِ عَلَى الْحَلْمِةِ الْخَلْصِ للقَّمْسِ وَدَلَّ

لنا في الروح NOBIS IN ANIMO 1942 أن انشفال الكرسي

الرسولي بالقدس وبمعير المسيحيين الذين يعيشون في الارض المقدسة ظهر في ما تضمنته وثيقة مهمة اصدرها البابا بولس السائس بتاريخٌ ١٥ الألر ٩٧٤٪. ففي عظته "لنا في الروح" الموجمة الى "الأساقفة، رجال الدين والمؤمنين حولٌ حاجاتُ الكثيسة في الرض المقدسة " يتكلم البابا على الروابط الدميمة بين الارض المقدسة والمسيحيين في كل مكان:

المراض المتعلقة في القدس... مكانا مميزاً من المتمامات الكرسي الرسوني والعالم المسيحي قطبة، أن استمرار حالة التوتر في المرسوني والعالم المسيحي قطبة، أن استمرار حالة التوتماع المرسوني الأوسط يشكل خطرا جدياً ودائما. كما أن استمرار الاوتماع التي تنتقر الى أرضية قضائية وأضحة معترف بها ومضمونة علاميا والتَّيَ لا تشكل حلا علالا ومقبولا يحفظ حقوق الجميع، يمكن أنّ تَرْيِدَ، فقط من صعوبة ليجلا، مثلُ هذا الدلُّ، لننا نَفَكُر خَلْصَةً بالقنس التى تتجه أتيما مذه الايام وبقوة لفكار اتباع ألمسبح

ان بيان البابا لا يمكن ان يكون اكثر وضوحا في اظهار رؤية الكرسي الرسولي لتصوية سلمية امسألة القحس والنزاع الاسرائياي – الفلسطيني، وقد اثار البابا بولس السادس نقطة أساسية ألا وهي اقتناعه بضرورة تمتع اليمود والمسيحيين والمسامين بالحقوق والامتيازات التي يتمتع بما "المواطنون" من دُونَ اينَا مُولِكُق، لَقَدْ شَكَلُ هِذَا تُوعًا مِنْ التَوبِيخُ لِلْمُقُولِةُ الأسرائيلية بالسيطرة السياسية المصرية على القدس، مع السماح بماسٌ ضيق من الأستقلالية يقتصر على المور الروحية للطوائف المسيحية والسلامية في القدس، زد على ذلك أن الأمتمام البابوي أزداد بفَعلُ التخوف من أن تؤدي حال التوتر والنزاع الدائمين في الشرق الاوسط الى خروج المسيحيين من الاملكن المقدسة

بقوة تصريح البابا بولس السادس قائلاء أن لمطَّقَّابةُ الْفَلْدُيكِأْن بوضع قضائي للاملكن المقدسة طبيعة سياسية صرفا لا ترتكز على العدالة أو وحدة الدين أو الدق التأريخي، اننا مذهلون من كون الخاتيكان لم يصدر اطلاقا اي لْدَتْجَاجٍ مُنْصِا كَانْتَ ٱلْمُلَكُنَّ الْمُقْسِمَةُ فِي الْقَسِينَ فِي فِيدِ ارْدَنْيَةً لقد رفض الردنيون اعطاء اليمود حق الوصول الى الملكن المقدسة. وننسوا المقبرة الاكثر لقديسا في جبل الزيتون، يجب ان يعرف العالم ان القدس في عاصمة اسرائيل والما روح الشعب

طالب الكرسي الرسولي بالآتي، ١ – ايجاد السبل المناسبة اضمان طابع القدس الشامل كتراث مقدس مشترك بين الديقات الموهدة الثلاث ٦- حماية الدرية الدينية بجميع مظاهرها لجميع الاندان ٣- حماية مجمل المقوّق التي اكتسبتها الطوائف المختلفة في المقاسة ومراكز العبادة والدرس والخير العام.
3- تأمين استمرار تطوير النشاط الديني والتربوي والاجتماعي

٥- ان يتم تنفيذ هذا بمعاملة الإديان الثلاثة بالتساوي.

اليس الترقّي مدفاً كلغياً؟ هل ان احترام الضمير والدرية لا بنفى

كل مرض المتناء؟ إلا يستطيع المرا أن يحقق خلاصه في أيةً

ديانة كانتاً..."(ص(١)، وبالعظ أن بواس بشر بالتهيل في "الربوبانس" وهو مجمع الدكما؛ في أثينا (اعمال الرسل

١٢ /٢١-٢٦) وأن أريوباغس الازمنة المعاصرة هو "عالم وسلال الإعلام" حيث تنَمُو الَّدِينَالُ الْجِدِيدَةُ(صِ، ٦)، عَلَماً أَن "الْكَنْيَسَةُ تُعرضُ ولا تَقْرضُ شَيِئًا"، بِل تَطلَّمُ أَن تُنْفُتُحَ الْبُوابِ

وستة فصول ("الشوُّون الدنيثة"

في ملامحها المميزة، نُدُو "الشُّؤُون

الديثة" اليثوم، علم ١٩٨٩،

الملكية الخلصة ومشاعية الانتفاع

بالترزاق، الدولة والثقلفة والانسان

يستعيد البابا بعض ما جاء فر الرسالة العامة "الشؤون المنيثة" للبابا لون الثالث عشر (ص ١١

– ٢٥) لاسيما جدلية العلاقة بين

لاحق الوضعي والحق الطبيعي،

ويجزم بأن لاون الثالث عشر "كأن

قد توقّع النتائج السلبية الناجمة

عن تنظيم المجتمع على الطريقة

عن سطيم البيان الاشتراكية (مِن ٢٧)، ويندين الاشتراكية (مِن ٢٤)، ويندين

العاماً الالماد؛ "السبب الأول"،

الالداد المرتبط بالعقلانية التي

تدين بما فلسفة التوار" (ص

٣٠)، ويثبت رأيا للبابا بيوس

العادي عشر يقول فيه إن "الصراع

الطبقَّى، لذا لم تُصحبُه أعمال عنفُ

رويدا للى نقاش شريف مبني على البحث عن العدالة".

وفي معرض كلامه عن "إبلاة شعوب وفئلت اجتماعية برمتها"

(ص ٢٦) يخصّ بقنكر "الشعب اليهودي وقدره المربع" كما

درب الكنيسة).

والتي يجب أن يشعروا أنهم مواطئون كاملون فيما على قدم المساولة مع اليمود والمسلمين. او قيض الوجود المسيدي في القيس ان ينتمي فان العقامات المقسة ستظو من حرارة الشامد الديُّ، وستُصبحُ الاملَكن المقدسة المسيحيةُ والأرضُ المقدسة

لقد هلجم عاذام اسرائيل الاكبر شلومو غورين Shlomo Garea

اليمودي وأنه من ولجبنا الدفاع عن المدينة بحياتنا". مُقَالَّةُ صَعَيْفَةُ الأوسرفاتُوريُ روماتُو ١٩٨٠، قبل أن تـسنَّ الحكومة الاسرائيلية "اللَّقَةُونَ الْأَسَّاسَيُّ الذِّي تَعطى بِمُوجِبَّهُ عمليةٌ هم القدس وجما شرعيا، لمدر الكرسي الرسولي بياتا يعد الكثر وضوط وتفصيلًا حول موقفه من قضية الكنس. ففي مقال نشر في صحيفة الاوسرفلاوري رومانو بتاريح ٢٠ حزيران وأول تبوز ٩٨٠ آ

٣- أن يتم هذا عبر "وأق قضائي ملائم" لا ينيع من أرادة - ن يسم هدا عبر واق مصمى معهم « يسيع من ارائه فريق ولحد فقط ولوضحت المقالة أن هذا "الواقعي القضالي" يشبه "القانون الناص" الذي يود الكرسي الرسولي رؤيته مطبقا على القدس. وبعد أن شدمت المقالة على أن "أممية القدس وقيمتها يتخطيلن لمتملم اي دولة بمقردها أو أية اتفاقات ثنائية بين دولة ولمدة واخرين تعود بالناكرة الى قرارات الامم المتحدة المادرة في ١٩٤٧، ١٩٤٨ و١٩٤٩ والى "القانون الناص" الذي وافق عليه مجلس الوماية سنة ١٩٥٠. اخيرا تشرح الصحيفة ما بمكن فهمه مثابة قبول مشروط بسيلاة اسرائيلية أو ربما اردنية

على القدس: "يعتبر الكرسي الرسولي أن حماية الطابع المقدس والعال للقَدْسُ هُو مِنْ الْأَمْمِيَّةُ بُمكُانُ بِحِيثُ يِتَطَلَّبُ مِعَهُ مِنْ آيَّةً قُوةً تداول ممارسة سيادتها على المدينة المقدسة أن تتحمل امام التعيان الثلاثة المنتشرة في العالم مُسؤولية حملية تتجاوز الطابع الخلص للمدينة الى الحقوق المتصلة بالاماكن المقدسة والمجموعات

الدينية المعنية، وذلك على أسلس هيئة دوليَّة مناسبة". تَظَمَر في هذه المقالة بعض النقاط المممة. ففي حين يؤكد الكرسي الرسولي معارضته أية سيطرة حصرية لأية بولة سفرتها على المدينة فله يبدي ميلا القبول بسيادة أبية "قوة" وفي مُذه قطل اسراكيل، بشرط أن تضمن هيئة دولية الوضع أأميرٌ للمدينة المقدسة، وفي هذا الاطار تجب الاشارة الى أن صحيفة الفاتيكان لا

تذكر الامم المتحدة على أنما ضامن الطابع المميز القدس. يمثل موقف الكرسي الرسولي هذا من القدس والاملكن المقدسة المرحلة الرابعة في تطور الموقف الباجوي. أما المرحلة الاولى فتميزت بالدفاع عن ألاولوية المطّلقة للحقوق والمتيازات الكلاوليكية (البابا بنديكتوس الخامس عشر والبابا بيوس الحادي مشر). وكان في لب المرحاة الثانية خطة الامم المتحدة لتدويلًا القدس وحرية وصول الحجاج الى الإماكن المقدسة (البابا Pius XII). أما المرحلة الثالثة فقد تميزت بالتشديد الروحي على ثلاث نقلط اساسية:١- وضع خلص للَّقُيسُ والإملَّانِ الْمُقَيِّسَةُ تَضْمُنُهُ هبئة دولية. ٢- المُدافِّظة على المقوق المدلية والدينية اجميع قطواتُفُ ٣– الاعتراف بالمسأولة بينُ ٱلدياقات الموحدة الثلاث (البلُّهَا بولس الساحُس والبلها يُومَنَّا بُولسَ الثاني)، لما المرحلة الرابعة فقد تميزت برغبة الكرسي الرسولي في القبول بسيادة

قومية خاضعة لاشراف دولي، بَمَكن فهم تطورات السَّياسة هذا على أنه انتقال من التشديد على التماكن ألى التشديد على الشعب، من التشديد على الشؤون السياسية آلى التشديد على الشؤون الروحية، ومن التشديد على المصرية للى الشعيد على المسكونية، لكن مع الآبقاء على مبدأ اساس لم يتغير بشكل جذري، مو أن لا تمارس أي دولة سيطرة حصرية على القدس. وَنْأَكُ عُولُمِلُ ثَلَاثُهُ أَثَرت في تطور سياسة الكرسي الرسولي،

١- عدم جدوى هكم دولي على القدس بفعل النزاع العربي-الاسرائيلي وعدم الاهتمام الدوالي.

٢- رقض ما قامت به الحكومة الاسرائيلية من هم و"تمويد" ٦- حاجة الكرسي الرسولي إلى إيجاد توافق بين الإهتمامات
 الدينية الخارجية في الأماكن المقدسة مثل حقوق الدح والاهتمامات

لاتي ترتبطُ بَشكلُ أساسي أكثر بتمنّع للطُولَاف المُوجودة في الرض المقدسة بجميع حقوقها المدنية والدينية كاملة. وكَّما هو متوقّع آدى الموقف الرابّع الّذّي اعتمده الكرسي الرسّولي الى رد اسرائيلي من الدين اليمودي. فردا على المقالة المنشورة في صحيفة الاوسرفاتوري رومقو لرسل حلفامان

على "ذات السؤال الجوهري الذي لا مغرّ منه: ما هي القيم التي تستطيع حقا أن تفرغ على الحياة والعذاب والموت معناها الأكمل؟"

(ِص ٢٧). من جمة آخرى، وفي لطار "تنشئة المرشحين الكمنوت"

(القَمَلِ القَامِسِ، ص ١٥٠) يرى أن "درس القَلَسَفَةُ هو عَنَصر

جُومِريُّ فِي "وَعِي الْعَلَاقَةَ لَلْجُوهُرِيةٌ لِلْقَائِدُمَّةَ بِينَ العقلِ الْبشريّ

والحقيقة المتجلية في يسوع المسيح" ولن "اليمان نفسه لا يُستَطَّيع لن ينَحَّي العُقَلَّ ويعَفي منَ ضَرُورَة إعمَالُ الفكر في محتواه (ص ١٥٢). لما المطلوب، "فلن نطعم التقافات بالانجيل

محمودة (س ١٣٠). وتؤقام الانبيل في التقافلت" (ص ١٣٠). \* آتالق الدقيقة"، (مسألة عامة في أسس تعليم الكنيسة في

الاخلاق؛ ١٩٩٣، ١٩٠ صفحة). وفيها مدخل وثالثة فصول

(المسيح والدواب على التساؤل في الأخلاق؛ الكنيسة وحكمها على بُعضْ أَلَّراً ۚ فَي اللَّهُوتَ الْاخْلَاقِيَّ الحاليِّ وصلاحَ الاخلاق من اجل

يؤكد البابا أن ما من أحد يستطيع "التهرّب من الاسئلة الاساسية. ماذا علي أن أعمل؟ كيف أميّز الخير من الشر؟ (ص ٤)

والجواب هو في الدُّفاظُ على الوصايا أولًا ثم في بيع كل مقتنياتنا

وتوزيعها على الفقراء واللحاق بالمسيح. يبدو أن هذا السؤال، "ماذا على أن افعل!" هو عينه الذي طرحه كانط في مستمل كتابه "تقد العقل العملي"، وهو صدى للسؤال الذي طرحه أحد الفتيان

الإغنياء على السيد المسيح. والحال ان هذا السَّوَّال يقيم الحرية أي

لته يَجعل منها قَيمة لذَلاقية يقوم ألبابا بربطها بالحقيقة استنلاًا

للى مَا قَالَهُ يَسُوعُ فِي الآنِدِيلُ، "تَعَرَفُونَ ٱلْحَقَ وَالْحَقِّ يَحْرَرُكُمْ" (يومنا ٢٢/٨). والحقيقة "تَتَالَق" في الانجيل وبه...

\* "الجيل الدياة"، (رسالة عامةً في قيمة الدياة البشرية

وحصائتها، ٩٩٥ ( ، ٢١٤ صفحة). وفيَّها مقدمة واربعة فصول

(الاخطار المعاصرة المدنقة بالحياة البشرية، البلاغ المسيحي في شأن الحياة، شريعة الله المقدسة، وحضارة جديدة للحياة

يتُنْأُولُ البابا في هذه الرسالة "المواجهة بين حضارة الحياة

وحضارة الموت أو وفي ظاهرة قاصرة على المجتمعات الفريية حيث يقوم حكامها "الطفاة" بتشريع الاجماض والموت الرحيم.

فَفِّي المسألة الاولى، أعلن البابا "إن الاجهاض المباشر، يشكل

على الدوام مساسا خطيرا بالاخلاق من حيث أنه جريمة ترتكب عن

سابق تصور وتصميم بحق كلان بشري بريء". ومو يقصد

(LV.C.)، ويضيف "ان ما من قاتون في العالم قادر على تشريع فعل هو في ذاته غير شرعي لانه مذالف الناموس الإلمي، القائم

في قلبُ كُل السان، والذي بإمكان العقل أن يتميزه، ألا ومو التأموس الذي تعلنه الكنيسة على الملاً"، الواضح أن الكنيسة تعتبر

الجَنِينَ "حياة بُشرية خصوصية" منذ اخصاب البويْخة ولا تعتد بعدد الإيلم التي مضت على تكونه في الرحم كما يفعل العلم. وعليه

يناصر البابا الدركات التي تنامض التجماض دون أن يذهب به

وَّفي مسألَّةَ زرع الخاتِيا الجنيئية ۖ أو اخصاب البويضة تم نقلها

الواقعُ لن الكنيسةُ تراقب بقلق التجازات التي يسجِّلها علم

البيولُوجّيا (من مثل الاستنساخ اذّيرا) بدليل ردّ مّا بات يعرف ميبورجيد رمن من مستسمح شيرر، بمين رد ما بعد يعرف "بالاتجاب الاصطناعي"، لان الانجاب يتم هنا بعيدا عن السياق البشري المتمثل في "الفعل الزوجي" فضلا عن أنه يشرّع للباب امام جرائم جديدة بحق الحياة من حيث خلق لجنة فلاضة يتم القضاء

وفي مسألة التشخيص السابق للولانة، يقول البايا أنه "مشروع اخلاقيا"، تما غلبا ما يوقف لصالح تدسين النسل من خلال القضاء

على أَجِنَّة بِعَالُ أَنَهَا ۗ عَير سوِّية ۗ وهُّو ما يعرف إبالإجماض

الرسالة أنما متروكة لحالات الضّرورة المطلقة" في الحالات التي لا

يستطيع المجتمع عندها التحصين بطريقة أخرى

للى ألرَّحم، دانت ۗ الرَّسِقاةُ مبات الأعضاء الحية لانه يَصَار عندها "الى

الامر الى الدعوة ألى العنف بغية تدريمه.

قَتْلُ مُخْلُوقَاتَ بِشَرِيَّةُ بِرِينَةً لَصَالِحٍ مَخْلُوقَاتُ لَذْرَى".

الاجماض الَّذِيُّ يـسمُّونه في الفرَّبِ "الوقِّفُ الطَّوعي للحملُّ

حياة الكنيسة والعالم) وخلاصة.

البشرية) وخلامة.

عليما لاحقار

اميركيان هما الحاخلم Martin A. Cohen والحاخام هما الحاخلم رئيسا لبنة شؤون العلاقات ببن الانيان لعصبة مكافحة التشهير في بناي برث رَسُلَّة للى وزير خارجية الكرسي الرسولي الكاردينالُ السينو كازلرولي (؟ تموز ١٩٨٠) يعبران فيما عن خيبة املهما في الْكَرْسِيُ الْرَسُولِي لَعَدُم اعترافُهُ بِالْجَارِ اسرائيلِي الا وهو؛ "---ادارة اسرائيل الجيدة الاماكن المقدسة.

لقد أظمرت أسرائيل بوضوح حرصها على وضع ألمسيديين في المضيعا كما في البلاد المجلورة التي تدمرها الحرب والاضطماد الديني وباعترافها بالحقوق الدينية كما شمد على ذلك القادة الروديون لدى جميع الفئات".

كما عبر الطفامان ليضا عن ملعهما من توقيت نشر مقالة الكرسي الرسولي، "عندما تكون الدول على استعداد الاستغناء عن المعاييِّر الْاذَلِاقَية كمقياسٌ لعملُما ۖ وذلك من اجل اسباب اقتصادية. إن مدف هذه الدولّ الاساسي هو تدمير أسرائيل... اتنا قلقون جدا من كون وثيقة الكرسي الرسولي قد أصبحت جزء من ترسانة هذه الدول العقائدية".

ومرة اخرى تظهر رسالة الحاظمين الاميركيين بوضوح الذلافات في الرؤية بين الزعامة اليمودية وَالْفَاتِيكُانَ، لَكُنَ ٱتَّحْقِيقَةَ ان الكُرسي الرسولي لا يرضى بأن تأخَّذ اسرائيل على علقماً معمة الدفاع والحماية تجاه المسيحيين والمصالح المسيحية في الشرق الاوسط وقد لجأت للحكومة الأسرائيلية الى الموضوع نفسه عندما ردت على الاعلان عن اجتماع البابا يوحنا بولس الثاني وعرفات سنة

- عام الخلاص ۱۹۸۶ Redemptionis Anno، لقد ظمرت مرطة جديدة في موقف لكرسي الرسولي من القدس والاملكن المقدسة في الرسالة البلاوية "عام الفلاص" التي نشرها البابا يوحنا بولس الثاني في ٢٠ نيسان ١٩٨٤. وفيها اعلاة لذكر موقف الكرسي الرسولي الرسمي من القنس والذي سبق اعلانه في عظة البابا بولس السادس "لنا في الروح" وفي المقالة التي نشرتما صديفة الدوسرفاتوري روماتو (١٩٨٠). أن جوهر ما فعنه الحبر الاعظم هو ان يخطو بالموقف الكاتوليكي

فطوة الى الامام ويقترح أن تصبح القدس بجميع طوائفها نقطة ارتكُار مَل ممكن لَانزاع الاسرائيلي - القلسطيني. وبهذا تميح منينة السلام" عامل التوحيد والسلام النيني بين العرب والاسرائيليين – المسيميين والمسلمين واليمود وقَّه كُتب البُّابا يُوحناً بولس الثاني، "أتي أشعر أيضا بأنه واجب ملحَّ.. أن أكرر أن مسألة القدس اساسية لسلام عادل في الشرق الاوسط أن قناعتي هِي أَنِ الْمُويِةَ الدينيَةَ لَلْمَدينَةَ وَلاسيَّمَا التَّرَاثُ الْمَشْتَرِكُ لَلْدِينُّ المُّوحُّد يمكن ان يُممَّد الطريق لْتنشيط التَّالف بين كُل النيْنَ يعتبرون، بطرّق مُختَلفة، ان المُدّينة المقدسة هي لهمُّ الْ وَقُدُ عَبِّر الْبِآبِا ابِيضا عن قناعته بأن قلة الجَّمد في الوصول الى حل مرض لوضع القَّنس سوف يؤدي فقط الى زيادة الخطر على التسوية السلمية العادلة المنشودة لمشكلة ألشرق الأوسط

يمكن اعتبار وثيقة "عام الذلاص" باعتبارها الموقف الاكثر تَعْصِيلاً حَتَى الْأَنَّ بِالنَّسِبَةِ الَّى موضوعُ القدسُ. وقد اضاف البابأ يوحنا بولس التاتي للبعد السياسي الدساس آلى الوغع القضائي لَنُعدينَةُ، وَالتَشَدِّيدُ على الْحَقْوقُ المَعليةَ وَالْحَينَيَّةَ لَلْجَمَاعاتُ الموجودة في القدس، لقد اعترف الدبر الاعظم بحق اسرائيل في حدود أمنة، وبحق الفلسطينيين في وطن، ودعا "جميع شعوب" الشرق الاوسط" الى ان تعيد اكتشاف "المنى الطيقي لتاريخها" "تُسِتطِّيع لن تتفلُّب على الاحداث المأسوية التي تُتَّخبط فُيما". ولَّم يدُوَّت الَّبَايا يوحناً بولس الثاني المناسبَّة ليَنكُّر مأساة لَبنان التي استدعت ذكر قلقه وحرصه الخاص في مناسبات لخرى.

ىكاملە".

# جولة في رسائل البابا العامة وارشاداته الرسولية

# دفاع عن العائلة وحقوق الانسان وادانة الاجهاض والموت الرحيم

كتب البابا يومنا بولس الثاني، رسائلة الرعوية والعامة، ارشاداته الرسواية، كثيرة وشديدة التنوع، ويندر ان تعمل مسألة تختص بالايمان او عياة الغرد او التحديات التي تواجمها

المتعددة الاشكال، وتثقيف المؤمنين العلمانيين)،



(١٩ صفحة)، وفيه افتتلحية وخمسة فصول (كرامة المؤمنين العلمائيين في الكنّيسة – النّسرَّ، مشاركة المؤَّمتين العلمائيين فيّ حيلة الْكَتْيَسَةُ – الشركة، مشاركة المؤمنين العلمانيين في مسؤولية الكنيسة-الرسالة، فُعَلَّة كرم الرب مُوزَّعُون مِتَأْزُون لَنعمة الله

يقول البلا في معرض نقده المناهب الانستوية (Flumaniste) لن بعضها قلّص الانسان ودمّره بتأثير من النزعة الالدادية والطبوية، فيما بالغ البعض الآخر في تمجيده حتى استمال موضع عبادة. ويرى ان حقيقة الانسان قائمة على "عظمته وعجزه معارض (١) وبعد أن يشدد على العلاقة التي ينبقي أن تقوم بين الثقافة والتجيل(ص٢٥١)، يرى "أن الفصل بينهما هو مأساة

من لجلماع ممثلي الاديان في العالم عام ١٩٨٦

" " حُارِسُ الفُلدي"، (ارشاد رسولي في شخصية القديس يوسف ورسالته في حياة المسيح والكنيسة، ١٩٨٩، ٨٨ صفحة). وفيه مقدمة وسنة فصول (القرائن الانجيلية، المؤتمن على سرّ الله، الرجّل البار - الزوج، العمل ترجمان المب، اولوية المياة البلطنة،

يقَايِّلُ الْبِلْجِا بِينِ جُولُب مريم، "أَمَّا أَمَّة لِلربّ، فليكن لي بحسب ليستنتج إن يوسف البني بذلك أمية إرادة شبيمة بأمية مريم حَيَالُ مَا طَلَّبُهُ أَلَلُهُ مَنْهَا بُواسَطَةً مُوفَدَهُ ﴿ صِ ١ ] وَانْ "مَا فَعَلَّهُ يوسف يضمة بطريقة فرينة جداً للى يُبِيان مريم"(ص١٣) وومنا "طاعة الايبان التي يسلم بما التسان أمره كله لله"(الدستور العقائدي في الودي الآلمي، فقرة ٥). \* "رسالة الفادي"، (رسالة علمة في القيمة الثابتة لوصية

عصرنا ﴿ م ١٢٨ ﴾. وعليه، يطالبِ أن تنشط أعلامياً وتربوياً "باتجاه تنمية الحس النقدي، الذي يحركه الواع بالحقيقة" بمدف "حملية حرية الشخص ولحترام كرامته وتعزيزا ثغافة الشعوب الحقيقية برقيض كل اشكال الامتكار والتلاعب رفضاً حازماً ومِيثاً (ص١٤٩).

وشفيع كنيسة عمرنا).

الرسالة، ١٩٩٠، ١٤٤ صفحة)، وفيما مقدمة وتعلية فصول (يسوع المسيح، المخلِّص الوحيد، مُلكوت الله، الروح القدس،

يؤكُّد إن الكنيسة "أسدَّت مساهمة كبيرة بلُ حاسمة، بالتزامها قَضْية الدَّفاع عَن حقوق التسان وتدعيمُها (ص ٤٢)، في أشارة الى دور الكنيسة في ما عرفته التنظمة الشيوعية ابتداء من العام ٩٨٩ أُ وَلَى اللَّقَاءُ الذي ثُمَّ بعد ذلك بينُ لِلْكنيسة والدركة وفَي المَفْحة ٨٥، يعلن البابا الحيازة الى النظام الديموقراط بِمَا أَلَهُ "نَمْج يَكُفَلُ لَلْمُواطِّنَينَ لَلْمَشَارِّكَةَ فَيَ الْخِيارَاتَ الْسَيِاسَ بما آنه "مَج يكفل للمواطنين المشاركة في الخيارات السياسية ويضمن لمم القدرة على قتطب ساستمم ومراقبتهم او استبطاهم بطريقة سلمية أننا استنسب الامر". ويرى في التعصب والامولية خطرا نلجما عن توهم بعضهم أتمم قلارون "باسم ايديولوجية علية أو دينية مزعومة، ان يقرضوا على الأخرين تصورهم للحق والذير" (ص ٨٦)، ويضيف "أن الإيمان للمسيحي ليمن ضربا من طروب الايديولوجية فهو لا يسمى قبتة الى أن يحصر في قالب جلد، للواقع الاجتماعي والسياسي المتقلب، بل يرضى بأن تتحقق حية الانسان في التاريخ بطرق متنوعة وناقعة" (ص ٨٦)، ويعلن اخرا في التاريخ بطرق متنوعة وناقعة" (ص ٨٦)، ويعلن اخرا في المراقع ١٦ أن الوسم الأخر السلام".

ريسوع مسيح المحتص الوحيد، الحود المام" الالمحدودة، طرق محرك الرسالة الأول، أفاق الرسالة "أن الامم" الالمحدودة، طرق الرسالة المسؤولون والعالمون في الرعاية الرسولية، التعاون في التشاط الارسالي وروحانية الرسالة)، وخلامة. يقول البابأ أن "البعض يتساعل مل أن الرسالة الى غير المسيحيين لا تزال قلامة؟ ألم تستبدل بالحوار بين الميانات؟

# تقاليد الزيارة البابوية: ثوابت ومتغيرات



التبر الأعظم في "كليانا موبيل"

تشكّل رحلات البابا يوحنا بولس الثانى صورة دقيقة للنظام الذي تعتمده الكنيسة. معظمها لا يستغرق اكثر من عشرةً ايلم"، يكون خلالماً برنامج العبر الاعظم الذَّي تعدُّه الميئات الدينية في البلد المضيف، مُثقلاً بالمواعيد، ومنها لقاءات مع كبار

احياتاً، تنظم السلطات العليا في الدولة المغيفة استقبالاً رسمياً للحبر الاعظم، فيكون مناسبة لمحادثات رسمية او شبه رسمية بين الدولتين. ُ خَلَالُ النَّزِيارَةُ يَلْتَقِي البلبا ممثلي القوى الفاعلة في البلد. فيجتمع الى رؤساء الطوائف غير المسيحية والاحزاب السياسية الداكمة والمعارضة وغيرهم مناسبات دينية عدة تنظمها الهبئات الدينية في حضور البابا من تطويب كهنة واساقفة الى تكريس امكنة دقدسة واحتفال

اماً المحطة الاخيرة في الزيارة البابوية فتكون لقاءات واسعة كل منه المظامر الاحتفالية تولّد حماسة كبيرة عند المؤمنين وتستَقطب اعداداً غفيرة منهم، علماً انها تَنَظَم في بأحاتَ

ويستخدم الدبر الاعظم خلال تجواله في البلد المضيف سيارته "للبابا موبيل" التي قدمها له المكسيكيون، فصورته واقَّفاأً في الغرفة الزجاجية من مؤذِّرة السيارة تُكاد تصبح مُألُوفَة عَنَّد شَعُوب الْقَارِاتَ النَّمَسَ. ` أَمِا التقايد الّذي يغتُنح به البابّا زيارته فسيغيب هده المرة ايضاً. فمو كان درج على أن يركع ويقبّل الارض فور نزوله من

ولم يكسر هذه القاعدة الا في الاعوام الاخيرة لما تتطلبه من مرة وحيَّدة خالف للبابا يوحنا بولس الثاني مذا التقليد خلال زيارته الى لفريقيا الجنوبية، أبان سياسة التمبيز التنصري.

لخيرا في الصفحة ٩٦ "أن النبو هو الاسم الآخر السلام".

والتنشئة الطلمة للكمنة) وخاتمة

العيرة على المحمد المح

(التنشُّكَة الْكمنوتية في مواجمة التحديث في نماية الآلف التاتيُّ،

طبيعة الكهنوت ورسالته، حياة الكلهن الروحيَّة، التعوة الكهنوتيَّة في لطار المهمة الرعوية في الكنيسة، تَعَشَّنَّة المرشحيَّن للكَمنُوت،

يقول البغيا ان الواقع ألرامن (الميار الايديولوجيات، تغييب القيم الاخلاقية والعلوية، استشراء العقد،) يديل شباب اليوم

احد شيوخ القبائل في اليمن عبدالله علي

قد دمر اسلمته الكيميائية والجرثومية

وصواريَّتُه البعيدة المدَّى، والْتَقَنُّ عُزيْرُ

لاحقا الرئيس الصيني جياتغ زيمين، على أن ينتقل اليوم الى شافعاي. في غضون ذلك ، غادر أكاشي

بغداً. لتمضية يـومين في مدينتي اربيل والسليمانية في شمال العراق.

وصَرِح الناطق بأسم منسق الشؤون الانسانية في العراق أريك فالت أن

اكاشي سيّمضيّ لّيلّة في اربيلّ الناضعة لسيطرة "الدزب الديموقراطي

الخاصعة المتبدرة الفراء السيواراتي الكردستاني" وليلة في السلمانية التي يسيطر عليما "الاتجاد الوطني للكردستاني"، واوضح أن اكاشي

اسبجتمع في الناء وجوده في شمال

المكلفين توزيع الاننية بموجب قرار

الامم المُتَحدَةُ ٱلرقم ٩٨٦ المعروف

وكان اكأشي وصل الى بغداد

السبت ، في زيارة تستمر ستة ايام،

مراقبة تنفيذ الاتفاق الذي بدأ

تَطُبِيقَهُ في كَانُونِ الأولَ المأضي،

واعلن الر وصوله أن "الأمم المتحدة

تُريدُ الاسْرَاعِ فَي عَمليةُ استيراد الاغنية والادوية وتـوزيــهـها عـلى

والس بغباد، وصل امس وفيد

مناعي وتجاري تركي كبير ، في زيارة

تستمر اسبوعا واحدا وتهدف الى

اجراه مصادفات مع المسؤولين

العراقيين تتناول سبل تطوير

العلاقات بين الملدين في الممالات

التجارية والاقتصادية والمناعية

بـ "النَّفط مقابل العَدَّاء".

الشعب العراقي".

العراق مع السلطات المحلية وممثلي رو الوكالات التابعة الامم المتحدة

White Kind

---

2199

the state of the same of

A STATE OF THE PARTY OF

the same

ر بر سر در المدن عدم الموقع والموقع

THE WALL S

the back of the

ر رود بعن شنو گلو

. .. د عن نوفيه بخايد

Park to part ....

KARAR WILL

Marine Marine San

والمسامي الموافعة في الم

with territor there ...

Same Same

لتبوس أنبو

A CONTRACTOR

الصود الاخشر لتوسيع مستوطنة

بمودية في الضاة التربية عبر بنه

وابلغ رئيس المجلس الاقليمي

المكلف المستوطنات في شمال الضفة اربيه اوفري الى الاناتة الاسرائيلية

ان المرسلة الاولى من توسيع

مستوطّنة باركان سُتبداً في عُضُونُ اسابيع. وتضم هذه المستوطنة 1£0

علائلةٌ وتَّقع على مسافةٌ عشرين

كيلومترا شمال غرب مدينة نابلس.

وقالُ اوغُري آنه "تقرر البدَّ فورا ببناً؛

خُمسين مُغَزَلًا بالتنسيق معنّا ومع وزارة البناء والاسكان". واضاف ان

الدستوطنة اخذت موافقة الحكومة على

بنه ما مجموعه ١٥٠ مسكنا جديداً،

مشيرا الى ان "مئات الاسر تقدمت

وفي اطار الاجراءات التي تتخفها

السلطة الفلسطينية امواجمة

الاستيطان وشراء لراضي الفلسطينيين

في الآراضي المعتلة، اعلَّن وزير الْعدلُ

الفُلسطينيّ فريح ابو منين ان الادعاء

العام الفلسطيني سيطلب عقوبة

الاعدام لكل من تثبّبت عليه تحمة بيع

لراض للاسرائيلين في الضفة ومعينة

القدس، وقال، "أنَّ بيع الاسرائيليين

اراضي هو عمل خطير جدا عن وجهة

نظرنا وهناك قرار عن السلطة الوطنية

يمنع ذلك حثن لو تعلق الامر

بسنتيمتر وائد". واضاف ان كل من

تثبت عليه تمعة بيع الاراطي سيحاكم

سريعا و"سيطلب الانعاء العام خلال

المحلكمة انزال عقوبة الاسدام في حق

المدانين"، وبرر ذلك بان "من يبيع

بطلبات "للاتامة في هذه المستوطنة،

مضاعفة حجمهاء

# توسيع مستوطنة باركان في الضفة والنظمة تطلب الاعدام لمن يبيع أرضاً



ائلة هابر الفلسطينية تخارش الترخل وتلتحث السماء بعدما ممر الجيش الاسرائيلي منزلها قرب الخليل. ونفذ عشرات من الاطباء اعطت امس الحكومة الاسرائيلية

اسرائيل، وتعتبر مستوطنة "مارّ في القبس الشرقية مثالا بارزا على بادر حكومتهم الى اعلان السيادة ولذلك لا بد من وقف عمليات بيعهم

من جمة اخرى، مدم الجنود الاسرائيليون لربعة منازل فلسطينية

سنة حاول على ما يبدو المرور عنوة عند حاجز اقامته الشرطة.

لرضه مو خائن واسرائيل تستغل مثال مولاء النونة لتوسيع لمستوطنات" وكشف ان "حالات معدودةً ستقيم ألى المحاكمة في ١٥٠ مسكنًا جديدا فيما ما يتيح لما الاسابيع المقبلة".

الاستيطائي تقوم على شراء اراض وبيوت من مُواطنينُ فلسَطينَيينَ في صفقات بمبالغ طلالة يمولما غالبا اثرياء يمود ومنظمات يمونية خارج حومًا" العزمع يناؤماً في جبل ابو غنيم مَذَا الامر. ورأى أن ال*مشكلة ت*ـكمن في ان "الاسرائيليين لا يفرقون بين الملكية والسيادة، فاذا حصل وتملك اسرائيليون قطعة ارض سرعان ما السياسية على هذه الرقعة من الارض

تزال خاضعة للاحتلال الاسرائيلي.

وفي المدينة نفسما قُتلُ شام

يستخدمها الاسرائيليون لتوسيع البناء

ويدلُّ كثير من الوقائع التي كشفت على أن أحدى الطرق التي

### قتيل فلسطيني

طيني برصاص البشرطة القلسطينية. واوضحت مصادر امنية ان هذا الشَّابُ البالغ من العمر ٢٨

في الخليل بدعوى اتما اقيمت بصورة غير مشروعة. وتقع المنازل قرب مستوطنة كريات اربع في منطقة لا

ومعمود ألخواجا ويحيى عياش وكمال كحيل وعمار الاعرج وايمن الرزاينة وغيرهم ممن قُتلوا تُدت التعذيب، ألى تُسلّيم المجاهدين الى العدو الصهيوني في بَيْت موريف أفيراً". (و من ف، رويتر)

أول مطبوعة عربية تصدر في دولة اوربية

الليلة التي إغتالوا فيها صدام حسين

بيروت: التحقيق يبحث عن ٤٠ مليون دولار

«الوطن العربي» تفتح الملف المالي لميشال عون

حُفّايا الإتصالات بين بكركي ودمشق

الحِرْائر : هل مات على بلحاج ؟

مهندس أوسلو «أبو مازن»:

اللولة الفلسطينية ستتحد مع الأردن.. إذا قامت (

د. فؤاد ركريا:

لا صراع بين العلمانية والإسلام

مقالات اسبوعية بقلم

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأبواب التابتة

انيا والرمن - اكتم البس - ثقافة وفيون - صحة

زياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثابي - خدمات

a wash will blook is

الفلسطينيين في الفليل اعتصاما

حتجاجا على أستمرار أسرائيل في

حبس زميلهم سمير القاضي مدير المستشفى الاملي في المدينة. وكان

القاضى اعتقل غندما دعمت قوات كبيرة من الجيش الاسرائيلي بلدته صوريف القريبة من الظيل في ٩

ليسَأنُ واعتقلتُ العشرات من سكَّاتها

من حرَّكَةً "أَاجِهَاد الاسلامي فَي فلسطين" اعلنت فيه ان المعلومات

التي الْيُعْت في مؤتّمر صّحافي ُ مقد اول من امس في غزة في شأن وجود

لذتراق امنى اسرائيلي تسبب بعمليتي

كفار داروم ونتزاريم في أول ليسأن "مي لكاذيب من فبركة اجهزة الامن

في السلطة التي تعمل بتوجيه مباشر

وتُّنسيـق متُّـواصلُ مَّعُ اجْهـزةٌ الاستخبارات الاسرائيلية ٌ. واضافت

ان مسردية قراعة نص معد من

اجمَّزة الأمنَّ في مُؤْتمر صحافي هي الحراج هزيل تعاري به الاجمزة الامنية

للسُلَّطة تُورطها الواضح كالشَّمس مع

اجمزة امن العدو في أغتيال مجاهدي

لشعب ومناضليه من قتل هاتي عابد

AL WATAN AL ARABI

### للمُسارِين السوري والنُبِّنَاتِي. ومَّنَهُ التقيقة هي التي تسلط الضوء على قيام التعلق على اللي التعلق وسياسي بين دمشق وطمران وموسكو، وفي المقابل على أثر اكتشاف خلبة تابعة لدركة "ابواب السلام معلقة" عندما أرسى المقاومة الاسلامية "حماس" يتهمها على تعاون وتنسيق بين أسرائيل وتركيا، ومما لا شك فيه ان تجاهل المعادلة الأتعة، "من بملك السلاح النووي البيش الاسرائيلي بمقتل اسرائيليين، لا يعق له أن ينتقد الاذرين لاي سلاح "الجماد الاسلامي" الدارة الاميركية دور روسيا في المنطقة وكونما شريحاً في رعاية عملية السلام بملكونه واذا كاتوا يريدون لزع السلاح 🗣 في بيروت تلقت "النمار" بيانا

قُلا بُد أَنْ لَبِدا بِالسِّلَاحِ النَّووي، ونَمَنَ المرب عموما جامزون للتخلص من الاسلَّحة الأخْرَى". واضح ان مُناذا من التوتر يسود

# سفير اسرائيلي جديد لدى الاردن وتأبين مشترك لضحايا الباقورة

وصل امس السفير الاسرائيلي المديد لدى الاردن عوديد عيران الى عمان وقدم اوراق اعتماده الى وزير الفارجية الأردني فايز الطراونة عَلَى الله الملك حسين. الله الملك حسين. ويظف عيران البروفسور شمعون

سلميسر اللذي كنان أول سنفيسر الاقتصادي في وزارة الضارجية وشارك بفاعلية في مؤتمر التعاون الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال أفريقيا الذي عقد في عمان عام ١٩٩٥ كما تُرأس الوفيد الاسرائيلي الى مجموعة العمل التتمية الاقتصادية المنبثقة من المفاوضات المتعددة

الطرف للسلام في الشرق الاوسط

القنيلاتُ سيفرسنُ شَتَلَاتَ في مكانَّ المجومِ الذي سيطلق عليه "جزيرة

# الالغام العراقية

الكويت –رويتر– افاد مسؤول اغلانة أن الالغام البرية التي زرعت في الكويت خلال الاحتلال العراقي بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١ قثلت ١٧٠٠ منني تقريبا واصابت ٢٢٠٠

وأشارالي ان خمسة ملايين لغم مضاد للافراد زرعت في الكويت خلال الاحتلال العراقي • وبحلول نماية عام ١٩٩٦ ازيّل اكثر من مليون لغم• ويقول خبراء أن تغير وضعُ الرمال بفعل الريح يجعل من الصعب ضمان خلو أي منطقة على رغم الجوود المكثفة لأزالة الالغلم.

# التوتر على المحور الاسرائيلي- السوري-التركي يضعف فرص النجاح لهمة روس

واذا كـانّ كـل من الاسـد وعـرفـات

يريان "إبواب السلام مُعَلَقَة" أو "الطريق

يريان ابواب السمم مست و سمرين مستوداً فان الرئيس المصري حسني مبارك ليس بدوره متفقداً وان كان ينصح باعظه الجمود الاميركية وقتاً،

فالإدارة الاميركية حسب ما قالته مصادر

"فتح" اـ "النَّمَار" تدناج الى الوقت ولا

تستطيع الأقدام على خطوات كبيرة، وتبرر عدم الضغط على نتنياهو بكونه

سُنُند الى تعللف هش والى حكومة

ضعيفة وتطالب بالانتظار ريثما تعصل

تغيرات وتستنتج هذه المصادر ان

الطرح الاميركي يجعل انتنيامو في وُضع "القوي في ضعفه" الا "أذا كانت الادارة

الامبركية تعمل على التحضير لانتخابات

مبكرة في اسرائيل مستفيدةً من اعادة تدريك فضيحة "بيبي – غيث" في

المحكمة العليا ومن اهتزاز علاقة نتنياهو

مع المنطقة على الاتصالات الملتفية فمذا

يعني أن تتيامو لا يزال على عناده. وهذا

ما يَفْسُر أَنْ وَاسْنَطَنْ لَا تَطْمَعِ إِلَى أَكْثَرُ مِنْ أَعَلَادَةَ الْاسرائيليينَ والفلسطينيين إلى

طآولـة المفاوضات من دون لي تُدريك

هُو َ الذي يُدفع الْتُأْدِيةُ الى مُزيد من

الأمّتمامُّ بالمدور الإيراقي – النّسوريُّ. وليس من قبيل المصادفة أن تمتم

موسكو بتدديد تسليح البيش السوري حسب الولوبات الاتية، شبكة بفاع

جوي، مدرعات، سلاح الجو. فموسكو

ترد على محاولة عزلما عن دورما في

الشَّرِقُ الأوسطُ، وهذَا ما يمكنُ قَرَائَةً من تصريح لنائب وزير الخارجية فيكتور

بوسوفاليوك تعرض فيه الى أمكان بيع

ولعل ما يخمب آليه تقرير المعمد

الدولي للدراسات الاستراتيجية (مقره

لندن) من أن الشرق الأوسط ساحب

الصراع القديم يصر على البقاء"، هو الغضل وصف للمرحلة الرامنة التي مي

أقرب أأى حال اللاحرب والألاسلم.

سوريا اسلحة ونخائر.

وما دامت اولبرايت تقصر علاقاتها

يبعض حلفائه .

الى "هال ضعف (الرئيس الاميركي بيل) كلينتون وعدم قدرته على الضفط على كتب عبد المادي محفوظ: "نعطيكم الاموال التي ستحصلون عليها من صفقة الاسلحة مع سورياً تتنياهو ولاحتى على تصويب مواقف وليران عبر صفقات اقتصادية كبيرة في ىئىس روس . ويبرى النفطق باسم عرفات مروان مقابل الامتناع عن بيع ابران وسورياً كَنْفَاتِّي لَّنْهُ مِا لَمَّ يَتْعُرضَ روسِ بَجْنَيَّةً للاسباب التي الت آلى الأزمة والتي يمكن

السلاح والتكنولوجيا الروسيين . هذا ما عرضه رئيس الوزرة اختصارها بمسألتي الاستيطان وآعادة الاسرائيلي ينيامين نتنبأهو على الرئيس التنشار في الضفة الغربية، ستتعذر العودة الى المفاوضات، ولا يخفي كنفاني الروسي بوريس يلتسين في لقَلَاهُما الأخير بحضور وزير الزراعة والبيخة ارتياب عَرفاتُ من تَشْعِيدُ وزيرةً الذارجية الميركية ملائين اولبرايت على الاسراليلي رافاليل ايتان، غير ان يِلْتَسَيْنَ رَفْضُ العرض. هذه المعلومات وغيرها وردت في

تقرير اعدته وزارة الذارجية الأسرائيليا تُدِتُ عَنُوانَ "مِلْفُ الْحِرِبِ" ويعرض لخطط تسليح البيش السوري. وفي منا التقرير الذي أشارت اليه صحيفتا "مـاَرُنْـس" و"يــديــُمـوت احـرونـوت" الاسرائيليتان اشارات الى ان "دمشق تمسكت حتى صيف 1991 يقرار استراتيجي هو المسار السياسي والعملية السلمية الا أنه بدءًا من أيلول أصبح خيار الحرب الضاطفة ولردا في المسابات

سورية أدرب خاطفة يترافق وتصريدات مسوُّولين أسرالايليين عن أمثلاك سوريا اسلحة كيميائية متطورة واستعداد اسرائيل لدعم تركيا في أي نزاع محتمل بينها وبين جارها السوري. كما أن اعلان وزير الدفاع التركي تورها تليان بعيد عُوْدَتُه الى أَنْقَرَةُ مَنْ اسْرَاثُيلَ "أَنْ تَركيا قلقة من جمود سوريا وايران لتطوير ــــــ بى ببود سوريد ومرس بنطوير قدراتهما في مجال العرب الكيميائية والصواريخ البالستية" يتقاطع وموقف نتنياهو الذي اعتبر ان "تبفق الاساحة على سورياً وايران يشكل خطرا على اسرائيل التي تعلك الوسائل الكفيلة

بوبيت في ظل ذلك نظر الرئيس السوري حافظ الاسد الى المسألة من زلوية كون

المنطقة ينسبق وصول المبعوث الأميركي دنيس روس. فُـفي اوسـاط الزعيـم الفلسطيني ياسر عرفات يسود الطباع ان "الطربيَّق مسَّدودً" وانَّ جوَّلة روسَّ ستكون فاشلة اذا كرر الإفكار السابقة. وفي أُفتتاحية العدد الأخير من النشرة المركزية لدركة "فتح" هناك "حذر وتخوف من المبادرات الميركية التي تنظر بعين ولحنة ألى مسيرة السلام كما تُضمئت تَدفظات عن تركيز واشنطر على التفسيق الاملي بُينَ الأجمزة الفلسطينية والاسرائيلية كما أو أن هناك "أيحة بأن التنسيق الأمني هو التعبير عن وجود السلام". وتشير النشرة بوضوح

لاسرائيل لدى الاردن بعد توقيع معامدة للسلام بين البلدين عام ١٩٩٤. وكان ينشفل منذ ١٩٩٢ منصب مساعد محير القسم

ومن المقرر أن ينشارك اليوم

رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيآمين لتنياهو في المراسم التي ستقام في الهاقورة تأبيئا لسبع تلميذات أسرائبليات قتلن في الباقورة بترصلص جنستي لرنطني في أثأر

وجَّهُ في بِيانِ للمكتب الصدافي للمُكومةٌ الله سَرائيلية ان نويّ

ونفى مصدر اردني انباء رسمية اسرائيلية مفادما أن ولي العمد الارنني الأمير حسن كأن سيشارك في هذًا الاحتفال الى جانب نتنيامو. (و ص ف، رويتر)

# قتلت ۱۷۰۰ شخص في الكويت

اخرين يجروح معظمهم اولاند

ونسبت صحيفة "الوطن" الى رئيس الملال الاحمر برجس البرحس ان ضعايا الالفام في الكويت بلغ عددمم اربعة الاف مدئي قتل منهم ١٧٠٠ شخص٠ وقالُّ ان ٧٠ في المئة تقريبا من المصابين في اتفجارات الالغام كانوا من الاولاد وان الانفجارات قتلت ليضا ٤٤ خبير الغام بينما احيب ۲۰۰ اخرون۔

### الى مراعاة التَّقباطُل واعرافَهَا في ادارة اي مراعد محبس وسيد شؤون البلاد. وقال ديبلوماسي غربي ان "القبلال تشكل البلد الحقيقي القابع تحت البلد الشرعي الظاهر واوضح عالم الاجتماع اليمني احسان عبد الجليل ان "الدولة الضطر الى مراعاة الاعراف القبلية والاخذ بما حتى لا تَعَفَّلُ فَي مواجَمَاتُ مُسَلَّمَةً مَعَ القبائل". وشرح الباحث السياسيّ

اظهرت النتائج النهائية لفرز الاصوات في اول انتخابات عامة تجرَّى

في اليمن منذ الدرب الاملية، فوز

حزَّب أَلْمؤُنَّم الشعبي العام الحلكم بـ

١٨٦ مقفنا من ٢٠١ مقعد بعيث

بات طليق البدين في تأليف الحكومة

وأبلغ الامين للعام للمؤتمر الدكتور

بد الكريم الإرياني الى الصحافيين ان

٢٩ نائباً مُنتخباً من المستقلين أنَّهُموا

ألى الدزب الداكم ليصير اكبر كتلة

في مجلس التوليد واكثر هؤلاء من

اعضاء الدزب الذين رشحوا انفسهم

مستقلين في الانتخابات التي اجريت

في ٢٧ نيسان. واضاف الارياني، وُمو

لينضا تناقب ركيس النوزراء وزينر

الَّذَارجية، ان التجمع آليمني للاصلاح

الشريك الاسلامي الأصغر في الائتلاف

فاز بـ٥٤ مقعداً وان سنّة مستقلين

لرأدوا التحالف مع الدزب. واشار الى

أَنْ حُزبينِ معارضينَ حَصُلًا عَلَى خُمسةَ مقاعد، لما بقية المقاعد ففارُ بما

وبعد هذا الانتصار الساحق يجد

وبعد وحاملهم التعاجق يجد الرئيس اليمني على عبدالله صالح، الذي يتزعم المؤتمر، نفسه طليق الينين في تأليف الدكومة التي يريد

لكنه علىّ رغم ذلك لا يزال مُضطرا

آتي بريد،

المنحدة للشؤون الانسانية ياسوشي اكاشى بفداد الى مدينتي اربيل والسليمانية في لطار زيارته الحالية الفرنسي رونُد دوتال النبير في الشؤون اليمنية أن العرف القباي للعراق لتفقد سير تنفيذ اتفاق "النفط وقابل العذاء". ينظم كياة الكثير من اليمنيين بدعًا من حل المشكلات المتعلقة بموادث للانباء" شينخوا" الرسمية عن الوزير للطرق ولنتماء بجرائم الثأر وخُطف الصّبنى خلال اللقاء مع عزيز أن ولاده تأمل في ان تعجب نوائر آلامم المتحدة في عملية ازالة الاسلحة الرمائن، واضاف أن منا العرف مكتوب لدياتا كثيرة ويودع لدى الشيوخ الكبار القبائل او لدى رجال العراقية أواجراء تتقويم ايجابي ومتوازن للجمود التي تبذلها بغداد الدين من الاسياد اي المتحدرين من لتطبيق قرارات الامم المتحدة تمصداً

سلالة الرسول. ويؤكّد الشيخ عبدالله بن علي منتَشَّ الذي ينتَّمَى الى قبائل دُولانَ وهي سبع قبائل تقطن الجبال شرق صُنْعًا؛ ولَّهَا خَلَافَاتُ مَّعَ السلطأتُ فيما، أنَّ الدينا هنا في مُنطقة خولان مخافر للشرطة لكن أبناء المنطقة لا يلجأون اليَّها لدل مشكلاتهم بل يلجأون الى وجماء القبلال وشيوخما". والمشكلات كثيرة في مناطق للقبِّلال ميث تنتِشَرُ الاسْلمة على نطاق واسع وهيث جرت العادة ان يتجول أبناء المنطقة بسلاحهم ويقتنوا الاسلحة في منازلهم. ونقر الشيخ

عبدالله بحمول عمليات ثأر وخلافات

ببن القبائل وداخل القبيلة نفسها،

قَالَالًا انْ حَلَّ مُشكِّلاتُ النَّارُ يِجرى

القوات التركية

تستعد لعبور

الحدود العراقية

أَعُ لَلْفَ جِنْدِي تَركِي إلى شمال العراقُ
 قد بدأ، مؤكدة إن هذه القوات، التي

تعتشد آلان على العدود مع شمالً

العراق، تنتظر الأوامر لأجتياز العدود

وقالت أن العملية المسكرية

بمجرد تحسن الأحوال الجوية

أتقرة ~ أ ش أ حشرت صحيفة

ليكيوس اخذ على العراقيين عرقلتهم عمل فرق التفتيش التابعة للجنة. وبموجب القرارأت الدولية المعتمدة بعد انتها؛ حرب الخليج عام ١٩٩١، عُلَى هِذَهُ لُلَامِنَةُ التَحقِقُ مِن أَنِ العراق

تشريع اسلامي، لكن السلطات

تدرص على عدم السماح للاسلاميين

المعانين للغرب بان يملوا عليها

وأوضح الامين العام للجنة، التي

كلفها أمير الكويت تكييف النظلم

القضائي الكويتي مع الشريعة الاسلامية ، ايوب الايوب أن "فلسفتنا

لا تقوم على تغيير قاتون لانه داخا

من الغرب. فإذا كأن مذا القانون لا

يتضمن مساسا بالاسلام فاتنا لعتبره

جيدا". ولاحظ أن "بعض الفلسفات

في العالم الاسلامي لا تؤيد وجمة

لظَّرنا وهي تريد سُن قولتَين جُديدة في شكل كامل".

وقد ألف أمير للكويت الشيخ جابر

الاحمد الصباح مذه اللجنة بعد حرب

الذليج عام (١٩٩١ وكلفها التحضير

لتطبيق الشريعة الاسلامية مع احترام

واقع البلاد ومصلاحها. وتقدم اللجنة

المشورة الى الامير ومجلس الامة لذا

طلبُ نَلَكَ، وينْبُغُي أَنْ تَقَتَّرِنَ اقترادات تعييل القواتين التي

وللكويت تقليد نيني محافظ قديم

يتجلى في مجلس الامّة حيث طالب

النواب التسلاميون بتعديل الدستور

بنيث تصير الشريعة "المصدر الوحيد

تقدمها بموافقة الحكومة والمجلس،

طريقة سلوك هذا الطريق.

على صالح تحرّر من قيود الاحزاب

لكنه مضطر الى مراعاة القبائل

بحسب العرف القبلي بغية التوصل الى الصلح بين اهل القلتل واهل القتيل.

وبدسب العرف القبلى يجرى عقد

صلح يدفع بموجبه القأتل دية الدم

المصدحة بـ • ٧٠ الث ريحال يمشي

(٥٦٠٠ دولار) مضاعفة ١١ مرة في

مُقابِل "عقد صلح" مع اهل القتيلّ.

وتكون مدة الصلح محدودة زمنيا

بُعدد مَن السنوات يتفق علَيه. وخلال مدة العقد لا يحق الحد من اهل

القتيل قتل القاتل اذا التقاه والا

الهبرتُ القبيلة كلها دمه، ولكن بعد

انتمَّا مدة ألعقد يصير من حق أهل

القتيل الاقتصاص، مع العلم ان العقد

يمدد عادة سنوات اخْرى الى أن تهدأ

الدواطر ويصفع املُ القَتيلُ عن

القاتل او يمجر القاتل منطقة القبيلة

الى منطقة اخرى او الى احدى المدن.

في اليبوم الاول من البزيارة

الرسمية التي يقوم بها لبيبينغ نائب

رئيس الوزرا العراقي طارق عزيز،

دُعاً وزير الخارجية الصيني تشيآن تشي شنغ الى رفع العقوبات الدولية

المقروضة على العراق، مشيدا بتعاون

حكومة بغداد مع الامم المتحدة. فيما

غادر مساعد الامين العام للأمم

ونقلت وكالة الصبن المحيدة

التخفيف ألعقوبات المفروضة على

واعرب عزيزٍ عن شكره لموقف

الصّين، مشيّداً بسياستها الخارجية

العاملة من اجل السلام، وأكد ان

بلاده ستوآصل التعاون في شكل

أيجابي مع الامم المتحدة لرفع

الْعَقُوبَاتُّ في القرب وقت ممكن. الا ان التقريرالاخير الرئيس اللجنة

الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة

اسلحة الدمار الشاءل العراقية روثف

العراق قبل رفعها تدريجا.

(رویتر، و ص ف)

بيجينغ تحض الأمم المتحدة

على رفع العقوبات عن العراق

(وصف، رويتر)

# المجتمع الكويتي يخطو نحو الأسلمة وحرص رسمي على عدم معاداة الغرب

تخطو الكويت، نات المجتمع غرار المسعودية وكذلك في منع المعافظ، تدريوا على طريق اعتماد الملاهي الليلية. وتترافق هذه الممتوعات مع عنف لفظى معاد للغرب يميز مركات اسلامية عدّة في العظم. ويقول ديبلوماسي الهم يعتقدون ان الْمَهِتَمِعُ (الْكُويِتِيّ) يتغرب بسرعة، لكن الآمر ليس عَبَارة عِن أيديولوجية سيأسية شد الغرب"، موضعا ان

النَّاسُطين الاسلاميِّين في الكويت يشكلون "قوة محافظة" أكثر منهم "حركة سياسية جيدة التنظيم". ونكر أن "مماجمة الغرب مباشرة تعتبر من الممنوعات في هذا البلد لاسباب معروفة والاسلاميون يعلمون ذنك". فمنذ عام ١٩٩١ تعتمد الكويت على الغرب وخصوما على الولايلات المتحدة لضمان امنها في مواجهة العراق، ولا يتطرق رجآل الحين المحافظون عمليا على الاطلاق الى

الدعم العسكري الغربي. وعلى رغم الطابع الاجتماعي المحلفظ ، فأن الأقتصاد الكويتي مبني على نظام مصرفي تقليدي باستثناء مصرف اسلامي هو "بيت، المألُّ الكويتي" الذَّي انشيء بمرسوم لبيري مآم ١٩٧٧. ويقول الأيوب أله "في لماية المطلف نتمنى ان نتمكن من أسامة اقتصابنا. كم سيستغرق ذَّلك من وقت؟ لا

و القترحت اللجنة بداية قانونا يفتح الطريق نحو قشاء مصارف اسلامية لا تطبق نظام الفائدة المصرفية وتتفادى تعين لحم المصدا المصرفية والتعلق الاستثمارات في النشاطات المرتبطة بالمشروبات الكحولية والعلب القمار والحظ على ان " تواصل المصارف الغربية نشاطها وندع الناس تختار ما

# منع الكحول حتى لغير المسلمين على

القامرة -- وص ف – اكد وزير الظرجية الإيراني الدكتور علي اكبر ولايتي لدي وصوله الى القاهرة بعد ظهر لمس في اول زيارة له منذ ثلاث سنوات، ان بلاده "لا تدعم ولن تدعم" الجماعات الاسلامية المتطرفة الناشطة في مصر منذ 1997. وسئل عن الاتمليات التي وجهت الى ايران "بدعم الارهاب في مصر"، فاجلب اله "ادعاء غير صديع، ايران لا تدعم لي جماعات ارمايية، ولن تدعم ولن تؤيد مثل

وقال ولايتي الذي التقى مساء وزير النارجية عمرو موسى أنه سيسلم أليوم الرئيسُ حَسَنِي مِبارِكُ "رسَالَةَ خَطَيَةٌ مِن الرَّئِيسِ عَلَي لَكِبرِ مِلْشَمِي رفسْنَدَاتَي لدعوته الى حضور القمة الاسلامية المقرر عقدما في طمران في كانون الاول".

### خفض جديد لديون الغرب لفرنسا

باريس – وص ف – افاد امس مصدر حكومي ان باريس والرباط ستناقشان في نهلية النسبوع الجاري خفضا جديدا للديون المستحقة على الرباط لباريس التي الفتّ منماً العلم الماضي ملبار فرنك فرنسي. واوضح تعليقاً على ما نشرته صيفة "ليزيكو" الاقتصادية أن المبلغ الذي سيخفض لم يحدد وسيجري وزير الاقتصاد والمال الفرنسي جان ارتوي ونظيرة المِغْرِي مُدَمدُ كُباحِ مَحَادِثَاتَ فَي مَنَّا الشأنِ الجَمْعةَ الْمِقْبِلُ. مربي المفارية في الحصول على خفض يعادل الخفض الذي اعلن العام الماضي اي مليار فرنك فرنسي ما يعتبر جمدا كبيرا بالنسبة الى الموازنة الفرنسية التي تولده اصلا خفضا بسبب العجز.

And the second of the second o

الوشيكة سوف تكون على غرار عملية عيور الحدود التي نفلتها القوات التركية عام 1940 أمن حيث الضخامة والدجم وأشارت الى اقباء عزان اللَّقُواتُ الْتَرْكِيةَ تُعْتَزَمِ هَذَهُ الدِرةَ لَقَابَةٌ منطقة عادلة في شمال العراق وان بعض القوات التركية تسللت ليل الاحدّ – الاثنين الى شمال العراق الأ قها عادت من دون حصول مواجهات. بـ "التواطؤ مع العدو"...

تىل ابىب - و ص ف، رويتر -وجه امس القضاء الاسرائيلي تهمة "التواطؤ مع العدو" إلى رجَلْ الاعمال الاسرائيلي تاحوم منير الذي يشتبه في بيعه ايران معدات تصلح لصنع الاسلحة الْكَسِيْلَائِيةً، كَذَلِك الْمُسَنَّةُ بِ"عَرْقَلَةُ عَمَلُ القَّضَّةُ وَخَرَقَ فَاتُونَ الْنَشَرِّ وَقَرَرَتُّ اجْدَاءُ قَيدُ الْتَوقِيفُ،

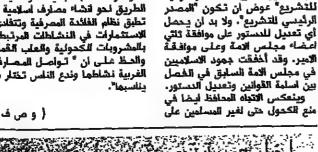
تل ابيب تتهم منبر

وجاءً في مقتطفات من قرار الاتمام انَاعَتُما وزَّارة قعدل بغرضٌ النشر انُ منبر (٥١ علما) زود ليران في الفترة مَنْ ١٩٩٠ الِّي ١٩٩٥ مُولَد الأَنْتَاجِ عُلَرْ الذَّردلُ وعَارُ الاعصاب. وَاضافَ الَّـقرارُ لَذَى قَدَمُ الَّى محكمةُ تَلُّ أَبِيبَ الْجِزَائِيَّةٌ ان رُجِل العَمَال التَقي مرات عدة في ن ربات المحدد المسقور الذي وصفه بأنه رئيس إمشروع الحرب الكيميائية ووقع عقدا معه. وأوضع انه ُّ في مقّابل توفير وسائل انتاج اسلحة كيْمِيَالْيَفْ. تُلْقَى المِتَهِم مِبْلَغُ 1 { مليون دولار من الايرانيين".

## ... والقاهرة توجه تهمة جديدة الى عزام

القاهرة – و ص ف – وجمت امس نيابة محكمة أمن العولة العليا المصرية تَهمة جديدة الى الاسرائيلي عزام عزَّام فى قضية التجسس لدساب اسرائيل، جُعِلَته فَي وضع حرج من غير ان تَوْدِيَ الى تشعيد العقوية المعتملة، وهي الأشفال للشاقة المؤيدة او الموقتة، كما افلات معادر قضلاية وقاتونية. وقال مصدر قضلاي أن النيابة

وجمت الى عزام تممة "التفاق الجنائي مع المتهمين عماد اسماعيل وزمرة جريس ومنى الشوامنة (ومما **لسرائيليتان** من اصل عربي تداكمان غيابياً)، في أرتكاب قضية التذابر مع اسرائيل، وتقديم المبالغ المالية مقابلً هذا التخابر، لضافة الى التممة التى كانت وجهت البه سابقاً ومي الاشتراك بطريقٌ البساعدَّة مع ُ المَتَّهِمِّ الإول ُ في ارتكاب جريمة التخابر لمصلحة اسرائيلُ يقصد الاضرار بالمصالح القومية للبلاد".



ولايتي: ايران لا تدعم المتشددين في مصر

من أجل "بداية جديدة" مع الاتحاد الاوروبي

في بريطانيا لمس بـ بدانة جديدة مع

الأقداد الأوروبي في الوقية البذي تحركت نحو الأنضمام الى الميثاق

الاجتماعي لحقوق للعمال الني كانت تعارضه حكومة المحافظين السابقة.

وقال وزير الخارجية روبن كوك

لميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" «"قنا نريد ان نضع خطأ تحت المواجهة

غير المجنية والعقيمة التي كانت قائبة

في ما مضى (؎) وتحن وُلتَقُون من أننا

سندمل على مفقة أفضل لبريطانيا

لذا عملنا معاً مع الدول الاوروبية

وجائت تصريحاته فيما طار وزير

الشوون الاوروبية الجديد دوغلاس

مندرسون الى بروكسيل أبدء أجراءات

الانضمام الى الميثاق الاجتماع

وسيكون هذا الاتصال الاول للعمال

بالاتداد الاوروبي منذ فوزمم السلحق

في الاثتخابات البريطانية العامة

التميس الماضي، الأمر الذي بوضح

الاولوية القصوى لتحسين العلاقات

وكان الميثاق الاجتماعي قد وضع

لتنظيم أوضاع العمل في دول الأتداد الاوروبي، لكنه واجه انتقادات عنيفة

من حكومة المحافظين التي قالت أنه

سيؤدي الى فقدان ٥٠٠ ألف وظيفة.

عمأل بريطانيا بالحقوق ذأتما التي

يتمتع بما زملاؤهم الاوروبيون، واكد

أنه ليس ثمة ما تخشله بريطانيا من

الميثاق الاجتماعي الذي تلتزم مركات كبرى فعلا خطوطه العامة.

ومن المقرر أن يزور رئيس الوزراء

المولندي فيم كوك الذي تتولى بلاده

الرئاسة الدورية للتعاد الاوروبي لندن

الجمعة للبحث مع رئيس الوزراء البريطاني طوئي بلير في استكمال المفاوضات المتعلقة بتوقيع معامدة

الأنضمام الى الوحدة النقدية للاتحاد

الاوروبي التي ستكون منرجة على جدول أعمال القمة لزعماء الاتداد في

مبيعاً في بريطانيا ان الحكومة العمالية

الجديدة تعتزم اجراء اصلاحات شاملة

في نظام الرعابة الاجتماعية تتضمن

توفير رعلية مجانية لاطفال مليون ام

يعشن وديدات لمساعدتهن على

العودة الى العمل. وأضافت ان وزير

للضمان الاجتماعي فراتك فبلك أقترح

تخميص ۱٫۴ مُلبِرُ جنيه استرليني (۱٫۹۳ مليار دولار) لتمويل البرنامج

من طريق الفاء منح الاعانة لطلاب

الجامعة الذين يحصلون على قروض

من جمة لذري، صرح ناطق حكومي

بريطاني ان بلبر سيجري مدائلاته المباشرة الاولى مع الرئيس الاميركي

بيل كلينتون في أجتماع دولي يعقد في لاهاي في 1⁄4 أيار، أدياء أذكرى مرور 00 عاماً على خطة مارسال

الامبركية للتي ضخت ملايين الدولارات

لى أوروبا الفربية عقب الدرب العالبية

الثانية للمساعدة في اعادة اعمار

"برسَّ اسوسَّييشنَ" ان الشَّرطة البريطةية اشتبكت منة ساعتين مع

مئات من مثيري الشفب ليل الاحد

قبل ان تتمكن من اعادة النظام الى

مدينة سكونثورب في شرق انكلتراً. وقالت أن 19 شخصاً على الاقل

أعتقلوا ونقل اثنان الى المستشفى

واضطرت الشرطة الى استدماء

ونقل من ناطقة باسمها ان "رجال

الشرطة وجدوا اتفسهم يتعرضون

لهجمات بالزجاج وتخع معننية واشيا

مماثلة. وقلبت سيارة للشرطة

وبدأت الضطرابات في متجر للوجبات السريعة في وسط المدينة

وامتئت عندما انضم اليها عشرات من

ولم يتضحّ سبب اعمال الشقب وبدأت الشرطة تحقيقا.

(رویتر، و ص ف، أ ب)

معزيزات من المناطق المجاورة عندما

تعرضت لهجوم من مثيري الشغب.

بعد أصابتهما بجروح،

وأضرمت فيها النار<sup>a</sup>.

رواد ملمى ليلي قريب.

غضون ذلك، أفادت وكالة

نات فولاد متدنية.

القارة المنمرة.

أُمستُردام منتصف حزيران المقبل. وكشفت صحيفة "من" الاك

وشدد كوك على ضرورة تمتح

مع الاتعاد بالنسبة الى حكومتهم.

ألاذري عوض محاربتما كلعداء".

# رئيس لجنته التنفيذية العليا تحدث الى "النهار" الحزب الشيوعي الياباني مختلف عن سائر "الرفاق" وهدفه إنهاء الهيمنة الاميركية ولجم الشركات العملاقة

طوكيو – من فراس الامين؛ ليس الدزب الشيوعي الياباني حزبا ذا مقانيس ومفاهيم متوقعة. ليس حزبا منسوجا على منوآل الاحزاب الشَّيوعية ألَّخرى فَي الْعَالَم وليس . حزباً شيوعياً قريباً من أي حزب شيوعي آخر من الأحزاب العالمية وقد تكون تجربته المميزة في

التاريخ السياسي الديث فريدة، هو خزب شيوعي قوي في ثاني اقوى دولة وأسطاية في العالم. حصل على سبعة ملايين و٢٦٠ الفُ صوتَ في الانتخابات النيابية الاخبرة، لي ما نسبته ٤٠ في المئة من مجموع ما حصل عليه المزب الليبرالي المحموقراطي الملكم. حيباع من صحيفته "اكلماتا" (العلم الاحمر) يوميا مليونان و١٠٠٥ الف نسخة. يرى أمامه الكثير ليتعلمه من تجربة لينين القيادية إنما يرفض بشدة تسميته حزبا لينينيا او ماركسيا بل بصف نظريته السياسية بالاشتراكية العلمية ويعتبر أن ما أتمار في الأتحاد السوفياتي السابق لم يكنُّ نتيجة نجربة اشترَّاكية او شَيئًا يَشبَّهما أَبل كان نظاماً رأسماليا نا اوجه اقطاعية عُجَّةً". ينصُف الخرب النشيوعي السوفياتي بالحزب الشوفيني والحزب الشيوعي الصيني بـ"صلحب نزعة الهيئنة".

3.10

ساب سوارتن

واستنارتها

حجد خورجر

مرأضين إثارته

من بالراب والمحالية

المراج كالمراج

4 ju 44, 1444

الإنجاجيريت

÷-----

سارسي المتهيئتين

سايسي بندادج

44

ب ب ن

-----

4 m - 2 .

4.24.

ر ومعمومة عني الله

مسر نتعالمونه

10

Market State of the State of th

وسود ديسود ديسور

شنعرق سنت سريك

والبطنة فيتنا غستنال

الله المادلة

المنافقة ال

ن في مصر

ار فاس عي مصد توان توان اولس تعديم وان توان ولس تعديم وان

و موسی قد میمارد و لکم مفتی افعا د لکم علاق اول

والرباط متلقته ويعو والرباط الموس المواد أرباط الموس المواد

الافتصامية ال المباية الافتصامية ال ونزي الما ترمصي علن ونزي الم

بلاً. المنابع الماس ا على المعرّف الماس ا

رثيس اللبنة التنفيذية العليا للحزب الشيوعيُّ الياباني، وهي أعلى سلطة في هذا الحزب، تتسوزو هوا، النائب منذَّ ١٩٢٩، لجاب عن أسئلة "النمار" في مقر قبلاة الدزب في طوكيو، ومو فعل نفك لفذا بقكرة ان قراءه سيكونون عربا بعيدين عن اجوائه السياسية، فلجأ ألى الايجاز حينا، والى الاطناب عند الضرورة وعرض أولويات حزبه على الصعيد العلظي ورؤيَّته أما يجري حوله على المستوى الفارجي، ولم يُفته بعض اللمحات الطريفة عن عَلَاقَةً حَزِيهُ بِالْمُنْطَقَةُ الْعَرِيدِةُ، مُنْمَا أَنَّهُ لا يدرك حتى اليوم سبب نشر مجلة "الطريق" الشيوعية اللبنانية ترجمة لص من الروسية كتبه بالبابانية وعنوته "طرق الأنتاج في شرق آسيا وعلاقتما بالشيوعية"، وقه يتسائل عمن يمكن أن يقرأ موضوعا كُمدًا أو يستفيد منه في لينلن؟ واجري الدييث عشية الاول من ايلر

وتجمع مليوني شخص في طوكيو الاحتفال اعيد العمال. بعض التاريخ 🛭 مل لنا بعرض تُلْريِخي لنشاة

- ولد الدزب الشيوعي الياباتي قبل ٧٥ سنة، علم ١٩٢٢، وحتى نماية الدرب العالمية الثانية علم ١٩٤٥ كأن غير شرعي لسببين، الأول أننا كنا هد المكم آلامبراطوري وننشد الاعتمامات اليفيقية في المرب. كانت البابان الدولة الصناعية الوديدة بين الدول السبع التي تعظر نشاط الدزب الشيوعي فيما. كنا وأثقين من أثنًا ندعو عبرٌ ذلك الى الديموقراطية. بدأتا النشاط أأعلني بعد نهاية للحرب وكان ذلك في ظل الاحتلال الأميركي، وما هي الا خمس سنوات حتى لجريت حملة تطهير تناولت قيلايى الدزب وصرنا لعيش في سراب مرية وشرعية قَاتُولَيةٌ، اسْتَقَلْتُ الاكثرية في الدزب هنا الوضع واطاحت الاقلية المسيطرة وجعلت المزب مباهآ للتبخلات الخارجية. تدخلُ السوفيات والصينيون بقيادة ستقين وماو في شؤوننا وسيطروا على هذه الاكتربة. عندها خُسُر الْحُزْبِ كُلِ الْمُقَاعِدِ النَّيْبَايِيةَ الْتَي كان يشفلها في البرلمان،

كاتبت الإكثرية، بتصريض من موسكو وبيجينغ، تُدعو الى تُورة عنفيةً لتفيير النظلم، وَكِنَا نَحَنَ الْاقْلِيةَ نُعَارِضَ تلك، استعددًا زمام الأمور علم ١٩٥٨، ووحدنا العزب من جديد وضعنا الاسس التي يقوم عليها اليوم واهمما ان اليابان العولة الصناعية لا يمكنها ان تتحول مباشرة الى الاشتراكية أتما ينبغي تطبيق مزيد من للنيموقراطية. ونسعى الى السيطرة على الشركات للعملاقة بمعنى أن نمنعها من حكم الناس، كما ننشد وقف النضوع للعيمتة الاميركية وألفاء معاهدة التحالف العسكري مع الولايات المتحدة ﴿ والتخلص من ٱلقواعدُ العسكرية الاميركية في اليابان.

صرح البيعوث الاميركي الى زائير بيل ريتشاردسون ، اثر لقائه زعيم

تمالف القوى ألنيموقراطية لتحرير

شرق زائيز" لوران – ميزيريه ڪابيلا

الني جند تحديده امس بطرد

الرئيس موبوتي سيسي سيكو من العاممة كينشأسا أنا لم يتخل عن

السلطة ، أنه يرتب بحول الثوار ألى

المدينة بـ "صورة سلسة" من دون

واوضح ريتشاردسون مندوب

الولايلت المتحدة لدى الأمم المتحدة ،

في مؤتمر صحافي عقده في

حي سرحدر لوبومباشي ، ان "الغرض من معمتي العاجلة هو الاعداد لدخول السيد

كابيلا والثوار بصورة سلسة الى

كيناشاسا تجنبا لاراقة الدماء

والفوضي." وقال انه التقي نائب

رئيس روالنا الميجر حثرال بول

كاغامي قبل ان يلتقي كابيلا وانه

سيتوجه لاحقا ألى بوتسوانا لاجراء

وتسمم روانها واوغنها الشوار

الثوتسي في زائير بزعامة كابيلًا الذي كرر أن قواته مستعدة لدخول

كينشاسا في غضون يومين او تلاثة

وانها باتت على مسلفة ١٠٠ كياومترا

عَن مطار كينشاسا الدولي. واضاف

مبتسما: "انتأ نتقدم كل يُوم ساعة

وفي غضون يـومين سنكون على

مشارف كينشاساً". وشددعلي انه "لن

يكون هناك وقف للنار ما لم يتخل

وكان البيان الختامي الني صدر a mygam a syfte air ac te can

موبوتو عن السلطة"،

م مداندات مع الرئيس الاوغندي

يوويري موسيفيني.

أراقة بماع

رئيس قلجنة التنفينية العليا للحزب الشيوعي الباباني تتسوزو خوا. حاولات كثيرة القصدل في شؤوننا من الاتعاد السوفياتي والصينَّ، ذرُّوشوفُ اراد السيطرة من خلالنا على البابان والصينيون أرادوا أن نتبع مثلاهم في الثورة الثقافية الصراء. واقول بصراحة أنه كانح لكلتا الدولتين قواعد في الدزب، لكننا لحبطنا تدخلاتهما. لم يعترف السوفيات بمحاولات الهيمنة منه الا عام ١٩٧٩ أما الصينيون فلا يزالون يصرون على النفي. وعلى الصعيد الداخلي استعاد الدزب كثيرا

الستينات وبداية السبعينات عند توحيد الحزب عام 1904 كان لنا

مقَّعدُ واحد في البرأمان وارتفع العدد الى ٢٩ عام ١٩٧٢.

 كيف تطورت الامور الى اليوم؟ - بدأت حملة من الدّزب الليبرالي الديموقراطي علينا لشق التحالف الديموةراطي الذي كان يضم، الى الدزب الشيوعي، الدزب الاشتراكي ومنطّمة العمال "سوهيو". كنا في التحالف نتفق على الغَّاءُ المعاهدة مع الولايات المتحدة وعلى اعطاء العمل النيموقراطي اولوية وعلى طرق تنظيم

سُعَى الحزّب الليبرالي الى مخفه وكلد ينجح كليا، في الثمانينات وبداية التسعينات، ولم نحصل في انتخابات ١٩٩٢ ألا على 17 مقعداً ومنا اشير آئي أن قائون الانتخاب عندنا سيق، فهو لا يعتمد التمثيل النسبي بل نظام الأكثرية، استفلوا أنذاك اتهيار الإتداد السوفياتي ثم أحداث ساحةٌ تُيان ان مين في بيجينغ في محاولة لاشعلفناً.

۳۷۰۰ شخص.

ممكنة التطبيق؟

- في المقهوم الراسمالي ثخن

انتجنأ الراسمالية، ووجننًا لدل

مشاكلها، ولبنا في طُور المكم الراسمالي، ونسعى الى الاشتراكية

ولكن ليس مباشرة، أن لكبر مهمة لنا

هي حل المشاكل والتناقضات التى

تسّببها الرأسمالية اليومية. نئن الحزبّ

الياباني الوحيد الذي يسعى الى حلول

ديموقراطية لمشاكل المجتمع، ولهذا

نستعبد قوتنا في الساحة السياسية

آلاحه اثر لقاء موبوتو وكأبيلا على

السفيئة الافريقية الجنوبية "اوثينيكا"

أوضح ان زعيم الثوار وافق، تعبيراً

عن "حسن النية"، على أن يطلب من

قوَّاتُهُ وقْفُ تقدمهاغْير أن كأبيلًا ،

الذَّى تسيطر قواته على ثَّلاثة أرباع

مساَّحة البلاد وعلى المدن الكبرى ،

أشار الى أن التحالف يعتبر هذا

الاجراء جزءًا من جملة شروط في

مقدمها موافقة موبوئو "على انتقال

السلطة سلميا"، وأختلف الرجلان على

الترثيبات الفاصة بتندي الرئيس الزائيري عن السلطة وأنفقا على

اللقا مرة لذرى في غضون ثمانية أو

وتستعد قوات من الولايات

في الكونغو لأجلاء أتمواطنين الاحانب

منّ العناصمة المترنَّحة في حال

مهمة طارئة مدفها تجنيب كينشاسا

اراقة الدماء ويحمل ريتشاردسون

وخلافا لما ادلت به مصادر مقربة

من ألثوار ، نفى الناطق باسم وزارة

القَارِجِيةُ الفرنسية في باريس جَاك

رومپلارت ان يڪون ديبلوماسي

فرنسي في طريقه الى لوبومباشي

ثلقَّه كَابِيلا بُوقال أن " هذه الشائعة لا

(وص ف، رويتر، أب)

أساس لها من الصدة".

عشرة ايام

بيل كلينتون".

ويتقبل الناس موقفنا اليوم

الثوار يواصلون زحفهم نحو كينشاسا

وواشنطن تسعى الى ادخالهم "بصورة سلسة"

🗣 الا ترى ان التاريخ حمل تغييرا وفرض واقعاً معينا عليكم، وليس الأمر أن الحزب الليهرالي الديموقراطي استغل لحداثا خارجية لاضعافكم؟ - خصومنا يعلمون تماما اننا مستقلون عن التجارب الشيوعية التخرى، لكنمم استفلوا الطروف للنيل

مناء عارت حملاتهم تقول: "انظروا ال ما حنث في الاتداد السوفياتي، انظروا الى اتميار الشيوعية والى تيان أن مينء وبالفعل استوعب الدزب الليبرالي للديموقراطي كل القوى ما عدانا ومرثا نولْجُهُ تُكتِّلُ كُلُ الْقُوى السياسية العامة نماية العام العاض وارتخع عدد مقاعدنا في البرأمان منَّ ١٦ الَّي ٦٦ وثلك بغضل سبعة ملايين و٢٦٠ الف ناخب منحونا أصواتهم. ويمثل هذا العدد ٤٠ في المثة من ألاصُولتُ الَّتِي عصل عليها المزب الليبرالي الديموقراطى الدلكم ولدينا اليوم أكبر عدد من المعتلين في المجالس المدلية، لكثر من أي حزب، لحينا أربعة الآف

ستفعلونه اذا وصلتم؟ ممثل، وللمقارنة يمثل الدرب الداكم ٩ مل انتم على نقيض مع البابان كدولة رأسمالية وهل ابنيولوجيتكم

المقارنة مع أوروبا والولايات المتحدة الشركات الكبيرة.

العمال والشباب 🗣 تحدثت عن حقوق العمال الياباتيين، امانا لا نسمع بآضرابات او مطالب لهم اذا كات ثمة مشكلات

– السؤال في معله. لقد عانت

المتحدة وبلجيكا وفرنسا وبريطانيا 🗣 ما مدی شمبیتکم بین عصول مشاكل. ونقلت وكالة "رويتر" عن مسؤول اميركي ، رفض نكر اسمه، قبيل لقاء ریتشاردسون و کابیلا، آن " هذه لكن الوضع يتغير البوم. رسالة عاجلة من الرئيس الاميركي

لى الاقتدا بالقاون الميركي الذي يمنع تبرعات الشركات الأحزاب السياسية.

الكثير مما يمكن أن نتعلمة، لكنَّ لهذا الامر حدوداً. وتحن غالبا ما تأخذ هذه الحدود في الاعتبار وندرس بتمعن كل التجارب كانت لنا أتصالات بستتين وخروشوف ولذتبرنا مرارا لفكارهما وفينية، حتى مبخلاً بل غورباتشيوف كان يحمل لفكارا مماثلة التَقيقة ثلاث مرات اعوام ١٩٨٤ و1941 و1944 ولم يكن يتحمل مرة اي انتقاد، نحن نواجه الميمنة السوفياتية منذ ٢٠ سنة. أن شيوعيتهم لا علاقة لما بالاشتراكية، وماً أنهار في الاتماد السوفياتي لم يكن تجربة أشتراكية، ولا كاثواً هم حتى متوجهين نحو الاشتراكية. • ما كاتوا انيا؟ نترك الاجابة للابحاث المعمقة، اتما أقول الهم كاتوا رأسماليين في حيز كبير مع سمات أقطاعية بأرزة لأ يمكن من مُولقَعه وَتَقَدَمنا كَثُيرا فَيَ

الروسي؟ - قطعنا كل علاقة مع الصين منذ

٩٨٥ ( حلولوا فتح خطوط معنا لكتهم أبوا أن يعترفوا بمحاولاتهم السابقة الميمنة والتدخل فقطعنا كل شيء من جديد أما علاقتنا مع كوبا فعلدية وآذر مرة التقيت فيديل كاسترو كاتت علم ١٩٨٢، ولا عَلَاقَةَ على الاطلاق مع الشيوعيين الروس. انا أشك في أنمم شيوعيون، فليسموا انفسهم ما شلؤوا لكنهم لا يستحقون هنا الاسم.

 كيف تصف التجربة الكوبية أو

الشيوعي اللبناني؟ - جُلست مرة الى جانب هورج عاوي في الطاكرة. 🗿 هلُّ كاقتُ ناهبة الى موسكو؟

فلمهين الى مؤتمر للحزب الشيوعي اليوغوسلافي او الايطالي منتصف الثمانينات، وفوجئت مرة حين علمت ان معلة "الطريق" الشبوعية اللبنانية لشرت مقالا لي بالعربية وحصلت على العربية وكان عُنواته "طرق الانتاجة في شرق آسيا والشيوعية". لا أفهم لماذا نَشْرُوهِ مِنْكُ أَوْ مَا الْغَائِدَةُ مِنْهُ، كَانَ في عُدُد آب ١٩٨٩. ندن بعيدون عن شرق الإوسط وليبس لجريثتنا "اكاهاتا" مراسل ولحد في تبلك

🕭 مل تظن انكم ستصلون يوما الى الحكم في اليابان وما هو أول ما – ندع الامبور لللوقيت، وأول ما

سنقعله هو الدفاع عن مصالح الناس تجاه الشركات الكبيرة. سنسعى الي المراقبة الديموقراطية لهذه الشركات وتنظيم الدياة الاقتصادية. اذا شلت فلا قواعد عندناً تُدكم سأعات العمل او تبدافع عن المؤسسات الصفيرة والمتوسطة، ليس عندنا ايضا تنظيم فاعل لحماية البيئة أو لمراقبة نشاط

ثاني أمر سنُفعله هو الغاه التدالف استنادا ألى البند العاشر من معاهدة هذا التحالف الذي ينص على أن في أمكان أي طرف ألفاء المعاهدة بعد سنة من أعلان نلك الطريف عندنا أن أميركية واحدة من اوكيناوا الا باذن

- الهيمنة الاميركية غير طبيعية. والمعلمدة للعسكرية لمر سلببي جداء لكننا نقدر التجربة الديموقراطية في الولايات المتحدة ولا شير حتى ان تمثَّلنا بها. وأخيرا دعوت في البرامان

اذا تجولنا في المبنى الكبير أمقر الْقَيْلَاةُ ( هَيْتُ جُرِي اللَّقَاءُ ) هُلُّ نَجِثُ

مثلاً نمثالًا للبنين أو مورة لماركس؟ وما مو رابطكم الايدبولوجي الاقوى؟ - لا تماثيل عندنا لأحد، كل ما قد تجده في هذا المبنى مو ملصقات الدملات الانتفادية. نهن نقدر ماركس واتفاز ولينين ولكن نؤمن ان السِّاقرةُ ليسوا علاما الأقوى. لا ننظر الى اقوالهم وافكارهم كثوابت. عندما نصف نظريتنا السياسية نسميها الاشتراكية العلمية. لسنا مأركسيين ولا لينينيين، نظن أن في تجربة ليتين القيانية

اختصار تجربتهم بكلمة الان، عيف تصف علاقتكم اليوم مع كوبا والصين والمزب الشيوعي

1970 حين اعتدوا علَّى مرَّفُسل صحيفتنا "اكلمانا" في بيجينغ. عام

- لا أريد التبخل في شؤون الأخرين، لَّذَا لا تسميماً اشتِّراكيةٌ أوَّ غيرها. ولكن اقول أن زعامتهم تعلم اتهم ليسوا في اشتراكية اليوم، اتما قد تكون عندهم النية لذلك

4 من علاقة مع الدرب

لا أنكر تماما متى، أنما كنا

العسكري مع الولايات المتحدة وذلك في الامكان الفاء كل السامدة من دون أنن ولكن لا يمكننا سحب قاعدة

منظمة العمال "سُومو" مشكلات عدة واستوعبها الـ "رنغو" اتحاد عمال اليابان والمركز ألوطني للعمال رُنزورن ، وفي لقاه لذير ضم ممثلين عماليين اوروبيين وممثلين أ- "زنزورن" وجه الاوروبيون السؤال عينه، فأجاب اليابانيون "أن لنا مثل حقوق الإداريين"، هذا غير صحيح، الدقيقة مي أن أتدادات العمال عندنا غير طبيعية في حين ان العمال طبيعيون جدا. أن أعضاء حزبنا من العمال عانوا كثيرا الأضطماد في الشركات.

- لا رقم دقيقا عندنا ولكن في مؤتمرنا عام ١٩٩٤ انتسب ١٦ الف شاب منهم ٤٢٠٠ بين الثامنة عبشرة والعشريان. كاتت الاستطلاعات تشير آلى أننا ضئيلو الشعبية بين الشباب قعل سنتين 🖣 ما هي نظرتكم الى الولايات

الحكومة العمالية الجديدة بدأت اجراءات



وزير الشؤون الاوروبية دوغلاس مندرسون – الى اليمين – يحيي وزير الحولة الهولندي للشؤون النارجية مركبل باليين الذي يرأس مؤتمر العلالات بين الحكومات في مقر الاتحاد



ولدا رئيس قوزراه البريطقي طوني بلير نيكولاس وكةرين، يساعدان في نقل اغراض العلالة من منزلما في ايسلينفتون في شمال لندن الى مقر رئاسة الوزراه في ١٠ بلوتينغ ستريت لمس.

الامين العام للحزب الاشتراكي الفرنس ليونيل جوسبان يتناول الطعام في جولة أَتَـفَائِيةً قَلَمُ بَهَا أَسُنَ في بَرِيتَائِيا. (رويتر تبليفوتو)

### كلينتون اليوم في المكسيك

مكسيكو – وص ف، اب – قبل ساعات من الزيارة الرسمية الاولى للرئيس الاميركي بيل كلينتون للمكسيك اليوم وغدآء وصلت وزيرة الذارجية مادلين اولبرايت الى مكسيكو للمشاركة في الاجتماع الـ16 للجنة الاسركية – المُكسيكية المشتركة الذي سيتطرق الى مواضيع حساسة في العلاقات بين البلنين مثل تهريب المذدرات وتبييض الاموال والهجرة غير المشروعة. وكلينتون مو خامس رئيس أميركي ينزور المكسيك بعد هاري تىرومان وجون كينيدي وليندون جونسون وجيمي كآرثر، وتأمَّل حكومة الرئيسُ المكسيِّكي أرنستو زيديلو في أن تسلمم زيارته في ايجاد جو من

الثَّقَة بين الْبِلْدِينَ. وكانت زوجة الرئيس الاميركي السيدة هيلاري كلينتون وملت مسأه الاحد إلى ميريدا عاصمة مخاطعة بوكاتان على مسافة ٩٩٥ كيلومترآ شرق مكسيكو في زيارة خاصة تستمر 12 ساعة أموقع أوكسمال الذي يشم أثاراً لمضارة الماياً. وكان متوقّعاً ان تتوجه مساء امس الى العاحمة للانضعام الى زوجما في زيارته الرسمية.

## لقاء يلتسين ومسخادوف بعد ٩ ايار؟

موسکو – وص ف، رویتر، کشف الرئيس الروسي بوريس يلتسين، بلسان الناطق باسم الكرملين سيرغي بِاسْتَرْجَمِسِكِي، أنه يَفكَرُ فِي عَقَدَ لَقَهُ قريباً مع الرئيس الشيشاني أصلان سذادوف ما ان يقوصل مفاوضون من الباتبين الى موغ اتفاق سياسي يقبله الجميع يشرع العلاقات القضائية بين موسكو وغروزني. ونـقـلـت وكـالــة "ايـتــار – تــاس"

الروسية الرسمية عن ياستُرحمبسكيّ ان يلتسين طلب من الامين العام أمجلس الامن القومي الروسي أبخان ريبكين المسؤول عن المفاوصات مع الشيشان "التعجيل" في عمله من اجل تقديم وثائق جامزة للتوفيع في اسرع وقت ممكن، من غير ان يحدد مكان التوقیع او موعده. وکان یأتسین داب علی رفض مبدأ اللقاء سند انتهاء المعارك في تشيتشينيا في أب ١٩٩٢. وأكد مستشار مسخلاوف رسلان كوتيك ان مبدأ قلقه أقر وسيعقد "على الارجّح في موسكو" بعد التاسع من ايار الهاري الذي يصادف نكرى الانتمار على المآنيا النازية.

الى نلك، اعلن القائد العسكري الشيشاني سلمان رادوييف الذي أم ينضم الى القيادة الشيشانية الانخصالية بعد الدرب، مسؤوليته عن المجومين اللندن أستهدفا الشهر الماضي منطنين للسكك الدييد في بليتي ارماثير وبيلتيفورسك جنوب روسيا واسفرا عن مقتل اربعة اشخلص واصابة نحو ٢٩ آخرين بجروح.

# جوبيه يعترف باحتدام السباق الانتخابي واستطلاع جديد يرجح توازن الكفتين

العامة الفرنسية التي تجرى دورتما الأولى في 10 أيار الجاري والثانية في الأول من حزيران. وما بعا قبل أيام فوزاً محسوماً اليمين، وإن بغارق عادي حاوي و"الطريق"

ليس كالذِّي حققه علم ١٩٩٢، صارَّ اليوم سهافاً معموماً بعد إجماع استطلاعات الرأي على شبه توازّن في الشعبية بين كفتي التحالفين اليميني ولم يُجد رئيس الوزراء زعيم عزب التجمع من أجل الجمهورية البيغولي الان جوبيه مقراً من الاعتراف بالأمر

التواقع وبأن الشارق بين الأحزاب المتنافسة بتقلص. وصرح لإذاعة "فرانس أنشر": "اعتَّقَدتُ عُومًا إن الفارق سيكون بسيطاً". ورأى أن العملة الانتخابية يجب ان تركز على القضايا المهمة وتوقع أن يؤدي الاقتراح النذي قدمه الاشتراكيون لتوقير ٢٠٠ ألف فرصة عمل جبيدة إلى إنفاق مزيد من الأموال العامة وارتفاع المجز بما يمنع فرنسا من تدقيق المعايير المطلوبة للانضمام إلى

الوحدة النقدية الأوروبية. وانطلاقاً من ذلك اتهم الدزب الاشتراكي بـ "التخلي عن أوروبا والابتعاد عن العُمِلة الاوربية وفي سياق الجو السياسي العام، أظمر استطلاع للرأي أجراه معمد "ب ف أ ونشرت نتألُّجه أمس تراجع تقدم اليمين إلى ٢٤ مقعداً فقط، وتوقع أن يحصل التجمع من أجل الجمه ورية والاتماد من أجل الديموقراطية الغرنسية على 198 من مقاعد الجمعية الوطنية الـ ٥٧٧ في

مقابل ١٦٠ للحزبين الاشتراكي والشيوعي وقوى يسارية أخرى. واللافت أن نسبة المترددين مرتفعة ومندها الاستطلاع الذي أجري بين ٣٠ نيسان والثالث من أيار وشمل الدوائر الانتخابية الـ ٥٥٥ بـ ٢٧ في

وبؤكد الاستطلاع الجديد اتجامآ أطهره استطلاعان أذران نشرت نتائجهما في نهاية الأسبوع وهو تراجع شعبية اليمين بعثما كانت الاستطلاعات تشير الى أنه يتقدم اليسار بـ ٤٠ إلى ١٠٠ مقعد، الا أن معامد الاستطلاع أوصت

بالنظر بكثير من الدئر الى تقديراتما بسطر بمبير س مسير وات العدد المقاعد، اذ يكفي أن يغير وات في المئة من الناخبين رأيه لينعكس نَلُكُ اخْتُلَافاً في عَنْ الْمُقَاعِد يراوحُ بين ٢٥ و٣٠ متَّعدا. سأثلو الشاهنات

على صنيد أخر، عاد سائقو الشاهنات الفرنسيون أمس إلى أسلوب إغلاق الطرق الذي سبق له ان شل حركة المرور في البلاد في تشرين الثاني الماني بسبب عدم تلبية المطالب التي تقدموا بها أنخلك وقرروا تصعيداً لضغطهم على الحكومة القيلم بإضرابات داخل المدن المطالبة بدق التقاعد في سن الخامسة والخمسين بدل الستين. إلى ذلك يطالب المضربون بزيادة الرواتب وخفض ساعات العمل. (و ص ف، رويتر)

## رئيس انربيجان فی ترکیا

انقرة – وص ت – بدأ الرئيس الاذري حيدر علييث اعص زيارة رسمية لنركبا تستمر اربعة ايلم تلبية لدعوة من نظيره التركي سليمان

واقاد مصدر نيبلزماسي تركي ان عدداً من التفاقات والبروتوكولات سيوقع خلال النزيارة وستجرى مدانثات في شأن النزاع القائم بينُ أرمينيا وانربيجان على جيب ناغورني كاراباخ، إلى احتمال نقل المنتجات الْنَفْطَيَّة لِتَلَّاتَةَ حَقُولَ انْرِيَّةَ فِي بِدر قرُوين قى الاسواق الغربية عبر

# المعركة تبرز انقسام رجال الدين من المقرر ان يعلن مجلس الشورى الايراني الخميس أسماء المرشحين للانتخابات الرئاسية المرجح لجراؤها في

تسع مرشحات للانتخابات الرئاسية في ايران

١٢ أيار الجاري لاختيار خلف للرئيس علي أكبر هاشمي رفسنجقي، فيما تزدد المعركة حدة بين رجال الدين مؤكدة الانقسام الكبير بين التبارين اللَّذين يتوليان السلطة في الجمهورية الاسلامية منذ ١٨ سنة. وأفآدت وكالة الجمهورية الاسلامية اللُّبُهُ الرَّا" الإيرانية أن مجلس الشوري سيختار المرشمين من أصل ٢٢٨ تُشخصاً قُعمواً طلبات أخوض الانتخابات، وقالت: "أمام المرشدين ١٢ يوماً لُخوضٌ للحملة الانتخابيةُ التي تبدأ في العاشر من أيار".

ومن الترشيحات التي سيصدر بجلس الشورى قراره فيماء ترشيح السُيدة أعظم طالقائي (٢٤ علماً) الابرز بين تسع مرشعات أخيريات، رئيسة تدرير مجلة قريبة من اليسار المثقف والمجازة في الادب الغارسي، وهي ابنة أحد أيات الله الكبار الذين رافقوا أية الدولة الا يندحموا مصسب ي ب المرشحين في حين تـرى غالبيـة المحلفظين وخصوصاً مرشد الجمهوريـة الاسلامية لية الله على خلمنتي إن دور الله النميني وأسسُوا معه الجمهورية الاسلامية آية الله سيد معمود طالقائي الذي توفي بعد انتصار الثورة باشمر. وترى طلاقاتي التي انتخبت عضواً في أول مجلس للشورى والتي تترأس حالياً جمعية نسائية اسلامية، ان الواجب العيني والزمني يلزمنا ليضاح البادة ١١٥ من الدستور" التي ثنص

على أن يكون منصب رئيس الدولة "للرجال" وهي كلمة فارسية تعني "الشخصيات" من دون رأي قاطع في الشَّخْصَياتُ" من دون رأي قَاطع في أن تكون تلك الشخصيات من الذكور ويذكر أن ١٣ أمرأة انتذبن لعضوية مجلس الشورى الذي يضم ٢٧٠ عضواً العام الماضي، كما التخبت زهراء عزام نُورِي رئيسةٌ لاحدي الدوائر ٱلبلدية في طُهْرَانَ. وتفطلع فائزة أبنة الرثيس

رفسَجَاتي ايضاً بدور سياسي بارز لا يحظى بتأييد المتشددين من رجال ويبدو العلماء الكبار من رجال الدين في هذأ الاستحقاق السابع الانتخابات الرَّئاسية منذ قيام الثورة الإسلامية عام ١٩٧٩، متقسمين انقساماً حاداً حيال دور رجال الدين. لذ يرى الراديكاليون والمعتدلون أن على رجال الدين بصفة

كونهم يمثلون واحدة من مؤسسات

الى اختيار تلطق نوري، مما أثار ضدة كبيرة في أوساط الراديكاليين والمتدلين الذين يؤيدون خاتي. ونظيم المصافظ ون من جمهة والراديكاأيون والمعتظون من جهة أُخْرَى مُمرجَاتُاتُ اتتَخَابِيةً في عرض واضح للقوة بعتبر سابقة في ايران منذ الثورة. ويستخدم نلطق نوري (£0 علماً) موقعه الحالي في الحملة الانتخابية، سواء في المناسبّات العامة او في المساجد. امآ خاتمي، الذي يتمتع بشعبية واسعة على رغمُ ان موقّعه داخل السلطة ليس في مستوى موقع منافسه، فيجوب البلاد وتبرزه الصحف الراسكالية

والْمُعَتَّدَلَّةُ عَلَى السواء. (و ص ف، أ ب، رويتر)

أعظم طالقاني ء أبرز تسع مرشحات محتملات

الانتخابات الرّئاسيةَ في أيرانُ المقرر اجراؤُها في ١٢ أيار الجاري. (أد. ب تيليفوتو)

الدولة ألا يتدخلوا لمصلحة اى من

رجال آلديـن هو تـوجيـه النَّـلَـنِـين وارشـلامـم الى "اخـتـيـار أفـضـل

ويتصدر قائمة المرشدين رجلا نبن

هما رئيس مجلس الشورى حجة الاسلام على أكبر ناطق نوري ووزير

الثقافة والأرشاد السابق حجة الاسلام

محمد خُلَّميّ. وكانت جَمعية مدرسي الحوزة الدينية في قم ورابطة علماء

مشهد، القريبتين من المتافظين، يعتا

حزب اربكان لا يستجيب للتعليم العلماني تقرة – رويتر – صرح النائب من حزب الرفاه الاسلامي صالح كبوشوز امس أن حزبه أن ينبي مطالب الجيش في شأن التعليم العلماني، باعداد مشروع قانون يتعلق بالمدارس الحكومية.

وسئل عن دعوات الجيش الى تعليم حكومي يستمر ثماني سنوات على التوالي، فاجاب، "ليس ممكنا بانسة الينا ان نعد مشروع قاتون في هذا الموضوع في الوقت العاضر". وقد تباطأ حزب الرقاه الذي يتزعمه رئيس الوزرا الجم الدين أربكان ويضم عدماً كبيراً من خريجي المدارس الدينية، في المضي في أصلاح التعليم، خوفاً من أن يؤدي هذا الاصلاح الذي يأتي في اطار حملة معادية للاسلاميين يقودها الجيش، الى اغلاق المدارس الدينية جزئياً. وفي أجتماع عقد الاحد اكد تدو ١٥٠٠ من مؤيدي المدارس الدينية التاتوية لى اسطنبول عزمهم على مواجهة أغلاق هذه المدارس. وتنص القوانين الدالية على استعرار التعليم الالزامي خمس سنوات ثم ينتقل التلاميذ الى المدارس الدينية في سن الحادية عشرة.

### فشل المحادثات الاولى بين الكوريتين

يجينَع -- و ص ف: لب: رويتر -- فشلت المعانقات الأولى منذ خمس سنوات بينَ مُنْدُونِي جَمَعِيْتِي الْصَلَيْبِ ٱلْآَحْمَرِ فِي الْكورِيِثِينِ الشَّمَالِيَّةُ وَالْجَنُوبِيةَ وَالْتِي بِدُأْتُ السبت في بيجينغ، في شأن نقل مساعدة غذائية خاصة وعاجئة لكوريا الشمالية ألتي تواجه شبح المجاعة، في التوصل الى لتفاق نمائي امس. وصرح الامين العام للصليب الاحمر الكوري الجنوبي لي بيونغ – وونه، "لم نتوصل في محادثات اليوم الى اتخاق نمائي بين الجانبين"، مشيراً الى ان المنائثات ستستمر عبر خط هاتف مباشر في قرية بالموندوم المدودية. اما رئيس الوفد الكوري الشمالي بيك يونغ – هو، فقال ان "المدادثات قطعت لأن البَانَبُ الْكُورُي البَنوَبِيِّ لَم يكنَّ قَلْدراً عَلَى تحديدُ كمية المساعدة الغذائية التي ستنقل (براً) وموعد لرسالما". واضاف، "لم ندخل بعد في المحلدثات الجومرية. لقد

### بدأنا لتونا أ. وأوضح أن الجانبين أتفقا على الاجتماع من جديد. الانسحاب البريطاني العسكري من هونغ كونغ

هونغ كونغ – رويتر – بدأت بريطانيا أمس المرحلة الاخيرة من انسحابها العسكري من هونغ كونغ مع ابحار السفينة "سير برسيفال" لجمع ممتلكات الدامية البَّريطَانية قَبل لَتتَقالُ المستعمرة الى سيادة الصين في الاول من تموز المقبل. وستحمل السفينة مستوعبات فيها نخيرة حية واستوديو اناعي نقال الى سيارات ومعدات عسكرية، لكنما لن تعمل اسلدة. وقد رست مند جزيرة ستون كاترز في مينه فيكتوريا حيث نكست بريطانيا علمما وأغلقت قاعدة تامار البدرية التابعة لما منذ ما يقارب الشمر.

الَّى نَلَكَ، افادت مصادر صينية ان شرطة بيجينغ وضعت في حال تأهب هد الانفصاليين والمنشقين والمتسولين والمضطربين عقليا لضمان عدم حصول اضطرابات يمكن إن تعرقل استعادة هونغ كونغ في شكل سلس،

مروان نجار

اخراج: جورج غياض

كل يوم اربعاء الساعة ٨,٣٠

# السي فرنيني "مدى العمر" قصة سيناريو وحوار:

زورق مطاطي زونيناك Heavyduty مِسِم طول ۲ م – ۲۰ شخص Here TOAF(7/7.

للبيع مرسيدس شبح 500 \$ رصاصي غلمق فول موديل ٩٣ الاتصال من ٢ لفاية 7 مسه ت ٢٥٦١٢٢٠٠. بناعي السفر مرسينس كشف 500 SL م ٩١ جُردُوني حال ممتازة كل الزوائد، ت ٣٢٢٢٦١٠

اوتوماتيك 1916 BMW فئ الَّشَرِكَة ٢٥٠٠٠ كلم الله · T/TTTT00 = . TT0 . . [

cJet Ski Polares mod 95 - 80 HP bon état 03/633373

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيئي ولوحات زيتية بياتو قَعَلَيْزِي وَفَيْدَرِيْنَ وَتَعَلَّيْلُ بَأَي ثُمَنَ • ٢١٨٠١ كورنيش العزرعة – رضا.

معروض الايجار او البيع Tower Crane الماني ماركة Man ارتفاع ٣٦ مترا حاضور ٣٦ مترا حمولة ١٠١ طَن امزيد من المعلومات آلاتصال بالسيد وسام ٢٤-٢/٣٥٠

تشييعا للراغيين في تعلم الكوميوتر

مركز ميرا كومبيوتر للمحاسبة

يطن من إثابة دورتين على الكومبيوتر ونقا للبرادي التظية

مدة الدورة شفر واهد ( برنامج مكثف ) لرسم الدورة الولمدة ]

ه شعر تدریب إطلقي مجلتي ان برنب 🔷 100 \$ و

عَرْبُيدٌ مِنْ المعلومات الإنصال بالرقم ٢/٨٦٧٩١٨

(أو الحضول شخصيا إلى أحد فروعنا التالية

Marketing Manager (Mech. Engineer)

Administrative Officer (Technical)

Wanted in Saudi Arabia by a distributor

of welding products, industrial machines,

Submit biodata with photo to:

SUPERMARKET MANAGER

of smaller supermarkets.

MARKETING MANAGER

SYSTEMS MANAGER

levels of availability.

'similar type units.

marketing plan.

stainless steel, tool steel, mechanical

• الأشرقية - أول طلعة العكاوي - سنتن سماحة - ط ٦٠

و الدورة الثانية

ACCOUNTING

Senior Sales Engineer

Accountant

tools.

A STATE OF THE STA

May tripe up to the same

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

٠. ١, ١٠. ١

- Total

- 1

A 100

والمراج والمتحوق

数: # 25 00

SHAPPIN XX

مرسيدس E230 – AA قول بسعر ٥٠٠٠ دولار التلفون ١٩٤٥٠٠/٢٠٠

الدورة الأولى

WINDOWS

ه لکل متدرب عومبیوتر واعد

Vendons salon et 2 chaises Chippendale+2 LXVL + banquette (Régence) + lit LXV prix Sacrifies 03/

Action à vendre Deir-el-Kalaa Country Club Beit Mery. Tel.: 03/351377

البيع ,95 Bombardier-Jet Ski m + 3 cylin, 85 H.P متاز ة -7/1-4370 ت 370-4

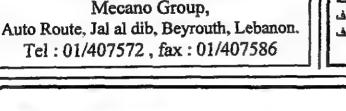
lost ? with AGEV you'll always stay on the right track Seberg, the tailormade internal signage tor all public premises AGEV



غادرت النادمة الاثيوبيا وتدعى الماز هالكوركز باكي منزل مخدومها منذ مدة ولم تعد. تحذر من يستخدمها أو يؤويها تدت طائلة الملاحقة القانوني. يرجى ممن يعرف عنها شيثا الاتصال بالهاتف

Tel:: 01-289640





RETAIL MANAGEMENT

OPPORTUNITIES IN BEIRUT

The return to the Lebanese marketplace of the Spinneys chain of

The supermarkets trade on a platform of value grocery shopping, but

Minimum 5 years experience as deputy manager and above of

Minimum 5 years experience as assistant manager or store manager

With responsibility to prepare, action and measure the company's

· Graduate of a marketing discipline, with experience and/or

knowledge of the retail consumer market and market research.

With responsibility for the implementation and ongoing maintenance. Minimum 5 years experience of implementing and managing retail

With responsibility for the company's purchasing and replenishment,

gross profitability and control of the supply chain to achieve high

Minimum 5 years experience in buying and logistics functions.

Experience with warehouse stock control systems.

Developed man management and interpersonal skills.

supermarkets has resulted in the following opportunities.

also offer high standards of customer service and fresh foods.

With operational responsibility for the new 6,000 sq. m. unit.

ASSISTANT SUPERMARKET MANAGER



نسة للعمل كبائعة في متجر الاليسة

في منطقة -Concorde Galeria So

deco التلفون ٢٦٩هـ٤٤٠ - -

الفرنسية معاش مغر. للمراجعة

A medical equipments com-pany needs sales rep. having a B.E. or B.S. degree. Min. exp. 3 years in medical field, salary

+ transp. + comm. Tel .01/ 481934 - 500435

Required sales Engineers for Saudi Arabia & U.A.E US or A.U.B graduates preferred B.S. in Biomedical / Electro-

nics Engineering. Experience in Medical/ Analytical is a plus

P.O. Box Beirut 110236/210 -Ph 07/730104

عقارات

للبيع ارض ٨٣٦ مم في عجلتون

محيط المدرسة المهنية محفورة مع

للبيع مدّرَن ارضي مسلحة • [ [ مرم ثلاثة أبواب جونية. حارة صدّر يبعد

عن الاوتوستراد ١٠ م. الاتصال أبتداء

من العاشرة صبلما ٢/٢٢٨١١١ -

للبيع ارض ٥٠٠مم في عين

سعادة ولرض • • • • أمم. في لاماً ١/٥٠٠٦٢٢ – ۴/٦٣٤٧٢٧ -

للبيع ارض ٥٠٠٠م. صناعة في

المكلس ولرض • • • كُمْم. صناعة فيّ الطنار التقافون ١٤٩٩٨٤٠ - – المدرود المرابعة

للبيع شقة في الطلياس ٢ نوم مالونين + بيسين تقسيط الكثر من

خمس سنوات الاتمال بالتلفون

اليسار شارع راق مساحة ٧٢٠ مرم

مواجهة لساخلُ كسروان وبيروت مع رخصة + حقرية + طابق المر السعر

للبيع شقة مار الياس شارع رشيد

رضاً روف ١٢٥ مم مع تراس كبير على المظم الداخلي ١٠٥٠٠٠٠٠٠٠ للمراجعة ت ١/٧٤٢٠٠٧/٨/١٠

شقة في عوكر Belle vue • ( 1 مهم.

مع ترأس ٢٠مم. السعر ٢٠٥٥٠٠ مدة التسليم ٢ اشمر. التلفون مدة التسليم ٢

للبع شقة ٢٠٦٠م. بواصفات فقمة بـكر مـه + محطـة تـكرير مولـد

ابواب سنتيان، محيط مستشفى نجار،

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٦٥م.م ع نوم صالونان وسفرة ع حمامات.

مطبعُ سنديان مع رخام – كاراج عند ٣ بدر ارتوازية بالاضافة الى زوائد

اذرى السفر مفر جدا، بلا وسيط. قريطم قرب السفارة السعودية قبالة

بريّد شوران بناية فلورانس ط ٥ ت ٣/٦١٢١١٨ - ٣/٦١٢١١٨

للبيع ارض في البوشرية • • المهم. + بولغار جنينة درج تابت • ١٦٠ (مهم. ت • ١٦٥٤٢٠ – • ٢/٢٥٩٤٠

للبيع ارض في قرنة الممراء

للبيع ارض في القبة عرمون

تهريائي، موقف سيارة

الحمراء ١٨٦٢٨٨/٦٠

.T/FETOTT = ST1 ....

·T/TTEYYY

-T/T-YTET

-T/TAFFY9 -

.1/110011

رخمة ٩/٦٢٩٤٢٢، بلا وسيط

-1/AATAYY

للبيع شقة في المنمورية ٢ نوم مطلة + • • ٥ ميم في عين سعادة التلفون + • • ٥ ميم في عين سعادة التلفون ٢/٢٠ - • • ١٨٩٤٠ - • ٢/١٠

للبيع محل تجاري ٤٠مم. مع ديكور وهاتف خاص مُركز سوليمار التجاريُ – زوق مكايل ٢٠٠٤٠٩

للبيع ارض المكلس صناعية - ۱۵۴مم، Bl مع رخصة التلفون ۱۷۶۰ - ۱/۲۰۹۰۲

ارض ١٥٨٤٠م العيون برماتا مع رخصة جامزة ل£1 شقة ومصبح 043 EER. - 007777/7. مستودع ٢٧٠مم. ومحل أيتنا من 1. مم. جديدة المتن. الاتصال بالعاتف ٢/٦٤١٩١٤.

Bronnmana Residences duplex villa basement 480m<sup>2</sup> + garden 130m<sup>2</sup> gen, park, pool & tennis 03/292839 - 03/ 610016 - 04/963955

شقة في المطيلب ٢٠٠مم. وشقة في حارةً صدر ١٥٠مم. مع أو بدون فرش. التلفون ٢/٦٢٢٢٥٠ بعظ للبيع او الايجار محل واجمتان متفرع

منّ فَرَدَانَ ١٨٠مم. مَعَ مِسْتُودَعَ ١٩٢٠مم، السعر مفر. الماتــَـَّةُ ٢/٢٨٢٢٩١ – ٢/٢٨٢٢٩١ صللة عرض مع مستودع ٢٠٠٠مم. مجزئة الى ٥ طوابق، مجمزة تصلع لشركة /Sodeco Gestion SAL 01

للإيجار مكتب فخم مجهز بنارو الشارع العلم مساحة ١٠٠ مرم. الطابق الرابع الاتصال ١١٨١ - ٢/٢٠١٠

للإيجار في منطقة زوق مصبح الصناعية ٢٧٥–١٥٠٠ متر حسب الطلب مدخل سكسويل - اتارة وتهوئة ممتازة بالمكان أيجاد تدبير لاستلام وتسايم البضاعة، التلفون ١-٩/٢١٨٥٤١-

للإيجار شقة دولوكس ٢٠ (م.م. حرج تَابُّتُ ومستودعُ الفَّ مِم. عُلُوهُ ٥ُ امتار نزلة كميون، التَّلْفُون +1/E9+YTE

للإيجار شاليه بورتيمليو صيفا او سنوبا ١٠٠مم، مع موقف الماتف ٢/٣٢٢٩٢٢ – ١/٤٠٣٤٩١٠ – -1/90-EAT للايجار معل موقع ممتاز – ساحة

سأسينُ ٢ طُوابِقُ \* ١٠مممُ الهاتف ٢/٢٦٦٢٦ للايجار شقة بيت الشعار ٢ نوم

مالونان، وجاوس، طعام وT حمامات. ت ٢/٢٢٨٨٦٥ بعد النسادسة

للايجار بيت مفروش ارضي مع حديقة ٢ نوم، مالون، سفرة وتوابعه قرب سينما الدكمة الاشرفية. ت ١٠٠٢٤٩٥٤ من ٨-١٠ مباحا

A louer magazin 60m² près U.S.J.rue. Huvelin. Tél.: 01/ 330133 heures bureau ou 03/

عين المريسة، بيروت، شقتان مقروشتان غرفة أو غرفتان مع خدمة تنظيف /Sodeco Gestion SAL 01 203070

مطعم أوروبي كأمل التجهيز والديكور رأس بيروت قرب الجامعة الإمركية الاستثمار أو البيع خلو. الايجار تجارة علمة ومطعم مساحة ١٧٠مم. مع اضافي مكتب مسادة عمم، نفس الطابق، التلفون ٢٢/٢٩٧٦٠ -السيد السيد السيد السيد ١/٧٨٦٠٣٤/٥-

۱۱۰ امم + عين كسور ۱۵۰۰مم. ت ۱۱۵۰ ۲/۹۰ - ۱۹۵۰ ۲/۳۰ T/TT9YTF القلوني لايجارة المحل الكائن في العقار رقم ٢٨٨ منطقة الميناء العقارية ١١ التركك لياه أعلان من اءاتة السجل العقاري في الجنوب منة اكثر من عشر سنوات ولجتفظ بحقه طلب معين أبو ظهر والدكتور لبيب أبو ظَّمر أموكليّه لييب ولبنّى أبو ظَّمَر سنْدُ تَعْلِكُ بِدِلُ مَائِع ٢٠٩٩ حكرمان. للمعترض 10 يوما للمراجعة. بالمطالبة بالبدلات هى تأريخ الاخلاء الفعل

> أعلان من املة السجل العقاري في الجنوب طلب عبد السلام ذياب أموكله درويش بنيع سند تعليك بنل ضلاع القدم ١٠٢/١٨ البية وبية المعترض ١٥ أيوما للمرلجعة. أمين السجل المقاري المعاون

ملجد عويدات أعلان من أملة السجل العقاري في الجنوب المعترض ١٥ يوماً المراجعة. أمين السجل العقاري المركزي

قبليغ صادر عن القاضي المنفرد المدني في

تزار ايرهيم

بغدائي للعقيم سابقاً في ميناءُ طرابلُس حي الترب مقابل سينما رابحة والمجمول العقام

مطلوب موزعو مواد غذائية لكافة المناطُقُ اللبنانيةُ. الْاتصال قبل الظمر بالرقم 1913/319/3٠

مؤسسة للمواد الفذائية تطلب مندوبي مُبِعات للضّاحية الجنوبية وبيروتُ الـشرقيـة. ت ١/٢٦٢٥٥٠ -

مطلوب للعمل في الكويت كوافيرات نوات خبرة ممتازة بالماكياج والشعر الراتب مفر، الاتصال بالماتف

مطلوب ممندس معني مع خبرة ٥ سنوات للعمل في بيروت وضواحيما الاتصال ٣٩٩٥٤٦ – ٢٩٩٥٤٨ بين Dar Al Handasah Nazih Taleh

·T/T.FOT./1 & Partners is seeking Design Engineers & Autocad Drafters مكتب هندسة للدراسات يطلب for major buildings projects. Tel. 813523/24/25/41/56 Fax معندسي كهرباء ومبكانيك التلغون ١/٢٢١١٩ السيد انظوان. 863434 Verdun, Beirut. Please contact Jamil Taleb. مؤسسة لبيع الساءات تطلب آنسة لصالة العرض تتقن الشكليزية او

Required electrical/electronic eng. male or female, two years exp. in contracting and technical trading, fluent in English. Tel. 01/396049 - 392158

Embassy of India invites applications for the post of translator proficient in Arabic. French and English, Knowledge of English typewriting is essential, Consolidated salary around US\$ 600- per month(.) Address: Kantari street, Sahmarani building, Beirut. Tel. 353892 & 372619

مطلوب مدرسة خاصة لصف Second فرع ُعلمي ُ فرنسي التدريس جميع المواد يونيا ٢ ساعات ٥٤٠٠ شمريا

Sté, industrielle à Mekalles, namique, trilingue, sachant manipuler Word & Excel pour travail à plein temps. Préparei C.V. Tél.: 284481/2 - 497795

PHARMACIE BOUCHI Achrafieh cherche téchnicien (ne) plein temps. Tél.: 337366 مطلوب بلاسيية مع سيارة له خبرة ببيع القدامات والساعات راتب +

عَمُولَةَ + مواصلات. التَّلْفُون ١/١٩١/٢٠ Large company location Jounieh requires: secretary with 0-2 years experience. English + computer. Tél.: 01/201240 - 219798 - 321834 - 602560

Soc. d'expertise comptable à Achrafieh cherche J.H comptable motorisé, exp. ou sia-giaire. Tél.: 01/201690 - 01/ 203260 - 03/278650

مطلوب للعمل في منطقة النبطية ممندس مقيمٌ في الورشة خبرة لا تقل عن تلاث سنوات خريج معمد المندسة العالى او الجامعة الآميركية 1.3YPA\1. - PO(FF7\T.

> Required a Female Secretary

Fluent in English. French & Arabic.

Having good Computer knowledge (Word & Excel).

University Graduate. Minimum 2 years ex-

perience. Pls. Call: (01)445188 445435

مكتب المهندس ميشال عقل

جل الديب في حاجة الى ممندس مدني لمركز تجاري تقني ومساعد مهندس مدني TS.

ETTY97 = 1/2.7777

اعرادر

موجمة للسيدة المأم عبد للعال للمجمولة موجعة للسيدة المام عبد المال المجموعة المقام مادرة عن قالني الإيجارات في يعبدا في 1947/7/11 تقدم فيلي فطلي بدعوى بوجمك والخرين سجلت بالرقم 174 وعين دوعد النظر فيما يوم 1947/1/1 الساعة العاشرة يطلب فيما الزامكم بترميم البناء التقائم على العائر الرقم 1842 يعبدا فينبني خضورك في الموعد المحدد أو ارسال وكيلٌّ عنك والا ستخد بعقك التدلير سندا للملاة ٦٢٤ وما يليما من المهم،

موجمة للسيدة مبسّر فخر العين مزهر المجمولة المقلم صادرة عن قاضي الايجارات في بنينا في ١٩٩١/٢/١٢ تقدم هاي رعد بنعوى توجمك سجلت بالرقم 16 وعين موعد النظر فيما يوم 1997/7/4 السامة وعد استحر حيمه يوه ١٠/١٠ المستعد العفائدة يجار العفائدة ليجار المقار الرقم الماجور التي يصفاه على المقار الرقم الماجور التي يضفاه على المقار الرقم الموعد أو أرسال وكيل عفات والا استقذن بحقات التداير صفدا المادة 217 وم يلهما بحقات التداير صفدا المادة 217 وم يلهما من أحد من أحد من أحد المادة 217 وم يلهما من أحد المادة 217 وم يلهما المادة 217 وم

اصر قافي الإدوال الشخصية في النبطية قراراً بتاريخ ٩٧/٢/٢٤ قضي باضافة كلمة سعد الي شعرة المستدعية أمنة الشيخ حيدر

على خانتما بالرقم ١١٠ معركة الععوى

مباراة لوطيفة شرطي وجابي مركز شاغر ونلك نـمـار الاتـنـين الـواقـع في تــاريــخ .1444/0/51 فعلى من يرغب الاشتراك عليه أن يتقدم

رئيس بلنية القططية

شِركة مطاعم وبالتيسري في حاجة الى أنسات للصالة والمندوق الاتصال بين (٩- الاولى ظهرا) التلفون

مطلوب بائمة ذات خبرة. الاتصال

بالملتف ١٨/٧١٨ع٠٤ بطلوب Vendeuse – بائعة امحل Camomille - الكسليك التلفون ·9/95)5.7 - .9/916.95

Large company near Saida requires: Executive Secretary with 2-4 years experience + computer op. Attractive salary & Career. Tel. 01/201240 -219798 - 321834 - 602560

مطعم كاس كروت في الكسليك في حاجة الى مُوظفينَ من سكان المنطقة ذوي خبرة لبناني الجنسية – المعاش مغرَّ. الاتصال من الساعة الرابعة بعد الظهر وما فوق ٩/٩٣٢٨٧١ • 3A . PTT . A.S.

كومبيوتر الدوام بعد الظهر الروشة 3000-A/1- - 3YTITTYE - -1/A-009E

نطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع حُبرة، يتّقُن الفرنّسياً والانكليزية. المضور شغصيا. التلفون

محلات البسة رجالية كبرى تطلب بلاعين وبائعات الغبرة لا تقل عن ٢ سنوات معاش منبر للمراهمة

مطلوب مهندس منني عند ۲ مع غبرة ٢ سنوات مقيم في منطقة الشمال. للاشراف على مشارع مياه الاتصال ٢٨٢٨٥٦ – ٢٩٩٥٤٨ بين

### ZÜBLIN

An international Civil Engineering Contractor requires for

Lebanon: QUALITY MANAGEMENT ENGINEER

having following experience: 1- Knowledge of ISO 9001 Implementation of the Quality Management System

Establishing quality control procedures, testing etc... Works in the General Construction sector,

Minimum experience of work should be 5 to 10 years. Engineers meeting the above requirements should call 01/804890/800047



### CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY S.A.L.

International Company is looking for an experienced Civil Engineer having minimum 12-15 years experience in estimating tenders for french-speaking countries, mainly in

Candidate must also have site experience for Heavy Civil projects such as roads, dams, water and sanitary systems, airports, etc.

The job will also require extensive travel to African countries.

Suitable candidates must submit detailed C.V. to the address below:

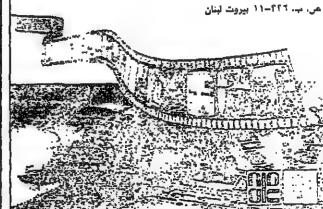
Consolidated Contractors Company S.A.L. Ramlet El Baida (Opposite Beirut Hospital) P.O.Box 2254 Beirut - Lebanon

# مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

العالم في متناؤلك لكتر من ١٥٠ مدرراً ومعللاً ومعلقاً وكاتباً هبيراً في بشؤون العالم العربي.

يشاركون في تترير "النمار" وتكوين عصدر غني وموتوق به عن المعلوعات. ان انتاد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٣ حتى للاشتراك الاتصال بالماتك؛ (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٠

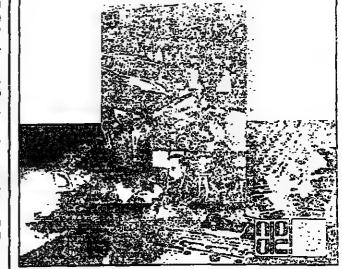
> او الكتابة الي، عركز للنعار للابعاث والمعتومات



# مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يطك أرشيف الحور في "مركز النهار الأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المطية والعربية والدولية، ينامز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خنماته الداخلية لكاغة اقسام البريدة وملاحقما وخارحية لصحف ومتلات أعرى وطلاب وباعثين

أمزيد من المعلومات ، ماتف (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



# MANAGEMENT TRAINEES

**GROCERY MANAGER** 

PRODUCE MANAGER

PRODUCE BUYER

· Young, enthusiastic, intelligent people looking for a career, no related experience required.

· All the above positions also require a minimum 5 years

The positions are all open to either male or female applicants of any age.

Inchcape Retail Services (Lebanon) sai P.O.Box 90 - 1532, Beirut, Lebanon Fax 03-598364

CUSTOMER SERVICE MANAGER

management experience in their field.

COUNTER MANAGERS (Meat, Deli and Fish)

**BAKERY MANAGER also Patisserie supervisor** 

Ал Ілећсаре

وبتضيئك الرسوم والعماريف فيقتمي حضورك بالنات او بواسطة وكيلك القاتوني لاستلام كافة أورأق الدعوى أمين السجل العقاري المركزي والبواب شمن ألمهلة القلنونية ولتخاذ مقام مختأر لك شمن نطاق هذه البحكمة وحضو

البائمة المقررة يوم النميس في 47/1/0 والا فكل تبليغ اليك في قام المحكمة يعتبر صحيحا باستثناء تبليغ الحكم النمائي وفلك عملا بأحكام المواه ٤٠٧ وما يليما من وجيه علي الطح

دعوة قفظية العكبة لأستثنافية قبارونية زوق مصبح – لبنان بطلان زواج ريمون بنيع ثمراً مأرياً برناديت جورج

لوغنّ ~ بيروت إن العدكمة الاستثناقية المارونية تدعو السيدة ماريا برنقيت جورج لوغن للمثول الملهما اجلسة تعينت لما في ١٩٩٧ أ الساعة التاسعة صباحا. وعلى كل من يعلم مكان وجودها ابلاغما هذه الدعوة.

الأب مارون معقة

امعر قافي الحوال الشخصية في النبطية قراراً بداريخ ٩٧/٤/٧ قفى بتصحيح مدل ولانة المستدعي مصد على حيدر على ذائته الرقم ٦٦ عربصالهم وأعتبارها لاغوس نيجيريا بدلاً من عربصاليم الدعوى ٩٩٢/٨٤ رئيس القلم

من ابقة السجل العقاري في الجنوب طلب عطف سعد اموكله لحد ورثة حي سهايئي صند تمليك بدل شائع /٨٢٠/

للبحرض 10 يوبا البراجعة. امين السجل المقاري المركزي

من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب محمود الجرباي أموكله جورج عباق شهادة قيد بعل ضائع 106 بسري، المعترض ١٥ يوما العرابعة. أمين السجل العقاري المعاون

طلب مصطفی نعتوع اموکله عباس غندور مند تملیک بدل طاقع ۱٤٦٤ العباسیة

طرابلس النلقر في قضَّايا الايجَازات الرَّئيمـةُ اليّ المدعى عليه: عبد الله المنصور محمد

بتأريح ٩٥/٨/٢١ وبالدعوى المسجلة في قلم هذه المحكمة بالرقم ٢٦٤٦ تدوير ٩٧/٢٢٩٤ لعني عليك سمير عبد قله قمك بوكلة العلبية مبحث شركس وطلبت الدكم باسقاط حقك من التمديد

أعلان تعلن بلدية القماطية عن رغبتها بلجرا<sup>و</sup> أأى مركز ألبلنية مصدوبا بالمستندات

1997/2/1- 4

يحق له ان ينتقد الاخرين لاي سلاح يمتلكونه وان نزع السلاح في المنطقة

ينبغي أن يبنأ من نزع السلاح

قي الدوحة اعلن رئيس الوزراء

الاردني الدكتور عبد السلام المجالي

عقب محادثات رسمية في قطر اس

أن الاردن سيعضر قمة مصغرة

اقترحتما مصر للمساعدة في دفع

عملية السلام. ورأى ان عقد مثل

هذه القمة مهم في هذا المتعطف المرج، وطالب "واشتطن بوقف

دعمُها لتل ابيب حتى تغير سياستها وإلا فسوف تتأخر عملية السلام"،

وَّدعا اسرائيل الى "تنفيَّذ اتفاقاتُها

الموقعة مع الاطراف العرب لانجاح

♣ في جدة حذرت المملكة العربية

السعودية امس أسرائيل من مواصلة

سياستها الاستيطانية، معتبرة أنها

ستفضي "آلي انتكاسة خطيرة" في

وجا؛ في بيان اصدره مجلس

الوزراء السُّعودي الذي انعقد في جدة برئاسة الملك فهد بن عبد

العزيز أل سعود ونقلته وكالة الانباء

المحودية "و ا س" ان المملكة "تقف الى حوار الشعب الفلسطيني كي يتحقق له اقامة دولته المستقلة

وعاصمتها القدس". واكد "ان

أستمرار عمليات الاستبطان

الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية من شأنه أن يفضي إلى انتكاسة

م المامة أن يستعني الى المسلمة تؤدي الى تقليص الجمود التي يبذلها المجتمع الدولي لارساء السيس السائل والشامل

مسيرة السلام".

# ◄ الرئيس الايراني السابق تحدث الى "النهار"

البريطانين والاميركيين فحسب بل تتعلق ايضا بالتزامات قطعما في

عة – تتمة البنشور في الصفحة 1 – اجراها عضو لجنة الشؤون الخارجية في البرامان محمد جواد ألريجاني في بريطاتيا مع ممثل لحكومة جون مليجر مو نيك براون، ووقع لـه رسالـة تتضمن تعمدات سربها في ما بعد إو سمح بتسريبها وزير الظرجية الدكتور علي اكبر ولايتي. واستمنفت مذه المناورة افهام الإتحاد الاوروبي ان مدوراً بريطانيا - اميركيا داخل النظام الدراني من شأته تولي السلطة انا تأبعث اوروبا ممارسة ضفط على طهران، وأي تقارب أيراني – اميركي ليس طبعا في مصلحة التقارب الإيراني

– الاوروبي.

المحالية

100 0

Markeline

· Section Sec

Alminali

1,302003301 -3

 $\{(i,j)\}_{i=1}^n$ 

 $f \in \mathcal{A}_{n}$ 

MARKO

 $\bullet = \mathbb{G}_{\{a_i\}}$ 

 $M_{\rm c}^{\rm opology}$ 

Ming

 $1 = \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4}$ 

\* Deseg

TRADD

Time reg

CUSTO

COLVE

BAKER

CROCE

PRODU

JGOSA

 $m_{203}$ 

MANAG

Young

The post

any age.

Incheape

P.O. Box Fax 03-5

clate.

150.00

7.709

🗣 ما مو نوع الضمانات التي تتعنث عنما؟ - الرسألة التي وقعما لاريجاني ركزت على شرطين لمبركيين أسأسيين لعلاقة جيدة: تعمد عدم أنتاج أسلَّعة نووية وكيميلاية اذا نجح على اكبر ناطق نوري في انتخابات وناسة الجمهورية، والتخلي عن الساليب الرهابية ومعاجة موضوع الكاتب سلمان رشدي عبر اسقاط الفنوى في حقَّه واعتبارها حكما بمسبّ ما أدلى به رئيس الوزراء الايراني أنذاك السيد موسوي. أما في ما يتعلق بالحكم في قضيا "ميكونوس" فتعهد لاريجاني ان يكون رد الفعل خفيفا وبعيداً من العنف. وأؤكد أن أيرأن حتى أيام الشاه

لم تشمد مثل هذه الفضيحة اذ ان

تتمة المنشور في الصفحة ( --

الجارية في وسط بيروت حيث سيقيم البابا القداس الاحتفالي، ان الزيارة

تشكل "فعل آيمان وثقة بلبنان كوطن

للعيش المشترك بين اتطوائف

الدينية". وقال لـ"وكالة الصُحافة

الفرنسية مساء امس ان حصول

ِ الزيارة هُو اهم من اي حديث آخر . گامن مضمونها"، واضاف الدريري الذي

التَّقَى الْبَابَا لربع مرات في أَلَّفُلْتَيكَانَّ إِ

"انما زيارة تأرّيخية اشعر شخصيّاً

بالفقر بُماء فَلَبِنَانَ أُولَ بِلَد فِي الشرق

الاوسط يزوره الدبر الاعظم على رغم الدعوات الكثيرة التي تلقلها". وقال عن اتعكاس دعوة البابا الى لحياء

التّعايش على اتطراط الموارنة في

الحكم، "الَّذينَ وضعوا القسمَم خارجٌ

علاقة للدين بما. والمعارضة للحكم لا

تقتصر على المسيحيين فهناك معارضون للسلطة القائمة من الطوائف

الاسلامية". اما عن الانتقادات التي

تتناول وضع سمير جعمع فقالً. "تتصرف السلطات القضلاية بموجب

قاتون العشو عن جراثم الحرب

((۱۹۹۱) الذي وضع قبل ان نتسلم موماتنا، وحتى الآن لم تتقيم اي جهة

"مرارة ومجازفة"

من باريس عن العماد عون لله "على

مر بريسل من يتعدد حول عد من رقم التحفظات التي ليديتما فاتني المض الشعب اللبنائي على استقبال البلبا يمرارة". وإضاف، "من المؤكد ان

الذين سيستقبلون البابا ومم يرفعون

وعطلة وسلام، سيقومون بذلك مع

كُل المداطرة والمجازفة بحياتهم أذ أن

الزيارة ستكون موضع مراقبة شديدة

اسم الأب:

العنوان:

المنطقة

ھاتف: مکتب

المدة

تبيذة

طريقة الاشتراك:

طريقة الدفع: . .

ملاحظات

and the second of the second

اريد بده الاشتراك بتاريخ٠ ـ

s ritte k

النسخ

بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ١٠

ارسال الفسيعة إلى مكاتب مريدة التمار".

- بالفاكس؛ أرسئل التسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📗 الرجاء أرسال فأتورة مع أول عدد

- يعق المشترك وقف فشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقي من اشتراكك

قلصة مؤملة في ييروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بلية المناطق.

تاريخ الولادة:

ح لافتات تدمل كلمات، درية واستقلال

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

باقتراح لتعديله".

الدكم فعلوا ذلك لاسباب سيأسية

النطورة لا تطاول التعمدات املم

بريطانيا لحد المرشحين للرئاسة في 🕏 اشرت الى سلسلة فضائح ُ – ُ ٱلفضيحة الثقية هي \*منبر غيت\* حيثِ اعلن في اسرائيل توقيف مسؤول الشصال الاسرائيلي بطهران

اموسكو اخيراً.

◄ بوانتي: ساحة الشهداء رمز الاستقلال

بأُعتبار أنَّ الاتحاد الاوروبيُّ تشدَّد في

لهجته وان لم يجمد علاقاته مع ايران،

الاوروبي خطأ خطوة في اتجاه اعتبار النظام الايراني نظاما لرهابيا،

بحجة الدواعي الامنية وسوف تستغلها

قُولْتُ الاحتَادُلُ على طريقتُما". واوضح

ان "أبنان يحتله جيشان، جيش أحتلال

وبدوره أعرب الرئيس لمين الجميل عن امله في ان "تساعد هذه الزيارة

على كسر مؤامرة الصمت التي لُمُبُ

بلدي ضحيتها". وقال، "يريدون حمل

الناس على الاعتقاد أن السَّلَام عاد الى

لبنان وهُو في الواقع سلام البزمات

والمقابر". لكنه شدد على "الطابع

التاريخي لهذه الزيارة التي ينتظرها البنانيون منذ زمن طويل والتي تشكل

في مرحلة الازمة هذه رجه كبيرا بسبب

مُواقَفُ البابأ الجريثةُ دعما للندرية".

وامل ان يتمكن "اللبنائيون، مسيحين

ومسلمين في المنفى، او المبعدون عن

لُحياة الوطنية ۖ من العودة الى لبنان

المشاركة في حكومة وحدة وطنية واقامة حوار أخوي ولكن على قدم

المساواة" مع سوريا التي "نطالب

ويشار في مُنا السياق الى اله سبق لعميد الكتلة الوطنية ريمون نده

المجلس النستوري

على صعيد اجتماعات المجلس

الدستوري، لَم يحضر الاعضاء أمس،

بل بدأ كأتمم توافقوا على ارجاء أي

بت للطعون النيابية المقدمة اليهم،

ألى مَا بعد زيارة البابا للبنان، خَشية

ومن هذا البنطلق، اوضحت مصادر

المجلس أن لا اجتماع يوم الخميس

بعد عطلتي اليوم وغداً في عيد الشهداء ورأس السنة المجرية، الامر

الى الاثنين ١٢ أيار غداة سفر البايا

7..,...

اثارة شجة ليست في مطها.

منهيا زيارته للبنان.

قسيمة الاشتراك

نعم، اود الاستفادة عن العرض الناص المشتركين الجدد في جريدة "النعار"

ان رحب تكرارا بزيارة البابا للبنان.

بالقامة علاقات بميزة معما".

أسرائيلي وجيش استيطان سوري".

- يمكننا أن نستنتج أن الاتحاد

الموقف يشوبه التناقض والجميع يحتار فى تقسيرە. والاجراءات الاوروبية الخيرة حيال تادوم منبر، وهو متهم كما افلات اناعة البيش الأسرائيلي ببيع أبران لا تعبر عن وجود سياسة السلطات الايرانية، أسلمة من صنع خارجية واضحة للإتداد الاوروبي. فوزراء بولوني وصيني، وأكنت زوجته أنه لم يقم بمبادرة شخصية بل عمل الخارجية الـ10 لم يتفقوا على سياسة موحدةً في هذا الشأن. أن ما يميز السياسة الخارجية مو بتوجيمات من الحكومة الإسرائيلية. ويبدو أن وكالة الاستخبارات المركزية الامداف الوأضحة والوسائل المختارة الأميركية "سي أي إي" طلبت من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنفيذ هذه الاهداف. نُكِنْنَا لَا نُعرف مَا هي لمدلف التحاد ووسائله. نتنيلمو وقف أتصالات منبر ونشاطاته. 🕏 ثمة خلاف بين دول الاتحاد على أما المناورة الايرانية الثالثة فمى

- لؤكـدُ لـك ان لا وجـود هـــُـى لسياسة وطنية في هذا الشأن. أيهام الاتحاد الاوروبي بأن طهران تسعىٰ الى تشكيل مدور مع روسياً والصين والمند، ومناً ما يُفُسرُ 🖣 هل هناً الأمر ينطبق ايضا على الزيارة التي قام بها ناطق نوري الايرانية لفرنسا؟ باريس تسعى الى 🗣 انا كانت هذه مناورات ايرانية الاستفادة من الفرص لعقد صفقات لاقناع اوروبا بعدم اتنفاذ اجراءات جديدة ضد طهران، فهي تعني أيضا ان الاخيرة "فضلت" في مناوراتها تجارية. وهذا لا يمكن وصفه بالسياسة

لأُنْ أَي فُرد يقدر علَّى ذَنك. ۗ ♦ أَذَا فرنسا لا تهتم الا بعقد مفقات تجارية؟ – يمكن أضافة شيُّ آخر ومو استفادة باريس من نفوذ طهران لدى وقف العمليات الأرهابية التي مصدرها

السياسة الواجب اتباعها حيال طهران.

🕏 اذاً اقت مرتاح الى القرارات

- يجب ان اوضح شبئا مهما وهو

ان على اوروبا ان تكون منطقية مع

ذاتما، اذ لا يجوز القول ان مذا

النظام لرمابي وفي الوقت نفسه

ارسال السفرة ألى الارمابيين. هذا

دُولِ المغربُ العربي، • • المغربُ العربي، • • الأويد الدعوة الاميركية الى قطع العلاقلت مع ايران؟ - لا. إذا من أقصار لظرية "الدياد الفاعل". وفي 12 آنلُر الماضي لمبت الى بون وشرحت نظريتي اممثلي الاحزاب الألمانية باستثناه حزب وزير الخارُجية كالوس كينكل. واعتقد أنّ اللجوُّ ألى قطع العلاقات لا يعني ابداً ان لدينا سياسة معينة بل هو دليل المروب الى الامام.

🛱 أرى تَنْاقَضًا في كَلَامِكُ لَدُ قِكُ تعارض قطع العلاقات من جهة وتنتقد الموقف "اللين" لغرنسا وغيرها من جهة لذري.

- لا وجود لتناقض في كلامي وارفض هذه الثنائية التي تستعمل وسيلة لطمس الحقائق أمام الرأى العام والاميركيون والاوروبيون يلجاون آلى ذلك للقول كل على حدة أن سياستنا هي الاصلح". وأسأل المُعنيينُ مانا يعنيُّ "الدوارُ النقدى"؟ اما الأَنَّ فيعترفُ الجَّميعِ بأَنْ هذا للحوار لا مضمون له، الا انه يشكل غطه للمدادثات السرية التي أشرت اليما. ♦ ما هو مضمونٌ نظريتك في "الحياد الفاعل"؟

- قلت للاوروبيين أن الأميركيين ليس لنيهم سياسة بالمعنى العمبق الكلمة بل هم موجودون في المنطقة ويتمتعون بقوة لا يستمأن بها وحرية حَرَكة لا يَأْسُ بِهِا، والانظَّمَةُ السَّائِدَة في المنطقة ليستُ في حاجة الى الأوروبيين للدفاع عن نفسما. وقلت ليضأ أنكم لا تستطيعون منافسة الاميركيين في هذا الميدان ولا في

ولمنا اقترحت السباق من اجل النمو" من اجل الاقتراب اكثر من الرأي العام في دول المنطقة ومكذا ون من ماری تـوازن العوی الولايات المتحدة. وكلما لجأ الاسرآئيليون الى استعمالُ القوة يجب على أوروباً أن تقول كلمتها بوضوح. وعليها أن تدخل المنطقة كقوة تعمل من لمل السلام والنمو. هذه هي السياسة الواجب لتباعها على المدى البعيد، لأنها تنفيح مباشرة على الشعوب وخصوصاً في ظل غيلب الديموقراطية. اما اذا ظلت السياسة الاوروبية محصورة في العلاقات الرسمية لدول المنطَّقة فلا أمل منها. ُ وأوضدت في مناخلاتي ان على النول الاوروبية منفردة العمل عثى محاربة العنف

الاوروبية تَبْطَام الملَّلي الَّتي بلغتُ ٢٤ مليار دولار. والوقوف على الدياد

عسكرية لمولقع في أيران.

احتمال القُيَّام بـ"اعمال أرهابية داخل

– تتمة المنشور في الصفحة ( ~ انبها ستركـز الآن على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي من يون

واكثر من تدخل. وتْؤكّد الادارة الاميركية ان روس

نبُّهُ إلى أن الولايات المتحدة لا تستطيع أن تقوم بذلك وحدها واتما على الأطّرافُ ان يـقوموا بجمد للخروج منَّ الموقف الرآمن. وشند منا المسؤول على انه لا

الارض لأنما سبئة . وبعدما اكد أن لا بديل مقبولاً أضاف "سنرى ما يمكننا القيام به لاعادة المدقية الى عملية السلام واعلاة الشعور بامكان العملية لأن

شعُوراً في العالم العربي بأن رئيس جانب واحد". وشدد على "ان به ونقوم بكل جمد تستطيع القيام به

وعدت واشنطن بوضعها على الطاولة بُعَدُ الْكُشَاوِرِ مَعُ ٱلْأَطْرِافُ قَبِلُ نَحُو شمر ونصف شمر، فلجاب، "لقد وضحنا أتنا على استعداد لدفع توجه بُدي لاعادة الأمور الى مسارها ولا نزال في عملية القيام بذلك ووضعها بعا ونتخذ حكما اساسيا حول طبيعة ذلك التوجه ندن لسنا مهتمين بوضع شيء ما أذا كنا نعتقد انه لا يُمكنُ ان ينجج. اننا نريد وضع شيء ينجح. لن نقدم خططا لإمداف فكرية واتما نريد ان نرى ما اذا كالنت أَلَافكُارِ النَّي نتقدم بها ستكون مثمرة وتؤدى الى نتأثج، أنبًا لم نصَّل الى تلكُ المُرحلةُ بعد"ً. ورأي أن "العقبة الرئيسية الان هي انه لا تزال ثمة فجوات اساسيةً بين الاسرائيليين والفلسطينيين في شأن ما هو المطلوب لاعلام الأمور الى مسارها. ولحن نحاول ان نری ما اذا كانت مناك وسائل للتوفيق بين هذه الخلافات فيمكن التقدم وآحراز النتائج". وقال أن لكلا الطّرفين حلجات وفي هذه المرحلة من الصعب ارضاء حاَّجاَّت الطرفين (وخصوصا في مهال المستوطئات والأمن) ولذلكُّ يُجِب ان نرى ما اذا كنا نستطيع

ٱلتُومل ألَّي شَيَّ يوفق بين حاجلتهماً (...) لما الان فلا تزال ثمة فجوات". واوضح انه خلال الزيارة المقبلة لمنسق عملية السلام سيحمل روس افكارا يجربمًا مع الطرفينُ لائه "لُذيانًا لا يمكن معرفة ما إذا كأنت فكرة ما ستندح الا أذا عرضت على الطرفين واحياتاً تعدل في طُوءَ المحادثاتُ التي تتم ". وإضاف أن "الولايات المتحدة تقوم بألجهد وستجرب لفكارها فاذا حصل تقدم كان به واذا لم يحدث ستتم عملية تقويم لما يمكن ألقيام بــه . واشــار الــى ان زيــارة روس تستغرق من خمسة الى ستة ابام

وتتركز على المسار الفلسطيني -

لاسرائيلي، ولذلك فانه سيرور

اسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينيةً،

اما زيارة مصر والاردن فممكنة "أذا

المساران اللبناتي والسوري

الاسْرائيلي واللبنانيُّ - الاسرَائيَّلي

ومل يبقيان على جمودهما دتى

يتحرك المسار الفلسطيني، فأجاب

المسؤول؛ "لا، أننا نعمل عليهما وندري

مدانثُات هائئة، لكن التَّقدرةُ علَيَّ

القيام بشيء على هذين المسأرين لا تزال محدودة نوعا ما، الا اننا لا نجمل

مذين المسارين ولا ننساهما ونريد

وعن التوتر الكلامي بين سوريا واسرائيل والقلق السوري من

الْتَقَارُبُ الْأَسْرَائِيلِي ﴿ الْتُركِيُّ قَالَ،

في غَياب المُفَاوَضَّات نرى المُفاوفُ

تنشأ وثميمن. ان هذا هو السبب

المهم الذي نريد من اجله معاودة المفاوضات لانه في ظل المفاوضات

حتى لُو لم يكن منأك توافق لا تؤدي

كلّ قَضَيْةً آلَى الُّذَوفُ وَالقَلْقِ. مُفَيّ المفاوضات يجري البحث في مذه

الامور ولكن في غيابها ليس مناك مذرج (...)".

وسئل مل تعتقد ان تمة امكانا

حقيقيا للنزاع بين سوريا واسرائيل على هذه المسألة، فأجاب: "في غياب المفاوضات تجرى الأمور في عالم حيث

أَنَّنَا مُنْفَتَدُونِ عَلَى أَفْكَارِ اخْرِيُّ وَلَكُنَ لم نقرر بعد .

ان نری نتلاح علبهما".

وسئل عن المسارين السوري —

كان ذلك يساعد".

استبمرار التشاور أنطرد عملاء

هذا القرار؟ لا اعلم.

حماقات، فأنني استبعد قيام الرئيس الاميركي بضربةً ضد ايران لأن الشعب هو الذي سيدفع الثمن وليس النظام. 🤻 قبل ليام دعا وزير الدفاع التركي تورمان تایان من اسرائیل آلی عقوبات ضد ايران وسوريا، هُماَ رأيك؟ - القول لوزير الدفاع المذكور ألم

يستخدم كندا قاعدة للتخطيط لهجمات ارمابية. واشارت الى ان جماز الاستخبارات الكندي اعترف في تقرير الى البرامان الشهر الماصي بأن "الْكُتْير مَنْ أَاجْمَاعاتَ الْارِهَائِيَّةَ أَبِي يؤمن "ناشطوما الدعم لمجمأت ارهابية خارج كندا" من غير ان يسقط

يحمل على توقع الكثير من زيارة

يمكن الاستفناء عن دور واشنطن وان الولايات المتحدة ستقوم "بكل ما في

هذا ضاء".

والرُّهُلُب على ارضها من ُخلالُ تطبيق صارم القوانين كلما وقع اعتداء، وعدم توطَّيف أيُّ عُمَّلية أرمَّابيَّة في السَّجالُ النُسياسيُّ الداخليِّ، ووقفُ القروض

الاستخبارات الايرائية.

 ثمة حديث عن احتمال قيام الولايات المتحدة واسرائيل بضربة – أنَّما مُناُّورةً يَقُومُ بِمَا نظام الملالي من احلَّ اشاعةُ الدَّعر لدى

يكن عندكم ارهابيون يتمتعون بحرية كاملة قبل مَجِي ُ الْمَلَالِي الَّي السَّلْطَةُ } وقبل ان تَحاضَّروا في مُحارِبَة الارماب في الدول المحاورة ابدأوا بأنفسكم.

ان مذا الكلام الاميركي الذي لا روس ربما كان محاولة لعدم رفع سُقَفُ التوقعات كثيراً في عملية شائكة قد توجب اكثر من زيارة

سيَحاول ايجاد مخرَّج من الوضع الوالي، الا ان مسؤولاً اميركياً كبيراً

وسعما لاعادة الامور الى مسارها وايجاد وسيلة لتغيير البيئة على

وقيل لهذا المسؤول إن تمة

الوزراُءُ الأسرائيلي بنيلُميَّن نتنياُهو لا يريد التحرك وان الوليات المتحدة ان تُفْعل شيئياً حَيَّال ذَلْكَ ولا تريد انَّ تفعل شبئاً، فأجلَّب أمن الافضَّل ان تتحدث عن موقفنا ندن. آننا ملتزمون محاولة التَّوصُل الى سُلام شاملُ في المنطقة، اننا نعلم أن العملية يجبُّ أنَّ تتمتع بالنزامة، وهذه النزامة تأتى من التزآم الطرفين مسؤولياتهم، كما تأتي من عدم رؤية سياسات تنفذ الولايات المتحدة جنية في ما تقوم

لَكنه ذكر بأن "التانفو يحتاج الى طرفين والطرفآن هنا همأ الحكومة الأسرائيلية والشركة الفلسطينيون او الدكومة الإسرائيلية والشركاء الأخرون مثل السوريين واللبنانيين، اننا عُلَى استعداد للعمل في كل المجالات لضمان قيام تدرك أننا مهتمون بالتحرك وليس بمجرد الدركة اثنا نعرف ماذا نريد ولكننا نحاول ليجاد

طريقة للقيام بذلك. وفي الواقع اتنا لسنا في موقع الأملاء على لحد واتما تعرض أفكارنا وماثا ترغب في القيام وسئل عن "الافكار الاميركية"، التي

وحضضت الاوروبيين على التمييز بين انواع المعارضة، فمنها الديموقراطية وغير الديموقراطية، 🖣 دُول الْآتحـاد الاوروبـي قــررت

– هذا احد أقتراحاتي التي تقدمت بما الى الاوروبيين. لكنّ ملّ ينفذون • بعد ثلاثة أسابيع ستجري

الانتخابات الرئاسية فمن هو مرشحك؟ - دعوت الى مقاطعة الانتخابات.

الشعبُّ وتَّالياً لَجمه، وعلى رغم إن رجال للسياسة قادرون على ارتكاب

### ◄ كندا تتهم

سوءُ التفاهم يحدث اكثر، وسوء – تتمة المنشور في الصفحة 1 – الكندية تؤمن بأن "حزب الله" التفامم يؤدي الى تبعاث غير وعُن فكرة التعجيل في المفاوصات وِشيءَ مشابه لكمب ديفيد قال. عُفدُما تقعامل مع امر مثل الذي تتعامل معه مناك عملية ومناك جومر. احيانا العملية تؤدي الى امور العالم لما حضور في كندا حيث جوَّمرية، لكن الافكار التي ليينا تركز على للجانبين، العملية والجُوهر، وفي ما يتعلق بالعملية، لم نتخذ قرارا بُعد.

ومل تصل واشنطن الى مرحلة تقول فيما كفى او "خلاص" على حد تعبير هذا المسؤول فلا تعود مهتمة بِلْمُقَادُ الْعُملِيةِ الْجَابِ: "أَنْ هُذَا قُرارُ يتخذه الرئيس الاميركي. أن الرئيس

قَائرينَ عَلَىٰ تَقَيِيمِ شَيَّ يَعِيدُ الْأَمُورِ الى تصابها أم لا". ومل تغير واشنطن الطريقة التي تعاملت بما مع العملية حتى الآن لانّ طبيعة المشاكل باتت مختلفة الأن اجاب: "اولا المُدِفُّ مِو اعادة الامور الى مسارهًا، واعادة الامور إلى مسارها لًا تَعْنَي حُل كُل المشلكُلُ وأَتَمَا تَعْنَي اعادة الاطراف الى التفاوض على كلُّ

المشاكل العالقة فيجري حلما على الطاولة. الآن ليس مناك اي تعامل بين الأطراف (...) أننا سنستمر في رُؤِّيَّةً دُورً اميرُكي نشيط ومنخرطٌ فيَّ العملية يكون شبيما بما حدث في مفاوضات الفليل. ان هذا هو الدور الذي ستستمر الولايات المتحدة في

عن السَّابق ويعكس المتطلبات الجنيدة للدور الأميركي. ولـفت الـى ان وزيـرة الخارجيـة الاميركية مادلين اولبرايت منخرطة الان في العملية، و"ستنمب الى المنطقة عندما يكون الوقت مناسبا، لكنما الآن ممتمة ونشيطة وتقوم باتصالات ماتفية مع قلاة المنطقة

الاضطلاع به". ولاحظ أن هذا مختلف

ووزيرة الظرجية سبقرران ما افا كنا

وستستمر في ذلك". " وستل هل ارسال السفير روس يعنّي أن هناك موشرا لانقراع في مواقف الطرفين، فأجاب: "لا أن احراز التقدم ان يحدث بالتأكيد من مسافة بعيدةً، فَإِمْكَانَ احْرِارُ الْتَقَدَمُ هُو في ن يتم العمل مناك على الأرض. وبعدها سترى الادارة الاميركية بعد هُذه الرحلة مانا سيقرر الرئيس والوزيرة حول تقويم لتلاج الرحلة ومانا ستفعل الولايات المتحدة أو ما مُو الامر التي هي مستعدة للقيام به ً. واكد صعوبة المرحلة المالية لأن

للفجوات كبيرة ليس فقط بين القادة واقر الناطق باسم وزارة الذارجية المركبَّة جون تُدِنغر "أَنِّي لا استَّطْيع التحدث عن في تقدم" في محاولة اعادة اطلاق عملية التفاوض في

الشرق الاوسطء وأبدى المسؤولون الغلسطينيون تشاؤماً بلمكان احراز روس اي تقدم في مجمته، في هين من المقرر ان يلتقي الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات الرئيس الاسرائيلي عازر وايُرْمان اليُومَ عُنْد معبْر أيريَّرْ فَيُ قطاع غزة في محاولة لكسر الجمود

في المفاوضات بين الدانبين. ورأى عرفات في غزة، لدى عومته من القاهرة حيث أجرى محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك، ان إممية لقائه وليزمان "تنبع من كونه (وايزمان) بريد المساعدة". ألا أنه انتقد العكومة الاسرائيلية بشدة،

ملاحظاً قما "تصر على الاستمرار في قنهاك اتفاقات السلام". وكان الزعيم الفلسطيني قال الاحد في القامرة لنه "لا يتوقّع" أن ياتي رُوس بأي جديث مَن لَجلُ تدريك عملية السلام المجمدة منذ بِدَأْتَ اسرائيل في ١٨ أَنْلَرَ بِنَاءُ مستوطنة جديدة في القدس

ونُقَلت الإذاعة الاسرائيلية عن مصادر في وزارة الدارجية الأميركية ان روس يعتبر ان جولته قد تعظى بقرص أفضل للنجآح بعد لقاء عرفات

ألأأن آلشاطق بناسم الزعيم الفلسطيني مروان كنفاني قال أن "موضوع الاُستيطُانُ هو الاُسلسُ" في المصادئات المشبلة مع المنسق

الاميركي. وقال: "أذا كان روس يريد أَنْ يُتَقَدِّمُ بِعَملِيةَ السَّارُمُ فَيجِبُ أَن ينَّاقَش موهوع آلاستيطان". وأضاف، ألا مولَّفَقَةً عَلَّى معاودة للمقَّاوضات بينما عملية الاستيطان مستمرة". وقال مسؤولون فلسطينيون آخرون آمم لا يتوقعون الكثير من لقه عرفات – وليزمان، وهو الاول

للرئيس الفلسطيني ومسؤول اسرائيلي منذ ليسان هين عقد لقاء قصير بينه وبين وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي على هامش المؤتمر الاوروبي – المتوسطي في

ونكّر كبيسر الصفاوطين الفلسطينيين الدكتور مائب عريقات بان وايزمان "لا يتمتع بأي سلطة تَنْفُيذَيُّهُ ۗ فِي لَمراَّئيل ومنصبه فخري. الا أن في امكنان البرئينس الاسرائيلي أن يستطلع مع عرفات سبل تخفيف حدة التوتر الناشيء عن بناء مستوطنة "مارحوما" في القدس الشرقية المنتلة وعن قرار اسرائيل عدم تسليم الفلسطينيين سوى جزء صغير جداً من الضفة الغربية في المرحلة الاولى من عمليات اعلاة الانتشار الثلاث المقرر ان تقوم بما

من الآن حتى منتصف نُسنة ١٩٩٨. و واستناداً الى الصحف الاسرائيلية: يتعرض نتنيامو لضغوط من الولايات المتحدة لحمله على القيام بمبادرات حيال الفلسطينيين تسميلاً لمعاودة المفاوضات، ومن المحتمل في مُذا السياق ان توافق اسرائيل على السماح بتشغيل مطأو غزة الفلسطيني وعلى بناء مرفأ في القطاع وعلى السماح لسكان غزة بالتوجه الى

الضفة الغربية والعكس. ولم تلتزم اسرائيل أياً من هذه التَّعُمُداتُ الُّوارِدةَ في أَتَّفَاقَاتٌ لِلْدُكِم الذاتي متذرعة باسباب امنية. وقَّالت الصحف الإسرائيلية ان واشَّنْطُنَ تَشْدِد ايضاً على أنْ تَسلم أُسرائيلُ العلسطيّنيين ٣٠ في المئةُ من أراضي الضغة الغربية في أولى عمليات أعادة الانتشار الثلاث، بينما طرحت لسرائيل مطلع كاقون الثاقي الانسطاب من آ في المئة فقط

ودعا وزير الذارحية المصري عمرو موسى في مؤتمر صحافي بعد محادثات أجراها مع مبعوث الاتماد الاوروبي الناص الى المشرق الاوسط ميعيل أنخل موراتينوس الى "انتماج سياسة متوازنة" ازا؛ عملية السلام تتيح اخراج المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية من المأزق "النطير" الَّذي وصلت اليه. وقال: "مناك شعور عام ىخطورة الموقف ونقته. ولا يمكن تدريكُ الدالُ الا من منطلقُ مُعالجةً

الأستيطان وخصوصاً في القيس

الشرقية، هذا كان أطار المحادثات" التي أجريت في القُامرة بين الرئيسين مبارك وعرفات. وعن الدور الامبركي لاخراج عملية

المبادىء والاسس التي قامت عليها عملية السلام ولجراءاتها ومواقفها

التى اوقفت مذه العملية وأغلقت

جميع الابواب في وجه انطلاقتما عوب

الامتناف المصيَّة ليما". وأضاف أن

الجبهة رأت ان هدف عملية النسلام

يجب أن يكون <sup>"</sup>أقامة السلام العادل

والشامل ألني بعيد الحقوق لاصحابها

من دون نقص ومن دون الاساءة الى

كرَّلماتُ ٱلناس والي معنويَّات الشعوب

في هذه المنطقَّة القائمُ على مبادى،

الشرعية الدولية وقرارات مجلس

الامن نات الصلة ومبدأ الارض مقابل

السلّام". ووجدت الجبعة أن سياسة

الدكومة الاسرائيلية تنشكل

تمعيدات خطيرة لعملية السلام

وتعبر عن الطبيعة اللاسلمية لهذه

النكومة وتؤكد النهج القائم على

التحومت وسوست المسيح المتنصل من جميع الالتزامات التي تم المستوصل السيما والسمرب من

استحقاقات السلام ومتطلباته

واعربت البيمة عن "استمرار سوريا

لى التمسك بالعملية السلمية

وأستعدادها للمضي في هذا الطريق

وفق القواعد والمبادىء التي انعقد

على اساسها مؤتمر مدريد للسلام".

وسخرت من تُحذّيراتُ اسرائيلُ

لُدمشقُ في شَأن غَلزُ اعصابُ قاتَـلُ شديد الفاعلية تقول الدولة العبرية

ان سوريا تصنعه وأكنتُ الجبهةُ أن

اسرائيل التي تمتلك السلاح النووي لآ

سراحيل التي تقت التخرين. ولاحظت الجبعة أن "التهديدات التي تلوح بما اسرائيل لسوريا بين الدين والاخر

ووجدت ان لا هذه التمديدات يمكن

أن تعز سوريا ولا أي شيء آخر، كما وجدت أن من يمتلك السلاح النووي لا

الماضي الأمر ألذي اتار احتجاجات

بعض الدول العربية وايران. وينوي

البلئان أجراه مناورأت عسكرية

مشتركة هذا الصيف في البدر الابيض

وكان وزير الدفاع التركي تورهان

دلي في شباط الماضي، كما زار وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي القرة

الشمر الماشي ومن المقرر ان يزورها موردخاي بدوره هذا الشمر.

واعتبر رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنيامو الاسبوع الماضي ان التعاون العسكري بين اسرائيل

وتركيا بجب ان يتعزز من اجل مواجمة التمديد الرمابي وضمان

وكان البلدان وقعا العام الماضي

عقداً مقداره ٦٣٠ مليون دولار

تتولى بموجبه الصناعات الجوية

الاسرائيلية تدديث اسطول تركي من قانفات "ف-2" القديمة.

وقالت مصادر تركية ان اسرائيل

ترغب ايضاً في تعديث الدبابات التركية – الاميركية الصنع من طراز

'م-۲۰"، وان البلديــن يـدرســان

اهتمال بيع سلاح الجو التركي

طائرات الرادار الاسرائيلية من

ونشرت صديَّفة "درييت" التركية

أن أسرائيل كشفت لتركيا الاسرار

التكنولوجية للمقاتلة الروسية من طراز "مين-٢٩" وهي الطائرة الاكثر

من طراز "بوبای"

الاستقرار في المنطقة كُلما".

◄ عشية وصول روس الى المنطقة: واشنطن تؤكُّد اتساع الفجوات وتحذَّر من عواقب تعطل المفاوضات

السُّلام من الازمة مع ترقب وصول روس الى المنطقة ، قال موسى ان على الولايات المتحدة "انتماج سياسة متوازنة كى تضمن تحقيق سلام عادل" في المنطقة. وأضاف "ان الولايات المتحدة مسؤولة، بصفتما راَّعِيّاً لعملية السلام، عن ضمان تدقيق سلام عادل وشامل عبر حمل ألطرفين على تطبيق الاتفاقات التي توملًا اليما ولا سيما منهما اسرائيل نظراً الى العلاقة المميزة التي تربطما بما. -ما المتعالمة المتوازنة هي مفتاح السلام العادل والاستقرار والتنمية في الشرق

وأشار الى ان "الوضع يتعلق بما ستقدمه اسرائيل" في لقاء عرفات—

وُرداً على موقف الرئيس السوري مَافُظُ الأسدُ الَّذِي قَالَ لِتَر لَقَائَهُ مِبارِكَ فِي شَرِمِ الشَّيخِ الاسبوع الماضّي انَّ كل أبُواب السَّلام باتتَّ مفلقة، قالَّ موسَّى اُعتقد ان أَلرئيس الاسد محق في تشاؤمه، ولكن حول قوله ان كل الابواب موصدة، اعتقد انهُ لا تُرَالُ مَنَاكُ ابواْب مفتوحة. ودعونا نوظف كأ الوسأئل أنحيبا وماسية ونكثف التنسيق بين الدوَّلُ الْعربيَّةَ وَالاتصالات معَّ أَورُوبًا والولايات المتحدة لمواجمة محاولات بعض الدوائر المتطرفة لاغلاق الابواب"،

موراتينوس وأمل موراتينوس في حصول "أنفراج" يتيح معاودة مفاوضات السلام بعد أقاء عرفات ووليزمان. وقال: "أمل أن يفضي اللقاء الى اتفراج يتيح للجنبين الاتفاق على بعض المقترحات الجبيدة". وأكد انه "لا يحمل افكاراً جنيدة"، وأنّ الاتجاد الاورُّوبي "تبادلُ الأُراهُ والمقتّر َّحات مع الفلسطيئيين والاسرائيليين قبل مؤتمر الشركة الأوروبية – المتوسطية (النَّنَّ عقدٌ في مُنْتُصَف ليسان في مالطاً) وبعده . وقال: وضعنا بعض النقاط وندن لنتظر وصول المبعوث

الاميىركي تذييس روس المتوقع وصوله بعد لقاء عرفات – وليزمان. ُ وُشُدد موراتينوُس الذي النَّقَى في وقت سابق أمس الأمين العام اجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبد المجيد على أن الولايات المتحدة "لا تَوْيِد" الاستيطان الإسرائيلي.

ُ وُسِئِل عَمَّا يُمكن أَنْ يُحْصِل عليه نتنياهو لمواصلة المفاوضات، فأجاب، سيدهل على أمرين مهمين، تعزيز التعاون الامني، وربما الموافقة على اقتراح نتنيّاهو استباق موعد المفاوضات في شأن الوضع النمائي" للراض الفلسطينية بما فيما القدس،

في دمشق صرح ناطق رسمي إن القيادة المركزية للجبمة الوطنية التقيمية التي عُقَدت أجتماعاً ليل

الاحد برخاسة نائب الرئيس السوري زمير مشارقة استنكرت سياسة نُتَنِيَّاهُو التي وصفتها بأنها تشكل تهديداً خطيراً للسلام في المنطقة، واضاف ان قيادة البيمة عرضت في المتماعها تقريراً قدمه وزير النارجية السوري فــُلْرُوق الـشــَرَعُ عَـن أُخـَر التطورات الدارية على الساحة العربية والاقلَيْمِيةَ وَالنَّدُولِيةَ. وأوضح الى أن القيادة المركزية "عرضت ما يتصل بالعملية السلمية وما ألت اليه بسبب السيأسة اللاسلمية التي تنتهجها

الحكومة الاسرائيلية ورفضها التزام

### ◄ ضباط امير كيون واسرائيليون تتمة المنشور في الصفحة ١ –

والدائم في المنطقة".

تطورآ التى تملكها سوريا النصم المشترك للدولتين. وعلى رغم تولى الاسلاميين الحكم فيماً، طورت تركيا بسرعة تعاونها العسكري مع لسرائيل منذ العام

كفليبق مشعلهم تتمة المنشور في الصفحة – 1 – استشماده، وأنه اضمى اكثر قبوة من الطفيبان سعيد استشماده، لان قوته مي قوة لَايِنَانَ زَارَ أُنْسُرائِيلُ الاِسْيَوْعِ الْمُلْضِي بعد زيارة قام بما رئيس الاركان المريــة وقوة المق، واتى لحق التركى الجنرال اسماعيل حقي كرة

القَوْةُ ان يُصمد في التَّارِيخُ امام قوة الدرية وقوة الَّحق. واذ اخْتارت الصحافة اللبنانية، وتبعثما صُحافة العرب في كل أقطارهم، السادس من ايار يوما لشهداء الصحافة، فأنها فعلت لتبقى نكراهم دوعدة مع تكرى شهداه الوطن، باعتبار أن ازكى الشمادات مي شمادةً النم، وان الجود بالروح هو اقصى غاية الجود، وان القضية التي استشمدوا جميعا من اجلما تستحق الأستشهاد بالفعل، لنها في الاسلس وفي الاول والاذر قضية الدرية المقدسة. فليبق مشعل شهدائنا الابرار

كل ما هو امثل واكمل، ومن منبرا للحرية لا تقوى عليه اعامير الزمان. وليستمر لنا السلاس من ايار مصدر المأم لاستمرار نَضَالَ هو العلياء عليه الرجال وعلية

منيرا لنا سبيل النضال من أجل

الاوطان في كل زمان وفي كل ومن اعق بمثل مذه العلياء من وطن اسمه لبنان؟



السؤال الأساسي الذي يخترق \_ يشخّص توبني مكامن الخلل في اللحاضرات؛ هو سؤال الحرية، وإن القضية المركزية هي الديموقراطية ... ... إطَّلاع علمي وثقافة فلسفية ر دعة عملة ...

> هو الرجل العملي الذي يبحث عن توازنه مع الإنسان المثالي، بحيث لآيتنص عمله أو تحريضه على انعمل شيئاً من دعواته

.. ينجاوز [الحبيات] بكثير من الواقعية والتفاؤل طالما أن الحرّية والحوار والمستقبل هي أركان فكره ...

التاريخ العربي، ويقترح مشروعاً نهضوباً

اللإصلاح يرتكز على أنمص العالم

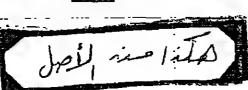
خارح التفليدي والرتيب...

العربي من خرافاته .

الغة إصلاحية تنويرية .

مارلين خليفة





الكتاب في ايران معرض متكامل

فى سياق تعزيز الجمهورية للثقافة

طهران – من أبرهيم عبده والقارئ بكل أتواع كتب المعرفة

عززت الثورة الاسلامية في ايران

الثقافة، واقامت للكتاب أعراساً

ومهرجانات وتظاهرات في أنحاء

البلاد وخارجها، عن التراث وعظمة

التاريخ، وعنما وتطلعاتما الصارية

اضخم الممرجانات "معرض طمران الدولي العاشر للكتاب" الذي ابتدأ

في أ أُ أُ نيسان ١٩٩٧ وينتمي في

آ آيار ١٩٩٧. شاركت فيه دول

ودور نشر اجنبية بآلاف الكتب

الانبية والعلمية والتكنولوجية

والتاريخية والطبية والتربوية، الى

جانب ثماني وثلاثين دارا عربية منها

ثـلاث وثلاثُـون داراً لبنانية، منما

"مكتبة لبنان"؛ "دأر الجديد"، "الدار

الاسلامية للّطباعة و"النشر"، "دار

الكتب العلمية"، "بار السرور"،

مؤسسة آل البيت لاحبَّاء الترأثُّ"؛

"دار الرهراء"، "دار البلاغة"، "دار

المعرفة"، فعرضت جديدها وقديمها.

وكأن للكتب الاسلامية، ومنما

أما من البلدان العربية، فكان

لسوريا عبر دور نشر فيماً حصة في

المعرض، الى جانب دار يتيمة من

الشارقة "مكتبة عالم الكتب"

الُّدينيَّة، ظمور لافت.

والعلم والدين والفكرء فأقبل عليها

ملايين الزوار اقبالا فاق - هذه

وشمد "معمد طمران الدولي

العاشر"، على امتداد ايامة سلسلةً

نشاطات صبت كلهاً في خدمة

الكلمة. فألقيت، في هذا الاطار،

محاضرات، وعقدت نعوات ذات

من داخل آلجمموريـة الاسلاميـة

وقدر عدد زوار المعرض بحوالى

ثلاثة ملايين زائر منهم مليون طالب،

كانوا كلهم ممتمين بالكتأب وما فيه

من زاد للعقول، ويدل على انتشاره

بشارة الراعي

العائلة المسحية

برصر رسوري من المهمر بالمعود من المالي بلدة برسا حاضر المطران بشارة الراعي في كنيسة مار جريس عن المائلة المسيحية تأسيسها، الزواج والأولاد، التربية المستحدة المستحدة

المسيحية الصالحة والقيلم بالواجبات

العينية. تحدث عنَ هرورة تعليم الاولاد والتمسك بأمماب العين

والتقوى والفضيلة والايمان داعيا آلى

مُزيد مَنَ التماسك والالفة والمحبة بينَ

أفراد العائلة، وبين الامل والابناء،

وتناول الراعي في قسم من مُحاضرته زيارة العبر الاعظم البابا يوحنا بولس

ريبر البرار مصور البيا يوعظ بوطس الثاني الى لبنان واقها تاريخية ومعمة كثيرا للبنان واللبنائيين معتبرا اتها ليس لما أي علاقة بالسياسة اللبنائية

لأن العبر الأعظم ارفع من السياسة

وطلب الى الجميع المشاركة في

حضُّور الْقَداسُ الْالْمِيُّ يَـومِ الْأَحدِ فيّ

الضيقة والامور المطلية الآنية.

برسا (الكورة) - "النمار":

في الجمهورية، وعلى عالمية المعرض.

مستوى رفيع. وكانت لقاطت للكتاب

السنة، كل تصور.

الايرانية وخارجها

عت لبنة المكفوفين الجامعيين في

جمعية الشبيعة للمكفوفين ألى حضور الندوة المركزية الإولى حول "قضية الطلاب المكفوفين

في التعليم الجامعي"، في رعاية الوزيرفوزي

عبيش، السَّاعة ٥٠٠٠ عُصر النبيس ٨ أيْرُ

في النَّفرع الأول لكثيبة المقوق والعلوب

السيفية: المحصم. • دعا المجلس الثقافي البنان الجنوبي الن ندوة بعنوان "ترمة الدركة التقاينة العمالية في: لبنان "يشارك فيما رئيس الاتحاد العمالي العام

اليأس ابو رزق والدكتور غواز طرابكسي

عصر الخميس ٨ أيـار في قاعة المجلس:

م ينت المؤسسة العربية للتقلقة والفنور

الى حضور افتتاح المعرض الاول للفنكة أيمأن

بكناش قُعبور، للساعة ٢٠٠٠ مساء النميس

ا ايار في مركز توفيق طبارة، الطريف

🛊 في رعلية وزير الثقافة والتعليم العالي

ربي حيى .... ربي من موجود الوطني وليد غلمية الى سماع أتيان كوبليان وموري سارافيان على الاوبوا والعيادو، الساعة

٣٠٠٠ مساء الجمعة ٩ أيار في اونيتوريوم

صيد معنوم معييد اسن معيد.

9 اعلنت علية الامام الاوزاعي المعراسات الاسلامية عن منظهة اطروحة المحتورات من الطالب بعنوان الطالب بعنوان المحتورات النصر في ضوء القرآن والسنة"... الساعة مدره القبل طهر السبت ١٠ أولر في المدارسة المحارسة المحا

مؤسسة للمفتى الشهيد الشيخ حسن ذالد

لْتُتربِية والثقافة سامة أبو شأكر – ألباعب

البلدي. وتألفت لجنة المناقشة من الدكاترة،

نايف معروف رثيسا ومشرفاء كلمل موسى

سبور وهي بمروج سنور. • في رعاية رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، دعا الفرع الاول اكاية

العلوم الاقتصادية وادارة الاعمآل الى حضور

حفلة تُخريج للطلاب ُ دفعة 1990 - 1997 مِنْ شعبة علايه، الساعة ١٠.٥ عصر السبت ١٠ أيار، في قاعة جمعية الرسالة الاجتماعية،

اعت حركة الشبيبة الارثونكسية -

فرع شكا الى المعاضرة الطبية التي تلقيما

الدكتورة رلى تجار حول أأخر التطورات

مستجور رسى بجار حول احر المتحورات والمستجدات في الجراحة النسائية والتوليد مشلكل، أمراض ومعلجة". الملعة -2.0 ممر السبت -1 أيار في قاعة كنيسة تجلي الرب —

كلية العلوم الطبية، سن الغيل.

عضوا وعلي بحروج عضواء

عليه، قرب الملعب البلدي.

ولادة مشيوع

السوة الإخبارة ال

ثقى الدين الصلح

Mario Pedini

جورج صلاقني

عبدالقاص الصحراوي

Kamal Journblat

ومحاضريها

جوزيف مايلا

انطوان مسرّة

طارق متري

جورج قرم غريغوار حداد

عدنان الأمين

شهادات ومشاهد ووثلاق

الفِكرةُ المتوسطية

في حاضرها وغدها

Maurice Couve de Murville

من الماضي الى الحاضر:

كريم قبيسي ونقولا صحناوي

دراسات حديثة في الندوة

الندوة تعبير عن الوعي اللبناني

ويقدمها المكتور عبدالله رزق، الساعة ، و.

السياسية، المنائع.

في عيد الصحافة دعت غاليري "عالم

الفنون" إلى افتتاح معرض "الكاريكةور فن وابداع" للفنان حسن الاطبي الساعة ٥٠٠٠

عُصر قيوم الثلثاء ٦ أيار في رعاية وزير الاعلام

باسم السبع في الفاليري بيروت، الرملة

🗣 في مناسبة زيارة الناباً وفي رعاية وزير

التربية الوطنية والشباب والرياضة، دعت ادارة مؤسسة "جيل الكومبيوتر" ألى حضور حفل اعلان اسماء الفلازين وتوزيع جوائز معرض اعمال تلامذة المدارس الخاصة المشتركين في

مسابقة الرسم على الكويبيوتر، الساعة ٢٠، أ مساء اليوم الثلثاء، في قاعة المحاضرات نادي

لاعت رئيس البطس النسائي اللبنائي لبندا مطر الميلة العامة للمجلس الاجتماع في

مقر المجلس في بيروت الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر الاربعاء ٧ أيار امتاقشة مسودة مشروع

الأحلّة المُستقبلية المجلس للسنة مُ ٢٠٠٠ الْكُنّ نولاشت في خلوة فكرية شاركت فيما الرئيسة ومستشارات العلس.

4 دعت الدركة الثقافية انطلياس وكلية

العلوم البيبلية المسكوفية والاندان للبامعة الانطونية الى لـقـاء حول كـقـاب "الارض

المقدسة" للاب موسى الدّاج. يشارك فيه

الوزير ميشال اده والسفيّر فؤاد الترك

والباتي حنا سليم والسيدة بداة نعيمة ناصيف الساعة ٢٠٠٠ مساء الاربعاء ٧ أيار

🗣 في رأس السنة المجرية، دعا نادي

كترطيا الثقافي الاجتماعي الى محاضرة للمكتور علي معطي عن "السلام والقتال من وحي المجرة النبوية"، الصاعة ٤٠٠٠ عصر الاربعاء

ا أيار في النادي، كترمايا. 4 دعا شباب الاتداد، مع انطلاقته الاولى.

الى حفل استقبال في رعاية رئيس حزب التعاد النائب عبد الرحيم مراد، بين الساتة

٥٠٠٠ والساعة ٥٠٠٠ مساد الاربعاد ٢ ايرار

في فندق البوريفاج بيروت. • دعت جمعية بيروت التراث الى لدوة

الدكتور لبيل وأكيم والانسة منال مسلم وعنواتما "حماية البيئة حماية التراث" تديرها

الدكتورة بشرى قبيمي، الساعة ٢,٠٠ مساء الاربعاء ٧ ايار في مركز توفيق طبارة، قاعة المدامرات، المنافع الظريف.

🤻 في اليوم لُلعالمي للصليب الاحمر

والعلال ألامعر، يُعقد ركيِّس جمعية الصليبُّ الاحمر اللبنائي العميد الركن جورج حروق مؤتمراً محفقياً لإطلاق الحملة العالية السنوية

الجمعية، الساعة ٢٠٠٠ خامر الخميص ٨ أيلًر في نقابة الصحافة اللبنانية، الروشة.

في القاعة الكبرى للمير.

عشتار، كونتري كلوب – ادما.

البيصاء جلنب السفارة المعربة بناية عطائله

العائد باربعالي

# ريتا صعب مكرزل نقيبة الرسامين هي ورفاقها وأطار لصون الحقوق

نقول نقابة فنتصور مطالب عمال وحقوق شعب. واذا فَأَضَ بنا النيال رأيتنا مفتاحا الى الاضطرابات والاعتصامات. هذه نقابة تُعمل بصمات فنانين وخلقهم. انها الوجه الأغر لمفهوم النقابات لانها من نسيّح الالوانُ والاشكال التي تعليّ الدنيا وتنول العبوس الى فكاهة

ربتا صعب - مكرزل بدأت احترافها للاشرطة المصورة والقصص المصورة في لبنان منذ تخرجما من معمد سان لوك العالي في بروكسيل، في فن "الشريط الممور" والتعبير آلضطي والصورة ذأت المنكلية المتعددة الاختصاص، ومي تعلم بمؤسسة تدعم الثنان وحرفته

مكاتب "النمار" بفرح من حقق انبازا كبيرا، قالت: "جئت كي تقاسموني وتقاسموا زعلائي فرحتنا الكبري. كسبنا الرهان وعآر لنا ندن محترفي الفنون التخطيطية والرسوم التعبيرية. بعد سنة ونصف من السعي المتواصل لدى وزارة العمل، نقابة، بترخيص رقمه 1/008، عوامما عون حعوق الفنانين وتنطيم شؤون الفنون في لبنان.

ويوم السبت ٢٦ شباط خطت النقابة الفتية وجودا وسنأ اول خطوة تلت قرار الترخيص، في اجرا اول انتخابات أها، وتكاثف جنيع الفنانين المنتسبين الى الفن التخطيطي والرسم التعبيري والقصص المصورة والكاريكاتور والمتحرّكة، في أختيارهم صوتا واحدا ستة اعضآ لمجلَّسُ ادارة النقابة الجديدة على

ريتا صعب – مكرزل رئيسة، كلرلُّ باسيل نائب رئيس، جمال

طيارة اعينة سر، بسام قعوجي امين واذا شعر احد من الفنانين باحباط صندوق، وليد كنعان عضو والكار عنى ذلك أنه ليس بمحترف صالح. لاسيما ان نقابة عناصرها محترفون لا والعرض كان قائما انما يحتاج الى بد أن تريح نفسية الفنانين وتبثهم

اقناع. وَهَذَا ما سعيت اليه في وزارة التشجيع الكافي. العمل لضرورة النقابة ودورها في حماية الفنانين کیف تمت الانتخابات؟ تجمع الصورة والانتصال البصري كنا مثالا للديموقراطية. اجتمعنا والخط والتعبير الطبيب والتلجر

قبل موعدها لنتصور مزأيا رئيس وبائع السمك والمؤتمر والصمافي نتابتنا. انفقنا على العنصر المقدام والمهندس، جميعهم يحتاجون الى خيالنا وريشتنا فنحن ادوات ضرورية والاكثر استمرارية ومثابرة والثناء الذي أتانا من وزارة العمل يعبر عن لنشر رسالة او سلعةـ رؤيتنا. قالوا لم نر نقابة تنطلقً 🗣 هل تستقبل مؤسستكم عناصر من خارج لبنان؟ 🗗 عا مو مستقبل مؤسستكم؟ - القانون يسمح بانتساب فنانين

 نأمل أن يصل عدينا إلى مئة وخمسين محترفاء جديا يلبي الشروط ومنما الاتقل خبرته عن 🕏 كيفً جمعتم هذه الفنون في

نقابة واحدة؟

- نظرنا الى الغرب وتمثلنا افكاره. مكذا جمعنا هذه الحرف المتكاملة في ما بينها فنانين موموبين اداتهم واحدة، الريشة. النقابة تبرز اهمية كل حرفة وتحمي ۵ مل من تخطیط امشاریع؟

- مشروعنا الاول وضع دليل سنوي يتفمرس المرف واسماء الفنانين ويكون اداة اتصال بين الفنان والناس، ويفرقنا عن النقابات الاخرى تعاطينا ألفن وقدرتنا على استبعاب مرسال، صورة، عطر وبثه، كل منا بأسلوبه وقريحته".

ها مى فائدة هذا الدلدل؟ - انه يُوجه الى الفنان بَدل ان يبقى مغمورا، يلقي الضوء على عمله، رسالته، اسلوبه. هكذا يجري تبادل الاسماء ويحصل الفنان على تعقوقه

– الى جمّيع الناس، خمس حرف

غير لبنانيين آلى مؤسستنا انما لا

🗣 ريتا صعب – مكرزل، ماذا

- أَن نتوقف عندُ هذا الحد.

سأحرك النقأبات من حولنا لنخلق

نقابة عربية موحدة، منفتحة، لتلتقى

في الجامعة العربية، بهذه الرؤيثُ

نستطيع استنماض المستوى الدرفي

وثورة فنية تدرك أشياء موجودة لم

🗣 ما النَّذِي جَعَلك تحققين فكرة

يجوز لمم الانتخاب.

يملي عليك طموحك اليوم؟

يكن الناس على بينة منها.

🗣 ماذا تجنين من غيرتك هذه؟

النشر وحقوق المؤلف. ستمنع

الْعالَمُ من كُتَبُ علمية ودراساتُ في دورات قصيرة مكثفة. لكل طالب التكنولوجيا ودولار معارف

- لا اربِد أنَّ احتَفَظُ بِما اعرفه لنفسي. ثقّي أنّ هذا النداء أثمر عُملاً

نقابة. وحسبي اتنا نحن الفناتين اذاً لم نركب قطّار التغيير والتطور مضينا في عداد الاموات. ونقابتنا فتية يعني انها في مرحلة الخلق

السلب. وعندماً يشعر محترف بأته مصونء يزداد عطاؤم

♣ امازات تحامین؟ – قطعاا اهتم بمدرسة تعطي

 لفكرة نمت منذ سنوات وكنت ومن مشاريعنا مؤسسة وطنية لحملية الابداع الفني في لُبنان وخارجه، وستكون لنا الأحة الاسماء البلدان الأوروبية للتي تود حماية فنانيها في لَبنَان، وسنّعملُ من مبدأ

عُن منطقة اشارات وصور التي ضمت حرفا من الاتصالات البصرية. قررت يوما مفتودا باطلاق نداء الى وكالأت الاعلانات والمعلنين، والناشرين والتلفزيونات لزيارة مقصورات

(ابرمیم الطویل)

قانوني وعقود نمونجية اجميع المرف.

واشتراك اتداد الكتاب ألعرب في (دمشق بطائفة من منشوراته. كان التنوع في الكتب لافتا، الى عشرين الفا من الكتب الجديدة في المعرض العاشر. وكان بيع مباشر الى أسآتذة الجامعات والباحثين والكليات الدينية والطلاب والقراء وضم المعرض أحدث ما صدر في



للكثيرين، انكر ما قالته فناتة: امتممت بنا طوال النمار. غدا ستطوى صفحتنا ولا يعود يتنكرنا فكرت ان تكون ثمرة مذا النمار

🗣 على أي اسس ستعمل النقابة؟ – ستحمي حقوقنا، ستقف جأنب حرفي مفصول عن عمله، الى حقوق

مسؤولة في معرض "السَّاد" لَّلني اقيم في الوسط التجاري والمركز الثقافي الفرنسي، وجمع فنانين فرنسيين ولبنانيين من كل الحرف والفنون التشكيلية. كنت مسؤولة

وأحد من تلك الفنون.

الى أن دور النشر في الجمهورية الْدَرْفِيينَ، هَذَا اللَّقَاءُ العارم سُمِّل الاسلامية الايرانية غنت المعرض

خمسُون مِن المحَاضِراتِ وَدراسَات معَاصِرَة جَديْدة في قضايا النصف قرن

مقدمات

أنسي الحاج، رينه اسمر، غسان تويني، ناصيف نصار

الحالب في الندوة

أ كمال جنبلاط

سعيد حمادة:

ستاكلنا الاقتصادي

الحركة اللغوية في لمِناز.

Charles Issawi:

economiques de la

Charles Ammoun:

Le Liban: risques et possibilites.

حبیب ابی سبد:

Gabriel Menassa:

Reconstruction de

1948

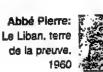
l'économie libanaise,

democratie. 1947

Fondements sociaux et

Arnoid Toynbee: 📜 Le Liban, expression de l'Histoire.

لبنانيات الندوة



Charles Corm:

une Unesco six fois

Georges Naccache:

Un temps à gagner.

Maurice Gemavel:

tel gouvernement.

تنظيم الإنماء الاقتصادي

والاجتماعيُّ في لبنان،

لبناز والعالم العربيء

تقي الدين الصلح:

Michel Chiha:

du Liben,

لبنان

٧٠٠ صفحة من القطع الكبير

معضلات وقوی،

Tel peuple.

L'humanisme du Liban:













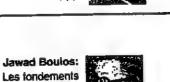












géographiques du Liban contemporain, 1955 Ibrahim Abd El-Al: Construire,

Hamid Francié: Considérations suf l'Etat,

محيّ الدين النصولي: رسالة لبنان في















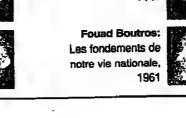












Leopoid Sedar Sengtion:

humanisme du XXa siècle,

La négritude est un

René Habachi:

Un personnatisme

Georges Naccache:

1966





















Louis-Joseph Lebret:

Le Liban au toumant.

الاسلام وثقافة القرن العشرين،

Une tentative.

جوزف زعرور:

يواكيم مبارك و صيحى الصالح:

فؤاد كنعان غارس ساسين فأرس الزغبى

٣ نسختم فاخرة مجلرة سرق



# شارت العائد بأربعين لوحة الى بيروت: متعة لا ترتفع الى رعشة





أمامه، في أربعين قطعة في "غاليري روشان" (4) كأنك المام معرض في منتصف السَّتينات، وضوح في الموضوع وصلابة في البناء ونظافة في الصياغة وتوازن في الايقاع وُاطْمَلْنَانُ أَلَى النَّتِيجَةِ، وَالتَصُّويِرِ يَوْمَئُذُ يِنُورُ عَلَى اسْئَلَةً تُظل مهما تعلظمت شكوكها، باخل المنظور الشائع بين التشكيليين اللبناتيين، أي ضمن القواعد المعقودة على الارث النمضوي مع كلّ التمولات العميقة التي ضربت في المسم ركائز هذآ الارث وللرسم يومئذ عناوينه البيروتيأ تتناولها الصراعات وهي البطل والضحية، تضع الحدث ويتعداها الحدث وتخطو أتتقدم الى طليعة غير تأبتة كما لَّى الواقف على رمال متحركة. وللعناوين أسماء، فريد وأواد وعارف الريس وجان خليفة وبول غيراغوسيان وسعيد ا. عقل وليفيت اشقر ولياي كنعان ومؤلاء من الرعيل عينه الذي ينتمي اليه الخنان المعقود في ولائقه على بيروت في ١٩٢٧ .

وباريس من لكثر المدن حضورا في النص التشكيلي تمت في منتصف الستينات، وكنت أنا احد مهندسيها.

عريضء

لمور ثلاثة تختصر لوحة شآرت وان بدا الكلام بسيطا ا – المنظر عريض وضخم ومادي. ومعناه غير بقدمه من وصف وحبر. أثما مما ينساب في لجزائه

قعودة من الدقل – زيت، ١٨٠٠ ٨ ١٩٩١.

وكان شارت اختار العيش في بلريس، والمدينة في اوج دورها كعاصمة تقافية عالمية، والفناتون يأتون البما من كل مدن العالم.

اللبناني، وليس في النين اتخرطوا في تيارقها وحسب، شفيق عبود او فريد عواد او أسادور بزديكيان أو ناديا صيقَلَي، بَلْ عَلْضِرةٌ كَذَلْكُ في الذينُ يُرغُبُونَ في الْابْتَعَادُ عنها ولا يتحررون سوى كلامياء امثال موسى طيبا وحليم جرداق وأمين الباشا وجولياتا ساروفيم. وبعض اهم التشكيليين عندنا كان عاد من باريس وما عاد، قدماه منا ورأسه هناك ليبدو أن في الدو شيئًا ما زال قائما كأنه بِقَايا مِن التداب كان. وأما شارت فلم يغادر من نصف قرن ليعود اليوم، ولن عودته هذه المرة ليست الأولى، اذ هذه

افقيا ويدور على المعاني الظاهرة لعمل الفُئان. والتفاصيل من نبض وجودي حسي. كأنه كمنظر، على مسافة قصيرة من عين المتلقي، يلتصق بها بكل ملاته وكل حجمه، ولا يتركما ترتاح ولا يجعلما تثار، ولكنه حيراوح برونته كفعل لخير قائر عليه، او باستطاعته ان

٣- المنظر واقعى الما واقعيته شبه مثالية، أذ تكتفر بالاشارة الى مُعطيلتُ خَارِجُ مكان الحدث وزمَّله. مما ينفيُّ عمليا الاثر المعنوي الني كان يفترض من إي صورة واقعية ان تُتركه في ذُوق المتَّلقي وضميره. لكانُ المنظر منظر ان حربت في حوى مصمي وسيران المان المعمور المعرف الثقافية واقعي خسر صفات واقعيته، صفاتها الابتماعية الثقافية الانسانية، منظر واقعي مجاني اي الفرجة فحسب، امتعة على سطح العين، متعة لا ترتفع الى رعشة او تتمدد الى

بسر في البندقية – زيت، ١٦١×، ١٩٦٢.



باقع الفضر، زيت، ۲۲×۹۲، ۲۹۹۲.

الاماكن السرية التي تفجر ما ليص منتظرا. ٣- المنظر منظم بعقل ومفصل بتوازن ومصاغ بثقة. انه التصوير بالميفة العتيقة. أي أنه النص المنطط باتزان والمركز بمنطق والمبني على ما تراه العين وكما تراه العين. وللنص هنا الشكل شبه الثابت. لكانه اليوم حيث تركناه قُبل ثلاثين عاماً، أو قبل اعوام عند معرضه السابق في "غَالَيْرِي روشَان" في مجمع فرنان — بلازا، الحجمية ناتها ما زلات تغذي لصفر الاشكال بنصبية لا مبرر لما. التمنيب ألبصري ذأته القائم على سطح أأعمل والذي يشد العمل الى ميأندن الاغراء، مما يفقده جزءًا من التعبير للعنيف الذي كانت انزلتها فيه الحجمية النصبية. والرتبة الباردة العمل وكل ما فيه نظيف ودقيق وصلب ويصل الى العين كأنه يحمل كل المعرفة التقنية في صياعاته وكل الخصب يحمل عن جوه الروائي. التعبيري في جوه الروائي. رسام امولي،

عملی کمن یعلم جیدا مأذا برید وامن بصنع صوره. بحکی شارت وامثاله القدماء.

نزيه خاطر

🗣 يستمر المعرض على الساعة الثانية بعد عمر يوم السبت ١٠

تُفتح الفاليري كل أيام الاسبوع من العاشرة الى السابعة.

# نجدت انزور يرد على اسامة انور عكاشة: صوَّرَ نقدي له وكأنه هجوم على مصر

اسماعيل أنزور وبعد الهجوم العنيف الذي شنه عليه الكأتم التلفزيوني المصري أسامة انور من زامي ومبي وشمنار عبدالله، لتزور يوقع بعض ما جاء في كلامه ويرد على الكاتب الممري.

Мацира Сл

الماعر

في الصحافة العربية عن الدرادا السورية التي تعتمد الصورة والفعل الدرامي، على خلاف المسلسل التلفزيوني المصري الذي يعتمد غالبا على الحوارات الطويلة. وقد كتبت الصدف العربية مشيرة الى أن الدراما السورية تقدم نغسها كمنافس

حقيقي للدراما العربية، وقد ساء هذا الامر السيد اسامة أنور عكاشة فصرح لوسيائل الاعلام قياشلا من يون أي تواضع أن الريادة والسيادة في الفن العربي تبقيان أمصرا ونحن نعترف للشقيقة مصر بالريادة، لنما كانت السباقة في مجال صناعة الفنون السمع - يصرية، لكننا نعتقد أنه لا توجد

سيادة في الخن سوى للعمل الغني

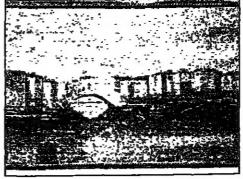
高加加州州州市市市加州省州市州州市市市市市 كيانوا تنينم

تمثيل: فأدي أبي سمرا، انطوان بلبان، عصام بو خالد، حنان حاج على، برناديت حديب، حنان عبود موسيقي: سينتيا رافن

. أيلم المعموس والجمعة والسبت والاحد، النامنة والنصف مساء

مسرح بيروث، عين المريسة، هاتف: ٢٦٢٤٦٦

1100





عمله تقليدي محافظ، ويبدّو متشددا في اذلاسه للتقنيات الموروثة من المحترف النهضوي التقليدي، وقد يصلح في شارت وصفه بالرسام الاصوليُّ نظرا الَّى تُركِّيرُه القوى على القواعد الاكلايمية التأريذية. ولنصه ايقاع مهنى جلي، وفي شكل ما يتصرف كمن يعلن ارتباطه غيرً شروط بالنظام البدوى الذاب فلوحته ابنة صنعة تمتاز براعة حرفية أكيدة، ولا تخفي مهارتها كما أنها لا تقبل لتصها غير العلامات التاريخية ألتي تبد فيها شرعية فعلية للعمل التشكيلي، والنص الرئيسي هنا في "غاليري روشان"، اما مصنُّوع بالزيت على قماش وكأن العملُّ بالزيت همان حقيقي لرتبة عليا للنص، واما بالماء، والتقنية هَنَّهُ للاعمالُ الثانُويَّةُ، أو هكنا تبدُّو الأمورُ في "غُاليريّ روشان"، والقيمة معقودة على هذه الشفافية البريئة التي ربطت نظام التصوير بألماء بطاقة الفنان على بياض الورقة من بواطن البقع اللونية المنتعشة بمائماً.

بارع اكثر من بريء، وندكي لكثر من خصب، ويطيء اكثر من عميق، ومطواع لكثر من مبتكر، يمشى شارت بهدوء الحكي، ويحكي في معظم نصوصه كل الحكي، والى اخرة، فلا يُتَركُ حَتَى فُسَحَة ضِيقَة لَلْحَلْم يَطَيْرٍ، وَكَمَن يَصَادَر أملكن المرب من نصه نوافذ الافلات من صلابة صياغته، يصلار الصمت تحت تراكم خانق من مفردات كالما منا منذ الديام القديمة، منذ معجم الاشكال في الستينات، هنا بثقة، بكلُ ثقل القواعد، بالعرف الاكاديميّ، بالقالُ والقيل القائم الضَّمَئيةَ الباردةُ لفوات زمنما، وزمن التصوير كما يصنعه

عكاشة في "روز اليوسف" ردا على ما جاء في كلامه في برنامج "خليك بالبيت" الذي يقدمه كل

عقب عرض مسلسل "تماية رجل شجاع" والأستقبال الطيب الذي أقيه من المشاهدين العرب، بدأ الدديث

المقيقي! ولا علاقة للفن بالسن

والحجماً أهمن المعروف أن الجبال الصغيرة قد تدتوي على جواهم آثا شخصيا اعتقد ان صيغة المسلسل التلفزيوني الذي يرى بالائن، عيفة عقيمة ومتخلفة، كما

اعتقد أن الصورة في لغّة العصر، ومن منا فقد انتقدت وسأظل انتقد تجربة اسامة أنور عكاشة، التي تكبل المخرج وتمنعه عن تقديم مسلممته الابداعية الخاصة خلال الصورة، بديث يكون المذرج مجرد منفذ لنصوص عكاشا الدافلة بالحوارات الطويلة، والثقيلة

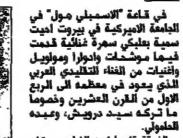
في كثير من الأديان. وقد كررت منا الرأي في الحوار الذي اجرته معى محطة "تلفزيون المستقبل" في برنامع "خليك بالبيت " المستقبل" في برنامع "خليك بالبيت الذي يقدمه زامي وهبي وشمناز عبدأأله امناسبة عرض مسلسل "اخوة التراب في لبنان. لكن السيد عكاشة حرف كلامي وعممه على الدُن المصري برُمته فكتبُ يقول في مجلة "رُوزُ اليوسف" الني قد فلت ان الفن المصري متخلفٌ ومبني على الدعائية الكانبة. وقد فعل ذلك لكي يصور مجومي عليه وعلى فنه، كما لو انه هجوم على مصر وشعب مصر، وهذا خلط ما بعده خلط! واسفاف ما بعده اسفاف! لقد استخدم السيد عكاشة في مقالته المنشورة في مجلة "روز البوسف عبارات أكثر بذاءة وتغامة من ردح العوالم في أفلام المرحوم

حسن الاملم! ووصفتي بصفات اربأ بنفسي عن ذكرها! وأنا لن ارد على السيد عَكاشَة، وُلَن الْجَارِيه في بذائته وسفاهته، بل، سأضع القصية بين أيدي المشاهد العربيء وسأنقل التُحدَّي الى مُجالَ الابْداعُ الْفُني الذي يسمو بنا جميعا الى المستوى الاخطار التي تمدد امتنا! ختاما بطلب السيد عكاسة، من التلفزيون المصري المغلق في وجه المسلسلات العربية، ولاسيما السورية بأن بعرض المسلسلات السورية (كي يعرف المذرج "الانزور" حقيقة حجمه بالقياس إلى الانتاج الدرامي المصري وليحكم الستون مليون مصري له أو عليه) وأنا أتمنى أن يأخذ التلفزيون

فللجممور مو الحكم الاول والاخير. نجدت اسماعيل انزور

المصري باقتراح السبد العكش ويسمح بوصول أعطلنا إلى اهلنا في مصر كما هو في كل بنيا العرب،

القطع الصغير.



متوافرة، وربما كل منه العناصر

افضل ويبشر. خحفلات الجامعة الاميىركىيــة في الاعبوام ١٩٨٨ و1991 ، وحفلات مسرح البيكانيللي 1991 وغيرها كانت تؤسس وتصنع اللبنات الاولى التي يمكن أن تؤدي ألى ولادة فرقة للموسيقى والغناء العربى تملأ الفراغ الحاصل وتؤمن الحاجةً، ولاسيماً بعد رحيل رائد التطوير عبد الطيم نويرة، وتعثر فرقة حسين جنيد، وعدم بروز فرق مهمة في هذا البلد العربي أو ذاك باستثناه فرقة "المالوف" التونسية.

فرقة نبيه النطيب التي انطلقت في اواسط الثمانينات كانت على مقَّريَّة من المعفَّ. أي أن تصبحُّ فرقة مستكملة الشروط الفنية والملاية لتقدم الموسيكى والغناء

التقليدي العربي. وبالعودة الى مجموعة العازفين النين قادمم نبيه النطيب في سهرةٌ سمية بُعلبكي الفنائية، نجدُّ أن مفهوم الفرقة وعملها غابا بوضوح، وبالمعنى الدقيق والمتعارف عليه، مع الاعتراف الواضح بان نبيه

حلم

ذمس عشرة قصيدة بالعربية، النتان بالانكلبزية، وست عشرة بالغرنسية لسمير لُلحاج، مجموعة "في كتاب واحد (حلم) مع سبع وثلاثين لوحة لفناتين عديدين؛ مرير، وجيه نحلة، دوريس حاج، عباس مكي، كارل ترويي، سمير الداج... وأخرين. القَصَائِدُ تَبِحِثُ عَنِ الْحِيبِ الْنَائِبِ مناخ يختلط فيه الوصف بالتصوير وبمقردات القاموس اليومي ورسائل المحبين، الدب، البسمة، العيون، الفراشة، الرقص، النسيم، الربيع، السنابل، الكروم، الدضن، الفؤاد، الحفَّ، النور، النجمة، التحروس،

والقانون وبقية الآت التخت الشرقي

المنكورين، في الغربية والشرقية كأنه اراد التجديد، وكأنه اراد تكوينا جديدا، واغناء للاصوات وبالطبع فاننا نشجع هذه النطوة، لكن مع المدافظة الدقيقة والشفأفة على طبيعة المادة الموسيقية ولم تغنن العوسيقى: وخصوصا لن الارتجال غلب في احيان كثيرة، ما يمكن أن نسميه الفكرة الموسيقية. فالكتابة الموسيقية للآلات تحد من مضبوط، كما تركت الآلاث الفربية المضلفة ما دون دليل واضح يقرب ويجمع لقوليد موسيقى جديدة،

سلبقا صوت سمية بعلبكي، وهو لا



يوجه مناخا غنائيا ببساطة وتلقائية العفوي لانه منمكن من نفمات وليقاعات ومقامات هذا الغناء، وهذه

# صوت قادر وأداءً غير مُشبَع من حيث الغناء القطريبي. لكن،

علينا ان نميز، هذا، بين شيئين هما جمال الصوت والأداء الصوتي. وسمية بعلبكي ذات الصوت القاتر كانت في مكَّانتها المعروفة. اما سمية بعلبكي الإداء الصوتي فقد اختلفت عن الاولى الى حد ما، والاصح في الفناء التطريبي إن تكون المعالجة للاداء وليس للصوت في حد ذاته. وبالطبع فان المؤدين اوَّ المؤنيات مَن مستوى سمية بعلبك قليلون وقليلات؛ لهذا نسوق هذا الكلام ومن الموقع الايجلبي الواضح. وأذا أرينا مريدا من التدقيق في هذه النقطة بالذات فالتطريب، أداء، لم يكن مشبعا بالشكل الذي عرفناه في حفلات سمية بعليكي السابقة، وكُذلك من حيث مستوى الارتجال، وعدم اشباع

غناء سمية بعلبكي كان متفاوتا من حيث التأدية والاداء. فمناك مواضع في الغناء تعمش من حيث ضبطها لطبقات صوتها العالية وطبقات صوتها المنخفضة، كما أن هُنَاك مواضعُ لا يتناسب بعضماً والبعض الآخر، ومساحات صوتية موجودة وعظيمة غير مستعملة كما

تريد مي وكما نريد، واذا كَانُت التَّقْنية غير مكتوبة حتَّى الآن للغناء الطربيَّ العربيّ، فالاعتماد على المنمج هو العامل

هاشم قاسم



يخنة السبائخ بالتحمة مع أرز "٠٠" (مُسماء) ٨٠٢- تعلياً ٤) المعمزاء، شارع المقنسي T-Y'LA = 1A/-1-YET 1YA/-1-YE ATY-T

2 - "جود" (راجع برنامج امباساد). 9 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢): ٩ ايراج (ت: ٢٤٢٢٦٤): ١ - "مترو" (راحع برنامج ابراج)

> أ - "قَمة دانتي" (الطبيعة منى جارت وبفت دمرت ولدرقت وزرعت الرعب في البلدة العبركية الصفيرة، القابعة تحت البركان الثائر. وفي وسط الاموال بيرس بروستان عالم متخمص بالبراكين ومعه ليئدا ماميلتون،

عُلَنَ كَلُوزُ الَّتِي تَبِنِّي مِنْ جَلِيمًا فَرَاهُ لَمَّا، والفيلم الملتع لجمهور صفير وعائلي لذرجه "عالم مصفر" (كابيرا العقول الطبيعيان

لبول عزورسكي). 1 ~ مخلوقات ضاربة " (الضناك على الطريقة

تعاول اللعب على مشاعر الزوجات لمستضعفات المتمردات على واقعمن، لكنما متعة الانه مع ديـأن كيـتـون ونت ميدار وغولدي مون، بلدارة ميو ويلسون)

4 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - "ملك الشيطان" (مزيج المفامرة والترطب أ - جيري مغولير" (صراعات فردية وتعزقات في علم الوكلا الرياضيين، وتوم كروز ولدد شمم، مع كويا كودينغ جونيور الفلاز باوسكار الدور الثاني، ورنيه زيلويفر، والاخراج لكاميرون

٥ – "لايوان والم" (كومينيا فرنسية عن

♣ الثمراء (ت: 33-737):

● إندورادو (ت: ٢٤١٢٢٢): المبراطورية ترد الضربة (راجع برنامج

₹ إليت ماريوت (ت: ٢٨٦٠٤٨): ١ - "المبراطورية تبرد الضربة" (راجع برنامج اسباس).

● أمباساد (ت: ۱۸۲۸۲۸۸۰): ا - "هجمات البريخ" (تيم بورتون اللمع والقدير يمزأ بأبيركا وبسينما النيأل العلمي والقدير يمزأ باليركا وبسينما النيال العام رُ حَرِر بَصِرِت وَبَسِيتُ الْمُنْكِيلُ الْمُلْكِ الْمُضَالِيةُ فِي شَرِيطَ فَلْتَ قَمْنَهُ وَلَنْكَهُ، الْمُولُا خَصَةً).

الحالي، في شريط يسعى الى البعار المشهدي، وقعه المذرج اليرلندي الأصل ليل جوردان مع لَيْلُم لِيَرُونَ وَجُولِياً رَوْبُرَتْسَ فِي الْبَطُولَةُ). 2 – "لاميرة الصغيرة" ﴿ فَيْلُم نَاعُم لِجَمُور

4 أهبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ١ – آماك الشيطان" (رابع برنفج اسباس). ٢ – "امريض التكليزي"(رابع برنامج

مغير وعلالي).

۞ برودواي (ت: ₹TEOT9): "نزوة" (الشفف العمر بين يسرا ولحمد زكي يعصي آلى الرعب والتملك: والأفراج لعلى

يحكاديللي (ت: 7٤٠٠٧٨):
 ريدار" – نستعراض راقص نفعد العبدالله).

مراح. ٢- "تمة ملتي" (راجع برنامج ابراج). 2 - "علم محفر" (راجع برنامج ابراج). 2 - "التبح والقلمة" (في الاعقال الغريقية لوحشية، زمن الاستعمار البريطاني، يواجه قال كيلم ومليكل دوغلاس الاسود أأفترسة قتى

> بلانيت، طرابلس (D: 173733/F·): ا - "علم معضّر" (رئج برنامج أبراج). ١ - "مترو" (رئدع برنامج ابراج).

**9** سارولا (ت: ۲۲۰۰۲۷):

حبري ماغواير" (رئج برنامج اسباس).

 فاندوم (ت: ١٩٩٢ع٤):
 ١ - "وفية" (رابع برنامج اوراج). ا - " ا ا كلب داماسي" (راجع برنامج

₹ ذريواي (ت: ١/١٥٥٩٠): ا - "هجمات المريخ" (راجع برنامج إليت). ٢ - "مايكل كواينز" (راجع برنامج أمياساد) آملة الوباع السائي الطويلة" (منامرة الجاسوسية المبتكرة والذكية الدعابة مع حينا تبغيس وصمويل جاكسونو اذراج ريني

- لازانيا باللحمة ٢٠٠٠ ٨ (山)(山) (山) A second of the s

Jell in lita

ما شاهدناه وحضرناه سابقا كان التعريبات الصوتية،

شك صوت قادر، متمكن، ولاسيما

بالدركة والبطاردات). والتفراج لروجر دونالسون).

٣ - "١٠١ كُلُبُ وَلِيْأُسِيُّ (اصحاب الكلاب العرقطة الجبرلة يعربونها من مطارعة الشريرة ستيفن هيريك).

كلود نوريحاني وماري پيريغو ترصد في عبر وبقة وتأن عقم الدشرات الفريب والسلدر، وشريطُ فريَّد في نوعه لا مثيل له الى آليوم). ٥ – "وفيّه" (على حافة الجديـة والكوميديا بقف هذا الفيلم، المصرحية في الاصل، حيث القلال يغرم بالمرأة التي جه اقتلما بطلب من الزوح، والمرأة هي شير والقاتل هو تشارّ بالمينتيري والزوج مو ريان لونيل، في اخراج

التكليزية وفريق الموتني بيتون، مع جون كليز وجامي لي كورتيس وكيفن كلاين المطولين ٢ - "فنية" (اعلى بوليسية تشويقية المخرج

القدير رون موارد، مع مل غيبسون المستمين لِتَقَادُ مغيرة المخطوف). أه - "أول ناد دُلزُوجات" (كومبديا نسائية

السياسي مع هاريسون فورد وبراد بيت).

٣ – "العريض الانكليزي" (العياودراما العنوجه بالوسكارات تقوم على الافتعالات العاطف والتنكر وجملايات النصوير، مع رالف فابتز وماري كريستين توماس وجولييت بينوش لْدُرَاجِ قَطُونِي مِيْغَيِلَا). ٤ – "الدبراطورية تردّ الضربة" (ثاني لجزاه للاتية "حروب قنجمة" التي ابتدعما أهد رواد النوع جورج لوكاس، في إعادة مثيرة لجيل

الانجف وفوارق الاعراق مع أرييل بومبال وسماعين وقطوان موكون).

"مترو" (راجع برتامع ابراج).

؟ - "كمريض الانكليزي" (راجع برنامج

سنسي. ٢ – "ملك الشيطان"(راجع برنامج إسباس). ٤ – "جيري مانولير" (راجع برنامج اسباس). \* إليزيه، الاشرفية (TT - 10Y : L) المبراطورية ترد الضربة" (راجع برنامح

؟ – "جود" (قصة حب مأسوية في حقبة الظلم والتدريم مع كيت وينسليت وكريستوفر لُكُلستُون، إِذْراج مليكلٌ وينتربوتوم). ٣ – "مليكل كولينز" (سيرة التلار اليراندي هد السلطة البريطةية في بنايات الثارن

🗣 بلانيت، للزوق (ت: ٢٢١٢٦٢): ا – "مترو" (رائع برنامج ابراج). ا – "۱۰۱ کلب ناماسي" (راجع برمامج

تزرع الرعب، إذراج ستيفن موبكنز). ٦ – "وفية" (رفيع برنامج ابراج).

؟ - قعة دانتي" (راجع برنامج ابراج).

"المنظوظ" - (مسردية مصرية مع سمير € سان إيلي (ت: ٢٠١٧٠٦): ٠١ - "العراطورية ترد الضربة" (راجع درنامج

٢ - "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس).

٦- "مترو" (راجع برنامج ابراج).

١ - "مترو" (إدي مورفي يلبث الصود الضلتك ٢ – "قمة دائتي" (راحج برنامج ابراج). والعفامر في شريط بوليسي تشويقي مليء ٢ – "أول نك الزوجات" (راجع برنامج أيراج).

♣ کولیزیه (ت: ۲٤٢٩٦٢): "ساعي البريد" (فيام الرقة الانسانية والشاعرية العبيقة، مع ماسيمو تراوزي وذيليب نواريه). 🗣 کوتکورد (ت: ۲۲۸۶۲۹):

1 = "1 • 1 كلب ناماسي" أزادِع برنامج لبراج). ۲ – "مترو" (راجع برنامج ابراج). ۱۳ – ۱۳ د تامخ ابرا

٢ – "قبة دلتي" (رلجع برنامج ابراج). ٤ – "وفية" (رلجع برنامج ابراج). 4 لا ساجيس (ت: ١٢٦٠٧٥): ١ - "قبلة قوداع المسائي الطويلة" (راجع

برتامج فريولي). مود (راجع برنامج الباسد). T – "هجمات المريح" (راجع برنامج امباساد). الس ساليناس، انفه (-: ·YP.30\T.): - "مَلْك الشيطان" (راجع برنامج اسباس)،

- "جيري ماغولير" (رائع برنامج اسباس). - "المريض الانكلينزي"(راجع برنامج ٤ - "المبراطورية تـرد الضربة" (راجع 🖰

🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): 1 – "قبلة الوناع المسائي الطويلة" (راجع برنامح فريولي) ٢ – "مقددة" (الاتحراف والجريمة مع جنيفر كوتلي وجينا غورشون). "خضه" (مفامرات بوليسية من الموجة). ٤- "بنيت وعديلة ٢" (جزء ثان من الكوميديا المدرية المازلة مع عليل لمام).

🕏 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): الاربع فصول - (مسرحية بينيه للصغار إ. 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹): "بنيت وعبيلة ٢" (راجع برنامج لاسيتيه). A Land

🦚 مسرح المدينة (ت: ١٩٦٢): – "شتّيّ يا دينّي صيّصان"، مسرديّة الاطفال لكريم دكروب ورلى بروش. 🕿 مسرح أريسكو بالاس،

- "كنز السطورة"، مباح.

♣ مسرح جان دارك، الحمراء (ت: ٢٥٤٩٢٢): "فلت العلق" امنير كسرواني 🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل (E: • TA · P3): "اليسار ملكة قرطاج ~ رحالة الزمان"،

لعبد العليم كركة (فقط مسة الذميس

₹ مسرح الاتينية، جونية (ت: ۹/۹۱۲۲۱): "بلا فيزيون"، لسلمي خياط،

مصرح بيروت (ت: ٣٦٣٤٦٦) – "جنينة المنابع"، لروجيه عساف مسرح الثقافي الروسي:
 (ت: ١/٢٩٠٢١٢ و ٢/٨١٩٨٠٠) – "زواريب" لرفيق علي أحمد وروجيه

 مسرح جورج الخامس،
 ادونیس: (ت: ۱۹/۶۰۵۲۹) "مريبة يا اوادم"، امروان نجار، بطولة بيآر شمعون وجورج دياب الماريز

لائترتان، المنمورية:

- عليم ممدي الكريم حتى ١٠ ايلر.

🖨 غاليري جانين ربيز، الروشة: - مَيْكَاتُ كَالَانَ عَنَى 9 لِيلَر. ♦ المالة الزجاجية، وزارة السياحة، أول شارع الحمراء، - انبيل هتى ١٠ فيار. غاليري مرايا، سامي الملح: – استد عرابي حتى ١٧ ايار. 🗢 غاليري روشان، قردان بلازا: ٠ شارت عتى ١٠ ايار.

• مسرح بيروت، عين المريسة:

- ريكا جلاد سادي (حتى ٢ أينر). 🗣 فنون، ادماً: – انطوان مطرحتی ۲۶ ایار.

القاتين @ العمل: يقنعك لمحقة بأتك منط الانظار. لا تصب بالفرور منهم يريمون أيقاعك في خُخ واستنفاد قدراتك.

🗣 الشورة لفرض رأيتك انا كشت

مقتنعا بصوابيته. فالسخينة تحتاج الى

9 الجوزاء لا تتحدث كثيرا عن

ربان يقرر بمقرده في المواقف الصعبة.

مشاريعك قبل الشروع في تنفيذها لان كتيرين يتميأون للعمل بما. 9 السرطان؛ لا تتردد في تقديم العون لاحد الزملاء وقد تصبدان صديقين 🗣 الاسد: لكي تتجاوز التتب الذي 🏻

تعانيه، اذاد الى الراحة في عكان هادى، بعيداً عن الفوضاء. 🗣 العذراء، لا تستمع الى ما يقوله الأخرون لان الاهتمام بالشائعات يبعدك من التقدم ويجعلك في الصفوف الظفية. 🧸 الميزان، لا تتردد في تغيير عادلتك، لأن بك حاجة ماسة لتبديل نبط

حيلتك والتطلاق ندو الافضل. المقرب متغیرات کثیرة من حولك تَبعلك منهمكا في نتبعها. نلك يفيدك في حياتك العملية. 🗣 القوس: أذا عانيت مشكلة لم تجد لما حلاء فلا تتربد في استشارة والبك

او لعد الاقرباء. 🗣 الجدي: لا تستسلم الى المشكلات العاطفية وردود الفعل المزلبية امض وقتك في العمل في حين فتهاه العاصفة. قدلو، تتضايق من أمور العلالة. ولكنك أنا فكرت مليا سوف تتقبل الأمور كما هي وتعمل في هدوء لاسلامها. 🗣 الحوت، صحيقك بعاني من عقبات مالية. لا تتريد في مساعدته، إلا إذا كان

معتلنا الاستدقة بدون وفاد



التقليبية.

على عناصر اخرى ومرتبطة بها.

وهو حاول الجمع بين نوعي الالات الشرقية. وهذا الامر لم يكن في مكانه تماما. فقد بدا الفرق واضحاً،

الارتجال وتخفف منه ومذه الحالة تركت الألات الشرقية في وضع غير يدخل على النقطة المشار اليها

الخطيب بقي في سياق الاماتة والاصالة، اللثين تكمنان في ان ما قدمه كان من دون اي فذَّلكة او ادعاء او خداع، وكان بهذا المعنى ومباشرة، ولا نخصى هنا الدس الموسيقي التقليدية والتراثية، اما

موضوع التلوين والتمييز فلعبة مختلفة ومغايرة قد تكون مفتوحة جديد نبيه الخطيب في "الاسمِبلي مولُ" كَانَ في اضافة بتُعض الآلاتُ وبعض العازفين. كالساكسوفون، والبيانو، والدرامز (مجموعة طبول). والغيتار باص آلى الناي والعود

الشفاه، الانتظار ــ يقع الكتابُ في ١٥٠ صفحة من

# "جبهة الأزهر" تكفِّر حسن حنفي

الساحة المصرية. والضحية هذه المرة، بعد تكفير نصر حامد ابو زيد وتمجيره، هو حسن حنفي رئيس قسم الفلسفة في كلية الأداب في جامعة القاهرة. والتهمةُ هي، كالعادة، الخروج على تعلليم الاسلام

ولتكار بينات القرآن. والمصدر هو مجموعة من علمه الازمر. انما ارادة المدور والالفاء والشموة. الى معارسة تَصْفِيةُ الْمَدْتَكُ في الفُكَرِ وَالرَّأِي وَالْمُوقَفَ

وحسن هنفي مو ابرز فلاسقة مصر ومن المع الوجوه الثقافية فيما. ومو الى نلك مفكر عربي كبير، وصاحب مشروع ثقافي عنوله العريض: "لتراث والتجديد"، وقد صدر منه القسم الاول في خمسة لجزاء ضحمة بعنوان؛ من العقيدة الى التورة". وهو مشروع اراد من وراث صاحبه استئناف حركةً الابداع للفكري والفلسفي في الاثقافة العربية، واعادة بناء العلوم القديمة، ولاسيما علم أصول النين، ونلك في ضوء حقائق العصر ومتفيراته. ومن أجرز أعماله ليضًا كتابه: "مقدمة في علم لأستفرأب"، وقد ارأد له ان يكون محاولة للرَّد على علم الاستشراق" تكون بدلية "لتُحرر الذلت العربية او الاسلامية من السلطان الفكري والمعرفي للنات الفربية

وُالتحليل، من جانب مثقف عُربي، شاء أن يجعل الغرب والواقع ان اتمام حسن حنفي فاجأ الاوساط الثقافية

وتلك بلفضاع فلاسفة الغرب للمرة الاولى، للدرس

في مصر، على ما عبر عن ذلك الدكتور جابر عصفور، وسيكونُ مَفَاجِنًا لِدَسُنَ حَنْفِي نَفْسَهُ، عَلَى مَا أَقَدَر. نَلُكُ أَنْ صَاحَبِ "التراث والتجديد"، لم يكن بـوما في المعسكر العلماني المضاد للمعسكر الديني. فهو لم يأت، من المقلع القومي ولا من المقلع الماركسي. انما أتى من وسط اسلامي "لُذُولَي"، وكان نوما مُحسُّوبا على الفكر الاسلامي، ولذا، فان قطاعا واسعا من الطلاب الاسلاميين يعتبرونه استانهم ومرجعهم الفكري. وفي أي حال، أن حَسَنُ حَنَفَى، لا يَتُوقَفُ عَن تَقَدِيمٍ نَّفْسَهُ بُوصَّفَهُ حَارِسَ الـمويـة والناكـرة والمننية، وبانه "فقيـه من فـقمـه المسلمين" يجدد له دينهم بقدر يرى مصالح المجتمع

ولكن ذلك كله لم يحل دون المام حسن حنف بالردة، بل اعتبر استاذا لتلميذه القديم نصر حامد ابو زيدٌ في هذا النصوص. ومكذا لم تنفع بيلالت العقيد وأعلانات للموية. حُماً يقوله المرَّ عن نفسه لا يكفى لْتَعريف مويتَهُ. فحسنَ حُنفي هُو في النهاية مشتفلٌّ بالقلسفة. ان اعداده هو اعداد فلسفي، ولفته هي لغة فيلسوف يتعاطى مع المفاهيم والبراهين، رغم أكبابه على نَقَد الفلسفة الفربية، وتُمة فارق بين الفكر الْعُلْسَفِي والْفَكَرِ الَّذِينِيِّ، أُذْ الْفَالَبُ فِي الْأُولُ الْعَقَلَ عَلَى الامر، والذروج على التقليد، والنقد على النص، واستقلال أَمْرَ عَلَى عَلَى طَاعِتُهُ لَرَبُهُ، أي يَعْلَبُ الْوَجِهُ الْانْسَانِي

في الانسان على وجهه اللاموتي. من هنا فان الصراع الدائر منذ فترة على الساحة المصرية، هو صراع بين الفكر النقدي من جمَّة والفكر الديني من جمة أخرى، وإنا أوثر أن أقول: "الفكر الاحادي وليس "الفكر الديني"، لأن الفكر الاحادي أو الوحدالي ليس وقفا على الاديان ومناهبها، بل هو ما به يتحول النشاط الفكري المفتوح، الى سجن عقائدي مفلق أو الى معسكر أينيولوَّجي قاتل، سواء كانّ الشعار دينياً أو قومياً أو اجتماعياً، كما علمتنا التجارب في المائيا النازية او في ايطاليا الخاشية او في روسيا السوفياتية، أو كما هو جار الآن على الساحات الاصولية في البلاد العربية، حيث الشعار الساحق والماحق هو: من

ليس مثلنا فهو ضدنا. Contract to accompany of the second of the contract of the con سمية بعلبكي في الاسمبلي هول:

> الاولَّ مَن أَلْقَرنَ الْعَشرين وخُصوماً ما ترکه سید درویش، وعبده الحلمولي. الفرقة قائما نبيه النطيب وكان اداؤها في مرافقتها سمية بعلبكي محاصرا باستعداد محدود ربما لأن التحضيرات كانت اقل من المطلوب، وربما لان بعض مقومات العمل المُفريقي الاساسية لا تزال غير

والدب البعيد، والاحلام الغجرية، في

بينَ الفكر الاحادي والغزو الثقافي اللكر الادادي يضرب مجددا، بأحكامه وقتاويه، على

ومكذا مع الفكر الاحادي تتحول المويات والاسماء والنصوص الى معسكرات فكرية للتصفية والالفاء، بقدر ما يجري التعامل معما كوحدات لاموتية او كماميات ما ورائية أو كلصول ثابتة او كنماذج كلملة. على هذا النحو جرى التعامل مع مقولات وشعارات كالماركسية والاشتراكية والعلمانية والديموقراطية الشعبية والثورة التحررية. وهنا شأتمم الآن مع الاسلام: أنه يتدول في فكرهم التبسيطي من مساحة حضارية وقارة معرفية الى

مجرد فتوى شرعية حقوقية أو مقولة عقائدية كلامية. وهذًا شأنهم مع القرآن؛ أنه يتحول في عقلهم الضيق مُّن فضاء دلالي رحب الَّى مجردُ حكم شُرعي ظني يحتاجَ فقط الى التطبيق والتنفيذ المماثل والمختلف والثمرة تكون دوما النبذ والطرد، او الالفاء والتصفية،

بالنُسيةُ لَلَى ٱلْغَيْرُ في الخارج، ولاسيما بالنُسبة الى المنتلف في الداخل، على ما شمنت التجارب ولا تزال تشمد، سواه على جبمة الفكر القومي لو على جبمة ولًا عجب ففي الفكر الوحداني، حيث تسود عقلية التقَليد والاستلاب، وحيث يشتَّغل منطق التبسيط والاختزال، لا مجال ولا ممكن سوى المماماة والمطابقة. واهل المماهاة الصافية والمطابقة التامة، غالباً ما يُمارسُون الاختلاف الوحشي في ما بينهم، لبس على

الاشيه المختلف فيها فحسب، بل أيضاً والسيما على

الاشياه المتفق عليما، كما اختلف العروبيون بالسيف والمدفع حول الوحدة المقدسة، وكما يختلف الاسلاميون أَلَّن حَوَّل الْاسلام الدقيقي او الاصُّولي. وعلى كل حال هذا ما تشهد به تجارب الديانات التوحينية، آلتي لم تنتج عبر تواريخها، سوى الانقسام والفرقة بين الطوائف، والمذامب، او بين الاحزاب والفصَّائل. وهذا شأن الاصولي الذي يَقُولُ بحقيَّقة جاهزة، تَابِيّةَ ونمائية، لا يحسن سوى طعن الاصول والابتعاد عنها. وهذا شأن الوحدوي او التوحيدي القائل بُوحِدة المماثلة والمطابقة، لا يقدر على التواصل والاتحاد مع ممثله، أذ هو يريئه نسخة عنه طبق الاصل، والا عمد الى استبعاده أو آلى استثماله. وحدهم المثلقون يمكن أن يتشابموا ويصنعوا وحنتهم الغنية والمركبة تدر ما يشتغلون على اختلافاتهم، اي بقدر ما يعتقدون

بعاد تركيبها او تشكيلها باستمرار، في ضوء ما يحصل أو عبر المغايرة التي تديثها العلَّاقَة بِٱلغيرَ، بين المرَّ فضحة الثقافة ومع ذلك نجد الاكترين عندنا يطالبون بالدفاظ على الموية الثقافية وصونما من خطر الفزو الثقافي والنظام العالمي. وهذه احدى فضائحنا الثقافية. نلك أن الثقافة الغربية التي نخشاها على تقلفتنا، تتيح لزعماء الدول الغربية، المُنتلفين لغة وعرقا ومصالح، أن يديروا خَلَافُلَاهُم بطريقة تَعْاوضية عَقَلَائِيَّة، تَركيبية، ثمرتها

الوصول الى نتائج ومقررات يرضى بما الكل او يلتزمون

بأن الحقيقة تنتج بالخلق والابتكار، وبان الموية خريطة

أما عندنا فأن بنيتنا الثقافية، قلما اتاحت لنا ادارة صراعاتنا الفكرية او السياسية او الاجتماعية، بطريقة منتجة تخوم على ايجاد اسواق للتبادل او فتح مجالات للتواصل او تشكيل موضوعات للتفكير او خلق فضاعات للتخامم. فما زلنا أبعد ما يكون عن أدارة الأفكار والافعال والاشياء، بمنطق التفاهم والتواصل، لأن السائد والفائب مو العقل الدغمائي والفكر الاحادي والمنطق التبسيطي، وكل ذلك يترجم نبذا واقصه او عنفا وارهابا او ملاكاً ودمرًا. اذن على أية تقافة يحافظون وأي غزو الان على ارض تاريخية عظيمة وهذي

الآثار والتماثيل مي ملك الانسانية واي اعتماء ومدم لما مجزرة ضد الانسانية

ثم أتّتقل الوفد متفقدا الى مركز

المعاقين في الصرفند.

a Pictor

the second of the

تحدثت في الافتناح رئيسة الاتحاد

السلبية لعمالة الاطفال لا تنحصر بما

تشكله من خرق للقوانين والالتزامات

الوطنية والدولية، بل تمتد بسلبياتها

الى مناطق وشرحات اجتماعية اخرى

بحيث لا يمكن عزل قضية الالتحاة

المبكر بسوق العمل عن مشكلة

في رعلية وزير العمل اسعد حردان ممثلاً بالمحادي جدال فاخوري عقد امس الاتعاد النبناني لرغاية الطفل مؤتمره العام النامس بعنوان "عمالة الأطفال في لبنان " في معهد التمريض عفيفة السيد "ان الأثار والتنائج

العلي الوطّني العقاصني. المؤتمر أعد تحاوناً مع جمعية المقاصد الفيرية الاسلامية في بيروت وقسم الاشراف السحي الاجتماعي في الفرع الاول لكلية الصحة العامة للجامعة اللبنانية، وحضره النائب تمام سلام الى الغائبتين بمية التريري ونايلة معوض والأمين العام للمجلس الاعلى للطفولة غسان خليل وممثلين السفارات اجنبية وجمعيات اهلية

النلاب تمام ساتم متحنثاً في جانب من الحضور.



تم انتخاب مجلس نقابة موظفسي وعمسال شركسة الترابة اللبنانية في شكا. وقد فاز كل من الســـادة: الرئيس أنطون انطون، نائب الرئيس فؤاد جريـج، أمين السر ميشال سلوم، أمين الصندوق مرسال ابر اهيم، نائب أمين السر فواز المرعب، مستشار سعيد المكاري، مفتش جوزيف طـــانيوس، مغتـش طوبيا طوبيا، والأعضاء: سمعان فرنجيه، جـورج يعقوب، سليمان لبنان، بسام فرح.

## الاعتلام بالمعالم والعمال الفركة العربية الشعافة والنفر والإعلام ش.م.ل. ،ايكو، راع السجل ١٦١٦ بيرون

يتشرف مجلس إدارة الشركة الصربية للصحافة والغشر والإعلام ش.م.ل. - ابيكوء ان يعلم الساهمين في الشركة والشير. ان الجمعية المصومية غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٩ / ٤ / ١٩٩٧ قد غررت ما يلي، ١٠ زيادة وأسمال الشركة مجلخ /٣٠٠٠٠٠٠٠٠ ل.ل. سيعمابة وخمسة وسبعين مليون نيرة لبنانية مقابل إصدار /٧٧٥،٠٠٠/ سيعماية وخدسة وسبعين أثث سهد قيمة السهم الواحد قف ليرة

٣ - تحديد مهلة الإكتتاب للمساهمين في الشركة بأسهم الزيادة بعدد مواز لنسبة ما يملكون من أسهم وذلك إبنداءً من 7/٩ / ٣٩٧ ولغاية 10/

" - تستيد ميشة الإكتباب لغير المساهمين في الشركة في حال عدم بكتتاب المساهمين بجميع الاسهم خلال للرحلة السابقة ابتداء من ١٦/١٦/ ١٩٩٧ ونفاية ٣٠ / ١٩٩٧ ضمناً.

ش م.ل. ( فرع الحمراء ) لفتات للساهمين ولغير للساهمين وضمن للهل

### بنك التسهيلات التجارية ش.م.ل.

سچل نجاري ۲۰۲۲؛ بيروت راس المال: ٢٠٠٠٠٠٠٠ الل. معقوع بكامله.

لانعقاد جمعية عموسية عادية

يدعو مجلس ادارة بنك التسهيلات التجارية شمل المساهمين الى عضور جلسة الجمعية العمومية العادية التي ستعفد في مركز البنك الرئيسي الكائن في الطابق الأول - بناية مونت كاراي - شارع عبدالعرين - التُعمراء - بيروتَ في الساعةُ الثانيةُ من بعد ظهرَ يوم الأربعاء الواقع فيه ٤/١٦/٧/٦ وذلك للتداول واتضاد القرارات بشبان جدول الاعسال

١- تلاوة تضارير مسجلس الإدارة العسامسة والضياصسة عن الإعسمال والحسابات والموازَّنَّة العائدة نفسنة المالية المنتهيَّة في ١٣/٣١ /١٩٩٠. "- نادوة تقارير مخوضي المراقبة العامة والخاصة المتعلقة بالإعمال والحسابات العائدة للسنة الالية المنكورة. ٣- المُصادنسة على الجسردة والمسسسانيات والمؤارِّمة الموقسوفسة في

تترير المُقتضى بينائج اعتبال السنة المالية ١٩٩٦.

ص ابراء نمة رئيس واعضاء سجلس الإدارة عن ادارتهم خلال السنة

٦- اعطاء التراخيص لأعضاء مجلس الدارة وفقا للمادتين ١٥٨ - ١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ من تأنون النَّغد والتسليف

يرجى من المساغمين الصفسور علما بأنه يحق للسماهم الذي لا يستنايع الشيراك ان يوكل سياهما سواد. على أن يبلغ التوكيل المنكور مَن البِئِكَ في موعد اقصماه أربع وعشرين ساعة تبل مُوعد انعقاد الجلسة مستوضيا السروط الشانوسية، علما الرجسيع التقارير ستوضع بتصرف المساشمين قبل خمسة عشر يوما من موعد الأجتماع.

### بنك النسهيلات التجارية ش.م.ل.

سجل تجاري ٢٦٠٦٢ بيروت راس المال: ١٢٠٠٠٠٠٠٠ ل. مَنْفُوع بكاعله. دعوة

لانعقاد جمعية عمومية غير عاصة يدعو مجلس ادارة بنك التسهيلات التجارية شرجل المساهمين الي حضور حلسة الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في مركز البنكُ ٱلرنيسي الْكاثنُ في الطَّابقَ الأولَّ - بناية مونَّت كارلو - تُسَارعُ عبدالعرب – الحمراء - بيروت في الساعة الثالث من بعد ظهر يوم الأربعاء الواقع فيه ١٩٩٧،٦/٤ وثلا للنداول واتخاذ القرارات بشان جدول الأعمال التالي:

١- زيادة وأسمال البيك. ٧- تُعْدِيلُ المائتين السائصة والثامنة من النظام الإساسي.

يطلب عُنْ المساهمين الكرام الحضور علما أنه يحق للمساهم الذي لا يستطيع الحضور ال يوكل عساهما سواه، على ال يبلغ التوكيل المنكور من البنك قبل موعد انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة مستوقياً

مجلس الإدارة

ان تسبق ای معالجة وتقدم لها وتروج لسياسات المعالجة وتوجماتها حتى تتضافر كل القوى الحية في المجتمع في حملة وطنية واحدة بدءاً من وسائل الاعلام مروراً بالاسرة والميئات الاهلية وصولاً الى المراجع المتنوعة في الحولة".

للى الخائب تمام سلام طالب "ان يكون هذا المؤتمر مدخلاً ليس اكثر، مدخلا لورشة عمل كبيرة يشترك فيها الجميع. لا يمكن لنا ولا لأي واحد منا ان ينام في اللبل مستقر ألبال مرتاح الضمير ومثلك طفل واحد لبناتي يعمل او يخْضُعُ لمأجوري العمل في مُوقَع أو مكان لا نرضى عنه لابنائنا ولطفالنا.

وتالياً أن القوانين يجب أن تطبق، وكل نلك اذا لم يبن كما قلت في بداية كلامي على أحصائات ودراسات تتوافر لديناً لمعرفة حجم المشكلة لن نـــــُـمــُكــن الا بـــألادلاء يبــعــض الآراء والكلمات لا اكثر ولا اقل".

وألقى مستشار وزير العمل المدامي جمال فاخوري كلمة فيما: "أن موضوع مؤتمركم هو من اخطر المواضيع التي يواجهها بلدنا وبلدان العالم قاطبة. أن خطورة هذا الموضوع لا تنجم فقط عن عامل الاستغلال الاقتصادي لعمل الاطفَّال او الاحداث، بل هي تتعدى هذا العلمل الى مسائل أكثّر خطورة تتصل بحياتهم وسلامتهم ونموهم الجسيدي أو النفيسي كما تتصل بصدتهم وقيمهم واذلاقهم فضلاً عن حقوقهم وكفاياتهم وفرص انخراطهم في حياة مجتمعاتهم الاقتصلاية وامكانات تقدمهم في مستقبل

فالأطفال او الاحداث هم مستقبلنا ومم تالياً بمثلون دورنا في بنه عد المضارة الانسانية ويحددون موقعنا في مراتب التقدم البشري"

وتحدث عن مشروع تعديل بعض احكام قانون الحمل وعن الآخفاق الدولي لحقوق الطفل والهيكلية الديدة للتعليم في لبنان وانعكاساتها على الاولاد ومستقبلهم.

والى الجلسة الاولى ترأستها النلابة بهية الحريري وتمحور موضوعها حول وَاقَع عَمَالُهُ ٱلاِطَّفَالُ فَي لَبِغَانَ وَحَاضَر فيما رئيس مصلحة القوى العاملة في وزارة العمل مصطفى أسماعيل عن الاحكام التي ترغى عمالة الاطفال، وعبده قاعي عن الاسباب المؤدية الى عمالة الاطقال والدكتور زهير حطب عن الأثبار الصحيبة والاجتماعية والتربوية المترتبة على عمالة الاطفال وامل نيبو عن واقع عمالة الاطفال. وعرضت الطالبتان في الجامعة اللبناتية ماجدة وامال يونس لدراسة ميدانية ثم مناقشة عامة.

وعقدت الجلسة الثانية بعنوان "تنابير حماية الاطفال في العمل وتراسَّتُها النائبة نايلة معوضٌ. تعدث فُيمًا القاضي محمد على الشفيبي عن التماية والرعاية الاطفال العاملين في الاتفاقات العربية والدولية وفي الاجتمادات القضائية وتناول رئيس مكتب العمل في وزارة العمل وليم غريب دور الوزارة في حماية حقوق الأطفال وصحتهم وسلامتهم في العمل. وتعدث فأرس بركات عنَّ تقديمات الضمان الاجتماعي في مجال عمالة الاطفال وتناول الأمين العام للمجلس الاعلى للطفولة غسان خليل موقع المجلس في مجال حماية الاطفال

وصدرت عن المجتمعين توصيات: "- تشكيل اجنة وطنية ترسي قواعد التعاون والتكامل بين كل المُبِئَاتِ المعنيةَ والرسمية والاهلية. – تطوير القوقين المُدليَّة على هوا اتفاق حقوق الطّفل وتعنيل الجنولين ا وا المتعلقين بقانون العمل. – اقرار وتطبيق لقانون التعليم

الالزامي المجاني وتأمين مستلزماته. – تدريب لطباء العمل على تطبيق النصوص القانونية المتعلقة بالحماية والوقاية في العمل.

– تعديّل قاتون الضمان بحيث يؤمن استفادة الاطفال العاملين من

تقديماته, حملية أجور الاطفال العاملين بعد فترة التنريب".

### سعيد تقى الدين

في الذكرى الثالثة والتسعين لولادة الابيب سعيد تقي البين دعت جمعية متخرجى ألجامعة الاميركية في بيروت آلى ننوة يشارك فيما النقيب مدمد البعلبكي والسيدة نضال الاشقر والمدير العلم لوزارة الثقافة النكتور مطانيوس الطبي ويديرها جان دايه وكلّمة العائلة من الشيخ رمزي علم الدين الساعة ٥,٣٠ عصر الَّذميس ١٥ أيار في نادي متخرجي الجامعة الاميركية - شارع عبد القزيز، قاعة سعيد تقي الدين.

ويوقع جان دايه كتابه الجديد "سعيدٌ تَـقَى النين في الدرب القومي" الجزء الثلقي، رسائل الى

### اليوم العالمي للممرضة

هنأ لتداد جمعيات التمريض في اليوم العالمي للممرضة ١٢ أيار جميع الممرضات والممرضين في لبنان آملًا ان تتوحد صفوفهم في نُقَابة الزامية. واعتبر مهنة التمريض تسمو بمعاتيها فوق كل الكلمات والشعارات.

ودعا وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه الى أتخاذ موقف ايجابي من كلُّ القضاما الصحية، ولفت الى دور الممرضة في القطاع الصحي وهي الدعامة الاسأسية فيه.

# مجمع اللغة العربية أصدر توصيات بالحاح على الفصحى في كل مكان

مكتبة لبنان عضو مجمع اللغة العربية، مؤتمر المجمع في دورت الشألَّةَة والستين في القامرة، وَمَنا التوصيات ١- يــومـي المؤتمر المكـومـة

بالغمل على تعريب التعليم العالى والجامعي اعمالاً للنص الوارد فيَ قُلْتُونِ الجَّامِعات حتى لا تظل جامعاتُ الإمةُ العربية الجلمعات الوحيدة في العالم التي تدرس العلوم بلغة اجنبية ٨- يوصي المؤتمر بضرورة العناية الكاملة بتعليم اللغة العربية في مراحل التعليم مع العناية بتعليم اللغات مثل جلمعات اوروبا في العصور الوسطى حين كانت تدرس العلوم باللفة اللاثينية، وظلت جميعها – لُنلك، – متخلفة في العلوم ألى ان درستها، في العصر الصيث، بلغاتها الوطنية. حينتذ اتفنتها جامعات اوروبا

وقفزت في العلوم المختلفة قفزاتما الكبرى التي مكنتها من احداث النهضة العلمية الحديثة. ٢- العمل على أن تنشأ ميئة كبرى للترجمة تضع خطة محكمة لترجمة العلوم والتكنولوجيا الغربية، مع ملاحظة التطورات العصرية فيمماء

خُدَّمة لتعريب التَّعليمِ الجامعيِّ. "1- يلحق بهيئة الترجمة معمد لتدريب طبقة من المترجمين الممتازين والتكنولوجيا الى اللغة العربية وبالمثل لقل التراث العربي وخاصة معاني القرآن الكريم والسنة الى اللغات

> ٤- ان تعمل مجامع اللغة العربية والميئات العلمية في الوطن العربي على اصدار معاجم تضم مصطلحات مصحوبة بتعاريف محددة لما ~ جانب ما اصدرت منها – في علوم العصر المنيثة كعلوم الهنئسة الوراثية والتكنولوجيا العيوية والالكثرونات. وعلوم البيئة، والمحيط الجوي، والاتصالات، والمعلومات وعلوم

0— العمل على حصر المصطلحات لعلمية التي اقرتها المجلُّمع اللغوية مع مقابلاتها الإجنبية.

آ– يوصي المؤتمر بضرورة الاتصال السيد الاستاذ الدكتور الامين العام لجامعة الدول العربية، والسيد الاستاذ المدير العلم للمنظمة العربية للتربية والثقَّافية والعلوم، أن يكون عمل (مكتب تنسيق التعريب) في الرباط ألتابع للمنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم من خلال اتحاد

المجامع اللغوية العلمية العربية. كماً يومي المؤتمر ان يقتصر عمل المكتب عَلَى التنسيق وفي ذلك عقد الاجتماعات بين اللجآن المتناظرة في المجامع العربية للاتفاق علم المصطلحات المشتركة في جميع الدول

المصرية وساقر الدكومات العربية

ويـومـي المجمع بالـتـماون مع لمؤسسات العلمية الفلسطينية ويدعو الى تكثيف الجمود للوقوف في وجه أمخطط الصميوني لتمويد بيت

 ٩- يوصي المؤتمر وزارات التعليم
 زيادة عدد الساعات المخصصة . لتدريس اللغة العربية في المرحلتين

المجمع من تيسير لتلك القواعد • آ- يومي المؤتمر بأن تعمل الحكومات العربية على التزام اللغة العربية الصحيحة في جميع وسلأل الاعلام المقروءة والمسموعة والمرئية وخاصة مسأرح ألنولة والمسلسلات

١١- يوصي المؤتمر بـأن تـعنى وزارات الاعلام وميشات الاذاعتين مسموعة والمركية باعداد دورات

العربية تشريعات تحظر كتابة اللافتات على المحال التجارية والشركات والفنادق بلفات اجنبية، كما تحظر كتابة الأسماء الاجنبية عليها بحروف

تُكون خُطِهم وبِّياتاتَهم الموجمةُ الى الجماهير بلغة عربية سليمة.

۱۵– المرص على أن يستزم المعلمون في تخصصاتهم المختلفة بدءاً بالحضانة وانتهاء بالجامعة استخدام اللغة العربية السليمة في دروسهم ومحاضراتهم بوصفهم الروآد في تربيا النشء ورجال المستقبل

# جورج قرم: العرب أقزام في الاقتصاد شيحا طرح المسألة وكان بارعا



واساتذة البامعة، ضمت ليضا النائب مىشال سماحة.

لفت قرم ألى أنه يستقي القدرة على الاستمرار في الكتابة ما يقوم به القضايا العامة، السياسية والوطنية

الى دُمْج القَصَائِياً السَّيِّاسِيةَ بِالْقَصَائِيا الدينية والقضائِيا العشائرية والطائفية لاكتساب شرعية تفتقر لها.

الطائفيثة قادرة ان تدمينًا. ولاننَّا، لبناتيين وعرياء غير قادرين على الدفاع عن الفسنا، وغير قُلدرينَ على الانتصار، كانت لنا دروب داخلية علنية او كامنة، برغم الثروات الطبيعية العربية الملالة خاصة في مجال البترول ومشتقاته فالنلاج القومي لكل الدول العربية لا يساوي الناتج القومي لاسبقيا. والأنتان وعشرون دولة عربية لا يبوازي تُصيرها (باستثناء البترول) تُصديرً بلد مغير كبلجيكا. فهذا مو الفرق بيننا وبين دول شرق آسيا (كورياً مُثَلًا). فُظَّعربَ اقْرَامَ في الاقتماد الدولي ومممشون. فالذي لَفت الانتباه عَنْدَنَّا مُطَّلُمر الدَّدائة. وليس جومر الحداثة ندن لم نفهم معنى التصنيع في نهضتنا، ولم نفهم تاليا الية التصنيع. اليابان ودول شرق آسيا عرفتا ذلك والاصعب ان العرب غير مقتنعين



امين النشاطات في المُركة، حول قرم البأحث والكاتب والجامعي والصّحافيٰ المتميز بعمق النظرة والاحاطة الواسعة والجرأة الادبية في سيرت الشخمية والفكرية، وذلك جعله من البرز سفراً التقضية اللبنانية والقضايا العربية في صحافة أوروبا ومنابرها الثقافية".

على ارض الوطن مفكرون شجعان، برغم الجو الذائق، وهيئلت هي من ارقى لَّمَادُج الْمُجْتَمِع الْمَدَنِي. وشدد على دور المنهجية في طرح المنهجية للتي تتوخى الموضوعية العلمية

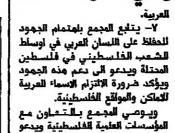
لان المنمع التفكيري ذو الممية اولية في تعديد المساقل وفي مواجهتها بِفَاعِلَيَةً ، وقال أن ما يُتَمِيزُ بَهُ الوَاقَعِ العربي، واللبئاتي منه، هوعدم الثقة بالنفس، وفقدان الشرعية السياسية الانظمة منذ انميار الأمبراطورية العثمانية. فالانظمة الفاقدة الثقة بذاتها لا تقبلُ تعدد الأراء، وهي تحتاج دالما

جورج قرم في عديثه، وبدا عصام خليفة في المركة الثقافية – انطلياس

بدعوة منها، القى الدكتور جورج قرم محاضرة حول القضايا الرامنة عقيما حوار مفتوح مع مجموعة من المثقفين غسان الاشقر ووزيىر الاعلام السابق

نمن في لَبِنَانَ اعتقَدنا أن التعددية

# Y- يتلبع المجمع بلهتمام الجهود



شدد الملتقى العربي الاول الخريجي الجـامـعـات والمـعـاهـد فـي الاتمـاد الاعدَّانيَّة والثانوية، مع تيسير القواعد للناشئة، والاستعانة بما اقره السوفياتي وروسيا في البلآد العربية على دور الخريجين في تطوير التعاون الثقّافيّ والعلّميّ بين ً روسيّاً والبلدأنّ العربية. واعلن الملتقى تشكيل لجنة

التلفزيونية والأذاعية.

تدريبية العاملين فيما لتدريبهم على الضباط الاعرابي والنطق السليم. اً ١- يـوُمِّي المؤتمر بأن ُتصدر الحكومات المصرية وسلار الحكومة

١٢- يؤكد المؤتمر ما سبق أن اوصى بـهُ من الـتزام رجال الـدولـة والمسؤولين في الوطن العربي ان

١٥- تُبلّغ هذه التوميات الى المسؤولين في الحكومات العربية والى وزراء التعليم والاعلام والثقافة والى أأمجامع اللغوية والجامعات والميثلت العلميَّة والىَّ الصَّمَّةِ، والإذَّاعَاتُ في

والعلم، أو بين الدين والفلسفة، هذا

لف مفتوح لا حل له. وهو مشترك بين

الاسلام والمسيحية وغيرهما من الاديان.

كما المم يحصرون المسألة في أطأر

اوِحد، وغير صديح، هو هاجس شرق /

فرب، ماذا يفكر الغرب فينا، وماذا

نِفكر ندن في الفرب أن دول شرق

أسيا تجاوزت مذه التنائية. فلو قاءت

اليابان بالرد على كل ما يقال عنما في

الْفُرِبُ لَمَا استطاعت أَن تَقَوم بِأَيُّ

طرح ميشال شيط المسألة اللبنانية

بشكل بارع، أما بمضمون سادج

ومغلوط المسألة الطائفية، على غرار

غرب (مسيمي) شرق (اسلامي).

والقول بأن لبنأن بلد تجارة لانه فينيقى

وعمي شارل قرم يـقول نلك ليضا؛ وتم

طمس اتنا في الاصل فلاحون ومزارعون.

كان هناك مفكرون لبنانيون علمانيون

بارعون، ولكن فكر ميشال شيحا مو

لَّذُي هَيِّمَن، حَتَى في اوساط لَا تَـقَرُ بنظرية شيحا. فكرة أن الغرب هو

بتصريب حيب العقلانية الصارمة والشرق مو الاشراق

الروحي سوقها بعض المستشرقين، ان

الفريس اليوم لا يعولون عليماً. فف

حوار حام مع اندریه قونتین، رئیس

تدرير جريدة لوموند الفرنسية، قال لي بتأفف وغضب، "-Comme Voire car

'iesianisme menerve!'. اي "كـــم

الادباء والكتأب العرب

للأنبه والكتاب العرب اليوم الثلثاء

دورة مؤتمر الاتصاد العلم للأدياء

والكتَّابُ العربُ في دمشق. وتصاحب اعمال المكتب الدائم ندوة متخصمة

ويبحث الاتماد العام للأدياء والكتاب

العرب قضايا الفكر والثقافة العربيين

المدرجة على جدول أعماله، ويناقش

سبل تطوير العمل الثقافي العربي. يستمر المؤتمر أربعة أيلم، وتشارك

ويشارك لبنأن بوفد من لتماد

الكتَّآب اللبنانيين، يضم الأمين العام

الدكتور روحي أأبعلبكي والامين العام المساعد للشؤون الغارجية الشاعر

الياس لعود، وأبنان بحفل منصب

نلأب ألامين العام للاتحاد العام الأدباء

والكتاب العرب، وهو المسؤول عن

مكتب الدريات ومكتب الإعلام في

فيه التدايات العربية العضاء

الاتحاد العلم.

عن الثقافة العربية والنيموةراطية.

تزعجني ديكارتيتكم"، اي عقلانيتكم!".



كلمة التقديم للدكتور عمام خليفة،

بألاسباب التقيقية لتأخرهم فيفتعلون مشكلات قديمة كالتوفيق بين الايمأن

واتفق المشاركون على ان المهمة لهذه اللبنة ستكون تنقيح المقترحات التي قدمت في الملتقى وصوغ آلية تحقيقها، وفي درجة اولى، لصدار مجلة علمية - عمليّة المتخرجين العاملين في

ودعا المشاركون في الملتقى الى انشاء اتحاد عربي عام للمتخرجين من اجل تأمين الصلات العلمية والمهنية المتباطة وتنظيم المؤتمرات العلمية العربية بمشاركة العلماء والختصاصيين سن روسيا ومن اسرة النول

تنسيق عربية – روسية دائمة لتطوير

وعقد رئيس الجمعية الدكتور أحمد

ضاهر مؤتمرا صحافيا قبل ظهر امس

في مقر الجمعية في الاونيسكو، حضره

قسطنطين مكسيموف ومقرر الملتقى

العربي الاول النكتور طنوس شلموب

عند من الاعلاميين، واذاع ضاهر

الله الصادر عن المُلتقى من ٢ الى ٤ ايار بدعوة من الجمعية تعاونا مع

المركزُ الثقافي الرّوسي في لبنانٌ. وفي البيان، "جرى التأكيد في

اللقَّاءُ على دور المنظمات المكومية

وغير الحكومية الروسية ومراكز العلم

والثقلفة الروسية في البلدان العربية

في تطوير العلاقات الثقافية والعلمية

والعملية الروسية – العربية، وفي تعريف الرأي العام العربي الى الثقافة

والمنجزات التقنية – العلمية الروسية

وَاشَارُ المشاركون في المُلتقَّى الَّى

ضرورة التفاعل النشيط والتعاون بين

المراكز التقافية الروسية واتدادات

المتنفرجين للعرب من الجامعات والمعاهد السوفياتية والروسية،

وخاصة في مجال المؤتمرات العلمية

وَّالِمِعَـارِضُّ وَفَي اعْـَدُكُ الْمِشَـارِيَـعِ التَّقَافِيَّةُ وَالْعَلْمِيَّةُ وَالْعَمْلِيَّةُ وَتَنْفِيْنُهُا.

وكان أنشاء اجنة تنسيق عربية -

روسية دائمة لتطوير التساون

سُكرتير الاول في السفارة الروسية

التعاون والعلاقات بين المعاه الروسية والمعاهد والجامعات العربية.

وانطلاقا من تقديرهم لاهمية الملتقى وتنتآئجه الايجابية ليد المشاركون فكرة تنظيم لقاء دولى

وأبدى المشاركون دعمهم لنضال الشعب اللبناني في الدفاع عن ارضه وتدريرها من الاحتلال الاسراثيلي وطالبوا بتنفيذ قرارات الامم المتحدة

وُمجِلْسُ الأمنَّ في أُسْرع وقتُّ. وردا على سؤال أجاب ضاهر أن الوزير فوزي حبيش وعد بعدم التمييز بين متخرج وآخر وجامعة واخرى واعتماد مبدأ الكفائة العلمية فقط واعتماد لللغة الروسية في امتحالات الكولوكيوم.

### وقد روسي

وبنعوة من ناثب رثيس الجمعية الخبرية التُقافية ابرهيم شمس الدين، وصل الى بيروت وفد روسي شم رئيس لجنة التعليم العالي أركادي تاشليكوف، وزير التربية المساعد فاسيلي تشاريوف عميد جامعة موسكو لهندسة المساحة والتصوير الجوي وعلم رسم الذرائط فلاديمير كالوغين، لاجراً مدادثات مع المعهد الفني الأسلامي والجامعة الاسلامية في القي اقسمي والجمعة الاسميد عي لبتان لإقامة برنامج تماون تقني وعلمي مع كل من المؤسستين، وقام الوفد يزيـارة رئــيس المجـلـس الاسـلامي الشيعي الاعلى مدمد ممدي شمس الدين، وعقد عددا من جلسات العمل مع رئيس الجامعة الاسلامية الدكتور حسن ألجلبي ومع ابرميم شمس الدين في حضور مدير المعمد الفني الاسلامي غازي قانصو. كما عقد لقه مع الامين العام للمجلس الوطني للبحوث للعلمية الدكتور حافظ قبيسي والتقى رئيس الجامعة الألبنانية الدكتور سعد بياب وبحثا شؤون التعاون العلمى مع الجامعة اللبنائية وامكانية توقيع بروتوكول تعاون بين جامعة موسكو والجامعة اللبنائية.

وزار الوفد امس وزير التعليم المهني والتقثي فلروق البربير وطرح أمكان التعاون في مجال التعليم الممني بين لبنان وروسياً وكان التفاقُ على تحديد موعد لاحق لمواصلة الموضوع.

ومن صور ("النمار") لله بدعوة من السيدة رئده بري وكشافة الرسالة التسلامية زار الجنوب لمس ثلاثة اطباء في الامراض السرطانية من روسيا البيضة هم البروفسور كراتكفتش والبروفسور شينكوف والبروفسور ماشفسكي يرافقهم مساعد المندق العسكري في السفارة الروسية الكولونيل باقل سوبوتين وحسن حمدان مفوض كشافة الرسالة الاسلامية والدكاترة ابرميم ألسيد ومعمد علوية وحبيب فقيه من خريجي معاهد روسيا. المحطَّة الإولى قالا حيث وضعوا

والملعب الروماتي. وقال البروفسور شينكوف الى السروفسور شينكوف الى

"النهار": "نص من روسيا البيضاء

والتي عاتت كثيرا الدرب العالدية

الْتُلَقِّية؛ أَدُ لَحَسَّرَقَتَ قَـرَى ومدن

بأكملها وخسرنا الملايين من الضّحادا.

شوب مرقع - من كامل. ٧-اكليلاً من الزهر وزاروا اثبار صور

امساك عن الفعل - حذر. ١-عل – بهشت وتعبرت ۹– نکره

# جوقة الجامعة الاميركية في *دوما*

المتخر جون يوجزون ثمار الملتقى

ووفد روسي يتعرّف الى الجنوب والشهادة

نحن اطباه سرطان تعمل انشفاء

الانسانَ والانسانية، ونعرف أن قنبلة

واحدة تـقتـل للعشـرات من آلارواح

وعملنا هو للحياة وللسلام على ألارض

ليعيش الانسان بحرية وطمأتينة

ونَقَفَ مَع الشعبُ اللبنَانَي الجنوبيّ في معانلته ونمد يد الصداقة الروسية الى

في لطار تشلطه الثقافي، وتعاوناً مع الجامعة الاميركية في بيروت، ومتروبوليت جبيلُ وجبلِ لبنان للروم الارثوذكس جورج خضرً، وفي رعايَّة وزيَّر ٱلثَقَافَة والتعليم العالي فوزي حبيش ممثلاً بولده المحامي زياد حبيش، اقام نادي دوما حفلا موسيقيا احيته جوقة الجامعة الاميركية، في كنيسة سيدة النباح للروم الرَّثُونَكُسَ في دوما. وحضرت فاعليات، والسيئة جيسي عقل إبنة تَالُّب بُلَّادُ

رحب ممثل النادي بأعضاء الجوقة وبالحضور. ثم الكلام للمحامي حبيش الذي ابدى حرصه وحرص والده على كرامة الفكر والفن في لبنان وتحدث عن ورشة كبيرة افتتحت في وزارة الثقافة بعية تعزيز وحدة الجلمعة اللبنانية على تعدد وحداتها، وإن خيرٌ سلاح نمتلكه هو القلم والريشة والازميل. وتحدث عن جمال

ذُوما وأنها أمستُ موقعاً مميزاً من الشرق يضاعي اجملُ البقاع الاوروبية ألى رغبة والى الْفَرْقَةُ في مقطوعتين الاولى "ريكوييم" والثلقية "ماس رقم ؟" والجوفة. قلامة منذ مطلع منا القرن واعيد تكوينها العام ١٩٩٣ وهي للمرة الرابعة غنه

وختاما شكرت رئيسة النادى الغرقة والحضور وان محطات ثقافية كهنه خارج اطار المدينة، خطوة جبارة على طريق اللامركزية الْفنية.

Progressor	alle properties.	es de Tredicionative
100 m	gests.	

					*						
4	Ē	7	ت	ب	í	Ţ	ت	ث	3	7	
۲	2	3	ث	1	÷	ب	ū	ذ	٥	Ċ	حرف الألف
ز	3	ä	4	ض	ij	ث	ت	,	3	د	البشار اليا بسهم لتمل
3	غ	ره	٤	3	đ	٤	۲	û	j	ذ	الـــى خـــرف اليناء المشار
ů	<b>.</b> 9	A	Ä	3	6	j	خ	m	2	,	اليه <b>مو ايضاً</b> بسهير مروراً
ص	ق	ض	ص	3	ζ	3	۵	۲	ص	j	بكل الاحرف الاسمنية
Ġ	실	ų.	3	٠,	'n	ذ	ż	ف	ض	m	بالتساسل Na Na
F	J	ţ	7	7	4	1	ق	غ	J.	ů	416.
ä	70	ن	9	ذ	Ŀ	19	J	٤	ä	ص	المروف في
3	ق	선	실	9	য	Ü	크	غ	3	ض	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
غ	ė	J	19	Ü	ي	9	ق	·g	ä	P	

أعداد: جورج الاسمر

أبدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإنجامات، تبقى لك لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

-	٥	J	3	١	Ь	ت	w	12	J	1	مدد - مي – اطول - رسالة
J	j	9	0	ţ.	4	3	9	د	ij	ي	- كتبتها - من - بعد -
ů.	9	P.	ی	J	3	-	ف	ص	ح	ب	عودتي – وهي – عــــــ، –
-	ō	-	១	1	2	10	٥	7	9	ق	طولها - لا
m	ن	ي	1	Ļ	1	J	1	4	,	3	القليل – موا -القليل – موا
-	ي	4	ن	3	ي	9	9	ن	10	J	- كان – في المستطاع –
4	ů	ڣ	ي	3	1		7	1	6	ي	قولہ - واقت - اددی -
Ü		4	9	,	P	ن	9	J	J	J	الناس – بان
-£	ŀ	1	J	1	9	1	ق	ق	1	ق	القول - هو –
-							-		1	1 2	ما – نخونه – ا

الكلمة: عاصمة عربية السابقة: نمشق

# PLICE PLEN

الشبكة الرقم ١٢١٢٣

TTTBOFFAP ا- بركة - ساحة العار. ؟- خدم قدعوة - بجل وعظب ٣- سكن تسب – استفتق. ٥- تعرض لها لا يعني الشخص ٦- لجات - ١ من العراض. ٣- لعرف متشابعة

– مازهم ٤- تاوي من الم الجوع. ه- البيرة البكتوية - المطرم. ٦-

حل شبكة امس

ا- رضاع - اطاع. ا- القصد - الا. ٦- عنب - قرسو. ٤- حرد - حان. ٥- نبعتهن. ١- ايماز. ٢- عم - ث ب م - مس ال- عداة – جانث 9- بدر – برس.

طارحه – اس ا- قاسفن – سد ۹- علون – استل.

COLUMN TO THE REAL PROPERTY. 2000

Salary . ₹. v. 4基 - - -----A . W. - -

412 × --

**夏季春秋** 。

4.

A PORT STATE

فنقل الى رحمته تعالى المأسوف على

زخيا عبدالله محفوظ

شقيقاه الياس وعلالته والرائد نزيه

اليوم العالمي لدرية الصدافة في ٢ ايار ١٩٩٧، بفصله يومان فقط عن عيد شُمدا الصَّحافَة في لبنان، البالغ عددمم حتى اليوم ٩٥ صحافيا ومنتميا الى القطاعات الصَّحافية. منّا العيد يقع في السَّانس من ايار ١٩٩٧ عيد اعدام الصحافيين الوائل في العمد العثماني في ٦ ايار ١٩٩٧، فضلاً عن الندن اعدموا في قوافل اخرى لو بصورة افرادية.

ولهذا السبب قررت نقابة الصدافة أن يكون السادس من أيار عيدا للصحافة ولشمدائما في كل سنة. وفي مناسبة اليوم ألعالمي لحرية الصحافة افادت منظمة "صحافيون بلا دود"، للتي تراقب لحوال الصحافيين، في تقريرها السنوي بالارقام والاحصاف، ان ١٨٦ صحافيا قتلوا منذ ١٩٩٢، فضلا عن عدد آذر من

ونكر التقرير السنوي للجمعية الاميركية لحقوق الانسان "فريدوم هاوس" في نيويورك ان درية الصحافة معددة في ٤٦ بلدا من اصل ١٨٧ وان حرية الصحافة تراجعت في ٦٦ بلدا وان ٤٦ مليونا يعيشون في بلدان بدون حرية صحافة

الصحافيين المساجين او المفقودين أو المعرضين للاضطمادات والمضاعقات

هذه لأثَّمة تُعطى فكرة سيئة عن أوضاع الدريات الصحافية في العالم، وفي المقابل تعطَّي فكرة مشعة عن تعلَّق الشعوب، وخصوصًا رجالُ الصحافة، بدرياتهم وحقوقهم كأناس لحرار. وتعطينا خُصوصا فكرة عن دور أبنان المشرف في هذا المجال، اذ قدم القرَّابين مَّنذ ثمَّقين سنَّة ولاَّ يزاَّلُ من آجل ان تصآن حريات شعبه وان القرابين منذ ثمقين سنه ولا يرس س سن س س م القرابين منذ ثمقيا بكرامته مهما غلت التضحيات. يبقى مذا الشعب متمتعا بكرامته مهما غلت التضحيات. فاضل سعيد عقل

# وزير التربية: كندا والمشاركة في مشروعين هما المكننة والتدريب

والشياب والرياضة جان عبيد سفير كندا لدى لبنان دانيال مارشان في حضور رئيس المركز التربوي للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسليء وكان بحث في التعاون التربوي بين لبنان وكندا بعد الزيارة التي قأم بها الى كندا رئيس للوزراء رفيق الدريري والوزير عبيد وعدد من الوزراء. واوضح أبو عنتلي "إن اللقاء تناول التعاون التربوي بين لبنان وكندا من

مختلف الجوانب وكان عرض للخطوات

التي يمضي لبنان قدمًا في أنجازها على

معيد الاصلاح التريوي ووضع المنامج

الجديدة. وكانت متابعة للمباحثات التي

واستقبل النائب صلاح النير، وكان

عرض للاوضاع التربوية في الشمال. فالامين العام للميثة العلبا للاغاثة اللواء يحيى رعد، ثم الناكب السابق

وبالسرعة اللازمة مع حكومته ولمكأن

ان تأخذ كندا لحد هذين المشروعين

على علققها لمساعدة لبنان في تنفيذه

وربما يكون مشروع التدريب من

اساتذة وطلاب تقديم لرثيس قسم علم قنفس

٢ – تتأثيج العنف على المؤسسات والبشر = آمراة – رجل – طَعْل –

نلحية ثلثية. والسعادة الانسانية من خلال تداخل غريزة الحب مع غريزة الموت. على التعاطى المباشر في الرد على العنف ومآل ذلك كتخزين للعنف الكامن بانتظار اللحظة المناسبة". ثم للى هوار عن سيل الثعاط

البناء والخاعل مع "جرثومة العنف" بالوقاية او بالعلاج. ووعد الدكتور حب الله بمتابعة النقاش حول هذا الموضوع في نقاطت لاحقة.

المؤتمر الخامس للايلم الطبية الفرنسر

أَلْلَبْنَاتِي لطب الأَطْفُال في حرم كليّةً

العلوم الطبية لجلمعة القديس يوسف

وحضرت النائبة الاوروبية الملحقة

بيلدية باريس والمكلفة امور العائلة

والشؤون الاجتماعية ماري تريز لرماتج

ورئيس الجلمعة الاب سليم عبو

ونقيب آلاطباء الدكتور فايق يونس

وحشد من الاطبه اللبنانيين

والغرنسيين جاؤوا خصيصا للمشاركة.

والمؤتمر بعنوان "طغولة ومجتمع"

يبدأ جلساته الساعة ٠٠٠٠ بعد ظهر

اليوم الثلثاء والى السابعة مساء

ويوميا الى مساء الجمعة ٩ أبار، وكل

طريق الشأم.

والشياب والاسرة في لبنان.

وتدييات لدى الاتداد الدولي في رُوَياه لـلسـنـة ٢٠٠٠، عن قضية المرأة

# الجمعية الخيرية لرعية مار يوسف ماضية في طريق الخير والصحة

المازمية، في حضور راعي أبرسً بيروت المطرأن يولس مطر وجمع من الاطباء النين يعملون في مستوصف الجمعية ورمط من المدعوين، وكذلك السيدة حُلُوة باسيم لي شُقَّرا رئيسة الجمعية الى الاعضاء. وتكلم مرشد الجمعية الاب سليم مخلوف، فعرض امنجزاتها وكونما تسامم في العطاك المجاني ورعاية الصحة للمعوزين. وقال: "يسرني ان تجتمع خميرة صالحة من رعيتنا الكبيرة مع راعينا الكبير وأن يحون هذا اللقه الاول لقاء تعارف وتقدير، عرفت والكلِّ يعرف كم لكم جميعاً في قلب صائب السيادة وقلبنا من محبة ولكبار وكم واحترام. فمو يعرف ان منه الكوكية لما دور مميز في الكنيسة الا ومو دور المؤاسلة حين نشتد ألمأس ودور بلسمة الجراح حين تثخن الجراح. ويعرف أيضاً وهو من اذا التزم ثاير

العطران مطر ادى القائه كلمته

اعطى فأقل ما يعطى ذاته". وتركوا مشكورين.

ورد العطران بولس مطر بكلمة مقتضبة شاكرا للجمعية جمودها، ومتعرفآ الى وجوه تعمل للخير

# عقدت النائبة نائلة معوض ورئيسة يؤسسة الترقية الاجتماعية للثقافة



البعليكي، معوض، لارا.

ستجري مؤسسة رينه معوض للوميول للى هذا الهدف استفتاء النساء في مراكز السلطة والقرار على كل المستويات وشددت على لهمية وطنياً. وضعت استمارته مؤسسة لينائية مع خبرا اسبان وينتج منه ورأت ان مؤتمر بيجيفغ، وكان دراسة مفصلة دول الموضوع. وهذه الدراسة ستساعد ف المرحلة الثانية على اصدار بحث حولُ وضع المرأة في السياسة ووضع خطة

المرحلة الثالثة التي نطمح الى تكثيف العمل فيما من خلال حملة لنشر دليل موجز حول الموضوع، حلقات نقاش في الصحافة، ومحاضرات في المدن اللبنانية الكبيرة. وختمت أن هذا المشروع يتحول الى واقع اذا شارك فيه المجتمع معوض ومؤسسة الترقية الاجتماعية

المدني والمعنيون. وقَالَتُ النَائِيةُ معوض: "قد يتساءل الكُثيرون أمانا الُمنيث عن هذا الموضوع الآن وقت نعيش قلقاً على مستقبل النظام الديموقراطي في ابنان؟".

ولجابت ان موضوع مشاركة المرأة يعنّي كل المجتّمع. وان النّقص في المشاركة ليس مشكلة حقوقية أو

أمناف لجنة المرأة الإقليمية، ولحيما

المساهمة في تمكين المرأة العربية

وتطوير قدرآتها وتعزيز مشاركتها

في صنع القرار والعمل على ازالة

واعتبر ممثل المدير العلم للشباب

والرياضة عبد الرحمن غزال في كلمته

ان القيادات الشابة اناً مَا تُلاحمت

وأستفادت من التجارب والنبرات

السابقة استطاعت ان تتحول الى

اللبناني ليندا مطر الى النقاط التي

سيناقشها البجتمعون ومنها التوصيات

والإقترامات الصادرة عن المؤتمرات

الدولية بغية تدويل النصوص الجامدة

الى أعمال مشتركة، وكذلك دور

الشباب ومم الخذة الاحوج الى

الرعاية، فالى الأندماج بين اعمال لجنة

وختاما تكلمت النائب نلالة معوض

عن المرأة اساس الاسرة وبقدر وفرة

حقوقما في التعليم والتوجيه ينمو

المرأة ولجنة الشباب.

وتطرقت رئيسة المجلس النسلأى

العوائق القانونية والاجتماعية دونما.

وتحدثت عن دعم المحيرية العلمة

٣ – خطاب العنف والخطاب عن العنف عبر المخلهيم للعربية والغربية ٤ – تداخل العنف على النات مع العنف على الاخر من ناحية، والعنف المحلي بالعنف الخارجي والعالمي من ٥ – العملوة ما بين العنف ٢ - الإحباط الناتج من عدم القدرة ونسائية وأعضه لجنتي الشباب

والقى الدكتور نسيم الذوري كلمة الجمعية معبرا بوجداتية عن تُطَّلعاتها وعملها الراسخ من أجل المرأة وتدبثت رئيسة لجنة المرأة

وعيها لحقوقها المئنية والسياسية ويكون المافز على المشاركة في الدباة الانملاية والسياسية.

وقالت أن وجودها في الاجتماع هو تأكيد على قناعتها باهمية شحذ دور الاسرة بجميع افرادها



وأضافٍ؛ \*نحن يأ صاحب السيادة نعملٌ معاً منذ لكثر من ثلاث سنوات، ساعدنا في هذا العمل قبل هذه السنوات كَثير من الاطباء خدموا أما الالتزام الذي عرفناه في هذه السنوات الثلاث الآذبرة فيحتم علينا

القول ان لحباخا الاطبياء جعلوا من توصفنا مركزا طبيآ سيزآ بحيث غدا وكأنه عيادتهم الخاصة ( ... ) ولا ننسى ان نتوجه بالشكر الجزيل الى اخواتنا رأمبات الوردية ونخص بالذكر منهم الاخت المختارة لادارة المستوصف مع الفتيات الثلاث اللواتي يعملنَ معها في هذا العمل الانساني الذي لا يكافأ الا بالمدبة.

ويغيب عن امسيتنا هذه وجه شلّب غيور محب عرفتموه هو الدكتور ايلي قرعوني الذي نتمنى له الشفاء العاجل والعودة الى وطنه وبيته وليكافئ الله خيراً من نكرت ومن

واختم كلمتي بأن هذا المستوصف الذي يعود الى اكثر من عشر نشأ بممة المونسنيور جوزف مرهج وعلوته أتذاك كثير من بنات الرعية وابنائما وكمنتما ونخص المونسنيور حارث

تقليني قائم على العائل

منه المشاركة الفعلية يتم دون مسلهمة المرأة مع غيرها في تعزيز مؤسسات المجتمع المدني الذي تحاصره الدولة وللاسف وتمنعه من المشاركة الحقيقية وتالياً من تطوير فعلي للعمل السياسي" (...).

ثم عرضت الذطة العامة للحملة،

أ- المرحلة الاولى (٩٠ يوماً). والاسبلاية لاعلان الحملة الوطنية.

- اعلان عن مسابقة وطنية لافضل ملصق معبر عن ضرورة مشاركة المرأة في حياة أبنان السياسية. - تشكيل "اجنة شرف" لرعاية

الدملة الوطنية معثلة للجمعيات النسائية ولقطاعات المجتمع اللبناني. - جمع معلومات ومعطّيات موَّدُقة عن لحوال المرأة في لبنان. – الانتماء من الدراسة وتسليمها

٦- المرحلة الثانية (٩٠ يوماً). الدراسة ونشرها في الصدف، – اقفال باب ألترشيح لجائزة افضل ملصق، وتشكيل اللجنة

– قعقاد "ورشة عمل اولى في

 لتَعقاد "ورشة عمل" ثانية في احدى المناطق اللبنانية تضم اربعين شخصا معنيا بقضايا المرأة وفق محاور يتم الاعلان عنها في وقتها. - كتابة "الدليل العملي" من اجل مشاركة فعالة للمرأة اللبنانية في

- طباعة "الدليل العملي". - جمعية عمومية في بيروت لجميع - التحديد التحد الاعضاء أمشاركين في "الحملة الوطنية" مع معلين لجمعيات نسائية وقطاعات وهيئات قطاعية ووطنية تنتمي الى اصدار وثيقة ختامية: الإعلان الوطني عن مشاركة المرأة في الدياة السياسية في لبنان. - طباعة كتاب جامع عن مجمل ما تخمنته "العملة" من وقائع ونصوص

### اصحاب المختبرات

والبروقسورة ثمي حكيمة عيراني

لجتماعه السنوي وانتخب مجلسا التنفيني لمدة ثلاث سنوات، وكان لبنان مع الاردن والمغرب ومصر من الدولُ العُربيةُ الَّتِيُ اخْتِيْرِتُ لِتَشْكَيِلُ المِيلَةُ الجديدة. كما كان على مامش الاتداد الدولي الدكتور ماتيو ماكيون. كما استقبل وزير الصحة الارىني الوفد الدولي في المؤتمر.

المسلهمين وهنايا الى المتفوقين. وفي النتام من التلامنة رقصات وعروض

ولداه ناجي وستيخاني شقيقه انطوان

وسوزان زوجة رينه فتال وعلالتها وعموم علالات صقر وكوسا وكتلقة ونعور وعلالات قرطبا ينعون بمزيد من الاسى المهندس اميل نجيب لمين مقر

تقبل التعازي يومي للثلثاء والاربعاء ٦ و٢ من شارع اديب أسحق قبالة كنيسة مأر

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. الشركة المتحدة لتنسة الاتمالات تنعى بعزيد من الاسى فقيدها المهندس اميل نجيب امين مقر مدير کي. سي. دی (نتوورګ)

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٦ و٧ منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع تكميلية الاشرفية الرسمية (سلمى الصايغ) المتفرع من شارع أديب أسدق البلاة كنيسة مار يوحنا بناية زينة الطابق السلاسر الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

فتقلت الى رحبته تعللي الداجة ام أبرهيم اليحفوفي أرملة المرحوم المجاهد الحاج محمد على اليحفوفي

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٦ و٧ أيار في منزل ولمها للداج فيصل اليحفوفي في الاوزاعي خلف جامع النامر. زوجة الفقيد جوليا ميلاد سلمون ميلاد

علالة شقيقه المرحوم نجيب ناصيف زخور علالة شقيقته المرحومة تيوفلا عزيز عيد شقيقتاه ادال مسعد وعاثلتها وعزيزة بيشال خوري وعقالتها

وعموم علالات زخور وميلاد ومحقه

وجبارة وشوشاتي وعيد ومسعد وخوري

والاشقر وجيليان وبوقلاوس ينعون فقيدهم ميشال ناميف زخور البنتقل الى رحمته تعالى النميس لول

تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٦ منه في منزله في ديك المحدي.

أتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها نبيمة عودة زوجة ميشال عطا

والمعلمى روجيه وجو وعايدة وندى زوجة نديم كرم وعلاكتها شقيقاها وهبة وعلالته وقطوان وعلالته شقيقتاها سلوى لرملة المرحوم جورج مكرزل واولائها وأنبيل زوجة جورج عطا

ينعونها يعزيد من التسي. أيار في منزل العائلة في بدارو. الرجاه اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

أتقلت الى رحبته تعالى قمأسوف عليها نلي حنا مطر أرملة العرجوم أبرهيم ألبيطار اولادها جورج وكليم وجوزف والحكتور نبيل (في المهجر) والمهندس منح

وانسباؤهم ينعونها بعزيد من الاسى تَقَبِلُ التعازي اليوم التَّاتُهُ ٢ أيار في منزلها في النقاش بعد مدخل بيت المصتقبل

انتقل آلى رحمته تعالى سميح تيمأني وقده البرعوم سليم فشقاؤه المرحوم سمير ومجيد وسملم زوجة رايز الشعار وشمس أبنة لخته للقاضي وفاه التيمائر تقبل التعاري في بنزل الفكيد في رأس التبع ملك زينب عرداتي يومي الثلثة والاربعاء

طلال أوسلان آل لرسلان آل شماب آل علم النين ينعون المأسوف على شبابه الأمير غواز رياض ارسلان

تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٦ ايار في مار السفون آل ارسلان وانسباؤهم

> شركة شفيق بكناش واولانه تنعى بمزيد من النسى المرحومة ُ ارماة المُرحوم احمد مُخْتَار بكداش أحد مؤسسي الشركة

اولائما جلال وطلأل وجميلة زوجة الممتدس عنتان أبو علوان ورتا زوجة للمهندس والأل البزري اشقاؤها نزار وسعيد وزيد وعبد الستار

تقبل التعازي الرجال والنساء في الثاني والثلاث الثلثاء والربعاء ٦ و٧ والاسبوع في مَثْرُلُ الْفَقَيِدَةُ فِي الْطَرِيفُ طَلِّعَةً مِسْتُذُ الإطباء بناية جلول الطابق الدول.

التقلت الى رحمته تعالى العاسوف على

أميرة الفرد جبارة زوجة اسعد ملحم عمار ابنتاها هويدا زوجة الدكتور الياس نوفل

شقيقاها سمير ودائلته ونقولا وعائلته شقيقتما غادة زوجة قطوان خوري

ينعونها بمزيد من آلاسي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٦ و٧ قِيار في منزل شقيقها نقولا جبارة في عين سعاية – غرين فالي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التثقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج الياس قازان ولأنقه عفيفة كسم لرملة للمرحوم تجيب زوجته ماري يوسف عميون لولاده نليلة وندى وربيع ووليد

تقبل التعازي اليوم الثلثه ٦ أيار في منزل الفقيد في صمر الصوان اول مفرق قرب سوير عاركت صقر مشروع رحمه في

اشقاؤه ماري ادمون بتول وأديل غنيم

الزغبي والمرحوبان تاصيف وجوزفين شكري

مجلس بلدية برج البرئجنة، اطرة الوقف السلامي الجنفري في برج البراجنة، عموم علألات برج قبرلجنة وسادل المتن قجنوبي، ينعون بمزيد من الاسى الفقيد للمرحوم حسين علي نامر (ابو طالب)

رئيس بلدية برج قبراجنة وولي الوقف الاسلامي فيما والد طالب ومعدي ولكرم شقيق فضل وقاسم ومحمود وماشم والمرحومين حسن ومحمد جدوسى ومصطغى

وأبرهيم ومحسن ويوسف صمرته معمد القماطي جلمين رهال تقبل النعازي طوال فيام الاسبوع للرجال في منزل شقيقه محمود علي ناصر (أبو تلكد) في الاوزاعي، وللنساء في منزل الفقيد نى حارة حريك.

وزير الاعلام بأسم السبع وعمجم لمالي ينعون الفقيد المرحوم حسين علي نامر (ابوطالب)

رئيس بلئية برج قبراجنة وولي فوقف الاسلامي الجعفري في البرج تفمد آلله الفقيد بردمته وأسكنه فسيح

انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه ادمون هنا تأبت زوجته معى يعقوب فرنسيس فولاده بولا وسيلفانا ودقى ورقيا والنته مريانا أستق فهد

أشقاؤه البرجوم الياس ويوسف والبير. يحتفل بالصلاة تراهة نفسه الساعة التالئة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٦ أيار في كنيسة مار نهرا في نير الاحمر.

تقبل التعازي بعد الدفن وغدا الاربعاء ٧ منه في دير الاهمر، ويومي الغميس والجمعة A و٩ منه في ملزله في العازمية قرب مدرسة المئيتاريست ملك خليل ظريخة. فتقات الى رحمته تعالى

زهرة خانم عارف درويش الحسامي أرملة البرحوم لعمد مختار بكداش أولادها جلال وطلال وجميلة زوجة المهتيس عينان ابو علوان ورثا زوجة المهندس وائل البزري أشقاؤها نزار وسعيد وزيث وعبد الستار

التعزية للنسة والرجال في الثاني وللثالث الثلثاء والربعاء ٦ ولا ليار في منزلما في القريف طلعة مستشفى الاطباه بناية جلول شارع يعقوب صروف الطابق الاول.

زوج الفقيدة طوني فيكتور سعد والدتما فيكتوريا كفوري ديب شقيقاها جورج اسهر ديب وماثلته وديب أسبر ديب

شقيقتها مأدلين نيب وعموم علالات سعد ونيب وكخوري وفاركنتين وفارس وشلهوب وابي صالح وفرح ومتري وبولس وراهبات العائلة المقدسة المارونيات (عبرين) ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية المأسوف عليما

أنيبه (ده ده) اسبر ديب زوجة طولي فيكتور سعد تقام خدمة الجنازة الساعة الثانية والنعث عد ظهر اليوم الثاناء ٦ أيار في الكنيسة الانجيلية شأرع المكسيك قرب مستشفى طراد تم ينقل جثمانما الى شكا حيث توارى في مدفن العائلة.

تقبل التعازي بعد الدفن في شكا ويومي الاربحة والخميس لا وة منه في منزل الغقيمة في الاشرفية شارع زمرة الاحسان بناية سملته في ملكما، ويومي السبت والاحد ١٠ و١١ منه في منزل لمل الفقيدة في شكا الطريق العلم.

نادى سكول ببروت للاختصاصيين

ينعى بعزيد من الاسى اىيية ىيب (ده ده) زوجة طوني فيكتور سعد (رئيس النادي) البنتقلة الى رحمته تعالى صباح امس الاتنين ٥ ايار.

التجيلية شأرع المكسيك قرب مستشفى طرك لليوم الثلثاء ٦ منه الساعة الثانية والنصف بعد الظمرء ثم ينقل جتملها الى مسقط رأسها شكا حيث توارى. تتبل التنازي يومي الاربعاء والخيس واً هُهُ في مَنزل زوجها طوئي فيكتور سعد شارع زهرة الاحسان بناية سماحة

بِحتَفَلِ بِالْعَلَاةِ لُرَاحَةِ نَفِسِهَا فَي الْكَثِيسَةِ

ادارة مؤسسة شارل وفيكتور سعد وموظفوها ينعون بمزيد من الاسى المرحومة أنيبه (ده ده) اسبر ديب زوجة طوئي فيكتور سعد

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقناه تريز زوجة نمر يونس وعلالتهما ومرسال زوجة شارل شهوان وعائلتهما ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٦ أيار في

انتقل الى رحمته تحالي المأسوت عليه عادل قبلان ماثغ فشقاؤه سعيد صلاغ وعائلته وعلالة المرعوم رياض ملاغ ومدى زوجة جرجس كساب وعلالتما وآمال زوجة فاروق خوجة

ينعونه بعزيد من الاسي. تخل التعازي بعد الدفن ويومي الثلثاء والربعاه ٦ و٧ منه في منزل شقيقه سعيد في الاشرفية، السيوفي قبالة معطة كفوري بناية سملدة للطابق الذامس.

### الله الشوع الشوع

تمادف اليوم الثلثاء ٦ ايار ذكري مرور اسبوع على وفاة التشفيقين العاج واكد رشيد عدرج والماجة عجشة رشيد حدرج ابناؤه رشيد وحيدر واسلمة وكلظم وعلى

أبناؤها فؤاد (رئيس نقابة اصحاب مصلع الالبسة للجاعزة) واحمد والمهندس محمود فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحهما في حصينية الحاج ابرههم برجاوي في بثر حسن الساعة الرابعة بعد الظمر.

الأسفون آل حدرج وعموم أهالي هوتين. تصابف غداً الاربعاء ٧ أيار ذكرى مرور أسبوع على وفاة الفقيد الفائي المحفور له سعدو على شريف لولاده الممندس جونت وعلي ونزيمة

اشقاؤه مدمد وغالب وفصل الله أعجاره نوفل وحسان وحلمي شريف فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة الثانية بعد الظهر في حسينية بلدة

تصادف الفميبس ٨ أيار ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيننا الغالي المرحوم حسين علي نامر (ابوطالب) رئيس المطس البلدي في يرج البراجنة وولي

الوقف الاسلامي البعثري فيما أولاده طالب وممدى وأكرم اشقاؤه فخل وقاسم ومحمود وهاشم والبر دومون حسن ومحمد ومصطفى وموسى ولبرهيم وللتاج منسن ويوسف فتتلى أي من النكر الدكيم في مبني النادي الدسيني في يرج البراجنة النساء من

من الساعة الرامعة بعد الظهر حتى المسامسة الأسفون عموم لمالي برج البراجنة وسلحل

الساعة السائسة حتى الثامنة عبلدا وللرجال

محلس بلنية برج البرلبنة والوقف الاسلامي الجعفري وابناه برج البراجنة وساحل للبتن العنوبي وعلالاتهم يحيون ذكرى مرور أسبوع على وفاة ابنهم البار رئيس بلنية برج البراجنة وولى

الوقف الجعفرى فيها المأسوف عليه حصين علي ناصر (أبو طالب) أولاده طالب وممدي وأكرم أشقاؤه فضل وقاسم ومحمود وهاشم

وابرميم والعاج منسن ويوسف مهراه الطيار أدين فايز رحال والمهلسس محمد على القماطي. فتتلى على روحه أي من النكر الدكيم الثميس ٨ ايار للنساء من الساعة السادسة حتى الثامئة صياحا، وللرجال من الساعة للرابعة بعد الظهر عتى السادسة مساء في

النادي الصيني في مبنى الطدية.

والعرجومون حسئ ومعمد ومصطفى وموسى

### يَّةِ إِنْ وَرَقَ ارْبِعْثُ الْ

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة ايزابيل ادوار نون

يقلم قناس وجناز لراعة نفسها الساعة السندسة والنصف مساه الخميس ال ايار في كنيسة سيئة العطايا في الاشرفية. عائلة الفقينة تدعر الإمل والاصبقاء للى مشاركتما في الملاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

# ي خون المنظم المنظم

ندى صلاح طبارة زوجة المحامي غالب ياغي تطلب علالتما من الاقرباء والصدقاء وجميع النين عرفوها واحبوها أن يتكروها

> الجامعة الأميركية في بيروت عائلة الفقيد وأصدقاؤه

> يدعونكم للمشاركة بتكريم ذكرى المرحوم

# الدكتور سميح يوسف العلمى

وذلك الساعة السادسة مساء يوم الأربعاء السابع من أيار ١٩٩٧ الموافق الأول من شهر محرم ١٤١٨ هـ في مبنى الأسمبلي هول، Assembly Hall، الجامعة الأميركية في بيروت

Jose lita

# برنامج وطنى لاطلاق المرأة سياسيأ وراءه معوض ولارا أو مؤسستان



واضافت: "يجب عدم النظر الى دور المرأة في الحياة السيامية اللُّبْنَائِيةَ كَعَنَّصَرَ مِنْفُصِلُ عَن بِنَيَّةً المجتمع الذي تحيا فيه. فمشاكل المرأة مي من مشاكل الوطن ودورما هو من دور المواطن، هل هناك دور اساسي العرأة في ظَل نظام سياسي والطائفية؟. هل يمكن المرأة أن تعزز مشاركتها في الحياة السياسية الاعبر تحقيق الديموقراطية الفعلية والعبور من النظام القبلي الى نظام عصري مبنى على مشاركة المجتمع المدني

ومي ڪالاتي، – مؤتمرً صحافيٌ في نقابةٌ الصحافة اللبنائية للمؤسستين اللبنائية – تكليف مؤسسة لبناتية لجرا دراسة مستندة الى استمارات وتُحقيقات (نواب، لحزاب، هيثات سیاسیة ونقابیة وافراد) تعنی

الى "لَجِنة الشرف". - مؤتمر صحافي للاعلان عن نتلاج

بقضايا المرأة وفق محاور يتم الاعلان عنما في وقتما.

الحياة السياسية في لَبنان. ٢- المرحلة الثالثة (٢٠ يوماً). – حملة اعلانية في وسائل الاعلام

الاعلان عن "الملصق" الفائز.

علد من عمان وفد نقابة اصحاب المختبرات في لبنان الذي شارك في المؤتمر العربى الثامن تلبيولوجيا السريرية (العلوم المذبرية الطبية) برئاسة النقيب الدكتور مارك انطوان زبليط ومشاركة امين السر النكتور عماد الدين عيثاني ولمين الصندوق الدكتور فادي حبيش والمستشار الدكتور رياض القرعاوي والمعاضرين المروفسور الكستدر عبد النور

وُالدكتورة ميرنا جرمانوس. خلال المؤتمر عقد التحاد العربي المؤتمر لقاء للوفد اللبناتي مع رئيس

# الطفل في الزرارية

للطفل أمس احتفالا في مدرسة الزرارية الرسمية في الجنوب، حضره مدافظ الجنوب فيصل الصايغ. وحيا الصايغ "شعب الجنوب والبقاع الغربي شبايا وشيبا واطفالاً"، وقَالَ انَّ المجازرُ التي ارتُكبتها اسرائيل في قاتاً والمنصوري والنبطية وسدمر شاهد

ولا يتوهم لحد أن التوصل إلى

باستظهار المعوقات الَّتي تَدُول دون مشاركة المرأة اللبنائية في الحياة

المختلفة تلتعريف بالجملة الوطنية والترويج لقضاياهاء وفيها ندوات محافية ولقاءات تلفزيونية واناعية

# ومناقشات ومبادرات".

🗣 نظمت الميثة الوطنية ليوم

ثم قدمت الميئة الوسمة الى

أمين مخر زوجته غريس بأسيل كوسا

شقيقاته جاكلين زوجة مارسيل بوايه وعلالتما ومنرييت زوجة لميل معاني ومارسيل ارملة المرحوم جورج مردوش وعلالتها وكلير زوجة جورج باتلنيان وعلالتها

المنتقل الى رحمته تعلل صباح الاحد ٤ منه في منزله في الأشرفية شارع تكميلية الاشرفية الرسمية (سلبي الصليغ) المتفرع

يوهنا بناية زينة الطابق السادس.

المتتقل لأى رحمته تعالى صباح أمس الاحد ٤ ايار.

وأداه هادي وعائلته وناميف وعائلته ابنته هدى زوجة فريد صدقه وعلالتما شقيقه منصور نلصيف زخور وعلالته

اولادها للمداس أليأس وعاشلته والعقيد كميل وملالته والمقدم شارل وعلالته

تقبل التعلزي يومي الثلثة والربعة ٦ و٧

ابنتلما نلديا زوجة الدكتور روجيه حبيب

بناية البيسين الطابق الثالث.

بالرضى والتسليم لمشيئة الله تعالى

زهرة خاتم عارف درويش العسامي

وعلالتما وهيفاه زوجة جورج حداد حقيتها اسعد نجل ولدها المرحوم ملحم والعتما مرغريت الفرد جبارة

# المرأة والشباب عبر اللجنتين الأقليميتين تحديات واولو يات يعيها الملتقون لهما

الاتداد الدولي لتنظيم الأسرة وجمعية تنظيم الاسرة في لبنان الاجتماعات التقليمية للجنتي المرأة والشباب لمس في نقابة الصحافة، ورعتما النائية الكالة معوض وحضر نقيب الصحافة اللبناتية محمد البعلبكي وممثل قائد الجيش العقيد حسين شاهين، ورئيس جمعية تنظيم الاسرة الدكتور حيان حيدر واركأن الجمعية وممثل المدير العام للشباب والرياضة عبد الرحمن غزال، الى رئيسة العجلس النسائي اللبناني ليندا مطر، ورؤساء جمعيات اهلية

تقديم لامين السر العام لجمعية تنظيم الاسرة في لبنان توفيق عسيران الذي رحب بالضيوف العرب، الى كلمة نقيب الصحافة اللبنانية محمد البعلبكي على لهمية مثل هذه الاجتماعات في لبنان منوها بالدورالذي

# الاقلبمية خديجة مصلح عن اولويات

يوسف حفل عشاء في مطعم عرابي – نصاحب السيادة في قلبكم من تقدير

قمير عبيد محاضرة بعنوان "نظام المحكم في القانون المقارن في مبنى للجامعةُ في حوليٌ — الكويَّت، في اطار توثيق التعاون الثقافي ما بين الجامعة اللبنانية كلية المقوق والعلوم السياسية والادارية وجامعة الكويت. وُحضَّر الُّنَّدوةَ نَقَيْب المَّعلَميَّن في بيروٽ شکيب قرطباوي وعميد کلية المقوق في جامعة الكويت الدكتور

# نايلة قمير عبيد

الكويت القت المدامية النكتورة نايلة

متى الصليب، أن الالتزام الذي

### تعاهدناه أتما يحمل قبمة روحية تسمو لا تقارن بالأجر بالمادي. فالرب ان نظام المحكم بدعوة من كلية الدقوق في جامعة

السمدان ودشد من قضاة المداكم الكويتية ورجال القآنون الكوينيين وتطرقت الدكتورة عبيد المتخصصة في تشريعات البلدان العربية عامة والْتَحِكِيَّمِ الْحولي خَاصَةُ أَلَى كُلُ التشريعات الغربية والعربية الحديثة التي قننت في موادها سلوك المحكم

# الاسبانية بيلدر لارا امس مؤتمرا صحافياً، في نقابة الصحافة لأطلاق البرنامج الوطني لدعم مشاركة المرأة اللبنانية في الديلة السياسية"، وحضر نقيب الصحافة محمد البعابكي، وكانت

له كلمة على "اهمية هذه الصلة الوطنية في سبيل تعزيز دور المرأة اللبنانية في الحياة السياسية". ألى كلُّمة لارا فذكرت ان مؤتم بيجينغ يعبر عن الهموم والاهداف التي كانت مدور المؤتمرات والقمم الدولية السابقة وأنه أراد أن يضم النداءات حُولُ لَفَاقُ الجُنْسُ فِي تَصَمِيم السياسات الوطنية وكيفية زيادة عدد

المنظمات غبر الحكومية،

للثقافة الإسبانية.

شعاره "العمل من أجل المساولة والتنمية والسلام"، عالج موضوع المساواة ولم يعالج موضوع التنمية والسلام. ولاحظت أن المرأة موجودة بكثافة في الانظمة البديلة للسلطة وخلصة في المنظمات غير الحكومية. واشارت الى ان وثيقة المؤتم تعتبر أن مساهمة النساء في الحقل السياسيُّ تساعد على اعادة النظر في افراد الميئة التعليمية من بعد، ووعد الاواويات، وان المؤتمر وضع اطار عمل السفير بدراسة المشروعين بجدية المشروع الذي تطلقه مؤسسة رينه

في الاتداد الاوروبي المشروع. وقالت: "يقوم عملنا على مراحل ثلاث: في المرحلة الأولى نظمح ثم اجتمع عبيد والقائم بأعمال للوصول ألى نظرة شاملة حول رأي سفارة الامارات العربية المتحدة في اللَّبْنَاتَيِّينَ فِي الْمُشَارِكَةَ السَّيَاسِيَّةَ لَمَرَأَةَ فِي لِبِنَانَ وَلَمَكَانَاتَ الْدَرَاطَهَا فِي لبنان مصطفى الذاجة وبحث معه فر الاستعدادات ألدورة الرياضية العربية

# حب الله يتبع "جرثومة العنف"

بدعوة من ادارة الفرع الاول لكلية الأداب والعلوم الأنسقية في الجامعة اللبنانية وقسم علم النفس فيماء حاضر الدكتور عنفان حب الله عن كتابه "جرثومة العنف"، في قاعة الدكتور نزار الزين للفرع، وحضر عميد الكلية النكتور ناصيف نصار ومدير الفرع العكتور حسن منيمنة، الى

في الغرع الدكتور عياس مكي، ثم تكلم الدكتور حب الله عن نقاط في "( - اشكال العنف على الذات وعلى الاخر وموجبات هذه الاشكال.



### سليمان فرنجيه وتعاونا مع الجمعية اللبنائية لطب الأطفال، افتتح امس

في رعاية وزير الضحة العامة

مجلس المندوبين دعا رئيس مجلس لِمندوبين في رابطة السائدة التفرنين في الجامعة اللبنانية الى جلسة علاية الساعة الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ١٨ ليار في قاعة خليل الدر في الأدارة

وفي عدم اكتمال النصاب يتم

### حضر في التوقيت والمكلن عيتاً الموضوعات مطروحة هام جدا احمد احسان الداعوق

(Bear Stearns) تندعو لجنة المتضررين في قضية احمد الناعوق (Bear Stearns) الى اجتماع عام في مركز توفيق طبارة الاجتماعي وذلك يوم الثلثاء الموافق ١٩٩٧/٥/١ في تمام الساعة السادسة مساء يرجى من جميع المتضررين الحضور،

علن الاعتماد اللبنائي ش.م.ل. عملا بامكام التعميم الرقم ٤٩٦ تاريخ /١/٢/١٩٩٧ عن بيع العقارات الرقم ١٧٠٥ و٢٠١٠ و١٧١ و١٧٤٤ من منطقة حماتا العقارية ونلك عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المختوم وقد تحدد موعد قض العروض يوم الاتنين الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٩ الساعة التاسعة صباحاً في المركز الرئيسي المصرف في الاشرفية بناية صوفيل -الـطــابــق الكـــامــس – داكــرة الــشـــؤون الــقــانـــونــيــة

### اعسلان صادر عن الاعتماد اللبناني شمل

على الراغب في الشراء الاستحصال قبل موعد المزايدة على دفتر الشروط الخاص من المصرف في مركزه الرئيسي المحدد عنوانه اعلاه والتقيد بكافة

اجراها معالي الوزير في كندا، وتمّ التركيز على مشروعين اسكسيين الاول المكننة من خلال ادخال مادة علم الكومبيوتر الى المنامج الجديدة في

م عدی

المضور في افتتاح النيام الطبية. ي خاران

1814 الجنماع النصه ٦٥-من الجاري بمن 不当上

un a la mitrophicada e e The second the second



# "شيء واحد نحتفظ بسريته: وسائل التعارف" الماسونيون يحاولون تحسين صورتهم

والمؤتي الشيخ محمد عبدة والزعيم الوطني احمد عرابي باشاء الى عدد كبير من الاعيان. وحظرت مصر أأنشاط الماسوني بعد **دورة تموز ١٩٥١.** وهناك نحو ١٣٠ محفلا متحدا في مختلف اتحاء العالم و2,3 ملايين

الحب يمشي في مرحلة الخطبة

الاميرة الاسبانية كريستينا لبنة الملك خوان كارلوس هنا للمرة الاولى علائية وخطيبها ليناكي اورداتفارين، لاعب كرة يد، بعد مباراة ضد الملنيا في مدينة توريون في اسبانيا وتمت الخطبة قبل بضعة ليام والزواج في

Carte du Printemps

au Roof du Bristol

Notre Chef français

à la terrasse du Bristol

er de vous faire découvrir son

lean-Pierre Neu

de vous accueillir

est heureux

cole keep movi

POUCH NORS

thy not YO

Ila Ergonomico

الزمن انتشرت في الامبراطورية البريطانية. وحالياً تضم ٢٥٠ الغا ينتمون الى ٥٠٠٠ محفل تابعة للمحفل المتحد الاكبرء ويضم المحفل الخارجي ٢٢ ألفاً اغلبهم في دول الكومنولث ولميركا الجنوبية وتركيا واكبر المحافل الماسونية في الشرق الاوسط كان في القامرة في الثاني من القرنَّ الماضيِّ، ترأسه الفنيوي توفيق وفي أعضائه اسماء بارزة مثل جمال الدين الاففاتي

لجتماعات سرية وعادات غريبة وتديات متعارف عليما كما أو كانت جماعات وثنية تمارس طقوسا بعيدا عن الانظار، لكنها تقاليد الدركة

يواجه "البناؤون الاحرار" وكثيرا ما اتمنوا بأنهم مجموعة من افراد الطبقة المتوسطة يساعدون بعضهم بعضاً للوصول الى القمة في الشركات، مشلكل عويصة تتمثل صورة مشوهة في المجتمع، وصممت القيادة الطلبة للحركة على التخلص من هذه السمعة التي تصمها بأنها مجموعة شريرة تسعى الى مصالحها على حساب

وفي أول خطوة خارج هباب السرية كشف أعضاء عام ١٩٨٤ عن عضويتهم في المركة الماسونية فر اتكلترا وويلز وتدبثوا عن اهدافها

قال مايكل ميغام الامين الاكبر للمحفل الماسوني المتحد الاكبر لانكلترا وويلز وورك البطرء وهو احد أكبر مسؤولي الحركة: "شيء واحد نحتفظ بسريته، وسائل التعارف، وهر اشارات ورموز وكلمات" وفي الدرب للعالمية الثانية كانت هذه الجمعية مفتوحة. ولجأت الى السرية بعد ٤٠ عاماً. واضفت سياستها في الامتناع عن التحدث مع الصحافة او تصحيح لخطاء سمة تأمرية على

وربما كانت قضية المصرفي الايطالي روبرتو كالفي حلفز الدركة على

في حزيران ١٩٨٢ وجد كالفي رثيس مجلس لدارة باتكو لمبروزياتو وكان بالفاتيكان مشنوقا على جسر بلاك فرايزر في لندن، لم تدتو جيوبه على اي شيء سوى

بعض الحمى وانتشرت شائعات أن الماسونيين الايطاليين لهم صلة بموته قلل هيغلم "كثيرا ما كنا ولا نزال كبلش فداه حاضرة". وحاليا قاعة الماسونيين في وسط

أندن مفتوحة للزوار، والحركة مسجلة على قائمة هبئة السياحة وتصدر نشرة كل ثلاثة اشمر. وحتى الادوات الغريبة مثل الملابس ومعدات الاعضاء الجند يمكن شراؤها من متجر قرب مدخل القاعة. وحالت مزاعم بالفساد في الشرطة والميثة القضائية دون عرشعين كثيرين الى الحركة. أما ونستون تشرشل رثيس وزراه بريطانيا الشمير واللورد كيتشنر وزير الدربية البريطاني أثناه الحرب العالمية الاولى ورونيلرد كيبلنغ الروائي والشاعر البريطاني فكانوا من اعضاء المحفل

وكان كل جيل تقريباً من العائلة الملكية البريطانية له ممثل في الدركة، والسلطة العليا الان في يدي الرئيس الاعلى للمحفل الماسوني وهو دوق كنت ابن عم البزابيث ملكة والحركة الماسونية لا تقتصر على

الاثرياء والمشاهير وكما يقول هيغلم الماسوني منذ (2 عاما انها من الوزير الى الخفير، "لكي تكون ماسونيا حرا يجب ان تؤمن بأي اله وتكون مواطنا صالما". ورغم أن لا هدف معيناً للماسونية الا ان الشرط الاساسي الانتماء هو

والمبدأ، "الاقريون اولى بالمعرف. اي "خدمة الماسونيين وعائلاتهم اولا". وذلال الثلاث الماضية جمعت الحركة ١٢ مليوناً جنيها استرلينيا (١٠١) مليون دولار) ودُهب نصف المبلغ الي الماسوئيين والنصف الآخر الى غيرهم. ولكنه قال أن التزام مساعدة بعضهم للبعض "يجب الا يكون مذالفا

ويقول البعض ان جنور الماسوئية ترجع الى المصريين القدماء او الْتُضَارِاتَ السومريةَ او الفينيقَية. ويقول اخرون أتما بدأت على يدي حيرام الذي بنى معبد سليمان. والماسونية الحرة الحديثة بدأت في نُمَايَةَ الْقَرِنِ السَّابِعِ عَشْرٍ، وبِمِرورِ

# ملكة جمال البادية: لها تاج تدمر مسابقات سورية ستلي والمايو "ممكن"



عرض الازياء منذ ستة اعوام، اي ملاع

وكالأت عالمية لعرض الازياء وسأفرت

علدي لي". وأوضحتُ "أنا أرتدي أتواع

في المشاركة في حفل مماثلُ بثياب

لبدر، واضافت لما التي عملت مع

كثيرا: "لا مشكلة في ذلك. أنه أمر

الثياب كلها، حتى التناثير القصيرة". معظم اللواتي شاركن في المسابقة من عارضات الازياء، كبرنتينا السبر

(٢٦ عاما)، وهي بدورها من ممشق،

وسي موسد. المشاركة في مسابقة بثيلب البحر. وقالت "لا أشارك، لم نصل في سوريا

الى مرحلة استبعاب مثل هذا ألامر.

النأس عندنا محافظون ولا يتقبلون

اما رشا سيوفي (١٧ علما)، وهي

أعلانات تلفزيونية وفي مسلسلات،

فأوضحت "أنا مستعدة للمشاركة

طالبة تزاول عرض الازياء وظهرت في

بثياًب البحر. وأهلي لا يعترضون. لقمم

منفتحون جداً. واعتقد أن المجتمع لا

يزال ينظر الى ذلك سلبيا لائه مجتمع

وظمرت رجاء خلیل (۲۰ علما)، وهی

طالبة تزاول عرض الازياء في اعلانات

تلفزيونية واعتبرت خليل التي تنوى

وجميل أ. واضافت ردا على سؤال عن

لَمَا يَكُنَّ (٢٢ عَلَماً)؛ اعتبرت لن اقلمة

مسابقة ملكة جمال البادية "دليل على

تطور سوريا وتقدمها"، لكن أما

المَتْزُوجَةُ بُرْسَامُ "مَتَدَرَر"، على ما تقول، تعتبر أن "ارتداء ثياب البحر

ليس سيئًاء لكنه يناسب الفريد أما

عندنا فثمة حدود، وثمة مقاييس

هوليود - أ ش أ - لقبت المفنية

الإمبركية الشهيرة تينا ترنر البالغة 0.4 علما بصاحبة لجمل ساقين في موليود من جمعية ليروباج الممنية

وحملت الممثلة الإمبركية ساندي

كرافورد على الميدالية الفضية لادوارها الفنية طوال حياتها.

لذلاقية لا يمكن تجاوزها".

تينا ترنر

أجمل ساقين

الانتقال الى بيروت لدرس تصَّميم ُ الازياء، ان تنظيم انتخابات املكات

الجمال في سوريا "أمر حضاري

أستعدادها للمشاركة في مسابقة معاتلة بثياب السباحة "معكن".

و"خارج سوريا طبعا".

وهي موظفة، استبعدت فكرة

الممرجان، ومن عرشها المحمول، حيت الملكة لما الزين (٢١ علما) الجمهور لوحة ببدواء وانتسوت لعبسات المصورين. وتبنت لما، وهي طالبة طب من معافظة دمشق، في تصريح لما ان تكون الخطوة المقبلة تنظيم مسابقة ملكة جمال سوريا. وسابقات مماثلة وأعلن وزير السياحة السورى نفدو

داود أن مسابقات مماتلة سُتَّنظم في كل من المحافظات السورية الـعُ أ خلال الموسم السياحي الجاري، على ان ٽڪون "منسجمة مع طابع ڪل منافظةً وتقالينها". وأشار آلى أن حفلا لانتخاب ملكات آلجمال سيقام خلال "معرض الزهور الدولي" في دمشق في تموز المقبل، وقد تنظم مسابقة انْزى ضَمن "مَمرَجَان الصناعات الشرقية التقليدية" في مدينة طرطوس السادلية. ولم يستبعد نفحو تنظيم حفل لانتخاب ملكة جمال سوريا. وقال ان ظهور المتباريات بثياب البدر "ممكن" و"لا يشكل اي تناقض مع المجتمع السوري لانه مُجتمع منفتح". وتابع "أردنا أن يقتصر الامر على الازياء التقليدية في المرة الأولى، وهذه

الزياء تنسجم مع واقع تدمر".

ولم تر الملكة للمتتخبة، وهي تزاول

المحافظات كلفة لحضور الدفل الذي تخللته فقرات فنية ونقله التلفزيون السوري والقناة الفضّائية السوريةً. وعظيت المسابقة باهتمام اعلامي لافت، لا نقلت وقائعها مباشرة كنلك معطات تلفزيونية اخرى، هي قناة دبي الفضائية ومحطة التفزيون الشرق الاوسط" (ام بي سي) وتلفزيون الجزيرة القطري والقضائية السعودية ومحطتا "ال بي سي" و"المستقبل" اللبنائيتان، على ما تَكر المشرف على المهرجان معتز داغستاني وصمد الجمهور الكبير اكثر من خمس ساعات في صقيع البلاية التدمرية، ومتف وصفر بحماسة المتسابقات اللواتي ظهرن تباعا على المسرح في ثلاث مجموعات. ووسط الدخان الاصطناعي، خرجت المشاركات من بين قناطر مدخل معبد بل الذي سلطت عليه الاضواء الصفر والزرق والحمرء ومن يرتدين ثيابا تراتية بدوية، وتقدمن تباعا الى المنياع وعرفت كل

كلل تاج زنوبيا، ملكة تدمر، رأس

ملكة جمَّالُ البادية السورية، في مباراة

اقيمت بين اعمدة المدينة الاثريّة، هي

الاولى من هذا النوع تشمدها سورياً،

ويتوقع أن تليها مسابقات مماثلة على

واعتلت ٤٢ حسنه ذشبة امام معبد

وزارة السياحة السورية على ان تنظم

البادية". وبمسابقة "ملكة جمال البادية

- زنوبيا" أختتم مهرجان هذه السئة،

وهو الخلمس، وكان لفتتح الجمعة.

وتدفق آلاف السوريين الى تدمر

(۲۷۰ کیلومترا عن دمشق) من

بين ارجائه "مهرجان تدمر السياحي

بلُّ في تدمر (وسط) الذي درجت

دُاغَسِتاني، "حرصناً على لَنْ تَرتدي الفتيات المشاركات اللباس الفولكلوري لأن مجتمعنا محافظ، وخصوصا أنها المرة الاولى تنظم مُسابقَة من هذا النوع". واكتفتُ المتباريات بارتداء العباءات التقليدية، ولم يبدلنها طوال السهرة. ومن المشتركاتُ آلـ ٤٦ أختارت لدنة التدكيم عشرا للتصفية ما قبل النمائية. ثم راح اعضاء اللجنة يطرحون اسئلة على اللواتي تأهلن لَهِذُهُ الْمُرحِلَةِ. وتلعثمت بعض الفتيات العشر في الاجابة. وعلت متافات الجمهور عندما قائت احداهن، بحماسة، ان اول كلمة شكر توجمها اذا فازت هي للرئيس السوري حافظ الاسد "الذي اتاح تنظيم" مسابقة لانتخاب ملكة جمال للمرة الاولى في سوريا.

قال المشرف على المهرجان معتز

وبعد تصفية نهائية بين خمس مشتركات، اعلنت لجنة التحكيم اس الفلازة ووصيفاتها الاربع. وفي محقة ال ملكية حملها من الجهات الأربع ثمانية شبأن يرتدون أزياء تاريخية تدمرية، قعدت ملكة جمال البادية وعلى رأسها تاج من الذهب والفضة كان لزنوبيا، على ما أوضح المسؤولون عن

# شهداء الصحافة وتركيا العائدة!

كان ينقص شهداء الصحافة اللبنانية الذي يصادف اليوم، استحضار "الملامح الامبراطورية" الكريهة في اتقرة، كي يطرق الانسان ويتأمل منا في وقائع التريخ التي تحاول دائماً أن تعيد نفسها. طبعاً شتان بين السلطنة العثمانية وتركيا المعاصرة، فاذا كانت الاولى قاد ما التربية المعاصرة، فاذا كانت الاولى قامت على "سياسة الحافة" وما تحفلُ به من غطرسة القوة التي كانُ تعليق المشانق للوطنيين والصحافيين في لبنان احد فصولها البشعة على يد جمال باشا، فان الثانية قامت منذ الحرب الثانية على لعب "ادوار الدافة" في خدمة الأمبراطورية الجديدة ان لم نقل المصلَّمة "السلطنَّةُ

رميرسيد مهندسو الحرب الباردة في البيت الابيض امثال دين اتشيسون وجون فوستر دالاس، اعتبروا دائماً ان "دول الدافة" مي خط الصدام الاول مع الشيوعية والمعسكر الشرقي، ووجدوا لتركيا دوراً مميزاً في هذا الاطار حيث كان في وسع المخابرات الاميركية حتى أمس القريب من خلالً القواعد في تركياً مراقبة قادة الكرملين وهم ينهمكون في حلاقة نقونهم كماً كتبت "الواشنطن بوست" قبل اعوام.

وعلى هذه القاعدة كاتت تركيا وما زالت تشكل النراع الشرقية الجنوبية لطف الاطلسي التي كاتُتُ تبحثُ عن دور في "اللُّعبَّة الكبِّرىُ منذ أنميار المعسكر الماركسي، فساقت لما التطورات الاصولية الاسلامية في المنطقة ما يدكن اعتباره دوراً اكثر حيوية من ذي قبل، لأن مقارعًة الاصولية الاسلامية "من الاجراءات الضرورية لمنع الافَّق السلطع لبلامنا من أنَّ يصبح مظَّلماً" كما تقول وزيرة الداخلية التركية ميرال اكسيز التِّي تَنفرطُ الآن في حملة واسعةُ أَخْنق النشاطات الاصوليَّةُ في تركيًّا مدعومة بموقف حازم من الجنرالات عنواته: "تدمير الاصولية مسأَّلة حيأة

وبَّعْض النظر عن "المسوغات الاتاتوركية" فان الانفماس التركي في دورُ اقليمَى يرتبط بالتعاونُ مع اسرائيلُ آلى حدود التحالفُ وبالتنسيقُ مع اميركاً ألى هدود الوظيفَة، يعيد رسم تركيا المعاصرة بالوان

وبالتأكيد تتلاقى المصالح المثلثة فوق رقصة الشرق الاوسط والذليج فاذا كان تَظهير الدور التّركي يرسمُ خُطأ سنياً (سُواءً بالبنرالات أو باعولية نجم الدين لربكان) في دواجهة "شيعية آيران"، وهو ما يشكلُ تفنيخاً اميركياً — اسرائيلياً مثالياً الاحتمالات الاسلامية في القارة كلما، ومن منطلق النسابات الاستراتيجية (من الملاثم التأمل في فصول الْمراعات التَّفَعَانية والتَّفتين النَّاشُطُ بِينِ السَّنَةِ والشَّيْعَةِ فِي بَاكستانِ وتحديداً في لامور - اقليم البنجاب) فإن هذا التظمير يرسم خطآ مُعادياً للعشَّاءر القومية العربية (أو ما تبقى منها) من خلال التعاون مع اسرائيل وقد وصل ألى حدود توجيه التحنيرات المتلاحقة الى سورياً. لا حاجة الى استخلاص القول ان تركيا تنخرط في العماسة محيرة في وظيفتها الاميركية – الاسرائيلية في لطار "سيّاسة الاحتواء" التيّ تُستَهدف ضبط ليران وخلق مطواعية سورية ملائمة، ولكن هنأك حاجةً بالتأكيد الى التساؤل عما تعلمت تركيا المعاصرة من سلطتة بني عثمان، ومل يجوز ان لا تستخلص الشعوب دروساً من تاريخها، خصوصاً عندما يكون منا التاريخ مرتكزاً في معظمه على العدا، مع دول الموار

ربماً علينا ان نتأمل في كل هذه الوقائع كي يكتسب عيد شهداء الصدافة اللبنانية معناه الوطني العميق بعيداً عن الاحتفالية والبهرجة. راجح الخوري

# رحيل سهير القلماوي وغازي التكريتي

عضوة في مجلس الشعب المصري في

كما كانت عضوة في مجلس اتداد حما حست عموه في مجلس الدعلى المحالس المعالى المحالس المعالى المخلون والأداب، ونائبة اتحاد المحتلب العرب، والاتحاد الأخرية ي والاسيوي المحتاب خاصة. لما اكثر من ١٠٠ قصة قصيرة ابرزما "الف ليلة"، و"ثم غربت الشويس"، ما داد بيث حدة "، م"اماد الشمس"، و"احاديث جنتي"، و"امرام عربية"، كما ساهمت في تأليف "الموسوعة العيسرة". ومن ترجماتها "ترويض الشرسة" لشكسيير،

و"رسالة أيون ألى لفلاطون". حصلت على جائزة الدولة التقديرية في ١٩٧٧ ، ووسام الاستحقاق من الطبقة الاولى عام ١٩٧٨. وفي بغداد شيع حشد من الفنانين العراقيين لمس الفنان العراقي غلزي التكريتي الذي واقاه الاجلُ عَن عَمْرٌ يناهز ٦٧ عاماً بعد صراع طويل مع

ونشرت الصحف العراقية صورة الفنان التكريتي ونبذة عن حياته وانجازاته الفنية مؤلفا مسرحيا وممثلا طوآل نحو نصف قرن امضامًا في المسرح ً والسينما والتلفزيون. ولد غَازي عبد الرزاق التكريتي في بقداد عُلَّم ١٩٢٠ وَدَخل عالم الفن علم ١٩٤٨ مؤلفا مسرحيا وممثلا ثم انتقل عام ١٩٥٥ الى السينما حيث شارك في عدد من الافلام أبرزها "الظامئون" و"التجربة"، واهم الافلام التي كان فيها فيلم "المسألة الكبري" عام ١٩٨٢ مع اوليفر ريد وفَأتيسا رُيدغريف وآخرجه مَحْمَدُ شُكَرِي عِمِيل. وتبور احداث "المسألة الكبرى" عام ١٩٤٢ وجسد فيه التكريتي دور

الشيخ ضاري احد الثوار الوطنيين

اثناء الاحتلال البريطاني للعراق فيدا

لعب اوليفر ريد دور شابط بريطاني.

رائدة الدركة النسائيد المصرية، الكاتبة والاستانة الجامعية سمير القلماوي، أول مدرسة جامعية للطلاب الذكور، واول امرأة مصرية تولت رئاسةً مجلس ادارة مؤسسة عامة، هي الهيئة العامة للكتاب في 197٧، وكانت سمير القلماوي التي توفيت في منزلها مساء الاحد عن ٨٦ علما، وأحدة من أول ثلث فتيات التحقن بجلمعة القاهرة عام ١٩٢٩. واصبحت

## سبب فيروسي لسرطان الدم؟

لفدن - رويتر - نكر علمة بريطانيون آمس الاثنين انهم رصدوا عزينا من الابلة على وجود فيروس متين ينسبب انواعا من أمراض

وفي براسة لهم على ٤٢٠٠ شخص وفي مرضد نهم عن ١٠٠٠ المنص أن تأثث سرطان الدم الطلبة الناجمة عن تكاثر النعفيات هي السبب الاكبر لأصابات سرطان الدم لدى الاطفال تزداد خلال فصل الصيف. وقال باءانيمان بدرينات من جامعة كيمبريدج الذي شارك في الدراسة: سبب عرض السرعان هذا موسعي. ويعتقد أن العرشع النعتمل هو عدوى

ورصدت الدراسة التي نشرت في مجلة "امراض السرطان" نحملة ابداث السرطان الغيرية البريطانية ان ٤٠ في ألمنة من حالات سرطان الدم الناجمة عن تكاثر اللمفيات تشخص خلال الفترة بين أيار وتشرين الاول اكثر من أي فترة اخرى من السنة. وغطت الدراسة كل حالات السرطان في منطقة شرق لتكلترا في الفترة من ١٩٩١.

# تيودوراكيس لن يجول وزميله التركى



الموسيقي والمغني اليونائي الشمير ميكيس تيودوراكيسس (الى اليمين) معانقاً زميله المغني التركي زولفيو ليفاتيلي بعد حفلتهما الغنائية مما في برلين، في بدء جولة أوروبية لمما في اطار الصداقة اليونائية -- السركية، وبعد الدفلة أعلن أن تيودوراكيسٌ مريض ولن يتَمكنَ من اكمالُ الدولة لضيق في التنفس. يبلغ المغني اليوناني الشهير ٧١ عاماً. وعلا امس الى اليونان ولم يعرف عن البولة هل تستمر في رفقة مفني يوناني آخر.

# "Menu Affaires" \ à midi, ses dernières spécialités de France, et ses merveilleuses grillades de viande américaine.

العلانات برش عبليا - نمام

الحمراء شائروما - ت- (1357) الاسرائية العكاوي - ت 1477:

المان تويني حورف نصر تسي الحاج شرع مستونيات سي يدرب المدينة المستونية الفيدانية المستونية الفيدانية عن مل الم

نار التعاونية المبحقية